

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

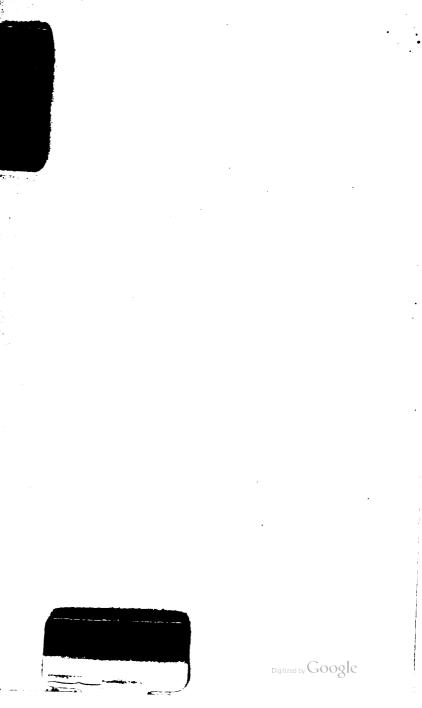
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







Digitized by Google

.

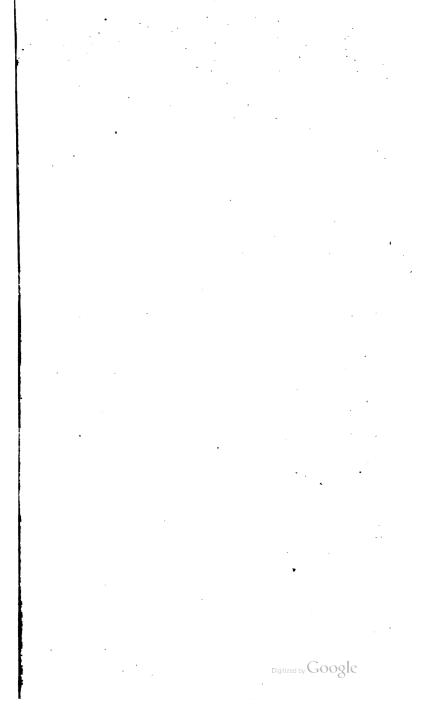




Digitized by Google

.





## August Wilhelm von Schlegel's

## Vorlesungen

über

# dramatische Kunst

#### und

Litteratur.

Dritte Ausgabe,

beforgt

von

Ebuard Böcing.

Erfter Theil

#### Leipzig,

Beibmann'fche Buchhandlung.

1846.

## August Wilhelm von Schlegel's

# såmmtliche Werke.

herausgegeben

bon

Ebuarb Böcking.

Fünfter Band.

**Leipzig,** Beidmann'fde Buchhandlung.

1846.





## Vorrede zur zweiten Ausgabe.

Die folgenden Borlesungen find, feit ihrer erften Erfceinung in ben Jahren 1809-11, in's Franzöfifche, Sollän= bische und in's Englische übersetzt worden, und werben gegenwärtig in's Italiänische übersett. Nach Maßgabe der in jedem Lande geltenden Begriffe und Meinungen haben fie eine wohlwollende oder ungünftige Aufnahme gefunden, Bei= fall erworben ober Tabel und Biberfpruch erfahren, überall aber, wo fle hingekommen, einige Aufmertfamkeit erregt. Da bas Buch nun alfo in feiner ursprünglichen Gestalt ziemlich befannt ift, fo habe ich um fo mehr Bedenken getragen, unnöthiger Beise baran zu ändern. 3ch ertenne zwar wohl bie ungleiche Ausführlichkeit in Behandlung ber verschiedenen Theile; allein um diefem Mangel abzuhelfen, würden beträcht= liche Erweiterungen nöthig fein, wozu ich feither, mit man= cherlei andern Gegenständen ber Forschung beschäftigt, noch nicht Muße fand mich vorzubereiten. Ueberdieg machen ja biefe Borlefungen feinen Anfpruch barauf, für eine vollftanbige Geschichte bes Theaters zu gelten: und endlich möchte ich meine Leser vielleicht ermüden, indem ich sie allzu gewißen= haft zu befriedigen gedächte.

Die gegenwärtige Ausgabe unterscheidet sich also von ber ersten nur durch einige Berichtigungen der Sprache und größere Genauigkeit des Drucks. Möge sie mein Andenken bei meinen deutschen Landsleuten erneuern, denen alle meine Bemühungen im Gebiete der Kunst und des Wißens zuvörderst gewidmet sind.

Paris im November 1816.

Nachträgliche Bemerkung. Die Aeußerung, diese Borlesungen seien bis auf einige Zusätze so abgedruckt, wie stie gehalten worden, ist dahin zu berichtigen, daß die Zusätze im zweiten und dritten Theile weit beträchtlicher sind, als im ersten. Die Beschränkung der Zeit bei'm mündlichen Vortrage hatte mich genöthigt, in der letzten Hälfte mehr Lücken zu laßen. Insbesondere sind die Abschnitte von Shakspeare und vom englischen Theater beinahe ganz neu ausgearbeitet. Theils Mangel an Muße, theils die Gränzen des diesem Wert einmal bestimmten Raumes haben mich verhindert, das spanische Theater so ausschnitch abzuhandeln, als es nach jeiner Wichtigkeit verdient hätte.

## Vorrede zur ersten Ausgabe.

Man wird in diefer Schrift, schon ihrem äußern Umfange nach, weder eine dibliographisch vollständige dramatische Litteratur, noch eine antiquarisch genaue Geschichte des Theaters erwarten. Bücher, welche trockne Nachrichten und Ramen liefern, giebt es ohnehin genug. Meine Absschicht war, einen allgemeinen Ueberblick zu geben, und die Begriffe zu entwickeln, wonach der Kunstwerth der dramatischen Hervorbringungen verschiedener Zeitalter und Bölker zu schätzen ist.

Großentheils sind die folgenden Vorlefungen, bis auf einige Nebenbemerkungen, die der Augenblick eingab, wörtlich so gehalten worden, wie sie hier abgedruckt erscheinen. Die einzige Veränderung besteht in einer bequemeren Abtheilung, und hier und da in Zusätzen, wo die Beschränkung der Zeit mich verhindert hatte, manches mit gleichsörmiger Ausführ= lichkeit zu behandeln. Dieß mag einigen Ersat gewähren für die Lebendigkeit des mündlichen Bortrags, die zuweilen das Mangelhafte des Ausdrucks überkleidet, und immer die Erwartung in einem gewiffen Grade spannt.

Diese Vorlesungen bielt ich im Frühlinge des Jahres 1808 in Bien vor einem glänzenden Rreiße von beinahe breihundert Bubörern und Bubörerinnen \*). Die Bewohner Biens haben längst die Sitte gehabt, nachtheilige Schilberungen, welche manche Schriftfteller des nördlichen Deutschlands von dieser hauptstadt entworfen, durch die wohlwollendste Aufnahme ber eben aus jenen Gegenden bertommenben Gelehrten und Rünftler, und burch uneigennützige Barme für ben Ruhm unferer Litteratur zu widerlegen, eine Barme, bie felbft burch eine gerechte Empfindlichkeit nicht hat gedämpft werden können. 3ch fand bier die Gerglichkeit begerer Beiten mit jener liebenswürdigen Regfamfeit bes Sudens vereinigt, welche oft dem' deutschen Ernfte versagt ift, und lebhaften Geschmack an geiftiger Unterhaltung allgemein ver-Blog biefem Umftande habe ich es zuzuschreiben, breitet. daß nicht wenige Männer, welche bie bedeutenbsten Stellen am hofe, im Staat und bei ber Armee befleiden, verdienft= volle Gelehrte und Rünftler, Frauen von der gewählteften geselligen Bilbung, mir nicht etwa einen flüchtigen Besuch. fondern ihre fortgesete Aufmertfamteit ichentten.

Mit Freuden ergreife ich diefe erneuerte Gelegenheit, bem hulbreichen Monarchen meinen Dant zu Füßen zu legen,

· ·

VIII



<sup>\*)</sup> Bgl. Brometheus. Eine 3tfchr. herausg. von L. v. Secten= borf u. J. L. Stoll. Bien 1808. 8. Seft 3. S. 24. des Anzeigers. Anm. d. H.

welcher mir durch die ausnahmsweise und unmittelbar von Seiner Hand ertheilte Erlaubniß, diese Borlesungen zu halten, einen ehrenvollen Beweis Seines gnädigen Jutrauens gab, das ich als ein Fremder, der nicht das Glück hat unter Seinem Scepter geboren zu sein, und nur als Deutscher und Weltbürger sich gedrungen fühlt, Ihm Heil und Segen zu wünschen, noch nicht hatte verdienen können.

Biele erleuchtete Gönner, eifrige Beförderer alles Guten und Schönen, haben sich meine Dankbarkeit verpflichtet, burch ben Borschub, den sie meinem Unternehnien thaten, und durch die Ausmunterung, die sie mir bei deffen Ausführung angedeihen ließen.

Meine fämmtlichen Juhörer haben mir die Arbeit fehr angenehm gemacht, burch ihre Nachsicht, durch ihre aufmerkfame Theilnahme, und burch ihre Bereitwilligkeit, jeden Zug, ber des Beifalls werth scheinen könnte, gefühlvoll hervor zu heben.

Es war ein schöner mir unvergeßlicher Augenblick, als ich in der letzten Stunde, nachdem ich eben Erinnerungen des altdeutschen Ruhmes, jedem vaterländisch Gesinnten heilig, angeregt hatte, und die Gemüther badurch schon seierlicher gestimmt waren, nun Abschied nehmen mußte, innig bewegt durch die Betrachtung, daß dieses durch gemeinschaftliche Liebe zu edlerer Geistesbildung gestiftete Berhältniß so bald wieder aufgelöst werden sollte, daß ich die um mich Bersanmelten nie wieder so beisammen sehen würde. Eine allgemeine Rührung ließ sich spüren, erregt durch so Bieles, was ich nicht sagen konnte, aber worüber sich die herzen

#### Borrebe jur erften Ausgabe.

verstanden. Auf dem, weltlicher Macht unzugänglichen, geiftigen Gebiet des Denkens und Dichtens fühlen die vielfach getrennten Deutschen ihre Einheit; und in diesem Gefühl, deffen Sprecher die Schriftsteller und Redner sein sollen, darf uns mitten unter verworrenen Aussichten eine erhebende Undung anwandeln von dem großen unsterblichen Berufe unsers seit uralter Zeit in seinen Wohnstigen unvermischt gebliebenen Bolkes.

Genf im Februar 1809.

I



## Vorrede des Herausgebers.

Die vorliegende Ausgabe erscheint im Befentlichen fo wie fie der Verfager beabsichtigt batte, nur daß ihm bie Möre versagte, die Abhandlung über die scenische Anordnung bes griechischen Theaters zu vollenden, und bag, dem ursprünge lichen Plane des Bertes gemäß, die Eintheilung des Ganzen in zwei Bände flatt ber drei ber vorbergebenden Ausgaben burch bie Rückficht auf die Sammlung von Schlegels Werfen nöthig geworden ift. Einzelnes hätte diefer wol felbft vor Abfendung der Bogen zum Drucke noch geändert, wie er es an ben erften zwölf Borlejungen biefer Ausgabe beträchtlich gethan hat. Dieselben und an deren Schluß ber größte Theil ber angeführten Abhandlung find nämlich ichon vor etwa vier Jahren für eine britte Ausgabe gebruckt worden; aber seine Theilnahme an der Herausgabe der Werke Friedrichs II. hinderte meinen verewigten Freund feine letten Rrafte biefem feinem eignen lebensfrifchen Werte zuzuwen= Mir ftand es nur zu, außer ben vielen, größtentheils ben.

#### Borrebe bes herausgebers.

finnentstellenden Fehlern ber früheren Drucke, da zu verbeßern, wo ich mich durch den Verfaßer felbst dazu aufgefordert erachtete, nicht wo meine Anstächten von feiner Darftellung abweichen. Jenes ist insbesondre auch der Fall in Betreff der Stellung der Untersuchungen über die scenische Anordnung der griechischen Schauspiele nach der vierzehnten (nicht wie in dem bezeichneten Ansage einer britten Ausgabe, nach der zwölften) Vorlesung: erst während des Druckes hatte sich der Plan durch Berückschiedung auch der komischen Bühne erweitert. Die neue Abtheilung und Jählung der Vorlesungen, welche für den ersten Band vom Verfaßer selbst herrührt, kann mit hülfe der dem Werke beigefügten schnoptischen Leicht mit der der früheren Ausgaben verglichen werden.

Mönchhof bei Trarbach an der Mosel den 7. October 1845.

Böding.

## Inhalts = Berzeichniß.

Seite

3 🔪 Erfte Vorlesung ٠ Einleitung. Ueber ben Geift achter Rritif. Gegenfat zwi= fchen bem Gefchmad ber Alten und Neueren. Gleichmäßige Anerkennung beiber. Grundanlage ber flaffifchen und ber  $\rightarrow$ romantischen Boeffe und Runft in ber gesammten Bilbung bes Alterthums und ber neueren Belt. Eintheilung ber bramatischen Litteratur hiernach : bie Alten, ihre Nachah= mer, und bie romantischen Dicher. 21 3weite Borlefung • • Begriff bes Dramatischen. Ueberblick bes Theaters bei allen Nationen. Theatralifche Birfung. Bichtigfeit ber Schaubühne. 38 Dritte Borlefung . . Befen bes Tragifchen und Romifchen. Ernft und Scherz. In wie fern Befanntschaft mit ben Alten ohne Renntniß ber Urfprache möglich fei. Bindelmann. Flache Urtheile Reuerer über bie Griechen. Blan des Folgenden. Bierte Borlefung 51 Bau und Einrichtung ber Schaubuhne bei ben Griechen. 3hre Schauspielfunft. Gebrauch ber Maften. Falfche Bergleichung ber alten Tragodie mit ber Oper. Tragifche Lyrit.

### Inhalts=Berzeichniß.

• • • • • • •	Seite
Fünfte Borlefung	. 71
Wefen der griechischen Tragödie. Idealität der Darstellung. Idee des Schickfals. Grund des Wohlgefallens an tragi- schen Darstellungen. Bedeutung des Chores. Mythologie als Stoff der griechischen Tragödie. Vergleichung mit der Plastik.	:
Sechste Vorlesung	
Siebente Vorlesung	
Achte Vorlesung	
Neunte Borlefung	
Zehnte Vorlesung Beurtheilung ber übrigen Berke des Curipides. Das sath- rische Drama. Alexandrinische Tragiker.	163
Eilfte Vorlesung. Die alte Komödie als der vollkommene Gegensatz der Tragödie erklärt. Parodie. Umgekehrtes komisches Ideal. Scherzhafte Willkür. Allegorische und insbesondere poli- tische Bedeutung. Der Chor und seine Parabasen.	
3 wölfte Borlesung Künftlerischer Charakter des Aristophanes. Schilderung und Beurtheilung seiner auf uns gekommenen Werke. Ueber- sehte Scene aus den Acharnern.	

XIV

.

.

#### Inhalte=Berzeichniß.

XV Seite

#### Anhang.

Uebe	er die scenische Anordn	uı	١g	b	r	gri	i e d	hi1	đye	n	
	Schauspiele										
1.	Bisherige Bearbeitungen bie	fes	0	ege	nft	and	eø.			•	253
2.	Quellen unferer Kenntniß		•								260
3.	Gliederung des Baues .										263
	Abfertigung ber Konistra										
	Größe bes athenischen Theat										
	Theaterpolizei										
	Decoration und Maschinenn										
	Genellis Sypothese										
	Scenographie										
10.	Stil ber gemalten Architefti	ır	•		•			•	•		315
	x + 00 x 5										

Inhalts=Berzeichniß.

XVI



Seite

# Dramaturgische Vorlesungen.

Erfter Band.

Dram. Borl. L.





•

•

,

• • • • •

.

.

.

•

### Erfte Borlesung.

Einleitung. Ueber ben Seift ächter Kritik. Gegenfat zwischen bem Selcomack ber Ulten und Neueren. Sleicomäßige Anerkennung beider. Srundanlage ber klaffischen und ber romantischen Poesse und Runft in der gesammten Bilbung des Alterthums und ber neueren Welt. Eintheilung ber bramatischen Litteratur hiernach: bie Alten, ihre Rachahmer, und bie romantischen Dichter.

Ich werbe mich in den folgenden Vorträgen bemühen, bie Theorie der dramatischen Kunst mit ihrer Geschichte zu verbinden, und zugleich die Vorschriften und die Muster dieser Kunst darzulegen.

Die allgemeine philosophische Theorie der Boesse und ber übrigen schönen Künste stellt die Grundgesetze des Schönen auf, die allen mit einander gemein sind. Jede Kunst hat ferner ihre besondere Theorie, welche darauf gerichtet ist, die Gränzen, die Schwierigkeiten und die Mittel dieser Kunst kennen zu lehren. Sierzu werden wißenschaftliche Erörterungen erfordert, welche dem Künstler nützlich, aber wenig anziehend für solche Freunde der Kunst sind, aber wenig engebend für solche Freunde der Kunst sind, die nur die Hervorbringungen ausgezeichneter Geister genießen wollen. Die allgemeine Theorie hingegen zergliedert eine der menschlichen Natur wesentliche Eigenschaft: die Fähigkeit das Schöne

1\*

zu empfinden, woraus das Bedürfniß der schönen Künste und das Wohlgefallen daran entsteht; sie zeigt das Verhältniß zwischen dieser Fähigkeit und allen übrigen stittlichen und erkennenden Fähigkeiten des Menschen. Sie ist also sehr wichtig für den Denker, aber an sich allein reicht sie nicht hin, um zur Führerin bei Ausübung der Kunst zu dienen.

Die Geschichte ber schönen Künste lehrt uns was geleistet worden, die Theorie, was geleistet werden soll. Ohne ein verbindendes Mittelglied würden beide abgesondert und unzulänglich bleiben. Die Aritik ist es, welche die Geschichte ber Künste aufklärt, und ihre Theorie fruchtbar macht. Die Vergleichung und Beurtheilung der vorhandenen Hervorbringungen des menschlichen Geistes muß uns die Bedingungen an die Hand geben, die zur Bildung eigenthümlicher und gehaltvoller Kunstwerke erforderlich sind.

Häufig macht man fich von der Kritik eine falsche Vorftellung, als bestände fie bloß in dem Scharffinn, welcher die Fehler eines Kunstwerkes aufzudecken weiß. Ich habe diesem Studium einen großen Theil meines Lebens gewidmet, und will zuvörderst meine Begriffe vom ächten Geiste der Kritik darlegen.

Bir sehen eine Menge Menschen, ja ganze Nationen, so sehr befangen in den Sewöhnungen ihrer Erziehung und Lebensweise, daß sie sich auch dann nicht davon losreißen können, wenn vom Genuße schöner Kunst die Rede ist. Nur dasjenige, was in ihrer Sprache, ihren Sitten und ihren gesellschaftlichen Verhältnissen einheimisch und hergebracht ist, erscheint ihnen als natürlich, schicklich und schön. In dieser ausschließenden Ansticht und Empfindungsweise kann man es durch Bildung zu einer großen Feinheit der Unter-

scheidung in bem engen Kreiße bringen, worauf man fich nun einmal beschränkt hat. Aber ein ächter Renner kann man nicht fein obne Universalität bes Geiftes, b. b. obne Die Biegfamteit, welche uns in den Stand fest, mit Berläugnung perfönlicher Borliebe und blinder Gewöhnung, uns in Die Eigenheiten anderer Bölfer und Beitalter zu verfegen, fie gleichsam aus ihrem Mittelpunkte beraus zu fühlen, und was bie menschliche Natur abelt, alles Schöne und Große unter ben äußerlichen Buthaten, beren es zu feiner Bertorperung bedarf, ja bisweilen unter befremblich scheinenten Berfleidungen zu erfennen und gehörig zu würdigen. œa giebt fein Monopol ber Boeffe für gemiffe Beitalter und Bölfer; folglich ift auch ber Defpotifmus bes Gefchmadts, womit Diefe gemiffe vielleicht gang willfürlich bei ihnen feftgestellte Regeln allgemein burchfeten wollen, immer eine ungültige Anmaßung. Boeffe, im weiteften Sinne genommen, als bie Fähigkeit bas Schöne zu erfinnen und es fichtbar ober hörbar darzuftellen, ift eine allgemeine Gabe bes Simmels, und felbft fogenannte Barbaren und Bilde haben nach ihrem Mage Antheil baran. Innere Bortrefflichkeit entscheidet allein, und wo biese vorhanden ift, foll man fich nicht an Ueußerlichkeiten ftogen. Auf die Burgel unfers Dafeins muß Alles zurückgeführt werden : ift es ba entsprungen, so hat es auch unbezweifelt seinen Berth; ift es aber ohne einen lebendigen Reim nur von außen ange= banat, fo fann es fein Gebeiben, noch wahres Bachsthum baben. Manche auf ben erften Blid glänzende Erfcheinungen im Gebiete ber schönen Rünfte, ja wohl gar folche, beren Gesammtheit man mit bem Namen eines goldenen Beitalters beehrt bat, gleichen ben Garten, welche bie Rinber anzulegen pflegen : ungebuldig, eine fogleich fertige

Schöpfung ihrer Sände zu sehen, pflücken fie hier und da 3weige und Blumen ab, und pflanzen sie ohne Weiteres in bie Erbe; anfangs hat alles ein herrliches Ansehen, der findische Gärtner geht stolz zwischen ben zierlichen Beeten auf und ab, bis es damit bald ein klägliches Ende nimmt, indem die wurzellosen Pflanzen ihre welkenden Blätter und Blumen hängen laßen, und nur dürre Reiser zurückbleiben, während der dunkte Wald, auf den nie eine künstliche Pflege gewandt ward, der vor Menschengedenken zum himmel emporwuchs, unerschüttert steht, und ben einsamen Betrachter mit heiligen Schauern erfüllt.

Jest die Anwendung von dem fo eben entwickelten Begriffe ber Bielfeitigkeit oder Univerfalität des ächten Rritifers auf bie Geschichte ber Boeffe und ber ichonen Runfte. Bir beschränken fie gewöhnlich (wiewohl außerhalb diefes Rreißes noch viel Merfwürdiges zu fennen fein durfte) wie ble sogenannte Universal-Siftorie auf dasjenige, was auf bie heutige Bilbung Europas näher ober entfernter Einfluß gehabt hat: alfo auf die Berte ber Griechen und Römer, und bann berer unter ben neu-europäischen Bölfern, welche am früheften und bedeutendften in biefem Fache thatig maren. Es ift befannt, wie fich vor beinahe viertehalbhundert Jahren das Studium der alten Litteratur burch bie Berbreitung ber griechischen Sprache (bie lateinische mar nie ausgeftorben) neu belebte : bie flaffischen Autoren wurden an's Licht gezogen, und burch ben Druck allgemein zugänglich gemacht; bie Denfmäler alter Runft wurden fleißig ansgegraben. Alles Dieg gab bem menschlichen Geifte vielfache Anregungen, und machte eine entscheidende Epoche in unferer Bilbungsgeschichte; es war fruchtbar an Birkungen, bie fich noch bis auf uns erftreden, und auf eine nicht zu be-

#### zwischen bem Geschmach ber Alten #. Neueren.

rechnende Folgezeit erftreden werben. Aber of murbe anch fogleich mit bem Studium ber Alten ein ertöhtender Disbrauch getrieben. Die Gelehrten, welche vorzüglich in beffen Befits waren und fich burch eigene Berte auszuzeich= nen nicht vermochten, fchrieben ben Alten ein unbedingtes Anfehen zu; in der That mit vielem Scheine, weil fie in ihrer Gattung mufterhaft find. Sie bebaupteten, nur von ber Rachahmung ber alten Schriftfteller fei wahres Beil für ben menschlichen Geift zu hoffen; in den Berten der Reueren fchätzten fie nur bas, mas benen ber Alten ähnlich mar ober zu fein fcbien. Alles Uebvige verwarfen fie als barbarifche Ausartung. Ganz anders verhielt es fich mit ben großen Dichtern und Rümftlern. Bie lebhaft auch ber Enthuffafmus fein mochte, ben bie Alten ihnen einflößten, wie febr fte auch die Absicht haben mochten mit ihnen ju wettnifern, fo nöthigte fie boch bie felbftändige Gigenthumlichfeit ihres Geiftes, ihren Gang für fich zu geben, und ihren Gervorbein= gungen bas Gepräge ihres Genius aufzudrücken. So war es unter ben Italianern fchon mit Dante, dem Bater ber neueren Potfie : er erflärte ben Birgil für feinen Lehrer, brachte aber ein Wert hervor, das unter allen, die sich nennen lagen, die von ber Meneide verschiedenfte Gestaltung bat, und übertraf ben vermeinten Meister unfers Grachtens fehr weit an Kraft, Bahrheit, Umfang und Liefe. So war es fpaterbin mit bem Arioft, ben man vertehrter Beije mit bem homer verglichen: es giebt nichts Unähnlicheres. So war es in ber bildenden Kunft mit Michelangelo und Raphael, bie boch unftreitig große Rennier ber Antife waren. Wenn man bie neueren Maler bloß nach ihrer Entfernung von den Alten oder ihrer Annäherung an fle beurtheilt, fo muß man ungerecht gegen fie fein, und bas ift auch Bin-

delmann ohne Frage gegen Raphael. Da die Dichter meistens an der gelehrten Bildung Antheil nahmen, so entstand daraus ein Zwiespalt in ihnen zwischen der natürlichen Neigung und der eingebildeten Pflicht. Wo sie dieser opferten, wurden sie von den Gelehrten gelobt; in so fern sie jener nachgiengen, liebte sie das Volk. Was die Helbenlieder eines Tasso und Camoens noch bis auf diesen Tag im Herzen und auf den Lippen ihrer Landesgenoßen lebendig erhält, ist wahrlich nicht ihre unvollkommene Verwandtschaft mit dem Virgil oder gar dem Homer, sondern beim Tasso die glühende Begeisterung patriotischen Helbenmuthes.

Gerade die Zeitalter, Bölker und Stände, welche das Bedürfniß einer felbstgeschaffenen Poeffie am wenigsten fühlten, ließen sich die Nachahmung der Alten am besten gefallen. So entstanden todte Schulübungen, die höchstens eine kalte Bewunderung erregen konnten. Bloße Nachahmung ist aber in den schönen Künsten immer fruchtlos: auch was wir von Andern entlehnen, muß in uns gleichsam wiedergeboren werden, wenn es poetisch hervorgehen soll. Bas hilft alles Austünsteln des Fremden? Die Kunst kann nicht ohne Natur bestehen, und ber Mensch hat seinen menschlichen Mitbrüdern nichts andres zu geben als sich selbst.

Die ächten Nachfolger ber Alten, bie Wetteiferer mit ihnen, die vermöge übereinstimmender Anlage und Bildung auf ihrem Wege fortgiengen und in ihrem Sinne handelten, find eben so selten gewesen, als die handwertsmäßigen geistlosen Nachahmer häufig. Die Kritiker haben meistens, durch Leußerlichkeiten der Form bestochen, auch die letzteren sehr freigebig gelten laßen. Diese waren ihnen die correcten neueren Klasster, mährend sie die großen lebendigen Lieblings-

8

١.

ł

#### Gleichmäßige Anerkennung ber Alten und Neueren.

bichter, welche fich eine Nation nun einmal nicht nehmen ließ, und in denen auch so manche erhabene Züge nicht zu vertennen waren, höchstens als rohe wilde Genies dulden wollten. Aber die unbedingte Trennung vom Genie und Geschmack, welche sie annehmen, ist eine nichtige Ausslucht. Das Genie ist eben die bis auf einen gewissen Grad bewußtlose Wahl des Vortrefflichen, also Geschmack in seiner höchsten Wirksamkeit.

So ungefähr ftanden bie Sachen immerfort, bis vor nicht langer Beit einige, besonders beutsche Denter versuchten, bas Difverständniß zu fchlichten, zugleich bie Alten nach Gebühr zu ehren, und bennoch bie bavon ganglich abweichende Eigenthumlichkeit ber Neueren anzuerkennen. Sie erschraken nicht vor einem icheinbaren Biderspruch. Die menschliche Ratur ift freilich in ihrer Grundlage einfach; aber alle Nachforfchungen zeigen uns, teine Grundtraft in ber gefammten Natur fei auf folche Beise einfach, daß fie fich nicht in fich felbft fpalten und in entgegengesete Richtungen aus einanber geben könnte. Das ganze Spiel lebendiger Bewegung beruht auf Einftimmung und Gegensats. Barum follte fich Dieje Erscheinung nicht auch in ber Geschichte ber Menfchbeit im Großen wiederholen? Bielleicht mare mit diefem Gedanken ber wahre Schlüßel zur alten und neuen Geschichte ber Poefie und ber ichonen Runfte gefunden. Die, welche bieß annahmen, haben für ben eigenthumlichen Geift ber mobernen Runft, im Gegenfat mit ber antiten ober flaffiichen, den Namen 'romantisch' erfunden. Allerdings nicht unvaffend. Das Wort fommt her von romance, der Benennung ber Boltssprachen, welche fich burch bie Bermifoung des Lateinischen mit den Mundarten des Altdeutschen gebildet hatten, gerade wie die neuere Bildung aus ben

9

frembartigen Beftanbtheilen der nordischen Stammesart und ber Bruchstücke des Alterthums zusammengeschmolzen ist, da hingegen die Bildung der Alten weit mehr aus Einem Stücke war.

Diefe vorläufig nur so hingeskellte Anstächt würde in hohem Grade einleuchtend werden, wenn sich zeigen licke, daß derselbe Gegensatz zwischen dem Streben der Alten und Neueren symmetrisch, ja ich möchte sagen systematisch, durch alle Aeußerungen des fünstlerischen Vermögens (so weit wir sie bei jenen kennen) hindurch geht; sich in der Mussik und ben bilbenden Künsten, wie in der Poeste, offenbart; welche Aufgabe in ihrem ganzen Umsange noch zu lösen steht, wiewohl manches Einzelne vortrefflich bemerkt und angedeutet worden ist.

Um Schriftsteller zu nennen, welche im Auslande geschrieben haben, und früher, als in Deutschland diese sogenannte Schule aufgefommen: in der Mussen biese sogeben Gegensatz anerkannt, und gezeigt, wie Rhythnuss und Melodie das herrschende Princip der antiken, harmonie der modernen Mussel sei. Er verwirft aber einseitig die letztere, worin wir ganz und gar nicht mit ihm einig sein können. Ueber die beldenden Künste thut Hemsterhuhs den stimmeichen Ausspruch: die alten Maler seien vermuthlich zu sehr Maler. Dies trifft den eigentlichen Punkt; denn, wie ich es in der Folge deutlicher entwickeln werde, der Geist der modernen antiken Kunst und Poesse ist plastisch, so wie der meten antiken Kunst und Poesse ist plastisch, so wie der modernen pittsreft.

Durch ein Beispiel aus einer andern Kunst, der Architektur, will ich klar zu machen suchen, wie ich es mit diefer Anerkennung des scheinbar Entgegensetzten meine. Im

#### ber klassischen u. ber romantischen Poefie u. Kunft. 11

Mittelalter berrichte und entwickelte fich besonders in den letten Jahrhunderten bis zur volltommenften Reife eine Bauart, welche man bie gotbijche Bantunft benannt bat, und bie altdeutsche hätte nennen follen. Als mit ber Bieberbelebung bes flaffichen Alterthums überhaupt auch die Nachahmung der griechischen Architektur auffam, und oft nur allzu vertehrt ohne Rudficht auf bie Berfchiedenheit bes Rlimas, der Sitten und ber Bestimmung der Gebäude angebracht wurde, verdanunten bie Giferer biefes neuen Gefchmacts bie gothifche Bautunft ganglich, fchakten fie geschmadlos, dufter, barbarifch. Den Italianern war dieß am erften zu verzeihen; die Borliebe für die alte Architektur lag bei ihnen, wegen der angeerbten Ucberrefte alter Gebäude und wegen ber klimatischen Berwandtschaft mit den Griechen und Römern, gleichfam im Blute. Wir Nordländer aber wollen uns bie mächtigen ernften Einbrude beim Gintritt in einen gothischen Dom nicht fo leicht wegschwagen lagen. 2Bir wollen uns vielmehr beftreben, diefe Einbrude zu erflären und zu rechtfertigen. Eine geringe Aufmertfamkeit wird uns lehren, daß bie gothijche Baufunft nicht blog von außerorbentlichen mechanischen Fertigkeiten zeugt, fondern von einem bewundernswürdigen Aufwande an Grfindungstraft; bei naberer Betrachtung werben wir ihre tiefe Bedeutung ertennen, und wie fie eben fowohl ein vollftandiges in fich geschloßenes Spftem ausmacht, wie die griechische.

Bur Anwendung! Das Pantheon ift nicht verschiedener von der Westminster-Abtei oder der Sct. Stephansfirche in Wien, als der Ban einer Tragödie von Sophofles von dem eines Schauspiels von Shakspeare. Die Vergleichung zwischen diesen Wunderwerken der Poesse und Architektur ließe sich gar wohl noch weiter durchsühren. Aber nöthigt

#### Erfte Borlefung. Grundanlage

uns benn wirklich bie Bewunderung ber einen zur Geringschätzung ber andern? Können wir nicht zugeben, daß jedes in seiner Art groß und wunderwürdig, wiewohl dieses ganz etwas anders ist und sein soll als jenes? Es gälte ben Bersuch. Die Vorliebe für das eine oder andere wollen wir niemanden abstreiten. Die Welt ist weit, und es kann gar Manches darin neben einander bestehen. Aber die einseitige unwillfürliche Vorliebe macht keineswegs den Kunstkenner, sondern im Gegentheil die freie haltung über abweichenden Anstichten mit Verläugnung persönlicher Neigungen.

Für unfern Zweck, nämlich um die Haupteintheilung zu rechtfertigen, welche wir in der Kunftgeschichte machen, und wonach wir solglich auch die Geschichte der bramatischen Litteratur abzuhandeln gedenken, möchte es hinreichen, diese so in die Augen fallende Entgegensetzung des Antiken oder Klassischen und des Romantischen nur aufgestellt zu haben. Da indessen einseitige Bewunderer der Alten immer fortschren zu behaupten, alle Abweichung von ihnen sei nichts als eine Grille der neuesten Kritiker, welche geheimnissvoll davon sprächen, ihm aber keinen gültigen Begriff unterzulegen wüßten, so will ich eine Erklärung über den Ursprung und Geist des Romantischen zu geben versuchen, und man urtheile alsdann, ob der Gebrauch des Wortes und die Anerkennung der Sache dadurch gerechtsfertigt wird.

Die Bildung der Griechen war vollendete Naturerziehung. Bon schönem und edlem Stamme, mit empfänglichen Sinnen und einem heitern Geiste begabt, unter einem milden Himmel, lebten und blüchten sie in vollkommener Gesundheit des Daseins, und leisteten durch die seltenste Begünstigung der Umstände alles, was der in den Schranken ber Endlichkeit befangene Mensch leisten kann. Ihre gesammte

#### ber flaffischen u. ber romantischen Poefie u. Runft. 13

Kunft und Poeffe ift der Ausdruck vom Bewußtfein diefer Harmonie aller Kräfte. Sie haben bie Poetik der Freude ersonnen.

Shre Religion war Vergötterung ber Naturfräfte und bes irdischen Lebens, aber dieser Dienst, der bei andern Bölkern die Phantasse mit scheußlichen Bildern verdüsterte, und das Gerz zur Grausamkeit abhärtete, gestaltete sich hier groß, würdig und milbe. Der Aberglaube, sonst der Tyrann ber menschlichen Anlagen, schien zu deren freiester Entwickelung die Sand bieten zu wollen: er hegte die Kunst, die ihn schmudte, und aus Gögen wurden Ideale.

Allein wie weit die Griechen auch im Schönen und felbst im Sittlichen gediehen, so können wir ihrer Bildung boch keinen höheren Charakter zugestehen, als den einer geläuterten, veredelten Sinnlichkeit. Es versteht sich, daß dieß im Ganzen und Großen genommen werden muß. Einzelne Ahndungen der Bhilosophen, Blize der dichterischen Begetsterung machen eine Ausnahme. Der Mensch kann sich nie ganz vom Unendlichen abwenden, einzelne verlorne Erinnerungen werden von der eingebückten Seimat zeugen; aber es kommt auf die herrschende Richtung seiner Bestrebungen an.

Die Religion ift die Wurzel des menschlichen Daseins. Bäre es dem Menschen möglich, alle Religion, auch die undewußte und unwillfürliche zu verläugnen, so würde er ganz Oberfläche werden, und kein Inneres mehr haben. Benn dieses Centrum verrückt wird, so muß sich folglich darnach die gesammte Wirksmitche der Gemüths= und Gei= stes-Kräfte anders bestimmen.

Und dieß ift denn auch im neueren Europa durch die Einführung des Christenthums geschehen. Diese eben so erhabene als wohlthätige Meligion hat die erschöpfte und versunkene alte Welt wiedergeboren; fie ist das lenkende Brincip in der Geschichte der neueren Bölker geworden; und noch jetzt, da viele ihrer Erziehung entwachsen zu fein wähnen, werden sie in der Ansicht aller menschlichen Dinge weit mehr durch deren Einsluß bestimmt, als sie felbst wißen.

Nächst dem Christenthum ist die Bildung Europas feit bem Anfang des Mittelalters durch die germanische Stammesart der nordischen Eroberer, welche in ein ausgeartetes Menschengeschlecht neue Lebensregung brachten, entschieden worden. Die strenge Natur des Nordens drängt den Menschen mehr in sich selbst zurück, und was der spielenden freien Entsaltung der Sinne entzogen wird, muß bei eblen Anlagen dem Ernste des Gemüths zu Gute kommen. Daher die biedere Herzlickkeit, womit die altdeutschen Bölterschaften das Christenthum aufnahmen, so daß es nirgends so tief in's Innre gedrungen ist, sich so karten verweht hat.

Aus bem rauhen, aber treuen Selbenmuth ber nordischen Eroberer entstand durch Beimischung chriftlicher Gefinnungen das Ritterthum, deffen Zweck darin bestand, die Uebung der Waffen durch hellig geachtete Gelubbe vor jedem rohen und niedrigen Mißbrauch der Gewalt zu bewahren, worin sie so leicht verfällt.

Bu der ritterlichen Tugend gesellte fich ein neuer und fittfamerer Geift der Liebe, als einer begeisterten huldigung für ächte Weiblichkeit, die nun erft als der Gipfel der Menschheit verehrt wurde, und unter dem Bilbe jungfräulicher Mütterlichkeit von der Religion felbst aufgestellt, alle herzen das Geheimniß reiner Liebe ahnden lief.

der klassischen u. der romantischen Poefie u. Kunft.

Da das Chriftenthum sich nicht, wie der Götterdienst ber alten Welt, mit gewissen äußern Leistungen begnügte, fondern den ganzen inneren Menschen mit seinen leisesten Regungen in Anspruch nahm, so rettete sich das Gesühl der stitlichen Selbständigkeit in das Gebiet der Ehre hinüber: gleichsam einer weltlichen Sittenlehre neben der religiösen, die sich oft im Widerspruche mit dieser behauptete, aber ihr bennoch in so fern verwandt war, daß sie niemals die Folgen berechnete, sondern unbedingt Grundstäge des Santelns heiligte, als Glaubens-Bahrheiten über alle Untersuchung grübelnder Vernunft erhaben.

Ritterthum, Liebe und Ehre find nebst ber Religion felbst die Gegenstände der Raturpoesse, welche sich im Mittelalter in unglaublicher Fülle ergoß, und einer mehr künstlerischen Bildung des romantischen Geistes vorangieng. Diese Zeit hatte auch ihre Mythologie, aus Ritterfabeln und Legenden bestehend, allein ihr Bunderbares und ihr Seroismus war bem der alten Mythologie ganz entgegengesets.

Einige Denker, die übrigens die Eigenthümlichkeit der Reueren eben so begreifen und ableiten wie wir, haben das Wefen der nordischen Poesse in die Melancholie geset, und, gehörig verstanden, haben wir nichts hiegegen einzuwenden.

Bei den Griechen war die menschliche Natur felbftgenügsam, fie ahndete keinen Mangel, und ftrebte nach keiner andern Bollkommenheit, als die fie wirklich durch ihre eigenen Kräfte erreichen konnte. Eine höhere Weisheit lehrt uns, die Menschheit habe durch eine große Verirrung die ihr ursprünglich bestimmte Stelle eingebüßt, und die ganze Bestimmung ihres irdlichen Daseins sei, dahin zurückzustreben, welches fie jedoch, sich selbst überlaßen, nicht vermöge. Jene

15

Digitized by Google

finnliche Religion wollte nur außere vergängliche Segnungen erwerben; bie Unfterblichkeit, in fo fern fie geglaubt wurde, ftand in bunkler Ferne wie ein Schatten, ein abgeschwächter Traum Diefes wachen hellen Lebenstages. In der chriftlichen Anficht bat fich alles umgekehrt: die Anschauung des Un= endlichen bat bas Endliche vernichtet; das Leben ift zur Schattenwelt und zur Nacht geworden, und erft jenfeits gebt ber ewige Lag bes wesentlichen Daseins auf. Eine folche Religion muß die Abndung, die in allen gefühlvollen Bergen fchlummert, zum beutlichen Bewufffein weden, daß wir nach einer bier unerreichbaren Gludfeligfeit trachten, baß fein äußerer Gegenstand jemals unfre Seele ganz wird erfüllen tonnen, daß aller Genuß eine flüchtige Läuschung ift. Und wenn nun die Seele gleichfam unter ben Tralierweiden ber Verbannung ruhend, ihr Verlangen nach ber fremd gewor= benen heimat ausathmet, was andres tann ber Grundton ibrer Lieber fein als Schwermuth? So ift es benn auch: bie Boefie der Alten war die des Befiges, die unfrige ift bie ber Sehnsucht; jene fteht fest auf bem Boden ber Ge= genwart, biefe wiegt fich zwischen Erinnerung und Uhndung. Man migverstehe bieg nicht, als ob Alles in einförmige Rlage verfließen, und die Melancholie fich immer vorlaut Bie in der heitern Beltanficht der aussbrechen müßte. Griechen die berbe Tragodie bennoch möglich war, fo fann auch bie aus ber oben geschilderten entsprungene romantische Poeffe alle Stimmungen bis zur fröhlichften burchgeben; aber fie wird immer in einem namenlofen Etwas Spuren ihrer Quelle an fich tragen. Das Gefühl ift im Gangen bei ben Neueren inniger, Die Bhantaffe unförperlicher, der Gebanke beschaulicher geworden. Freilich laufen in ber na= tur bie Gränzen in einander, und bie Dinge scheiden fich

Digitized by Google

ber flaffifchen u. ber romantifchen Poeffe u. Runft. 17

nicht fo ftrenge, als man es thun muß, um einen Begriff festguhalten.

Das griechische Ibeal ber Menschheit war vollkommene Eintracht und Ebenmaß aller Kräfte, natürliche Harmonie. Die Neueren hingegen find zum Bewußtsein ber inneren Entzweiung gefommen, welche ein solches Ibeal unmöglich macht; daher ist das Streben ihrer Poesse, diese beiben Welten, zwischen denen wir uns getheilt fühlen, die geistige und finnliche, mit einander auszusöhnen und unauflöslich zu verschmelzen. Die finnlichen Eindrücke sollen durch ihr geheimnisvolles Bündnis mit höheren Gefühlen gleichsam geheiligt werben, der Geist hingegen will seine Ahndungen oder umnennbaren Anschauungen vom Unendlichen in der finnlichen Erscheinung finnbildlich niederlegen.

In der griechischen Kunst und Voefle ift ursprüngliche bewußtlose Einheit der Form und des Stoffes; in der neueren, so fern sie ihrem eigenthümlichen Geiste treu geblieben, wird innigere Durchdringung beider als zweier Entgegengesetzten gesucht. Jene hat ihre Aufgabe bis zur Bollendung gelösct; diese kann ihrem Streben ins Unendliche hin nur durch Annäherung Genüge leisten, und ist wegen eines gewissen Scheins von Unvollendung um so eher in Gesahr, vertannt zu werden.

Es würde uns zu weit führen, in ben einzelnen Rünften, ber Architeftur, Musif und Malerei (eine eigenthümliche Stulptur haben die Neueren gar nicht gehabt) die angedeuteten Merkmale nachzuweigen, ihren Gegensatz mit der Gestaltung derselben Künste bei den Alten zu zeigen, und ihr verwandtes Streben ergründen zu wollen.

Auch die Gattungen und Formen der romantischen Poesse überhaupt können wir hier nicht näher betrach= Dram. Borl. 1. 2

Digitized by Google

)

ten, sondern mußten zu unserm Zweck, der dramatischen Kunft und Litteratur, zurückkehren. Die Eintheilung die= ser, wie der übrigen Kunstfächer in die antike und ro= mantische, zeichnet uns den Gang vor, den wir zu nehmen haben.

Buerft reden wir von den Alten; dann von ihren Nachahmern, ächten ober vermeinten Nachfolgern unter ten Neueren; endlich von denjenigen Dichtern unter den letzten, welche, unbekümmert um die klassischen Borbilder oder auch mit wißentlicher Abweichung von ihnen, ihren eigenen Weg gegangen find.

Unter ben alten Dramatikern find bie Griechen bie eigentlich wichtigen. Die Römer waren in Diesem Fache in ber früheren Epoche bloße Ueberfeter ter Gricchen, nachber Nachahmer und nicht immer glückliche Nachahmer. Ueberdieß bat fich weniger von ihnen erhalten. Unter den neueren Bölfern hat fich das Beftreben, die alte Bubne wieder berzuftellen und, wo möglich, zu vervollkommnen besonders bei den Italiänern und Franzofen thätig gezeigt. Mebr oder weniger find auch bei ben übrigen, besonders ipaterbin, ein= zelne Bersuche der Art im Tragischen gemacht worden; bingegen für das Luftspiel ift allerdings die Form der Gattung, wie wir fie beim Blautus und Terenz finden, burchgängiger berrichend gewesen. Von beabsichteten Nachbildungen des antiken Trauerspiels ift die tragische Bubne der Franzosen unter allen die glanzendfte Erscheinung, welche den größten Ruf erworben und alfo auch bie aufmertfamfte Brufung verbient. Un bieje schließen fich bann neuere Italiäner, z. B. Metaftafto und Alfieri, an. Das romantische Schauspiel, welches man, genau genommen, weber Tragöbie noch Romöbie im Sinne ber Alten nennen fann, ift nur bei ben Englan-

ŧ

## Eintheilung ber bramatifchen Litteratur.

bern und Spaniern einheimisch gewesen, und zwar hat es zu gleicher Beit bei beiden, vor etwas mehr als zweihundert Jahren, hier durch Shakspeare, dort durch Lope de Bega zu blühen angefangen.

Die deutsche Bühne ift die jüngste von allen, fie hat die mannichfaltigsten Einwirfungen von ihren fämmtlichen Borgängern erfahren: wir werden alfo am schicklichsten zulett auf sie kommen, und so ihre bisherigen Richtungen am besten beurtheilen und fernere Aussichten für sie eröffnen tönnen.

ì

Wenn ich bie Geschichte ber griechischen und romischen, bann der italiänischen und franzöfischen, endlich der englischen und fpanischen Buhne in ben wenigen Stunden, welche Diefen Vorträgen bestimmt find, burchzugeben verspreche, fo verfleht fich, daß ich nur Ueberfichten bavon geben tann, welche bas Befentliche unter allgemeine Gesichtspunkte jufammenfaßen. Wiewohl ich mich auf Eine Gattung ber Poeffe beschränke, fo ift die Maffe des darin Borhandenen immer noch unübersehlich, und würde es bleiben, wenn ich auch wiederum nur eine Unterart bervorhöbe. Man könnte fich an Nachspielen todt lesen. In den gewöhnlichen Litterargeschichten fteben die Dichter Einer Sprache und Einer Gattung ohne alle Unterscheidung neben einander aufgezählt, ungefähr wie bie affprischen oder ägpptischen Rönige in den alten Universal = Siftorien. Es giebt Leute, Die eine unüberwindliche Leidenschaft für Büchertitel haben, und ihnen wird billig gegönnt, beren Bahl burch Bucher über Buchertitel zu vermehren. Eigentlich ift es aber boch, als ob man in ber Beschichte eines Rrieges alle Soldaten bernennen wollte, Die in Reih und Glied mitgefochten haben. Man spricht nur von ben Feltherrn und von benen, welche ausgezeichnete

2\*

ł

Thaten verrichtet. Gleichermaßen find auch die Schlachten bes menschlichen Geistes, wenn ich fo fagen darf, nur durch wenige genialische Gelden gewonnen worden. Die Geschichte ber Entwickelung der Runst, und ihrer verschiedenen Gestaltungen läßt sich daher in der Chawakteristikt einer nicht großen Anzahl schöpferischer Geister darstellen.

20



.

# 3weite Borlefung.

Begriff bes Dramatischen. Ueberblick bes Theaters bei allen Nationen. Theatralische Wirkung. Bichtigkeit ber Schaubähne.

Ehe wir nun auf das Geschichtliche nach obigem Entwurfe eingehen, wird es nöthig sein, eine kurze Erörterung der Grundbegriffe des Dramatischen, Theatralischen, Tragischen und Komischen voranzuschicken.

Bas ift bramatisch? Die Antwort bürfte Bielen sehr leicht bünken: wo verschiedene Personen redend eingeführt werden, der Dichter aber in eigner Person gar nicht spricht. Dieß ift indeffen nur die erste äußere Grundlage der Form; sie ift dialogisch. Wenn die Personen zwar Gedanken und Gesinnungen gegen einander äußern, aber ohne eine Beränderung in dem Mitredenden zu bewirken, wenn beide am Ende sich in derselben Gemüthsverfaßung sinden, wie zu Ansange, so kann das Gespräch durch seinen Inhalt merkwürdig fein, aber es erregt kein bramatisches Interesse. Ich will dieß an einer ruhigeren, nicht für die Schaubühne beftimmten Gattung, dem philosophischen Dialog, deutlich machen. Wenn beim Plato Sokrates ben aufgeblastenen Sophisten Hippias befragt, was das Schöne sei, dieser ansangs

f

mit einer oberflächlichen Antwort gleich bei ber Hand ift, nachher aber durch die verkleideten Einwendungen des Sofrates genöthigt wird, feine erste Erklärung aufzugeben, und nach andern Begriffen umher zu tappen, endlich gar beschämt und unwillig über den überlegenen Beisen, welcher ihm seine Unwißenheit bewiesen hat, das Feld zu räumen, so ift dieß Gespräch nicht bloß philosophisch unterrichtend, sondern es unterhält als ein fleines Drama. Und mit Recht hat man diese lebendige Bewegung in dem Gedankengange, diese Spannung auf den Ausgang, mit Einem Wort das Dramatische an den Dialogen des Plato gerühmt.

Bieraus läßt fich nun ichon ber große Reiz ber bramatischen Boeffe begreifen. Thätigkeit ift ber wahre Genuf bes Lebens, ja das Leben felbft. Blog leidende Genuge fönnen in eine dumpfe Behaglichkeit einwiegen, wobei aber boch, wenn irgend innere Regsamkeit da ift, Die Langeweile nicht ausbleiben kann. Die meiften Menschen find nun burch ihre Lage, ober auch, weil fie ungemeiner Anftrengungen nicht fähig find, in einen engen Rreiß unbedeutender Thätigkeiten festgebannt. Ihre Tage wiederholen fich nach bem einschläfernben Gefet der Gewohnheit, ihr Leben ructt nur unmerklich fort, und wird aus einem reißenden Strome, ben die erften Leidenschaften ber Jugend gebildet hatten, ju einem ftebenden Sumpf. Aus bem Migbebagen, bas fie barüber empfinden, suchen fie fich burch allerlei Spiele zu retten; welche immer in einer willfürlich aufgegebenen, mit Schwierigfeiten fämpfenden, dennoch leichten Geschäftigfeit beftehen. Unter allen Spielen ift aber bas Schauspiel unftreitig bas unterhaltenbfte. Wir feben handeln, wenn wir nicht felbft bedeutend handeln fonnen. Der bochfte Gegenftand menschlicher Thätigkeit ift ber Mensch, und im Schau-

#### Begriff bes Dramatifchen.

fpiele sehen wir Menschen in freundlichem oder feindfeligem Berkehr ihre Kräfte an einander meßen, als verständige und stitliche Wesen durch ihre Meinungen, Gestinnungen und Leidenschaften auf einander einwirken, und ihre Verhältniffe gegenseitig entscheidend bestimmen. Durch Absonderung alles nicht zum Wesen der Sache gehörigen, alles deffen, wodurch in der Birklichkeit die täglichen Bedürfniffe und die kleinliche Geschäftigkeit, welche sie fordern, den Fortschritt wesentlicher Handlungen unterbrechen, weiß die Kunst des Dichters vieles die Ausmerksamenzudrängen. Auf dies Virt giebt er uns ein verjüngtes Bild des Lebens, einen Auszug des Beweglichen und Fortrückenden im menschlichen Dasein.

Dieg ift noch nicht alles. Schon in einer lebhaften mündlichen Erzählung pflegt man bie Bersonen häufig redend einzuführen, und darnach Ton und Stimme zu wech-Allein Die Lücken, welche biefe Reben noch in ber seln. Unschaulichkeit der erzählten Geschichte lagen würden, füllt ber Erzähler burch Schilderung ber begleitenden Sandlungen oder andrer Borfälle in feinem eignen Mamen aus. Auf Diefes Gulfsmittel thut ber bramatische Dichter Bergicht, er findet aber reichlichen Erfat bafür in folgender Erfindung. Er verlangt, daß jede feiner mithandelnden Berfonen durch einen wirklichen Menschen vorgestellt werde; bag biefer an Geschlecht. Alter und Gestalt fo viel möglich ben Borausfetzungen von feinem erdichteten Befen gleiche, ja beffen gange Eigenthumlichkeit annehme: bag er jebe Rebe mit bem angemeffenen Ausbruck ber Stimme, ber Mienen und Geberben begleite, und die äußerlichen Sandlungen hinzufüge, welche fonft, um den Buborern flar zu werden, der Ergablung bedürfen würden. noch mehr: diefe Stellvertreter ber

Beschöpfe feiner Einbildungsfraft follen auch in ber, ihrem angenommenen Stande, Zeitalter und Landesart entsprechenden Tracht erscheinen; theils um ihnen noch mehr zu aleis chen, theils weil auch in ben Rleidungen etwas Charafteriftisches liegt. Endlich will er fie von einem Ort umgeben feben, welcher bem, wo nach feiner Dichtung bie handlung porgefallen fein foll, cinigermaßen ähnlich fei, weil dich ebenfalls zur Unschaulichfeit beiträgt : er ftellt fie auf eine Scene. Dich alles führt uns auf ben Begriff bes Theaters. Es ift offenbar, daß in der Form der bramatischen Poefic, b. h. in der Vorstellung einer Sandlung durch Gespräche ohne alle Erzählung, Die Anforderung des Theaters als ihrer nothwendigen Ergänzung fchon liegt. Wir geben zu, daß es bramatifche Berte giebt, bie von ihren Berfagern urfprünglich nicht für die Bühne bestimmt worden find, Die auch auf ihr keine sonderliche Birfung machen würden, während fie fich vortrefflich lefen lagen. 3ch bezweifle jedoch gar fehr, ob fie auf jemanden, ber nie ein Schauspiel ge= fehn, auch feine Beschreibung babon gehört hätte, einen eben fo lebendigen Eintruck machen würden als auf uns. Bir find ichon barauf geubt, beim Lefen bramatifcher Berte uns Die Aufführung bingu zu denken.

Die Erfindung der Schauspielkunft und des Theaters scheint sehr nahe zu liegen. Der Mensch hat eine große Unlage zur Mimik; indem er sich lebhast in die Lage, Gesinnungen und Leidenschaften Andrer versetzt, verähnlicht er sich ihnen, selbst unwillkürlich, iu seinem Neußeren. Die Kinder gehen beständig aus sich heraus: es ist eins ihrer Lieblingsspiele, die Erwachsenen vorzustellen, welche sie Gelegenheit haben zu beobachten, oder auch sonst was ihnen einfällt; und bei der glücklichen Biegfamkeit ihrer Einbil-

### Ueberblick des Theaters bei allen Rationen.

bungsfraft muß ihnen alles taugen, um fie mit ben Rennzeichen ber angenommenen Bürde, fei es eines Baters, eines Schulmeisters oder eines Königs, auszustatten. Der einzige zur Erfindung bes Schaufpiels erforderliche Schritt, nämlich bie minischen Elemente und Bruchstude aus bem geselligen Leben auszuscheiden, und fle ihm gegenüber in Eine Daffe versammelt aufzuftellen, ift aber bennoch bei vielen Bölkern nicht geschehen. In ben fehr ausführlichen Beschreibungen bes alten Megpptens beim Berobot und Unbern erinnere ich mich feiner Spur hiebon. Die Etruffer bingegen, fonft in Bielem ben Megyptiern fo ähnlich, haben ichon theatralische Spiele gehabt, und, feltjam genug, bat fich der etruftische name für einen Schausvieler, histrio, in lebenden Sprachen bis auf die neuefte Zeit erhalten. Das ganze vordere afiatische Morgenland, die Araber und Perfer fennen bei einer fonft fo reichen poetischen Litteratur, feine Schauspiele. Europa im Mittelalter ebenfalls nicht : nach ber Einführung bes Chriftenthums waren bie unter ben Griechen und Römern bergebrachten Schauspiele abgeschafft worden, theils weil fle auf beidnische Borftellungsarten Bezug hatten, theils weil fie in eine freche Sittenlofigkeit ausgeartet waren; und nachher tamen fle ungefähr taufend Jahre lang nicht wieder auf. Noch im vierzehnten Jahrhundert finden wir im Boccas, ber uns boch fonft febr genau bie ganze Berfaßung des geselligen Lebens fchildert, feine Spur von Schauspielen. An beren Stelle hatte man bloß bie Conteurs, Menestriers und Jongleurs. Auf der andern Seite läßt fich feineswegs annehmen, bag bie Erfindung bes Schaufpiels nur einmal in der Welt gemacht worden, und immer von einem Bolte bem andern überliefert fei. Die englischen Beltumfegler melden, daß fie bei den Infulanern ber Gud-

fee, bie in aller geiftigen Rabiakcit und Bildung noch auf einer fo niedrigen Stufe ftebn, bennoch ein robes Schauspiel faben, worin ein gewöhnliches Greigniß bes Lebens zur Beluftigung nachgeahmt wurde. Um zum andern Neußerften überzugeben : bei einem Bolte, deffen gefellige Berfagung und geiftige Ausbildung unläugbar aus einem entfernten Alterthume berftammt, bei ben Indiern, bat es Schauspiele gegeben, lange ehe fie irgend eine fremde Einwirfung erfuhren. Sie haben, wie in Europa erft fürzlich befannt ge= worden, eine reichhaltige bramatische Litteratur, deren Alter gegen zweitaufend Jahre binaufgeht. Bon ihren Schaufpielen fennen wir als Brobe bis jest nur die liebliche Sakuntala, welche, bei dem fremden klimatischen Colorit, im Bau tes Banzen eine fo auffallende Aebnlichkeit mit unferm romantischen Schauspiel bat, daß man argwöhnen follte, der englifche Uebersether Jones habe aus Borliebe für ben Shafspeare auf diese Mehnlichkeit bingearbeitet, wenn nicht andre Belehrte feine Treue bestätigten. Die Schausvielfunft fcbeint in Indien eine Lieblings-Unterhaltung am Sofe einheimischer Fürften gewesen zu fein; und dazu eignete fie fich durch die Feinheit des gesculschaftlichen Tones, die barin vorwaltet. Besonders wird Uijapini (Dugein) als ein Sit biefer Runft genannt. Unter mabomedanischen Beberrschern mußte fie verfcminden: die Landessprache war ihnen fremd, ba bas Berfifche bie Sprache ber Sofe geworden war; die mit ber Dichtung fo eng verwebte Mythologie ftritt mit ihren Reli= gionsbegriffen. Ueberhaupt giebt es feine dem Iflamismus ergebene Nation, die in der dramatischen Boeffe etwas ge= leistet, ober nur einen Begriff bavon gehabt batte. Die Chinesen hingegen haben ihr ftebendes National - Theater; vermuthlich in jeder Sinficht ftebend; ich zweifle nicht, daß

1

fic in der Feststellung- willfürlicher Regeln und der feinen Beobachtung unbedeutender Convenienzen die correcteften Europäer weit hinter sich laßen. — Als nach dem Mittelalter die neue europäische Schaubühne im fünfzehnten Jahrhundert mit allegorischen und geistlichen Stücken, Moralitäten und Mysterien genannt, anhob, geschah dieß wohl ohne alle von den klassischen Dramatikern empfangene Anregung, welche erst später in Umlauf kamen. In jenen rohen Anfängen lag der Keim des romantischen Drama, als einer eigenthümlichen Ersindung.

Bei tiefer großen Verbreitung theatralischer Unterhaltungen ift es wiederum auffallend, wie weit fonft in gleichem Grade geiftvolle Nationen im dramatischen Talent von einander abfteben, fo daß diefes etwas fpecififch Eignes, von ber Gabe ber Boeffe überhaupt noch wefentlich Berichiedenes, zu fein scheint. Der Gegensatz ber Griechen und Römer hierin darf uns nicht wundern, denn die Griechen waren durchaus ein fünftlerisches, die Römer ein praktisches Bolf. Bei ben letteren wurden bie ichonen Runfte nur als ein verberblicher, Ausartung andeutender und fie befördernder Luxus eingeführt. Diefen Luxus trieben fie in Anfehung bes Theaters fo in's Große, daß bie Bollfommenheit im Befentlichen über ben ausschmudenden Buthaten bald verabfaumt werben mußte. Auch unter ben Griechen war bas bramatische Talent nichts weniger als allgemein: in Athen war bas Theater erfunden, in Athen wurde es ausschließend vervollkommt. Die borifchen Dramen des Epicharmus machen hiebei wohl nur eine geringe Ausnahme. Alle großen bramatischen Schöpfer ber Griechen find in Uttita geboren, haben fich in Athen gebildet. So weit bie griechische Dation verbreitet war, mit fo viel Glud fie fast überall bie

schönen Künfte ausübte, so wußte sie boch außer Athen nut die Hervorbringungen der attischen Bühne zu bewundern, ohne mit ihr wetteifern zu können.

Aeußerst befremdlich ift der große Unterschied in diefem Stücke zwischen den Spaniern und ihren Nachbaren, ihren Stamm = und Sprachverwandten, den Bortugiefen. Die Spanier haben eine unermeßlich reiche bramatische Litteratur, ihre Dramatiker gleichen an Fruchtbarkeit den griechischen, von benen oft über hundert Stude genannt werden. Bie man fie auch fonft beurtheilen möge, die Erfindungsfraft hat ihnen noch niemand abgesprochen; man bat fie nur allzu febr burch die That anerkannt, indem Italiäner, Franzosen, Engländer, Die finnreichen Erfindungen ber Spanier benutt haben, oft ohne die Quelle anzugeben. Die Bortugiefen hingegen, die in andern Dichtarten mit den Spaniern wetteifern, haben fast nichts in Diesem Fache gethan, ja nicht einmal ein National=Theater gehabt, fondern herumziehende spanische Schauspieler kehrten bei ihnen ein, und fle ließen fich lieber auf der Bühne eine fremde, ohne Erlernung boch nicht ganz verftändliche Mundart gefallen, als daß fie felbft hätten erfinden oder wenigstens überfeten und nachahmen follen.

Auch unter ben vielen fünftlerischen und litterarischen Talenten der Italiäner ist das dramatische keineswegs das hervorstechende, und dieser Mangel scheint ihnen beinahe von den Römern angeerbt zu sein, so wie sich das bei ihnen einheimische große mimische Talent zum Vossenhaften ebenfalls aus den ältesten Beiten herschreibt. Die aus dem Stegreif gedichteten fabulae Atellanae, die einzige ursprünglich einheimische bramatische Form der Römer, mochten in Absticht auf den Plan nicht vollkommner sein, als die sogenannte

28

•

### Ueberblick des Theaters bei allen Mationen.

commedia dell' arte, das Luftspiel aus dem Stegreif mit stehenden Mastenrollen; in den alten Saturnalien lag ver= muthlich der Keim des heutigen Carnavals, einer ganz italiänischen Erfindung. Bei den Italiänern kam daher auch die Oper und das Ballet auf: theatralische Ergözungen, wobei die dramatische Bedeutung gänzlich der Musst und dem Tanz untergeordnet wird.

Wenn der beutsche Geift im dramatischen Fache fich nicht mit ber gleichen Fülle und Leichtigkeit entwickelt hat, wie in andern Theilen ber Litteratur, fo rührt biefer Mangel vielleicht von einer wahren Eigenschaft her. Die Deutschen find ein speculatives Bolt, b. h. fie wollen bem Befen von allem, womit fie fich beschäftigen, durch Nachdenken auf den Grund fommen. Eben deswegen find fie nicht praftifch genug : benn um entschloßen und mit Fertigkeit zu handeln, muß man endlich einmal ausgelernt zu haben glauben, und nicht immer zur Brüfung ber Theorie feines Geschäftes qu= rücktehren; man muß fich fogar in einer gewiffen Einfeitigfeit des Begriffs festgesett haben. In der Einrichtung und Führung eines Schauspiels foll aber ber prattische Geift berrichen : dem bramatischen Dichter ift co nicht vergönnt begeiftert zu träumen, er muß ben geradeften Beg zu feinem Biele geben; und der Deutsche verliert fo leicht fein Biel über bem Bege dahin aus ben Augen. Ferner darf und muß im Drama die Nationalität am entschiedensten hervortreten, und bie deutsche Nationalität ift bescheiden, fie macht fich nicht vorlaut geltend; mit dem edlen Beftreben, alle fremde Bortrefflichkeit zu tennen und fich anzueignen, ift nicht felten Geringschätzung bes eignen Berthes verbunden. Darum bat unfre Bubne in Form und Gehalt oft mehr als billig fremde Einfluße erfahren. Unfre Aufgabe ift aber

nicht, das griechische ober französsische, das spanische ober englische Theater bloß leidend zu wiederholen, sondern wir suchen, wie mich dünkt, eine Form, welche das wahrhaft Boetische aller jener Formen, mit Ausschließung des auf herkömmliche Uebereinkunst Gegründeten in sich enthalte; im Gehalte aber soll deutsche Nationalität vorwalten.

Nach biefem flüchtigen, gleichfam auf bie Landfarte ber bramatischen Litteratur geworfenen Blide fehren wir zur Erörterung der Grundbegriffe zurud. Da, wie wir oben gezeigt haben, ichon in der dramatischen Form die Vorausfetzung der fichtbaren Darftellung und ber Anfpruch darauf liegt, fo tann ein bramatisches Wert immer aus einem dop= pelten Gefichtspunkte betrachtet werden, in wie fern es poctifch, und in wie fern es theatralisch ift. Eines fann febr wohl vom andern getrennt fein. Man migverftebe bier nicht ben Ausdruck poetifch : nicht vom Versbau und vom Schmuck ber Sprache ift bie Rede; bamit wird, ohne höhere Belcbung, auf ber Bubne gerade am wenigsten geleiftet, fondern von der Boeffe im Geift und ber Anlage eines Studs; und bieje tann in hohem Grate ftattfinden, wenn es auch in Profa geschrieben wäre, fo wie umgekehrt. Wodurch wird nun ein Drama poetisch? Unftreitig eben badurch, wodurch es auch Berke anderer Gattungen werden. Buerft foll es ein zusammenhängendes, in fich geschloßenes befriebigendes Ganzes fein. Allein Dief ift nur die negative Bebingung ber Form eines Runftwerkes, wodurch es von ben in einander verfließenden und nie gang für fich bestehenden Erscheinungen ber Natur ausgesondert wird. Bum poetischen Gehalte ift erforderlich, daß es Ideen, b. h. nothwendige und ewig wahre Gedanken und Gefühle, die über bas irdi= fche Dafein hinausgeben, in fich abspiegle und bilblich gur

Anschauung bringe. Welche Ideen dieß in den verschiedenen dramatischen Gattungen sein sollen und können, das wird in der Folge der Gegenstand unserer Untersuchung sein; im Gegentheil werden wir auch zeigen, wie durch deren Abwesenheit ein Drama etwas ganz Prosaisches und Empirisches, d. h. bloß mit dem Verstande aus der Beobachtung des Birklichen Jusammengestelltes wird.

Wodurch wird aber ein dramatisches Berk theatralisch, b. h. geschickt auf ber Bubne mit Bortheil zu erscheinen? Db es Diefe Eigenschaft befist, das ift im einzelnen Falle oft fcmierig zu entscheiden. Befonders pflegt viel barüber hin und her geftritten zu werden, wenn die Eigenliebe ber Schriftfteller und Schauspieler mit in's Spiel fommt; jeber fchiebt bie Schuld bes Miglingens auf ben andern, und ber, welcher bie Sache des Dichters vertritt, beruft fich bann auf eine Bollkommenheit ber Darftellung auf der Bubne, bie er in Gedanken hat, und wozu die Mittel eben nicht vorhanden find. Im Allgemeinen aber ift die Beantwortung biefer Frage nicht fo fchwer. Die Aufgabe ift, auf eine versammelte Menge zu wirten, ihre Aufmertfamteit zu fpannen, ihre Theilnahme zu erregen. Der Dichter bat alfo cinen Theil feines Geschäftes mit bem Bolksredner gemein. Wodurch gelangt der letzte vornehmlich zu feinem 3wed? Durch Klarheit, Raschheit und Nachdrudt. Alles was bas gewöhnliche Mag von Geduld und von Fagungefraft überftcigt, muß er forgfältig vermeiden. Ferner : viele verfammelte Menschen find fich gegenseitig eine Berftreuung, fo lange ihr Ohr und Auge noch nicht auf ein gemeinschaft= liches Biel außer ihrem Kreiße bingelenkt ift. Daber muß der bramatifche Dichter fowohl als der Bolfsredner feine Buborer gleich vom Unfange burch ftarte Eindrude aus fich

beraus verleten, er muß ihrer Aufmerklamkeit aleichlam torverlich gebieten. Es giebt eine Art von Boefie, die ein zu einfamer Beschaulichkeit gestimmtes Gemuth leife anregt, ungefähr wie gelinde Lufte Accorde aus einer Meolsbarfe bervorrufen. Diefe Boefie, wie vortrefflich fie fonft fein mochte, würde ohne andre Bealeitung auf der Bühne ungehört ver= Die schmelzende harmonifa ift nicht bazu gemacht, ballen. ben Tritt eines Geeres zu ordnen und anzufeuern. Dazu geboren durchdringende Inftrumente, besonders aber ein entfcbiedener Rhythmus, der den Bulsichlag beschleunigt, und bas finnliche Leben in rascheren Schwung, fest. Diesen Rhythmus in der Fortbewegung eines Dramas fichtbar zu machen, ift bas haupterforderniß. Ift dief einmal gelungen, bann barf ber Dichter fich fchon cher in feiner rafchen Laufbabn verweilen, und feiner Neigung nachhängen. Es giebt Bunfte, wo die entfaltetfte oder geschmudtefte Erzählung, Die begeiftertfte Lyrif, Die tieffinnigften Gebanken und entfernteften Undeutungen, die finnreichften Spiele bes Bipes, bie glanzendften einer gautelnden und in ben Luften fchme= benden Bhantafie ichon an ihrer Stelle find, und wo die porbereiteten Buborer, auch folche, die nicht gang fagen ton= nen, Diefem allem mit begierigen Dhr folgen werben, wie einer zu ihrer Stimmung paffenden Mufit. Giebei ift die große Runft bes Dichters, Die Birfung ber Gegenfase zu benuten, wodurch es möglich wird, ruhige Stille, in fich gekehrte Betrachtung, ja die nachläßige Gingegebenheit ber Erschöpfung, eben fo auffallend hervorzuheben, als in andern Fällen die gewaltsamfte Bewegung, ben heftigften Sturm ber Leidenschaften. In Unfehung bes Theatralischen burfen wir aber boch nicht vergeßen, daß babei immer etwas in Bezug auf die Fähigkeiten und Neigungen der Zuhörer bestimmt

werden muß, also nach ben Nationen überhaupt und nach bem jedesmal vorhandenen Grade von Kunftbildung wechselt. Die dramatische Poesse ift gewiffermaßen die weltlichste von allen Gattungen, denn aus der Stille eines begeisterten Ge= muths scheut sie sich nicht unter das regste Gewühl des geselligen Lebens hinauszutreten. Der dramatische Dichter muß mehr als irgend ein andrer um äußere Gunst, um lauten Beifall buhlen. Aber billig soll er sich nur scheindar zu seinen Zuhörern herablassen, in der That aber sie zu sich emporheben.

Bei ber Birfung auf eine versammelte Menge verbient noch folgender Umftand erwogen zu werden, um ihre gange Bichtigkeit einzusehen. Im gewöhnlichen Umgange zeigen bie Menschen einander nur ihre Außenseite. Mißtrauen ober Bleichgültigkeit halten fie bavon zurück, andere in ihr Inn= res fchauen ju lagen, und von dem, was unferm Sergen am nächften liegt, mit einiger Rührung und Erschütterung zu fprechen, würde dem Ton der feinen Gefellschaft nicht ange= meßen fein. Der Boltsredner und ber bramatische Dichter finden bas Mittel, biefe Schranken conventioneller, burch bie Sitte vorgeschriebner Burudhaltung einzureißen. Indem fic ihre Buhörer in fo lebhafte Gemuthsbewegungen verfegen, bag bie äußeren Beichen bavon unwillfürlich bervorbrechen, nimmt jeder an den Uebrigen die gleiche Rührung wahr, und fo werben Menschen, Die fich bisher fremd waren, ploglich auf einen Augenblick ju Bertrauten. Die Thränen, welche ber Redner ober Schauspielbichter fie für einen berläumdeten Unschuldigen, für einen in ben Tob gehenden Gelben zu vergießen nöthigt, befreunden, verbrüdern fie alle. Es ift unglaublich, welche verstärkende Rraft bie fichtbare Gemeinschaft Bieler für ein inniges Gefühl bat, das fich Dram Borl I. 3

fonft gewöhnlich in bie Einfamkeit zurückzieht, ober nur in freundschaftlicher Zutraulichkeit offenbart. Der Glaube an beffen Gültigkeit wird durch feine Berbreitung unerschütterlich, wir fühlen uns ftart unter fo vielen Mitgenoßen, und alle Gemüther fließen in einen großen unwiderfteblichen Strom zusammen. Eben deswegen ift aber das Borrecht, auf bie versammelte Menge wirken zu dürfen, einem febr gefährlichen Mißbrauche ausgesett. Wie man fie für bas Edelfte und Befte uneigennützig begeiftern tann, fo läßt fle fich auf ber andern Seite auch in fophiftischen Truggeweben verftriden, und von bem Schimmer falfcher Seelengröße blenden, beren ebrgeizige Berbrechen als Tugend, ja als Aufopferung geschildert werben. Unter ben gefälligen Ginfleidungen ber Rebefunft und Voeffe schleicht fich die Verführung unmertlich in die Ohren und Gerzen ein. Vor Allem hat fich ber fomische Dichter zu huten, ba er vermöge feiner Aufgabe immer an Diefer Rlippe hinftreift, bag er nicht bem Gemeinen und Niedrigen in der menschlichen Natur Luft mache, fich zuverfichtlich zu äußern : ift burch ben Anblid ber Gemeinschaft auch in folchen unedlen Neigungen bie Scham einmal überwunden, welche fte gewöhnlich in bie Gränzen ber Anftändigkeit zurudbrängt, fo bricht bas Boblgefallen am Schlechten bald mit zügellofer Frechheit los.

Diese bemagogische Kraft im Guten und Bösen hat billig von jeher die Ausmerksamkeit der Gesetzgeber auf das Schauspiel gerichtet. Durch mancherlei Anstalten haben die Staaten gesucht, es nach ihren Zwecken zu lenken, und dem Mißbrauche vorzubeugen. Die Ausgabe dabei ist, die zum Gedeihen schöner Kunst nöthige ungezwungene Bewegung mit den Rückschen zu vereinbaren, welche die jedesmalige Staats= und Sitten-Bersaspung fordern. In Athen blühte



bas Theater unter bem Schute bes Götterbienftes in faft unbegränzter Freiheit auf, und bie öffentliche Sittlichfeit bewahrte es eine Zeit lang vor Ausartung. Die nach unfern Sitten und Anfichten unbegreiflich ungebundenen Romödien des Aristophanes, worin der Staat und das Bolk felbft ohne Schonung lächerlich gemacht wurden, waren bas Siegel ber athenischen Bolfsfreiheit. Blato hingegen, ber in eben biesem Athen lebte, und ben Berfall ber Runft ichon unter feinen Augen oder voraus fab, wollte die bramatischen Dichter gang aus feiner idealischen Republik verbannt wißen. Beniae Staaten baben für nöthig erachtet, Dieß ftrenge Berbammungs-Urtheil zu unterschreiben; allein wenige baben auch aut gefunden, bas Theater ohne alle Aufficht nich felbft ju überlaßen. In manchen chriftlichen Ländern ift bie bramatische Runft gewürdiget worden, ber Religion die Sand bieten zu dürfen, indem fle geiftliche Stoffe behandelte; befonders in Spanien hat der Wetteifer bierin manche Berte hervorgebracht, welche gewiß weder die Andacht noch die Poeffe verläugnen wird. In andern Staaten, unter andern Umftänden, hat man dieß anftößig und bedenklich gefunden. Bo aber eine vorgängige Aufficht, nicht bloß Verantwortlichkeit bes Dichters und Schausvielers bintennach für bas auf ber Buhne zur Schau gebrachte, nöthig erachtet wird, ba ift fie vielleicht gerade barauf am schwicrigften anzuwenben, wo fie boch am wichtigsten ware: nämlich auf den Geift und ben Gesammt-Einbrud eines Studs. Bermöge ber Natur ber bramatischen Runft muß ber Dichter feinen Bersonen manches in den Mund legen, was er feinesweges zu billigen meinet, er begehrt in Anfehung feiner Gefinnungen nach bem Bufammenhange bes Ganzen beurtheilt zu werben. Es tonnte hingegen auch fein, daß ein Stud in Abficht auf

3\*

bie einzelnen Reden ganz unanftößig wäre, und jeder bloß hierauf gerichteten Brüfung entgienge, mahrend es im Ganzen boch schadliche Birfungen bezweckte. Bir haben gerade in unfern Beiten Schauspiele genug erlebt, und fte haben in Europa Glud gemacht, die von Aufwallungen des guten Bergens und Streichen bes Ebelmuthes überfliegen, und worin für einen icharferen Blid dennoch bie verftedte Abitcht bes Berfagers unverfennbar ift, bie Strenge fittlicher Grundfate und bie Ehrerbietung vor bem, mas bem Menschen beilig fein foll, zu untergraben, und baburch bie fchlaffe Beichlichkeit feiner Beitgenoßen für fich zu beftechen. Wenn jemand hingegen fich mit ber fittlichen Bertheidigung des fo übel berüchtigten Ariftophanes befagen wollte, beffen Ausge= lagenheit im Ginzelnen nach unfern Begriffen ganz unzuläßig fcheint, fo wurde er auf Die Abficht Des Gangen feiner Stude geben mußen, worin er fich wenigstens als einen vaterländisch gefinnten Burger bewährt.

Alles Obige zweckt barauf ab, die Wichtigkeit des Gegenstandes unserer Betrachtungen einleuchtend zu machen. Das Theater, wo der Zauber mehrerer Künste vereinigt wirken kann; wo die erhakenste und tiefstnnigste Boeste zuweilen die gebildetste Schauspielkunst zur Dolmetscherin hat, die Schauspielkunst, welche zugleich Beredsamkeit und bewegliches Gemälde ist; während die Architektur eine glänzende Einfassung und die Malerei ihre perspectivisschen Täuschungen herleiht, und auch die Musst zu Sülfe gerusen wird, um die Gemüther zu stimmen, oder die schon ergriffenen durch ihre Anklänge noch mächtiger zu treffen; das Theater endlich, wo die gesammte gesellige und künstlerische Bilbung, welche eine Nation besitzt, die Frucht von Jahrbunderte lang fortgesetten Bestrebungen, in wenigen Stunden zur Erscheinung

#### Bichtigkeit ber Schaubühne.

gebracht werden kann: bas Theater, fage ich, hat einen außerordentlichen Reiz für alle Ulter, Geschlechter und Stände, und war immer bie Lieblings=Graöpung geiftreicher Bölfer. Bier fleht ber Fürft, ber Staatsmann und Beerführer bie großen Beltbegebenheiten ber Borzeit, denen ähnlich, in welchen er felbst mitwirken konnte, nach ihren inneren Triebfedern und Beziehungen entfaltet; ber Denter findet Unlag zu den tiefften Betrachtungen über die Ratur und Beftim= mung bes Menschen; ber Rünftler folgt mit lauschendem Blick ben vorüberfliebenden Gruppen, bie er feiner Bhantaffe als Reime fünftiger Gemälbe einprägt; Die empfängliche Jugend öffnet ihr gerz jedem erhebenden Gefühl; das Alter verjüngt fich durch Erinnerung : Die Rindheit felbft fist mit ahndungsvoller Erwartung vor dem bunten Borhange, der raufchend aufrollen foll, um noch unbefannte Bunderdinge zu enthüllen; alle finden Erholung und Aufheiterung, und werden auf eine Beit lang ber Sorgen und des täglichen Drucks ihrer Lebensweise enthoben. Da nun aber die dramatische Runft fammt ben begleitenden und zu ihrem Dienft verwendeten Rünften burch Bernachläßigung und gegenseitige Gerabstimmung ber Rünftler und bes Publicums bergestalt ausarten fann, bag bas Theater gur gemeinften und geiftloseften, ja zu einer wahrhaft verderblichen Beittödtung berabfinft, fo ift es gewiß nicht bloß auf eine flüchtige Unterhaltung abgesehen, wenn wir uns hier mit Betrachtung ber Werke, welche bie ausgezeichnetften Bölfer in ihren ichönften Beiten bafur bervorgebracht, und mit ben Mitteln beschäftigen wollen, eine fo bedeutende Runft zu perpollfommnen.

# Dritte Borlesung.

Wefen des Tragischen und Komischen. Ernst und Scherz. In wie fern Bekanntschaft mit den Alten ohne Kenntniß der Ursprache möglich fei. Winckelmann. Flache Urtheile Neuerer über die Griechen. Plan des Folgenden.

Die Bichtigkeit unfers Gegenstandes glaube ich hinlänglich dargethan zu haben. Jest wende ich mich zu einer vorläufigen Betrachtung über die beiden entgegengesesten Gattungen, worein die gesammte dramatische Poesse zerfällt: die tragische und die komische; und über den Begriff, der jeder zum Grunde liegt.

Die brei Hauptgattungen ber Poefic überhaupt find bie epische, die lhrische und die bramatische. Alle übrigen Nebenarten laßen sich entweder nach ihrer Berwandtschaft einer von diesen unterordnen und daraus ableiten, oder sie find als Mischungen aus ihnen zu erklären. Wenn wir aber jone drei Gattungen in ihrer Reinheit auffaßen wollen, so gehen wir auf die Gestalt zurück, worin sie sich bei den Griechen zeigen. Die Theorie läst sich auf die Geschichte der griechischen Poesse am bequemsten anwenden: denn diese ist, so zu sagen, systematisch; sie bietet sür jeden unabhängig von der Erfahrung abgeleiteten Begriff die entsprechenden Beispiele am urtundlichten dar. Dritte Borlefung. Befen bes Tragifchen u. Romifchen. 39

Es ift merkwärdig, daß bei der epischen und lyrischen Poeffe keine solche Spaltung in zwei entgegengesette Arten Statt findet, wie bei der dramatischen. Man hat zwar die sogenannte scherzhafte Epopöe als eine eigne Gattung aufgestellt; es ist aber eine zufällige Nebenart, eine bloße Parodie des Epos, welche darin besteht, daß man die in jenem herrschende seierlich abgemeßene Entsaltung, die nur großen Gegenständen zu geziemen scheint, auf das Kleine und Unbedeutende anwendet. In der lyrischen Poesse sinder nur Grade und Abstussungen statt, zwischen dem Liede, der Obe und der Elegie, aber keine eigentliche Entgegensetzung.

Der Geift des epischen Gedichtes, wie wir ihn in deffen Bater Homer erkennen, ift flare Besonnenheit. Das Epos ift eine ruhige Darstellung des Fortschreitenden. Der Dichter erzählt sowohl traurige als fröhliche Begebenheiten, aber er erzählt fie mit Gleichmuth, und hält sie als schon vergangen in einer gewissen Ferne von unserm Gemuth.

Das lhrische Gedicht ift ber musstalische Ausdruck von Gemüthsbewegungen durch die Sprache. Das Wesen der musstalischen Stimmung besteht darin, daß wir irgend eine Regung, sei sie nun an sich erfreulich oder schwerzlich, mit Wohlgefallen sestzuhalten, ja innerlich zu verewigen suchen. Die Empfindung muß also schon in dem Grade gemildert sein, daß sie uns nicht durch Streben nach der Lust oder Flucht vor dem Schwerz über sich selbst hinausreiße, sondern daß wir, unbestümmert um den Wechsel, welchen die Zeit herbeissucht, in einem einzelnen Augenblick unfers Daseins einheimisch werden wollen.

Der bramatische Dichter stellt uns zwar auch, wie ber epische, äußerliche Borfälle dar, aber als wirklich und gegenwärtig. Er nimmt unstre Theilnahme in Anspruch, aber nicht fo genügfam wie der lyrische Dichter, sondern weit unmittelbarer als dieser will er uns erfreuen und betrüben. Er ruft alle Regungen hervor, die bei dem Anblick der Handlungen und Schickfale wirklicher Menschen in uns wirksam sind, und will diese Regungen erst durch die Gesammtheit der hervorgebrachten Eindrücke in die Besteidigung einer harmonischen Stimmung auflösen. Da er dem Leben so nahe tritt, ja seine Dichtung ganz darein zu verwandeln sucht, so würde bei ihm der Gleichmuth des epischen Dichters zur Gleichgültigkeit werden; er muß sich für eine der Hauptansichten von den Bezichungen des menschlichen Daselns entscheiden, und seine Zuhörer nöthigen, ebenfalls mit ihm Partei zu nehmen.

Dag ich es auf ben einfachsten und verständlichften Ausbruck zurückführe : bas Tragische und Romische verhalten fich zu einander wie Ernft und Scherz. Jebermann tennt biefe beiden Richtungen bes Gemuths aus eigner Erfahrung. Aber welches eigentlich ihr Befen ift, und woher fie entfpringen, das dürfte eine tiefe philosophische Untersuchung erfordern. Beibe tragen zwar bas Gepräge unferer gefammten Natur an fich; aber der Ernft gehört mehr ihrer fittli= chen, ber Scherz ihrer finnlichen Seite an. Die nicht mit Bernunft begabten Geschöpfe find eigentlich weder des Ernftes noch bes Scherzes fähig. Die Thiere scheinen zwar zuweilen zu arbeiten, als waren fle ernfthaft auf einen 3wect gerichtet, und als orbneten fle folglich ben gegenwärtigen Augenblick einem fünftigen unter; andremale fpielen fie, b. b. fie überlagen fich zwecklos ber Luft bes Dafeins ; aber fie haben nicht bas Bewußtsein bavon, welches beibe Buftanbe erft ju wahrem Ernft und Scherz erheben würde. Dem Menschen allein, unter allen Geschöpfen, bie wir tennen, ift ber Rüctblict

## und Romifchen. Ernft und Scherz.

auf die Vergangenheit und die Aussicht in die Butunft ge= gönnt, und er hat biefes erhabene Borrecht theuer zu ertau-Ernft, im weiteften Sinne genommen, ift die Richtung fen. ber Seelenträfte auf einen Zwed. Allein fobalb wir uns Rechenschaft von unferm eignen Thun geben, nöthigt uns Die Bernunft, Diefen 3wed wieder auf höhere, und fo endlich auf den höchsten allgemeinen 3med unfers Dafeins ju beziehen : und bier bricht fich bie unferm Befen inwohnende Forderung bes Unendlichen an den Schranken ber Endlich= feit, worin wir befangen find. Alles, was wir schaffen und wirken, ift vergänglich und nichtig; überall fteht der Tod im Sintergrunde, dem jeder gut ober übel verwendete Augen= blict uns entgegen führt; im glucklichften Falle, wenn cin Mensch obne Unfälle das natürliche Lebensziel erreicht, fteht ihm boch bevor, alles, was ihm bier werth war, verlagen zu müßen, ober davon verlagen zu werden. Es giebt fein Band ber Liebe ohne Trennung, feinen Genuf ohne bas Bedauern feines Berluftes. Wenn wir aber die Beziehungen unfers Dafeins bis an bie äußerfte Gränze ber Möglichfeiten überschauen, wenn wir deffen ganze Abhängigkeit von einer unüberfehlichen Berkettung ber Urfachen und Birfungen erwägen : wie wir fchwach und hülflos gegen ben Andrang unermeßlicher Naturfräfte und ftreitenber Begierden an bie Rufte einer unbefannten Belt ausgeworfen werden, gleichfam bei ber Geburt fchon fchiffbrüchig; wie wir allen Irrthümern, allen Täuschungen ausgesett find, beren jede verderblich werben tann; wie wir in ber Leidenschaft unfern eignen Feind im Bufen tragen; wie jeder Augenblick im Namen ber bei= ligften Bflichten die Aufopferung der füßeften Neigungen bon uns fordern, und durch einen plöglichen Schlag uns alles Schwer-Erworbene rauben fann ; wie mit jeder Erweiterung

bes Befites die Gefahr des Verluftes fteigt, und wir den Tuden des feindseligen Bufalls nur um jo mehr Blögen barbieten: bann muß jedes nicht bem Gefühl verschloßene Gemuth von einer unaussprechlichen Behmuth befallen werben, gegen bie es feine andre Schutzwehr giebt, als bas Bewußtfein eines über das Irbifche binausgebenden Berufs. Dief ift die tragifche Stimmung; und wenn die Betrachtung bes Möglichen als lebendige Birklichkeit aus dem Geifte beraustritt, wenn jene Stimmung die auffallendften Beispiele von gewaltfamen Ummälzungen menschlicher Schictfale, vom Unterliegen bes Billens babei ober bewiefener Seelenftarte, in ber Darstellung burchbringt und beseelt: bann entsteht tragische Poeffe. Sieraus erhellet schon zum Theil, wie bieje in unfrer Natur gegründet ift, und bis auf einen gemiffen Grad wäre bie Frage beantwortet, wie wir fo traurige Darftellungen lieben, ja etwas Tröftliches und Erhebendes darin finden können. Jene Stimmung kommt nämlich bei tiefem Gefühl unvermeidlich vor, und von den Dissonangen diefes Innern, welche die Poefie nicht wegräumen tann, foll fie wenigstens eine idealische Auflösung barzubieten versuchen.

So wie der Ernst, auf den höchsten Grad gesteigert, bas Wesen der tragischen Darstellungsart ist, so der Scherz ber komischen. Die Stimmung zum Scherz ist ein Vergeßen aller jener trüben Betrachtungen über ber behaglichen Empfindung gegenwärtigen Wohlseins. Man ist dann geneigt, Alles nur spielend zu nehmen, und leicht über die Seele weggleiten zu laßen. Die Unvollkommenheiten der Menschen und ihre Misserhältnisse unter einander sind dann nicht mehr ein Gegenstand der Missbiligung und bes Bedauerns, sondern diese wunderlichen Gegensähe unterhalten den Verstand und ergöhen die Bhantasse. Der Dichter muß

baber in ber komischen Darftellung alles entfernt halten, was fittlichen Unwillen über die Sandlungen, wahre Theilnahme mit ben Lagen feiner Menschen erregen tann, weil wir fonft unfehlbar in den Ernft zurückfallen. Er muß ihre verkehrten Bandlungen als aus ber Oberhand bes Sinnlichen in ihrem Befen entsprungen, und was ihnen begegnet, als eine blog lächerliche Noth ichildern, bie feine verderblichen Folgen haben wird. Dief ift immer noch der Fall in bem, was wir Romödie nennen, worin jedoch fcon eine Mischung von Ernft ift, wie ich in ber Folge zeigen werbe. Die ältefte Romödie ber Griechen aber war burchaus fcherzhaft, und bilbete baburch ben vollkommensten Gegensatz mit ihrer Tragobie. Nicht bloß die Charaftere und Lagen einzelner Menfchen wurden in einem Gemälde des Birflichen komifch aufgefaßt; fondern bie gefammte gefellige Berfagung, ber Staat, bie Natur und bie Götterwelt wurde mit fcherzender Billfür phantaftifch geschildert.

Wenn man auf diese Art die Begriffe des Tragischen und Komischen rein gesaßt hat, wie sie an griechischen Beispielen vor uns daliegen, dann wird man auch die mancherlei Mischungen von beiden, die bei den Neueren vorkommen, und die unächten Jusätze erkennen und in ihre Bestandtheile zerlegen können.

In der Geschichte der Poeffe und der schönen Künste bei den Griechen herrscht durchgängig als das Geset, wonach deren Entwickelung vor sich gieng, ftrenge Sonderung des Ungleichartigen, und dann wieder Verknüpfung des Gleichartigen, und Erhebung desselben durch innere Vervollftändigung zur selbständigen harmonischen Einheit. Deswe= gen bleiben bei ihnen alle Sattungen in ihren natürlichen Gränzen, und laßen sich die verschiednen Stille so bestimmt

## 44 Dritte Vorlefung. In wie fern Befanntschaft mit den

unterscheiden. Es ift nicht bloß ber Beitordnung, fondern auch der Ordnung der Begriffe gemäß, mit der Geschichte ber griechischen Kunft und Poeffe anzufangen.

Bei ben meiften meiner Bubörer barf ich feine unmittelbar aus eignem Studium der Ursprache geschöpfte Befanntichaft mit den Griechen voraussehen. Ueberfegungen in Broja ober auch in Berfen, bie aber nichts andres als Berfleibungen in ben modernen Geschmach find, können feine wahre Borftellung vom griechischen Schauspiel verschaffen. Bahrhaft treue Uebersegungen, und welche im Ausbruck und Bersbau zu gleicher Sobe mit dem Original hinanftrebten, hat man bis jetzt wohl nur im Deutschen versucht. Allein. wiewohl unfre Sprache äußerft biegjam und in vielen Studen der griechischen ähnlich ift, fo bleibt es boch immer ein Rampf mit ungleichen Baffen; und nicht felten tritt an bie Stelle ber griechischen freien Anmuth, Steifheit und Barte. Auch ift bei weitem noch nicht alles geleiftet, was vielleicht geleiftet werben fonnte; ich weiß noch feine Uebersegung eines gricchifchen Tragifers, die durchaus zu loben mare. Gefest aber auch, die Uebertragung wäre noch jo vollfommen, ber Abstand der Copie vom Originale fo gering als möglich, fo wird boch der Lefer, welcher nicht mit den übrigen Berfen der Griechen bekannt ift, gestört durch die Fremdartig= feit des Stoffes, durch die nationalen Eigenheiten und die zahllosen Anspielungen, zu deren Verständniß Gelehrsamkeit nöthig ift, zerftreut durch das Einzelne, zu teinem reinen Eindrucke bes Ganzen gelangen. So lange man noch mit Schwierigkeiten zu fämpfen, zu arbeiten hat, ift fein wahrer Runftgenuß möglich. Um bie Alten in ihrem Sinne zu fühlen, muß man bei ihnen einheimisch geworden fein, man muß gleichfam griechische Luft geathmet haben.

Alten ohne Renntniß ber Ursprache möglich, - Bindelmann. 45

Belches ift nun bas befte Sulfsmittel, um ohne Renntnif ber Sprache in ben Geift ber Griechen einzubringen? Ich fage es ohne Bedenken : bas Studium der Untike, welches, wo nicht an den Driginalen, boch in den überall verbreiteten Abgugen für jedermann in gemiffem Grade zugänglich ift. Die Urbilder ber menschlichen Geftalt bedürfen feiner Dolmetschung; ihre erhabne Bedeutung ift unvergänglich, und muß bei allem Wechfel ber Beiten, unter jedem himmelftriche wieder ertannt werden, wo ein edler bem ariechischen verwandter Menschenstamm lebt (wie es ber europäifche unftreitig ift), überall, wo nicht die Miggunft ber Natur bie menschlichen Buge zu tief unter bas reine Urbild binabgedrudt und burch Gewöhnung an bie eigne Miggeftalt ? für das ächte förperliche Schöne unempfänglich gemacht bat. Ueber die unerreichbare Vortrefflichfeit der Untike in ihren wenigen Ueberbleibseln vom erften Range giebt es nur Gine Stimme im gangen gebildeten Europa; bat man fie je verfannt, fo war es in Beiten, wo bie bildende Runft ber Neueren auf Die unterfte Stufe bes Manierierten berabacfunken war. Alle einfichtsvollen Rünftler nicht nur, alle Menschen, von Gefühl neigen fich mit entzückter Berebrung por den Meifterwerten der alten Sculptur.

Der beste Schlüßel, um uns in dieses heiligthum des Schönen durch tiese in sich gesammelte Betrachtung einzuführen, ist unsers unsterblichen Winckelmanns Geschichte der Aunst. In der Darstellung des Einzelnen läßt sie zwar viel zu wünschen übrig, ja sie ist voll von beträchtlichen Irrthümern, aber den innersten Geist der griechischen Kunst hat niemand so ties ergründet. Winckelmann hatte sich ganz in einen Alten verwandelt, und lebte nur scheinbar in seinem eignen Jahrhundert, nuberührt von dessen Einstücken. 46 Dritte Vorlefung. Befanntschaft mit ben Alten ohne

Sein Werk handelt zunächst nur von den bildenden Rünften, indeffen enthält es bedeutende Binke über die anbern Zweige der griechischen Bildung, und ist sehr tauglich, auch zum Verständniß ihrer Poeffe vorzubereiten: besonders ber bramatischen; denn da diese für die stäckbare Erscheinung bestimmt war, vor Zuschauern, deren Auge ohne Zweifel auch an die Bühne die höchsten Forderungen machte, so giebt es kein besteres Mittel, um die ganze Würde ihrer tragischen Darstellung zu fühlen und sie auch theatralisch für uns zu beleben, als wenn wir dabei unserer Phantasse jene Götterund helden-Gebilde immer gegenwärtig erhalten. Es mag für jeht auffallend lauten, aber ich hoffe es in der Folge einleuchtender zu machen: vor der Gruppe der Niebe oder bes Laosoon lernen wir eigentlich die Tragödien des Sophokles verstehen.

Es fehlt noch an einem Werke, welches die gesammte poetifche, fünftlerifche, wißenschaftliche und gefellige Bildung ber Griechen als ein großes harmonisches Ganzes, als ein wahres Runftwert ber Natur, worin ein wunderwürdiges Ebenmaß der Theile berricht, in demfelben Geifte ichilderte und ihre zusammenhängende Entwickelung verfolgte, wie Winckelmann es an Einer Seite davon geleiftet hat. Ein Versuch ift zwar gemacht worben in einem populären Buche, bas in aller Sänden ift, ich meine die Reise bes jungen Anacharsts. Dieß Buch ift von Seiten ber Gelehrsamkeit schätzbar und kann sehr nütlich fein, um Kenntniß der 211= terthümer zu verbreiten; aber, ohne noch das Berfehlte der Einkleidung zu rügen, es beweiset mehr guten Billen, den Griechen Gerechtigkeit widerfahren zu lagen, als Fähigkeit in ihren Beift tief einzudringen. In biefer Ginficht ift vieles nur von der Oberfläche geschöpft, ja nach modernen

Renntniß ber Urfprache. Urtheile Reuerer über bie Griechen. 47

Anstichten umgekleidet. Es ift nicht die Reife eines jungen Schthen, fondern eines alten Parifers.

Bie gefagt, in den bildenden Rünften wird die Ueberlegenheit der Griechen am unwidersprochensten anerkannt. Entbuftasmus für ihre Litteratur findet fich am häufigften unter ben Engländern und Deutschen, wo auch in ber That tas Studium ber griechischen Sprache am eifrigften betrie-Sonderbar ift es, daß gerade bie frangöfischen ben wird. Rritifer, welche boch das was uns von theoretifchen Schriften ber Alten über Poefie übrig ift, ben Ariftoteles, Goraz, Duintilian u. f. w., am meisten als unbedingt gültige Richtichnur des Gefchmads aufgestellt haben, fich berausnehmen von ihren poetischen Compositionen verfleinetnd und obne Ehrerbietung zu fprechen; ganz befonders von ihrer bramatischen Litteratur. Man fehe nur ein vielgele= fenes Buch, Labarpe's Cours de littérature: über bas französische Theater enthält es manche feine Bemertung; mer bie Griechen baraus fennen zu lernen gebachte, ware übel berathen; es fehlte dem Berfager eben fo febr an gründlis cher Bekanntschaft mit ihnen, als am Sinn dafür. Auch Boltaire ift oft ungebührlich absprechend über fie: er erhebt fie oder würdigt fie herab, wie es ihm einfällt und bas augenblidliche Bedürfniß, fo oder fo auf die Meinung des Bublicums zu wirken, es mit fich bringt. So erinnere ich mich, von Metaftafio eine flüchtige Beurtheilung ber griechifchen Tragobien gelefen zu haben, worin er ihre Dichter wie Schulfnaben meistert. Racine ift weit bescheidener, und hat fich bieg durchaus nicht zu Schulden kommen lagen, weil er unter allen biesen bie Griechen am beften fannte. Die Triebfedern jener feindseligen Rritiken find zu errathen : bie National - und Autor-Eitelkeit mifcht fich in's Spiel:

#### 48 Dritte Borlesung: Urtheile Reuerer über bie Griechen.

man will es weit beger gemacht haben als bie Alten, und man wagt fich mit folchen Behauptungen an bas Licht, weil bie Berte ber dramatischen Dichter nur ben Gelehrten augänglich in todter Schrift auf uns gekommen find, ohne Die lebendige Begleitung ber Recitation, ber Mufft, ber idealischen und wahrhaft plaftischen Mimit, endlich des scenischen Bomps; welches alles in Athen ohne 3weifel die Dichtungen felbft fo würdig zu einem harmonifchen Eindruck zusammenftimmte, daß, wenn es uns auf einmal vor bas Auge und Ohr gestellt werden könnte, jene vorlaute Rlugelei tief verstummen müßte. Die antiken Statuen bedürfen fcines Commentars, fie fprechen für fich, und jeder Berfuch eines modernen Rünftlers, die vollendetften unter ben auf uns gefommenen zu überbieten, würde nur als lächerliche Unmaßung er-Bei'm Theater schiebt man es auf die Kindheit scheinen. ber Runft; weil jene Dichter über zweitaufend Jahre vor uns gelebt, fo meint man, mußten wir es auch unfehlbar weiter gebracht haben. Mit Diefem Scheltworte wird befon= bers der arme Aeschylus abgefertigt. Nun wahrlich, foll bas bie Rindheit der dramatischen Runft beißen, fo war es die Kindheit des Hercules, der in der Biege ichon die Schlangen erdrückte.

Ich habe mich vorhin gegen den einseitigen Aberglauben an das Anschen der Alten erklärt, der ihre Bortrefflichkeit nur als kalte Fehlerlosigkeit begreift, und sie auf solche Artals Muster aufstellt, daß alle Möglichkeit eines Fortschrittes dadurch gehemmt wird, und die Ausübung der Kunst als gänzlich fruchtlos aufgegeben werden müßte. Ich glaube vielmehr, daß die Boesse, als der innigste Ausdruck unfers ganzen Wesens, sich in verschiedenen Zeitaltern auch von neuem eigenthümlich gestalten muß. Dennoch hege ich eine Plan der folgenden Abhandlung über b. griech. Theater.

begeifterte Berehrung für die Griechen, als das von ber Natur burch ganz einzige Begünstigung mit dem vollendetsten Aunstiftnne begabte Bolt, in welchem Bewußtsein ste auch alle ihnen befamten Bölker in Bergleich mit sich Barbaren nannten, und gewissermaßen zu nennen berechtigt waren. Ich möchte nicht wie gewisse Reisebeschreiber verfahren, die, weil sie aus einem Lande zurücktommen, wohin ihnen ihre Lefer nicht nachreisen können, übertriebene Schilderungen machen, lauter Bunderdinge erzählen, und badurch ihre Glaubwürdigkeit gefährden. Bielmehr werde ich nach der Wahrheit, wie ein oft wiederholtes Studium sie mich hat erkennen laßen, und ohne Verschweigung der Mängel, zu charafterisseren, besonders aber die griechische Scene vor den Augen meiner Zuhörer zu beleben suchen.

Wir handeln zuvörderft von der Tragödie der Griechen, dann von ihrer alten, endlich von der aus dieser entstandenen neueren Komödie.

Allen diefen drei Gattungen waren diefelben Einrichtungen des Theaters mit einander gemein. Wir müßen also auf deffen Architektur und Verzierung vorläufig einen Blick werfen, damit uns die Art der Aufführung anschaulich werde.

Auch die Schauspielkunft der Alten hatte manche durch beide Gattungen hindurchgehende Eigenheiten, 3. B. ben Gebrauch der Masten, wiewohl sonft die tragische und die komische Schauspielkunst gänzlich entgegengesetzt, jene idcalisch, biese wenigstens in der älteren Komödie caricaturmäfig war.

Bei der Tragödie reden wir erst von demjenigen, was fie überhaupt bei den Alten unterscheidet: von der Idealität der Darstellung, von der darin herrschenden Idee des Schick-Dram. Borl. 1. **4** 

fals, und vom Chor; endlich von ber Mythologie als dem Stoffe der tragischen Dichtung. Dann charakterisieren wir an den drei noch vorhandenen Tragistern die verschiedenen Stille, d. h. die nothwendigen Epochen in der Geschichte der tragischen Kunst.



# Bierte Borlefung.

Bau und Einrichtung der Schaubühne bei den Griechen. Ihre Schaufpielkunft. Gebrauch der Masten. Falsche Bergleichung der alten Tragödie mit der Oper. Tragische Eprik.

Unter ber Benennung Theater denkt man sich natürlich das, was bei uns tiesen Namen sührt, und boch fann nichts in seinem ganzen Bau verschiedener von unserm Theater sein, als das griechische; und wenn man bei Lesung ber griechischen Stücke unsre Scene in Gedanken hat, und sie baraus überträgt, so muß man sie schon deswegen in einem ganz falschen Lichte betrachten.

Die mathematisch genaue Hauptstelle barüber findet sich bei'm Vitruvius, der auch die wichtigen Unterschiede des griechischen und römischen Theaters bestimmt angiebt. Aber diese und andre Angaben alter Autoren sind von Architesten, welche die classischen Sprachen nicht kannten, verkehrt ausgelegt worden; und wiederum sind die Bhilologen, welche von Architestur nichts wußten, in große Irrthümer gerathen. Ein merkwürdiges Beispiel solcher Misverständnisse ist das sogenannte antike Theater des Palladio zu Vicenza. Freilich war Herculanum damals noch nicht aufgegraben, und die Ruinen der alten Theater sind schwer zu verstehen, wenn

4\*

man kein vollftändiges gesehen bat. Es fehlt ben alten Dramatifern baber noch febr an ber Art von Auslegung, welche die scenische Anordnung betrifft. Bei manchen Tragödien glaube ich barüber ziemlich im Rlaren zu fein, andre bieten nicht leicht aufzulösende Schwierigkeiten bar. Яm fcwerften fällt cs aber, fich bie Aufführung ber Stude bes Ariftophanes anschaulich vorzuftellen : ber finnreiche Dichter wird feine feltsamen Erfindungen auf eine eben fo gewagte und überraschende Urt vor ble Augen ber Bufchauer gebracht haben. Selbft Barthelemy's Befchreibung ber griechtichen Bühne ift ziemlich verworren, und ber binzugefügte Grund= rif beträchtlich unrichtig; wo er bie Auffuhrung ber Stude angeben will, wie bei ber Antigone und bem Ajar, geräth er vollends auf Irrwege. Um fo weniger wird bas Folgende überflüßig fcbeinen.

Die Theater ber Griechen waren oben gang offen, ibre Schauspiele wurden immer am hellen Tage und unter freiem Simmel aufgeführt. Bei ben Römern bat man fpäterbin wohl bie Bufchauer mit übergespannten Deden vor ber Sonne geschützt; schwerlich ift bei ben Griechen ber Lurus je fo weit getrieben worden. Uns scheint jene Einrichtung febr unbequem: allein die Griechen waren ein gar nicht weichlich gewöhntes Bolf; alebann burfen wir auch das ichone Rlima nicht vergeßen. Benn Ungewitter oder Plapregen einfiel. fo wurde bas Schauspiel unterbrochen, und bie Bufchauer fanden Schutz in ben Säulengängen, bie rings berum binter ihren Gipen angebracht waren; fonft ließen fie fich viel lieber ein zufälliges Ungemach gefalten, als bag burch Ginfperrung in ein bumpfiges haus bie ganze Beiterteit eines religiöfen Bolfefeftes, bergleichen ja bie Schaufpiele maren. batte zerftort werden follen. Die Scene felbft an fchliegen,

Digitized by Google

### Bau u. Einrichtung der Schaubuhne bei den Briechen. 58

und Götter und Beroen in dunfle mubfam crleuchtete Rammern einzuferfern, murde ihnen noch widersprechender vorgetommen fein. Eine handlung, welche die Bermanttichaft mit bem Simmel fo herrlich beglaubigte, mußte auch unter freiem himmel, gleichsam unter ben Augen ber Götter, vorgehn, für die ja, wie Seneca fagt, der Anblick eines taufern mit Leiden ringenden Mannes ein würdiges Schauspiel ift. Mit bem vermeintlichen großen Ungemach, welches nach ber Behauptung mancher neueren Rritiker hieraus für die Dichter erwuchs, daß fie genöthigt waren, ben Schauplat ihrer Stude immer vor bie Gaufer binaus zu verlegen und bes halb manche Unfchicklichkeiten zu begehen, hat es, in Absicht auf die Tragodie und die ältere Romodie wenigstens, nicht fo viel auf fich. Denn bie Griechen lebten, wie wir es noch heutzutage an andern fühlichen Bölfern feben, weit mehr in freier Luft als wir, und verrichteten baber manches auf offenen Plagen, was bei uns in ben haufern ju geschehen pflegt. Dann stellte ja bas Theater nicht eben bie Straße, fondern einen noch zu bem haufe gehörigen Borplat vor, auf welchem auch der Altar ftand, worauf ben Schutgöttern geopfert warb. Gier burften alfo allerdings die bei den Griechen fo eingezogen lebenden Frauen, felbft die unverbeis rateten erscheinen. Auch war es ihnen nicht unmöglich, bem Bufchauer eine Aussicht in bas Innre ber Saufer zu eroffnen : Dieß geschab, wie wir fogleich feben werden, durch die Eroftra.

Bas aber die Hauptsache ist, so gehörte die Deffentlichkeit nach dem republicanischen Sinne der Griechen mit zum Wesen einer ernsten und wichtigen Handlung. Dieß bedeutete die Gegenwart des Chores, defsen Anwesenheit bei manchem, was als Geheimniß verhandelt wird, man eben= falls nach dort ungültigen Schicklichkeiten beurthellt und getadelt hat.

Die Theater ber Alten waren, in Bergleich mit ber Kleinheit der unfrigen nach einem koloffalen Maßstabe entworfen; theils um das gesammte Bolf nebft den zu ben Feften herbeiftrömenden Fremden fagen zu tonnen; theils paßte fich tieß auch zu ber Majeftät ber bort aufzuführenden Schaufpiele, denen nur in einer ehrerbietigen Ferne zugefeben werben durfte. Die Gipe ber Buschauer bestanden in Stufen, welche fich um den halbzirkel ber Orcheftra (was wir Parterre nennen), rudwärts binauf erhoben, fo daß faft Alle gleich bequem feben konnten. Durch fünftliche Berftärfung bes Dargeftellten für Gesicht und Gebor, welche in ben Maften und barin angebrachten Berftarfungsmitteln ber Stimme, und in ber Erhöhung ber Figuren vermittelft bes Rothurns bestanden, wurde der burch die Ferne verurfachte Abgang erfest. Bitruv erwähnt auch im Gebäude vertheilte Schallgefäße, worüber bie Ausleger febr uneinig gewesen find. Ueberhaupt barf man annehmen, daß die Theater ber Alten nach vortrefflichen akuftischen Grundfagen gebaut waren.

Die unterste Stufe der Sitzreihen war durch eine Einfaßungsmauer von der Orcheftra getrennt, und beträchtlich darüber erhoben. In gleicher Höhe lag ihnen die Bühne gegenüber. Der vertiefte Halbfreiß der Orcheftra blieb von Buschauern leer, und hatte eine andre Bestimmung. Bei den Nömern war es anders, allein auf ihre theatralische Einrichtung nehmen wir hier keine Rücksicht.

Die Bühne lief mit dem Durchmeßer der Orcheftra parallel und erstredte sich von einem Ende deffelben bis zum andern. Sie bildete einen im Verhältniß zu dem eben

### Bau u. Einrichtung ber Schaubuhne bei ben Griechen.

bestimmten Längenninße ziemlich schmalen Streif." Diefer hieß das Logeum, auf Lateinisch pulpitum, und deffen Mitte war die gewöhnliche Stelle für die redenden Personen. Hinter dieser Mitte gieng die Scene hineinwärts, in vierediger Korm, jedoch mit weniger Tiefe als Länge. Der davon aumfaste Raum hieß das Prosenium. Der vordere Rand des Logeums gegen die Orcheftra hinunter war mimkleinen Bildsäulen in Blenden und mit Halbsfäulchen oder Pilastern verziert. Die ganze Bühne ruhte auf einem über dem steinernen Grundbau errichteten Balten- und Bretter-Gerüfts. Auch die Umgebung der Bühne nebst den für die Maschinerie erforderlichen Räumen bestand aus Zimmerwerk. Der den Sitzen der Juschauer gegenüber liegende Theil des Gebäudes erhob sich mindestens bis zu gleicher Höhe mit den obersten Stufen.

Die Decoration war fo eingerichtet, daß ber nabe liegende hauptgegenftand ben hintergrund einnahm, und bie Aussichten in Die Ferne zu beiden Seiten angebracht waren, ba man es bei uns gerade umgekehrt zu machen pflegt. Dies hatte auch feine gemiffe Regel : linfs war bie Stadt abgebildet, wozu der Ballaft, Tempel ober was fonft bie Mitte einnahm, gehörte; rechts bas freie Feld, Landschaft, Gebirge, Seefüfte, u. f. w. Die Seitendecorationen waren aus aufrecht ftebenden Dreiecten zusammengesett, welche fich auf einer unten befeftigten Uxe brebten, und auf biefe Urt Berwandlungen ber Scene bewertstelligen konnten. Nach einer Unmerfung des Servius zum Birgil geschah die Berwandlung der Scene theils durch Umbrechen, theils durch Beggieben. Jenes gilt von ben Seitendecorationen, biefes von ber mittleren des Sintergrundes. Es öffnete fich nämlich bie Bretterwand in ber Mitte, verschwand zu beiden

#### Bierte Borlefung.

Seiten, und ließ ein inneres neues Gemälbe erblicken. Doch wurden nicht immer alle Theile ber Scene zugleich verwanbelt. Bei ber hinteren Decoration war vermuthlich manches förperlich ausgeführt, was bei uns gemalt wird. Stellte fie einen Baslaft oder Tempel vor, so besand sich auf dem Proscenium noch ein Altar, der bei der Aufführung der Stücke zu mancherlei Gebrauch diente.

Die Decoration war in ben meisten Fällen architektonisch, oft aber auch wahre Landschaftmalerei, wie im Prometheus, wo sie einen Felsen am Ufer des Oceans, oder im Philostet, wo sie die wüste Insel Lemnos und den Berg mit seiner Höhle vorstellte. Aus einer Stelle des Plato erhellet, daß die Griechen es in den Täuschungen der theatralischen Verspective viel weiter gebracht hatten, als man ihnen nach einigen in Herculanum aufgegrabenen flüchtig entworsenen oder auch geschichentlich phantastischen Landschaften hat zugrstehen wollen.

An der Hinterwand der Scene war ein großer Haupteingang und zwei Nebeneingänge befindlich. Nach den Angaden hat man schon daran sehen können, ob der Schauspieler eine Haupt- oder Nebenrolle zu spielen hatte, daß er in jenem Falle durch den mittleren, in diesem durch einen der Seiteneingänge hereinkam. Allein dieß muß mit Unterscheidung verstanden werden, daß es sich nach der Anordnung der Stilde gerichtet haben wird. Da die Hinterbecoration häusig ein Pallast war, in welchem die königlichen hauptpersonen wohnten, so kamen diese natürlich durch die graße Thür, da Bediente hingegen in Nebengebäuden wohnten. Außer ben brei Eingängen, die den Buschauern gerade gegenüber lagen und an einer architektonischen Decoration zu eigentlichen Thüren wurden, gab es noch vier Seiteneingänge,

#### Bau u. Einrichtung ber Schaubühne bei ben Griechen. 57

auf die der Name von Thüren nicht mehr paßt: zwei auf der Bühne, nämlich rechts und links an den inneren Eden des Brosceniums; und zwei eben so, jedoch weiter entsernt liegend an der Orchestra. Die letzten waren zwar eigentlich für den Chor bestimmt, wurden aber nicht selten auch von den Schauspielern benutzt, die alsdann auf einer Seite der Doppeltreppe, welche von der Mitte des Logeums in die Orchestra führte, zur Bühne hinaufstiegen. Der Eintritt von der Nechten oder Linken bezeichnete schon den Ort, von woher die Personen als kommend gedacht werden sollten. Mus der Lage der unteren Eingänge muß man sich manche Stelle in den alten Dramen erklären, wo die in der Mitte stehenden Personen lange zuvor jemand kommen sehen, ehe er sich ihnen nähert.

Unter ben Sigen ber Buschauer war irgendwo eine Stiege angebracht, welche bie charonische bieg, und woburch, den Buschguern unbemerkt, Die Schatten Abgeschiedener in bie Orcheftra herauffamen, die fich bann burch ben Aufgang auf Die Bühne begaben. Der vorbere Rand bes Logeums mußte zuweilen bas Ufer bes Meeres vorftellen. Ueberhaupt wußten bie Griechen was jenseits ber scenischen Decoration lag, bennoch für fie zu benuten und mitfpielen zu lagen. So zweifle ich nicht, daß in den Eumeniden die Buschauer zweimal als versammeltes gegenwärtiges Bolf angeredet worben: einmal von ber Phthia, wie fle bie Gellenen auffordert, fich zu Befragung des Orakels zu melden; das andre Mal, wie Ballas durch den Gerold bei bem zu haltenden Gericht Stille gebieten läßt. Go wurden bie häufigen Anreden an ben himmel unftreitig gegen ben wirflichen Simmel gerichtet, und wenn Cleftra beim erften Bervortreten ausruft: "D heiliges Licht und ber Erbe gleich verbreitete Luft!"

fo hat fie fich vielleicht gegen bie eben aufgebende Sonne gewandt. Dieg ganze Verfahren ift fehr zu loben; neuere Runftrichter möchten zwar bie Vermischung bes Wirklichen und Nachgeahmten tabeln, als ber Täuschung nachtheilig, allein fie migberfteben bas Befen ber Läufchung, in fo fern eine fünftlerische Darftellung fie bezwecken wollen tann. Soll ein Gemälde eigentlich täuschen, b. b. bas Geficht betrügen als wirklich, fo mus man feine Gränzen nicht feben, fonbern es burch irgend eine Deffnung erbliden ; ber Rahmen erflärt es gleich für ein Gemälbe. Bei ber fcenischen Berzierung ift es nun unvermeidlich, eine dem Rahmen ähnliche Beranftaltung anzubringen, nämlich eine architektonische Gin= fagung. Es ift alfo weit beger, bieg nicht verkleiden zu wollen, fondern mit Bergichtleiftung auf jene Art von Täu= fchung, wo es fonft Bortheil bringt, uber die Gränzen Des Bergierten eingestandener Beije hinauszugehen. Ueberhaupt war es griechischer Grundfatz, von allem auf ber Bubne Nachgebildeten entweder eine gründliche Darftellung zu verlangen, ober, wo biefe nicht möglich war, fich mit blaß fombolischen Andeutungen zu begnügen.

Das Maschinenwerk, um Götter in der Luft herabschweben zu laßen oder Menschen von der Erde zu entrücken, war hinter ben Wänden zu beiden Seiten der Scene angebracht, und also den Augen der Zuschauer entzogen. Schon Aeschp= lus machte einen großen Gebrauch davon, da er im Prometheus nicht bloß den Oceanus auf einem Greif durch die Luft ankommen läßt, sondern den ganzen Chor der Oceaniden, der doch we= nigstens aus sunszehn Personen bestanden haben wird, in einem geflügelten Wagen herbeischaft. Auch Versensungen gab es auf der Bühne, Beranstaltungen zu Donner und Blitz, zum scheinbaren Einsturz oder Brande eines Haufes, und mehr bergleichen.

Bau u. Einrichtung ber Schaubühne bei ben Griechen.

Der Hinterwand ber Scene konnte ein oberes Stockwerk zur Erhöhung aufgesett werden, wenn man einen Thurm mit weiter Aussicht oder sonft etwas der Art vorstellen wollte. Hinter dem großen Mittel-Eingang konnte die Erostra angeschoben werden, eine Maschine, welche nach innen einen Halbkreiß bildend und oben bedeckt, den Zuschauern die darin enthaltenen Gegenstände als im Hause befindlich zeigte. Dieß wurde zu großen Theaterstreichen benutzt, wie wir es an dem Beispiele vieler Stücke sehen. Natürlich blieb dann die Flügelthür des Eingangs offen, oder der ihn bedeckende Borhang war aufgezogen.

Ein Vorhang ber Scene, ber aber, wie man aus einer Befchreibung Obids deutlich fieht, nicht herabgelagen, fonbern von unten beraufgezogen wurde, wird fowohl von griechischen als römischen Schriftstellern erwähnt; bie lateinische Benennung (aulaeum) ift sogar aus bem Griechischen ent-Indeffen vermuthe ich boch, daß ber Vorhang auf lebnt. ber attischen Buhne nicht gleich vom Anfange ublich gewesen fei. In ben Studen bes Alefchplus und Sophofles ift offenbar bei deren Eröffnung der Schauplatz leer, wie er es am Schluße wieder wird. Die sonftigen Borbereitungen zu ber jedesmal paffenden Decoration konnten beendigt fein, ehe ber Eintritt in bas Theater geöffnet wurde. In manchen Studen des Euripides hingegen, vielleicht auch im Dedipus Ihrannus, ift die Bubne fogleich bevölkert, und zeigt eine ftebende Gruppe, welche nicht erft vor ben Augen ber Buschauer gebildet werden konnte. Es verfteht fich, daß nur das verhältnigmäßig fleine Profcenium, und nicht bas Logeum, durch ben Borhang gedeckt wurde. Diefer verschwand burch eine in dem Bretterboden zwischen beiden offen gelagene Ripe, während er unten um eine Belle aufgerollt wurde.

•

Der Chor hatte feine Eingänge unten an ber Orcheftra, wo auch fein gewöhnlicher Aufenthalt war, und in welcher er bin und ber gebend mährend ber Chorgefänge feinen feierlichen Tanz aufführte. Vorn in der Orcheftra, der Mitte ber Seene gegenüber, ftand eine altarabnliche Erhöhung mit Stufen, eben fo hoch wie bie Buhne, Thymele genannt. Diese war ber Sammelplatz bes Chores, wenn er nicht fang, fondern theilnehmend ber Sandlung zuschaute. Der Chorführer ftellte fich alsbann auf die Fläche ber Thymele, um ju feben, mas auf der Bubne vorgieng, und mit ben bort befindlichen Personen zu reden. Denn ber Chor-• gefang war zwar gemeinschaftlich, wo er aber in den Dialog eingriff, führte nur Einer ftatt aller Uebrigen bas 2Bort : daber auch die wechselnden Anreden mit du und ihr. Die Thymele lag eben am Centrum bes gangen Baues, alle Bermeffungen giengen von ba aus, und ber Salbtreiß ber Site für die Buschauer ward aus biefem Buntte beschrieben. Es war alfo fehr bedeutfam, daß der Chor, welcher ja ber ideali= fche Stellbertreter ber Buschauer war, gerade ba feinen Blat batte, wo alle Radien von beren Gigen zufammenliefen.

Bas die tragische Mimik der Alten betrifft, so war sie ganz idealisch und rhythmisch, und muß aus diesem Gesichtspunkte beurtheilt werden. Idealisch, d. h. sie war vor allem auf die höchste Bürde und Anmuth gerichtet; rhythmisch: das Geberdeuspiel und die Biegungen der Stimme waren feierlicher abgemeßen, als sie es in der Wirklichkeit sind. Gerade wie die bildende Kunst der Griechen mit gleichsam wißenschaftlicher Strenge von dem allgemeinsten Begriffe ausgieng, diesen zu verschiedenen immer noch allgemeinen Charaktern ausbildete, welche sie erst allmälich mit lebendigem Reiz bekleidete, so daß das Individuelle durchaus das letzte

### Schauspieltunft ber Griechen. Gebrauch ber Maften. 61

war, wozu fie berabfant: fo gieng auch bie Mimif zuvörberft auf die 3dee (Die Verfonen mit beroifcher Größe, übermenfchlicher Burbe, und idealifcher Schönheit erscheinen ju lagen), bann auf den Charakter, und endlich auf bie Leidenschaft, welche alfo in der Collifion nachstehen mußte. Sie wollten lieber an ber Lebendigkeit ber Darftellung einbugen als an ber Schönheit; wir machen es gerade umgefehrt. Der Gebrauch ber Maften, ber uns befremdet, mar biefem Streben mfolae nicht bloß m rechtfertigen, fondern burchaus wefentlich; und weit entfernt, daß er ein Rothbehelf gewesen wäre, hätten es bie Griechen unfehlbar mit Babrbeit für einen Nothbehelf erflärt, einen Schauspieler mit gemeinen, unedlen, auf jeden Fall mit allzu individuellen Bügen einen Avoll oder hercules barftellen zu lagen; ja dieß hätte ihnen für eine wahre Entweihung gegolten. Bie wenig vermag felbit ber im Mienenspiel geübtefte Schauspieler ben Charafter feiner Buge zu verändern! Und bieg bat boch auf ben Ansbruck ber Leidenschaft einen nachtbeiligen Ginfing. ba alle Leidenschaft vom Charafter eine befondere Färbung erhält. Man hat auch nicht nöthig, zu der Bermuthung feine Buflucht zu nehmen, als hätten fie bie Maffen in ben verschiedenen Scenen gewechfelt, um ein traurigeres ober fröhlicheres Geficht zu zeigen. Dieg wurde boch nicht bingereicht haben; ba die Leidenschaften oft in derfelben Scene wechfeln. Eine Bermuthung nenne ich es, wiewohl Barthes lemp im Anacharfis es als ausgemacht voraussest. Er führt feine Beweisstelle an, und ich entfinne mich eben auch feiner. Jene modernen Runftbeurtheiler möchten alfo nur noch bie lächerliche Annahme von Maften mit wei ungleichen hälften hinzufügen, welche zu beiden Seiten verfcbiedene Mienen gezeigt, und nach Befinden ber Umftande

den Buschauern bald so bald so hätten zugekehrt werden können.

Boltaire, in feiner ber Semiramis vorangeschidten 216bandlung über das Trauerspiel der Alten und Neueren, ift in ber That fo weit gegangen. Unter einer Menge vermeinter Migftande, bie er zufammenhäuft, um bie Bewunderer ber antiken Tragodie zu widerlegen, führt er auch biefen Aucune nation (außer ben Griechen nämlich) ne fait an : paraître ses acteurs sur des espèces d'échasses, le visage couvert d'un masque, qui exprime la douleur d'un côté et la jove de l'autre. Bei ber gewiffenhaften Rachforichung, auf welche Beugniffe fich eine fo breift ausgesprochene, allen Glauben überfteigende Angabe gründen möchte, finde ich burchaus nichts als eine Stelle bes Quintilian (lib. XI. cap. 3.), und eine noch unbestimmtere Andeutung des Bla= tonius. (S. Aristoph. ed. Küster. prolegom. p. X.). Beide Stellen beziehen fich blog auf die neuere Romödie, und geben nur an, daß in einigen Rollen die Augenbrauen ungleich gemefen. In welcher Abficht Dieg ftattgefunden haben mag. barüber werde ich weiter unten bei der neueren griechischen Romödie noch ein Wort fagen. Boltaire bleibt dennoch ohne Entschuldigung, ba die Erwähnung bes Rothurns feinen Bweifel übrig läßt, daß er von ben tragifchen Maften hat sprechen wollen. Auch hatte wohl schwerlich fein 3rrthum einen fo gelehrten Urfprung. Es burfte bei Boltaire in ben meiften Fällen eine unerfprießliche Mube fein, ben Quellen feiner Unwißenheit nachzuspüren. Jene ganze Befchreibung der griechischen Tragödie, fo wie bie des Rothurns insbesondre, ift bes Alterthumstenners würdig, der fich rühmt (in der Abhandlung über das Trauerspiel, vor feinem Brutus) ben römischen Senat in rothen Mänteln auf Die

### Schauspielkunft ber Griechen. Gebrauch ber Maften. 63

Bühne gebracht zu haben. Alfo läßt fich nicht bezweifeln, wie tadelhaft es immerhin scheinen möge, daß das Gesicht von Anfang bis zu Ende in derselben Verfaßung blieb, wie wir sie an den in Stein gehauenen antiken Masken sehen können. Für den Ausbruck der Leidenschaft blieben die Blicke, die Bewegungen der Arme und Hände, die Stellungen, endlich ter Ton der Stimme übrig. Man beflagt den Verluft des Mienenspiels, ohne zu erwägen, daß es bei der großen Entfernung bennoch würde verloren gegangen sein.

Davon ift hier nicht die Frage, ob nicht ohne Maften eine höhere abgesonderte Ausbildung ber Mimit ftattfinden tönne, was man gern bejaben mag. 3war rebet Cicero von ber Bedeutsamkeit, Anmuth und Feinheit im Spiel des Roscius, wie ein neuerer Kunstkenner nur irgend an den Darftellungen eines Garrid ober Schröder bieg alles entwickeln könnte. Allein ich will mich nicht auf biefen burch feine Bortrefflichkeit zum Sprichwort geworbenen Schauspieler berufen, weil aus einer Stelle Ciceros hervorgehet, bag er häufig ohne Mafte gespielt, und daß feine Beitgenogen bieß vorgezogen. 3ch zweifle, ob dieß je bei den Griechen geschehen ift. Derfelbe Schriftfteller erzählt aber, wie bie Schauspieler überhaupt, um ju vollkommner Reinheit und Biegfamkeit der Stimme zu gelangen, (und zwar nicht bloß ber Singftimme, fonft hatte bas Beispiel dem Redner nicht taugen können) fich anhaltend folchen Uebungen unterzogen, welche unfern heutigen Schauspielern, felbit ben franzöfischen, bie noch am meisten Schule haben, eine unerhörte Bumuthung bünten würden. Für bie Darlegung mimifcher Rünftler-Fertigkeit für sich allein ohne ben Bortrag ber Borte baben die Alten wohl durch ihre Bantomimen in einer den

#### Bierte Borlefung.

Reueren ganz unbekannten Bollkommenheit gesorgt. Bei der Tragödie war aber strenge künstlerische Unterordnung die Hauptsache: das Ganze sollte von Einem Geiste beseelt sein, und deswegen gieng nicht bloß die Dichtung, sondern auch die musstläche Begleitung, die scenische Verzierung und Darstellung von dem Dichter selbst aus. Der Schauspieler war bloß Wertzeug, und sein Verdienst bestand in der Genauigkett, womit er seine Stelle anstüllte, gar nicht in willkürlicher Bradur und dem Prunk besondrer Meisterschaft.

Beil man wegen ber Beschaffenheit ber Schreibmaterialten noch nicht die Bequemlichkeit des häufigen Abschreibens hatte, so wurden die Rollen durch wiederholtes Vorfagen des Dichters einstudiert, und der Chor ebenfalls auf diese Weise geübt. Dieß hieß ein Stück lehren. Da der Dichter zugleich Musster, meistens auch Schauspieler war, fo mußte es zur Vollkommenheit der Ausführung viel beitragen.

Die größere Schwierigkeit ber Aufgabe bes heutigen Schauspielers, ber fein Individuum verwandeln soll, ohne es versteden zu durfen, kann man leicht eingestehen; allein sie giebt keinen ächten Maßstab der Kunstbeurtheilung ab, nach welchem doch wohl die Aufstellung des Edelsten und Schönsten ben Borzug verdienen möchte.

Wie die Büge des Schauspielers durch die Mafte entschiedener bezeichnet wurden, wie seine Stimme durch eine darin angebrachte Vorrichtung verstärkt ward, so erhöhete der Rothurn, der aus mehrern beträchtlichen Unterlagen unter den Sohlen bestand, wie man sie noch an antiken Bildnissen ber Melpomene steht, feine Gestalt über das gewöhnliche Maß. Auch die Frauenrollen wurden von Mämmern gespielt, da weibliche Haltung und Stimme nicht hingereicht

.Digitized by Google

Schauspielkunft ber Griechen. Gebrauch ber Maften.

hatte bie tragischen Selbinnen mit bem gebörigen Nachbrud auszuftatten.

Die Formen ber Daffen lern+ man an ben auf uns gekommenen Machbilbungen in Stein fennen. Sie find qugleich icon und mannichfaltig. Dag eine große Mannichfaltigkeit auch im tragischen Fache (im fomischen versteht es fich von felbit) ftattgefunden babe, bavon muß uns ber reiche Borrath von Runftausbrücken überzeugen, welche bie grie= chifche Sprache für alle Abstufungen bes Ulters und Charafters ber Maften barbietet. Bas man aber an ben marmornen Maften nicht feben tann, ift bie bunne Maffe, woraus bie wirklichen gearbeitet waren, bie garte Färbung und die geschickte Anfügung. Der Ueberflug Uthens an vortrefflichen Arbeiten in allem, was auf die bildenden Rünfte Bezug hat, läßt uns vermuthen, daß fle hierin unübertrefflich gewesen seien. Wenn man im römischen Carnaval bie por furgem aufgekommenen machfernen Maften im edlen Stil, welche zum Theil auch ben gangen Ropf umschließen, gesehen hat, fo kann man fich ziemlich eine Borftellung von ben theatralischen ber Alten machen. Sene ahmen das Leben bis auf die Bewegung meisterlich nach, und täuschen in ber Entfernung, wo man etwa die Schauspieler fab, vollfommen. Auch ift an ihnen immer bas Beiße des Aug= apfels befindlich, wie wir es an den Antiken in Marmor feben, und ber Berlarbte fleht blog burch die für den Augen= ftern gelagene Deffnung. Die Alten mugen zuweilen noch weiter gegangen fein, und ber Mafte fogar eine Iris einge= fügt haben, nach ber Angabe, ber Sanger Thampris, vermutblich in einem Stude des Sophofles, fei mit einem fchwarzen und einem blauen Auge erschienen. Auch Bufälligkeiten wurden nachgeahmt, 3. B. Die mit Blut unter-5 Dram. Borl. I.

laufenen Wangen der Thro, von den Mißhandlungen ihrer Stiefnutter. Freilich mußte der Kopf durch die Mastenbe= fleidung etwas groß gegen die Göhe der Figur ausfallen; jedoch wurde dieß Mißverhältniß, bei den tragischen Schau= spielern wenigstens, durch die Erhöhung des Kothurns wie= ber gehoben.

Die ganze Erscheinung ber tragischen Figuren tann man fich nicht leicht schön und würdig genug denken. Man wird wohl thun, fich babei die alte Sculptur gegenwärtig zu erhalten, und vielleicht ift es das treffendste Bild, fich jene als belebte, bewegliche Statuen im großen Stil zu denfen. Nur ba bie Sculptur fo gern fich der Befleidung entledigte, um die wesentlichere Schönheit des Rörpers abzubilden, wird Die scenische Plaftit bem entgegengeseten Grundjate gefolgt fein, fo viel möglich zu befleiden; fo wohl ber Unftändigfeit wegen, als weil die wirklichen Formen bes Rörpers nicht edel und ichon genug gegen bie bes Gesichts gemefen wären. Man wird alfo auch diejenigen Gottheiten, welche die Sculptur immer gang ober halb entfleidet bildet, in vollftändiger Bekleidung haben auftreten lagen. Unter biefer wandte man aber mancherlei Mittel an, die Formen ber Glieder auf bie geschicktefte Art fcheinbar zu verftarten, und fo in der fünft= lich vergrößerten Gestalt bes Schauspielers bas Ebenmaß berzuftellen.

Die große Breite des Theaters im Verhältniß zu der geringen Tiefe mußte der Gruppierung der Figuren die einfache und einleuchtende Anordnung des Basreliefs geben. Bir ziehen auf der Bühne wie überall die mehr gedrängten, sich selbst zum Theil deckenden und in die Ferne fliehenden malerischen Gruppen vor; die Alten hingegen liebten die Berfürzungen so wenig, daß sie sogar in ihrer Malerei sie

Digitized by Google

### Falfche Bergleichungen der alten Tragodie.

meistens vermieden. Die Bewegungen begleiteten den Rhythmus der Declamation, und es wurde darin die höchste Schönheit und Anmuth gesucht. Der poetischen Behandlung gemäß mußte in dem Spiel Ruhe sein, und Alles in Massen gehalten werden, so, daß es eine Folge plastisch seitgehaltener Momente darbot, und der Schauspieler vermuthlich nicht selten einige Zeit lang in derselben Stellung unbeweglich verweilte. Doch darf man ja nicht denken, als ob die Griechen sich deswegen mit einer kalten krastlosen Darstellung der Leidenschaften begnügt hätten: dies würde damit schlecht übereingestimmt haben, daß ost ganze Zeilen der Tragödien unarticulierten Ausrusen bes Schmerzes gewidmet sind, für die unstre heutigen Sprachen keine entsprechenden bestigen.

Ich habe verschiedentlich die Vermuthung gelegen, ber Bortrag des Dialogs möchte unferm heutigen Recitativ ähnlich gewesen sein. Das Einzige, worauf sich dieß gründen läßt, ist, daß die griechische Sprache, so wie die süblichen überhaupt, mit mehr musikalischen Bicgungen der Stimme, als unstre nordischen Sprachen, vorgetragen worden sein muß. Sonst aber, glaube ich, wird ihre tragische Declamation durchaus dem Recitativ unähnlich gewesen sein zuf ber einen Seite viel abgemeßener, auf der andern weit entfernt von dessen, gleehrten und künstlichen Modulationen.

So wird auch auf die allgemeine Angabe hin, die alte Tragödie sei mit Musse und Tanz begleitet gewesen, noch oft die Vergleichung zwischen ihr und der Oper erneuert, welche doch die unpassendste von der Welt ist, und von gänzlicher Unbekanntschaft mit dem Geiste des klassischen Alterthumes zeugt. Jener Tanz, jene Musse haben mit dem, was bei uns so heißt, nichts als den Namen gemein. In der Tra-5\*

### 68 Bierte Vorlesung. Schauspielkunft ber Griechen.

gödie war bie Poeffe bie Sauptfache : alles Uebrige war nur bazu ba, ihr, und zwar in der ftrengsten Unterordnung, zu bienen. In der Oper bingegen ift die Boeffe nur Nebenfache, Mittel bas Uebrige anzuknupfen ; fie wird unter ihren Umgebungen faft erträuft. Die beste Borfchrift für einen Overntert ift baber, eine poetische Stige ju liefern, beren Umriffe nachher burch bie übrigen Rünfte ausgefüllt und gefärbt werden. Diese Anarchie der Rünfte, da Musik, Tang und Decoration burch Berfchmendung ihrer üppigften Reize fich gegenseitig zu überbieten fuchen, ift das eigentliche 20efen ber Oper. Belch eine Opernmufit mare bas, welche bie Worte mit den einfachften Modulationen blog rhythmisch begleitete? In dem fcmelgerifchen Betteifer der Darftellungs= mittel, in der Berwirrung des Ueberflußes liegt gerade ber phantaftifche Bauber. Diefer würde burch Unnäherung an bic Strenge bes antiken Beschmadts in irgend einem Buntte, wäre es auch nur im Coftum, geftort werden; benn nun wäre jene Buntheit in allem Uebrigen auch nicht zu bulden. Biclmehr paffen fich für die Oper glänzende, mit Flitterput überladene Trachten: badurch werden fo manche gerügte Unnatürlichkeiten, 3. B. daß bie Selden in der höchften Berzweifelung mit Coloraturen und Trillern abgeben, wieber gehoben. Es find teine wirflichen Menschen, fondern eine feltfame Art fingender Geschöpfe bevölfert Dieje Feenwelt. Auch schadet es nicht, daß die Oper uns in einer meift nicht verstandenen Sprache vorgetragen wird : ber Tert geht ja ohnehin in folcher Musik verloren ; es kommt blog darauf an, welche Sprache Die tonendfte und wohllautenbfte ift, Die für bie Arien am meisten offene Bocale und lebhafte Accente für bas Recitativ hat. Man murte alfo eben fo Unrecht haben, wenn man bie Oper ber Einfachbeit ber

griechischen Tragödie annähern wollte, als es verkehrt ift, diese mit jener zu vergleichen.

Bei ber fpllabischen Composition, Die, Damals wenig= ftens, in der griechischen Mufit burchgängig galt, hat ber feierliche Chorgefang, beffen Anmuth wir uns an manchen, besonders gottesdienftlichen, fo funftlos fcheinenden Nationalgefängen einigermaßen vorftellen tonnen, ohne andre Begleitung von Inftrumenten als Die einer einzigen Flöte, gemiß bie Deutlichkeit ber Worte nicht im mindeften verdunkelt. Denn die Chöre und die Ihrischen Gefänge überhaupt find ber fcwerverftändlichfte Theil der alten Tragödie, und mußten es auch für bie mitlebenden Bubörer fein. Es kommen barin bie verschlungenften Bortfügungen, Die fremdeften Ausdrücke, die fühnften Bilder und Anspielungen vor. Bie follten bie Dichter eine fo auserlefene Runft baran verschwenbet haben, wenn fie boch beim Bortrage hatte verloren geben mußen? Solche Zwecklosigkeit ber Auszierung lag gar nicht in ber griechischen Sinnesart.

In den Silbenmaßen ihrer Trauerspiele herrscht überhaupt eine sehr ausgebildete Gesymäßigkeit, aber keineswegs eine steife symmetrische Einförmigkeit. Außer der unendlichen Mannichsaltigkeit der lyrischen Strophen, welche der Dichter jedesmal besonders erfand, haben sie noch ein Silbenmaß, um den Uebergang der Gemüthsstimmung aus dem Dialog zum Lyrischen anzudeuten, die Anapässte; zwei für den Dialog selbst, wovon das eine, bei weitem an meisten gebrauchte, der jambische Trimeter, das gehaltene Anstreben der Handlung, das andere, der trochäusche Tetrameter, rasche Leidenschaftlichkeit ausdrückt. Es würde uns zu weit in die Tiefen der Metrik abführen, hier auf die Beschaffenheit und Bedeutung dieser Silbenmaße näher einzugehn. Ich habe

### Bierte Borlefung.

bieß nur beswegen bemerken wollen, weil man so viel von ber Einfachheit der alten Tragödie spricht, welche auch in ber Anlage des Ganzen, wenigstens bei den zwei älteren Dichtern, stattfindet; in der Ausführung aber wurde die reichste Mannichfaltigkeit poetischen Schmuckes aufgewandt. Es versteht sich, daß zur Kunst des Schauspielers die ge= naueste Richtigkeit im Vortrage der Versarten gehörte, da wir wißen, daß die Feinheit des griechischen Ohres selbit an Rednern die verletzte Quantität einer Silbe rügte.

70



L

# Fünfte Borlefung.

Wefen ber griechischen Tragóbie. Ibealität ber Darstellung. Ibee bes Schickfals. Grund des Wohlgefallens an tragischen Darstellungen. Bedeutung des Chores. Mythologie als Stoff ber griechischen Tragódie. Vergleichung mit der Plastik.

Bir tommen nun auf bas Befen ber griechischen Tragödie felbft. Man ftimmt dahin überein, die Darftellung in ihr fei idealisch. Dieg ift nicht fo zu verstehen, als maren bie barin eingeführten Perfonen insgefammt fittlich volltommen. Die follte unter folchen ein Biderftreit ftattfinden, ben boch bie Bermickelung bes Dramas erfordert? Es werben Schwächen, Fehler, ja Verbrechen an ihnen geschildert, aber überall find ihre Sitten über die Birklichkeit hinaus geadelt, und jeder Berfon ift fo viel Burbe und Größe verlieben, als ihr Antheil an der handlung es nur irgend geftattet. Dief ift aber noch nicht Alles. Das Idealische in ber Darftellung beruht besonders barauf, daß fie in eine bobere Sphare versett find. Die tragische Boeffe wollte das Abbild ber Menschheit, welches fie uns aufstellt, gang von bem Boben ber Natur lostrennen, woran ber Mensch in ber Birflichkeit gefeßelt ift, wie ein an die Scholle gebundner Leibeigner. Bie mochte fie bieg bewerfftelligen? Sollte fie

## 72 Fünfte Borlefung. Befen ber griech. Tragodie.

es frei in ber Luft fchweben lagen? Dazu mußte fie es von bem Gefetz ber Schwere lossprechen, ihm allen irdischen Stoff, und fomit auch den förperlichen Gehalt entziehen. Sehr oft ift das, was man in ber Runft als 3bcalität preift, nichts andres : es werden badurch nur luftige verfliegende Schattenbilder hervorgebracht, bie feine dauernde Einprägimg in das Gemuth bewirken können. "Den Griechen aber gelang cs, 3dealität und Realität, ober, ohne Schulbenennung, übermenschliche Sobeit und menschliche Babrheit, in ber Runft auf bas vollfommenfte zu vereinigen, und ber Erschei= nung einer 3dee nachdrudliche Körperlichfeit zu geben. Nicht haltungelos im leeren Raume flegen fie ihre Gebilbe umber= flattern, fondern fle ftellten bie Statue ber Menfchbeit auf ble ewige unerschütterliche Bafis ber fittlichen Freiheit; und bamit fie ohne Wanken feft barauf fteben möchte, brudte ibr eignes Bewicht, ba fie aus Stein ober Erz, einer gediegenoren Maffe gebildet war, als die lebenden Menschengestalten, fie darauf berab, und fie mar eben burch ibre Erhöhung und Bracht dem Befet ber Schwere nur befto entfchiedener unterworfen.

Innere Freiheit und äußere Nothwendigkeit, dieß find bie beiden Bole der tragischen Welt. Jede dieser Reen wird erst durch den Gegensatz der andern zur vollen Erscheinung gebracht. Da das Gesühl innerer Selbstbestimmung den Menschen über die unumschränkte Herrschaft des Triebes, des angebornen Instinktes erhebt, ihn mit einem Worte von der Vormundschaft der Natur losspricht, so kann auch die Nothwendigkeit, welche er neben ihr anerkennen soll, keine bloße Natur-Nothwendigkeit sein, sondern sie muß jenseits der finnlichen Welt im Abgrunde des Unendlichen liegen; folglich stellt sie sich als die unergründliche Macht des Schickfals dar. Deshalb geht sie auch über die Götterwelt hinaus:

## Ibcalität ber Darftellung. Ibee bes Schidfals.

benn die griechischen Götter sind bloße Naturmächte; und wiewohl unermeßlich viel höher als der sterbliche Mensch, sichen sie doch dem Unendlichen gegenüber auf der gleichen Stufe mit ihm. Dieß bestimmt die ganz verschiedne Art, wie sie vom Homer und den Aragistern eingesührt werden. Dort erscheinen sie mit zufälliger Willfür, und können dem epischen Gedichte nichts höheres ertheilen, als den Reiz des Bunderbaren. In der Aragödie hingegen treten sie aus, entweder als Diener des Schickfals und vermittelnde Ausführer seiner Beschlüße; oder die Götter bewähren sich sielbit erst durch freies handeln als göttlich, und sind in ähnlichen Kämpfen, wie der Mensch, mit dem Verhängniß begriffen.

Dieß ift bas Wesen bes Tragischen im Sinne der Alten. Wir find gewohnt, alle entsehlichen oder jammervollen Begebenheiten tragisch zu nennen, und es ist gewiß, daß die Tragödie dergleichen vorzugsweise wählt, wiewohl keinesweges ein trauriger Ausgang unumgänglich nöthig ist, und mehrere alte Tragödien, z. B. die Eumeniden, der Philoktetes, gewissernaßen auch der Dedipus zu Kolonos, so viele Stücke des Euripides nicht zu erwähnen, fröhlich und auscheiternd endigen.

Barum aber wählt die Tragödie Gegenstände, welche ben Bünschen und Bedürsniffen unstrer sinnlichen Natur so surchtbar widersprechen? Diese schon oben berührte Frage ist häusig aufgeworsen und meistens nicht sonderlich befriedigend aufgelöst worden. Einige haben gesagt, das Bergnügen an solchen Vorstellungen rühre von der Bergleichung unsers ruhigen und sichern Zustandes mit den durch Leidenschaften verursachten Stürmen und Verwirrungen her. Aber wenn man lebhaft an den tragischen Personen Theil nimmt, so vergißt man sich sclicht darüber; und benkt man an sich, so ist es ein Zeichen, das man nur schwachen Antheil nimmt,

und bas Trauerspiel feine Birfung verfehlt. Unbre haben es in dem Gefühl der fittlichen Begerung gefucht, welche burch ben Unblick ber gehandhabten poetischen Gerechtigkeit, ber Belohnung ber Guten und ber Bestrafung ber Böfen, Allein derjenige, für ben ber Anblict in uns bewirkt werde. folcher abschreckenden Beispiele in ber That beilfam wäre, würde badurch eine niedrige, von ächter Sittlichkeit weit abftebende Gefinnung in fich gewahr werden, und vielmehr Demuthigung als Erhebung bes Gemuths empfinden. Ueberbieß ift bie poetische Gerechtigkeit gar nicht zum Befen einer guten Tragodie unerläßlich; bieje barf mit bem Leiden bes Rechtschaffenen und dem Triumph des Lafterhaften ichließen, wenn nur durch das Bewußtsein und die Aussicht in die Bufunft bas Gleichgewicht hergeftellt wird. Benig gebegert ift man, wenn man mit Ariftoteles fagen will, die Tragodie habe ben 3weck, durch Erregung von Mitleiden und Schrecken Die Leidenschaften zu reinigen. Fürs erfte haben bie Ausleger burchaus nicht über ben Sinn biefes Sates einig werben können, und zu den gezwungensten Erklärungen ihre Buflucht genommen. Man febe barüber Leffings Dramatur-Leffing bringt eine neue Erklärung vor, und meint in gie. Aristoteles einen poetischen Euflides zu finden. Allein ma= thematische Demonstrationen find teinem Migberftändnig unterworfen, und ber Begriff geometrischer Evidenz burfte wohl auf die Theorie der schönen Rünste gar nicht anwendbar fein. Gefetzt aber auch, die Tragodie bewirfte diefe moralifche Beilcur in uns, fo thut fie es durch fcmergliche Empfindungen, Schredten und Mitleid, und es wäre alfo noch immer nicht erflärt, wie wir jene Wirfungen fogleich mit Wohlgefallen fpüren follten.

Noch Undere haben fich begnügt zu fagen, mas uns

### Grund tes Wohlgefallens an tragifchen Darftellungen. 75

zu tragischen Darftellungen hinzieht, fei bas Bedürfniß beftiger Erschütterungen, um uns aus ber Dumpfheit des alltäglichen Lebens zu reißen. Dieg Bedurfniß ift vorhanden, ich habe es anerkannt, als ich vom Reiz bes Schaufpiels überhaupt rebete; es hat den Thiergefechten, bei ben Römern fogar ben Fechterspielen ihren Ursprung gegeben. Aber follten wir, weniger verhärtet, und zu garteren Rührungen geneigt, Salbgötter und Belden in die blutige Arena ber tragifchen Buhne herabsteigen ju feben verlangen, wie verworfene Gladiatoren, nur um unfre Merven durch ben Anblick ihrer Leiden zu erschüttern? Mein, cs ift nicht ber Unblick bes Leidens, was ben Reis eines Trauerspiels ausmacht, ober ber Spiele des Circus, ober felbft ber Thiergefechte. In diefen fieht man Gewandtheit, Stärke und Muth fich entwickeln, lauter Eigenschaften, bie geiftigen und fittlichen Fabigkeiten bes Menfchen verwandt find. Bas in einem fchonen Trauerfpiel aus unfrer Theilnahme an den bargeftellten gewaltfamen Lagen und zerreißenden Leiden eine gemiffe Befriedigung hervorgeben läßt, ift entweder bas Gefühl der Burde ber menschlichen Natur, durch große Borbilder gewedt, ober bie Spur einer höheren Ordnung ber Dinge, bem scheinbar unregelmäßigen Bange ber Begebenheiten eingebrudt, und geheimnißvoll darin offenbart, oder beides zufammen.

Die wahre Ursache also, warum die tragische Darstellung auch das Herbeste nicht scheuen darf, ist, daß eine geistige und unsichtbare Kraft nur durch den Widerstand gemeßen werden kann, welchen ste in einer äußerlichen und sinnlich zu ermeßenden Gewalt leistet. Die sittliche Freiheit des Menschen kann sich daher nur im Widerstreit mit den sinnlichen Trieben offenbaren: so lang keine höhere Anforderung an sie ergeht, diesen entgegen zu handeln, schlummert sie entweder wirklich in ihm, ober fie scheint boch zu schlummern, indem er seine Stelle auch als bloßes Naturwesen gehörig ausfüllen kann. Nur im Rampf bewährt sich das Sittliche, und wenn denn der tragische Zweck einmal als eine Lehre vorgestellt werden soll, so sei es diese, daß, um die Ansprüche des Gemüths auf innere Göttlichkeit zu behaupten, das irdische Dafein für nichts zu achten sei; daß alle Leiden bafür erduldet, alle Schwierigkeiten überwunden werden müßen.

Ueber alles, was diefen Punkt betrifft, darf ich auf den Abschnitt vom Erhabenen in Rants Kritik der Urtheilskraft verweisen, welchem, um ganz vortrefflich zu sein, nichts fehlt, als eine bestimmtere Rücksicht auf die Tragödie der Alten, die biefem Philosophen aber nicht sonderlich bekannt gewesen zu sein scheint.

Ich komme auf eine andre Eigenheit, welche bie alte Tragödie von ber unfrigen unterscheidet: den Chor. Wir müßen ihn begreifen als den personificierten Gedanten über bie dargeftellte Sandlung, die verförperte und mit in die Darftellung aufgenommene Theilnahme bes Dichters, als bes Sprechers der gesammten Menschheit. Dieg ift feine allgemeine poctifch gultige Bedeutung, welche uns bier allein angeht, und der es feinen Eintrag thut, daß der Chor eine örtliche Veranlagung in ben Festlichkeiten bes Bacchus hatte. und bei den Griechen auch immer eine besondere nationale Bedeutung behielt. Nämlich, wie ichon oben bemerkt worben, bei ihrem republikanischen Geifte geborte für fie gur Vollftändigkeit einer Sandlung auch beren Deffentlichkeit. Da fie nun mit ihren Dichtungen in bas beroische Zeitalter zurückgiengen, wo noch bie monarchifche Berfagung galt, fo republikanifterten fle gemiffermaßen jene Geldenfamilien da= burch, daß fie bei ihren Verhandlungen entweder Aeltefte

# Bedeutung des Chors.

aus dem Bolk, ober andere Personen, die etwas Achnliches vorstellen konnten, gegenwärtig sein ließen. Freilich war diese Deffentlichkeit den Sitten des Geldenalters, wie wir sie aus dem Homer kennen lernen, nicht eben angemeßen; allein die dramatische Poesse behandelte sowohl das Costum als die Mythologie überhaupt mit felbständiger und felbstbewußter Freiheit.

Auf diese Art wurde nun die Einführung bes Chores bewerkftelligt, welche fich, da das Ganze den Schein der Birklichkeit haben sollte, den jedesmaligen Bedingungen der dargestellten Geschichte fügen mußte. Was er auch in dem einzelnen Stücke Besondres sein und thun mochte, so skellte er überhaupt und zuvörderst den nationalen Gemeingeist, dann die allgemeine menschliche Theilnahme vor. Der Chor ist einem Worte der idealisserte Zuschauer. Er lindert den Eindruck einer tief erschütternden oder tief rührenden Darstellung, indem er dem wirklichen Zuschauer seine eignen Regungen schon lyrisch, also musselich ausgebrückt entgegenbringt, und ihn in die Region der Betrachtung hinaufführt.

Die neueren Kunstrichter haben immer nicht gewußt, was sie aus dem Chore machen follten, und dieß ist um so weniger zu verwundern, da schon Aristoteles keine befriedigenden Aufschlüße darüber giebt. Bester schildert Horaz das Amt des Chores, indem er ihm eine allgemeine Stimme stittlicher Theilnahme, Belehrung und Warnung zuschreibt-Sene Kunstrichter glaubten zum Theil, dessen hauptzweck sei, den Schauplatz niemals leer zu laßen, da er sich doch eigentlich gar nicht auf der Scene befand; oder sie tadelten ihn, als eine überflüßige und lästige Begleitung, stießen sich an die vermeinte Unschicklichkeit, daß so manches Geheime in Gegenwart einer beträchtlichen Menschenmasse

fie faben bieg als ben vornehmften Grund von ber meiftens beobachteten Einheit bes Ortes an, indem ber Dichter ihn nicht verändern konnte, ohne den Chor erft wegzuschaffen, wozu er boch einen Vorwand haben mußte; endlich glaubten fte, ber Chor fei nur fo zufällig vom erften Urfprunge ber Tragödie ber geblieben, und da fich leicht bemerken läßt, daß die Chorgefänge bei dem jüngften tragischen Dichter, ben wir haben, dem Euripides, oft fehr wenig mit dem In= halte des Studs zusammenhängen, und zu einem episobischen Bierrat werden, fo meinen fie wohl gar, die Griechen hatton nur einen Schritt weiter in ber bramatischen Runft zu thun gehabt, um ihn ganz wegzuwerfen. Um diefe oberfläch= lichen Meinungen zu widerlegen, wurde bie Thatfache bin= reichen, daß Sophokles in Broja über ben Chor geschrieben bat, also, weit entfernt blindlings nach dem herkommen gu handeln, als ein denkender Rünftler von feinem Thun Rechenfchaft abzulegen wußte.

Neuere Dichter, und zwar vom ersten Range, haben feit Wiederbelebung des Studiums der Alten häufig versucht, den Chor in ihren Stücken anzubringen, meistens ohne einen rechten, und besonders ohne einen lebendigen Begriff von feiner Bestimmung. Aber wir haben feinen angemeßenen Gesang und Tanz, wir haben auch bei der Versaßung unserer Bühne keinen schicklichen Platz für ihn, und es wird baher schwerlich gelingen, ihn je einheimisch unter uns zu machen.

Ueberhaupt möchte wohl die griechische Tragödie in gang unveränderter Gestalt für unsre heutigen Theater immer eine ausländische Bstanze bleiben, der man kaum im Treibhaufe gelehrter Kunstübung und Kunstbeschauung einiges Gedeihen versprechen darf. Der Stoff der alten Tragödie, die griechiche Mythologie, ist der Denkart und Einbildungstraft der

Digitized by Google

meisten Buschauer eben so fremd, als beren Form und theatralische Darstellungsweise. Einen ganz andern Stoff aber, 3. B. einen historischen in jene Form zwängen zu wollen, ist ein mißlicher Versuch, ohne Hoffnung des Ersatzes unter den offenbarsten Nachtheilen.

Die Mythologie nannte ich vorzugsweise ben tragischen Stoff. Bir wißen zwar von zwei hiftorischen Tragodien griechischer Dichter: bes Bhrynichus Einnahme von Milet, und ben Berfern bes Aefchylus, bie wir noch haben; allein dieje jeltenen Ausnahmen, beide aus der Epoche, wo bie Gattung noch nicht zur völligen Reife gelangt mar, unter fo viel hundert Beispielen bes Gegentheils, beweifen eben bie Regel. Das Urtheil der Athener, welche den Bhrynichus zu einer Geldftrafe verdammten, weil er fle durch Borftellung aleichzeitiger Unglücksfälle, benen fie vielleicht bätten vorbeugen fönnen, ju fchmerzlich erschüttert hatte, mag von ber rechtlichen Seite noch fo bart und willfürlich fcheinen, fo offenbart fich boch barin ein richtiges Gefühl für bie Befug= niffe und Gränzen der Runft. Durch den Gedanken einer außerhalb licgenden, naben Birflichfeit des geschilderten Leibens' geängstigt, mußte bas Gemuth bie zur Empfängniß rein tragischer Eindrücke nothige Rube und Besonnenbeit einbüßen. Die Geldenfabel hingegen trat immer aus einer gemiffen Ferne und im Lichte bes Bunderbaren hervor. Das Bunderbare bat aber ben Borzug, gewiffermaßen zugleich geglaubt und nicht geglaubt werden zu fönnen : geglaubt, in fo fern es fich auf den Busammenhang mit andern Dei= nungen flutt; nicht geglaubt, indem man fich boch niemals durch eine fo unmittelbare Theilnahme binein versetzt, als in dasjenige, mas die Farbe des alltäglichen und benachbarten Lebens an fich trägt. Die griechische Mythologie war ein

### Fünfte Borlefung.

Gewebe nationaler und örtlicher Ueberlieferungen, gleich verchrt als ein Anhang ber Religion, und eine Borrede der Geschichte; überall durch Gebräuche und Denfmäler in voltsmäßiger Lebendigfeit erhalten, durch bie mannichfaltige Behandlung zahlreicher cpischer ober bloß mythischer Dichter für bas Bedürfniß ber Runft und höheren Boefie ichon qubereitet. Somit hatten Die Tragifer nur Poefte auf Poefte zu impfen : gewiffe für Bürde, Großheit und Entfernung aller fleinlichen Nebenbegriffe unschäthbare Boraussehungen waren ihnen gleich vom Anfange an zugestanden. Die bei= ligende Sage hatte an jenem göttlich entsprungenen und längft untergegangenen Servengeschlecht Alles geadelt, felbft bie Berirrungen und Schwächen. 218 BBcfen von übermenfch= licher Kraft wurden jene Selben geschildert, aber nichts weniger als von unfehlbarer Tugend und Beisheit, fondern mit gewaltigen ungebändigten Leidenschaften. Es war eine wilde gährende Beit: ber Anbau gefelliger Ordnung hatte ben Boden der Sittlichkeit noch nicht urbar gemacht, der alfo wohlthätige und verderbliche Erzeugniffe mit der frifchen Fülle einer schöpferischen Natur bervortrieb. Sier konnte auch das Ungeheuere, das Gräuelhafte vorfommen, ohne jene ausgeartete Berberbniß zu beweifen, woburch es im Buftande entwickelter Gefegmäßigkeit allein möglich wird, und bie uns widerwärtigem Abscheu erfüllt. Die Berbrecher ber mit Fabel find, fo zu fagen, über bie menschliche Criminal-Juftig hinaus, und nur einer höheren Vergeltung überantwortet. Einige meinen, Die Griechen als eifrige Republikaner batten bie Gewaltthaten und baburch berbeigezogenen Unfälle ber geftürzten Königshäuser mit besonderm Boblgefallen vorgeftellt gefehen, und find nicht weit bavon entfernt, bie alte Tragödie überhaupt zu einer Satire auf ble monarchische

# Mythologie als Stoff ber griechifden Tragobie.

Berfagung umgubeuten. Dies ware benn eine gang parteilfchie Anficht, welche ber in Anfpruch gennmunenen Theilnahme, und folglich auch ber bemedten Birtung burchaus widerfprochen hatte. Allein wir mußen bemerten, bas bie Ronigsfamilien, welche burch eine Bertettung fich feibit beitrafendet Frevel am meiften Stoff ju fchauderhaften trogifchen Gemälben barbieten, die ber Pelopiden ju Mytene und ber Labbafiben zu Thebe einheimisch, alfo ben Athenern, für bie zunächft gedichtet warb, fremd waren. Bir feben nicht, daß bie attis fchen Dichter fich bemüht bätten, die alten Rönige ihres Baterlandes auf der Buhne vurhaßt zu machen; vielmehr ftellen fie ihren Stammhelden Thefeus immer als ein Borbild ber Gerechtigteit und Mäßigung, als ben Beschützer ber Unterbrückten, als ben erften Gefetgeber, fogar als ben Grünber ber Freiheit für die öffentliche Berehrung auf, und es war eine ihrer Lieblings-Schmeicheleien gegen bas Bolt, ju jeigen, wie Athm fchon zur beroifchen Beit in ber Gefetmäßigkeit. Menschlichteit und Anerkennung eines bellenischen Balferechtes bem übrigen Griechenlande vorgeleuchtet. Die allgemeine Ummälzung, wodurch Die unabhängigen Rönigreiche bes älteften Griechenkandes fich in ein Gemeinwefen fleiner Freiftagten verwandelten, hatte bas bevoifche Beitafter von dem gesellig gebildeten burch eine große Rinft geschieden, über welche nur die Genealogie einzeiner noch bestehendet Beschlechter himüberreichte. Dies war für bie idealische Erböhung der Gestakten in der Tragödie allerdings fehr vorteilhaft, weil bie menfchlichen Dinge nun einmal teine allau vertrauliche Besbachtung ertragen, ohne Blößen ju geben. Auf bie gang andern Derhaltniffe, worin jene Belden lebten, war ber Maßstab einer blog burgerlichen und häuslichen Sittlichfeit nicht anwendbar, bas Gefühl mußte auf bie Dram. Borl. 1. 6

# Fünfte Borlefung.

Urbeftandtheile ber Menfcheit zumutgeben. Ghe es Berfaßungen gab, ehe bie rechtlichen Begriffe überhaupt fich gehörig entwidelt hatten, waren bie Gerricher ihre eigenen Gesetgeber in einer noch ungeordneten Belt, und ein fraftiger Bille hatte im Guten und Bösen ben freieften Spielraum. Auch bot bas erbliche Ronigthum auffallendere Beifpiele von ploglichem Gluckswechfel bar, als in ber späteren politischen Gleichheit ftattfanden. Aus biefen Rudfichten alfo war ber hobe Rang ber hauptpersonen für die tragische Darftellung wefentlich ober wenigstens begünftigend; nicht aber, wie es manche Neuere verstanden baben, als ob nur die Schickfale folcher Menichen, die auf bas Bobl und Bebe einer großen Menge Einfluß haben, wichtig genug waren, um unfere Theilnahme zu erregen, noch auch als ob die innere Hobeit ber Gefinnungen mit äußerer Burde befleidet fein mußte, um bewundert und verehrt zu werden. Die griechischen Tragifer fchildern uns bie Berrüttung ber Rönigshäufer wahrlich nicht in ihrem Bezuge auf den Buftand ber Bölfer ; fie zeigen uns im Rönige ben Menschen, und weit entfernt, zwischen uns und ihren gelden den Burpurmantel als eine Scheidewand vorzubreiten, lagen fie uns durch beffen eiteln Glanz hindurch in einen von Leidenschaften zerrigenen Bufen ichauen. Das nicht sowohl ber königliche Bomp, als bas beroifche Coftum gefordert wird, erhellet aus den nach jenem Grundfage, aber in verändertem Fall, nämlich bei noch bestehender monarchischer Berfaßung, auf und um ben Thron verlegten Trauerspielen ber Neueren. Sie durfen die Buge nicht aus ber gegenwärtigen Birflichfeit entlehnen, benn nichts hat weniger tragische Tauglichkeit als ber gof und das Sofleben. 200 fte baber nicht ein idealisches Rönigthum in ichon fern liegenden Sitten schildern, ba verfallen fie in ben 3wang

Digitized by Google

### Mythologie als Stoff ber griechischen Tragodie.

der Förmlichkelt, die für Kühnheit der Charakterzeichnung und Tiefe des Pathos noch weit ertöbtender ift, als die Einengung der bürgerlichen Verhältniffe.

Nur wenige Mythen scheinen ursprünglich für bie Tragöble ausgeprägt zu fein, wie zum Beispiel ber lange fortgesette Wechfel von Frevel, Rache und Fluch im atreischen haufe. Wenn man bie Namen ber verloren gegangenen Stude burchgeht, fo fällt es bei vielen fchwer fich vorzuftellen, wie bie Mythen, in fo weit wir fie tennen, Gehalt genug haben konnten, um ben Umfang eines tragifchen Ganzen auszufüllen. Freilich hatten die Dichter unter ben abweichenden Ueberlieferungen von derfelben Geschichte eine große Breite der Bahl, und eben bieß Schwanfen der Sage berechtigte fie noch weiter ju geben, und bie Umftande einer Begeben= beit beträchtlich abzuändern, fo bag bie in einem Stud angebrachten Erfindungen zuweilen mit ben Unnahmen in einem andern desfelben Dichters in Widerspruch geriethen. Haupt= fachlich aber müßen wir bie Graiebigkeit ber Mythologie für Die tragifche Runft aus bem Gefete begreifen, bas wir in ganzen griechischen Bildungsgeschichte wirtfam feben: der nämlich daß die jedesmal überwiegende Rraft alles Borhan= bene fich verähnlichte. Die die Seldensage in alten ihren Abweichungen fich willig zur ruhigen Fülle und leichten Mannichfaltigkeit des Epos entfaltet hatte, fo bequemte fie fich ben Unforderungen ber Tragifer burch ben nun erft fund gegebenen Ernft, nachdruct und gedrängten Busammenhang; und mas bei biefer umbildenden Sichtung als für bie Tragödie unbrauchbar ausfiel, gab noch Stoff für eine halb icherzhafte, wiewohl immer idealische Darftellung in ber Nebenart bes fatirischen Dramas ber.

Es fei mir vergönnt, bie obigen Betrachtungen über 6\*

bas Befen ber antiken Tragödie burch eine aus ber blöbenben Runft entlehnte Bergleichung, die vielleicht etwas mehr ift als ein bloß spielendes Gleichniß, anfchaulicher zu machen.

Das homerische Epos ift in der Boefic was die halberhobene Arbeit in der Sculptur, die Tragödie was die freiftebende Gruppe.

Die Dichtung bes homer ift aus bem Boben ber Sage entsproßen und noch nicht rein bavon abgelöft, fo wie bie Figuren eines Basreliefs von einem ihnen fremben Bintergrunde getragen werben. Dieje find nur flach gerundet, wit im Epos Alles als vergangen und entfernt geschildert wird; am liebsten werben fie in's Profil gestellt, wie bost auf die einsachste Beise charakteriftert; fie find nicht eigentlich gruppiert, fondern folgen auf einander, fo wie die homerifchen Belten nach ber Reibe einzeln hervortreten. Man hat bte merft, bag bie Ilias nicht bestimmt geschloßen ift, fondern etwas Borganalges und Nachfolgendes fich binger benten Eben fo ift bas Basrelief gränzenlos, es läßt fich Läßt. por= und rudwarts weiter fortfegen, weswegen bie Alten auch am liebsten Gegenstände bazu gewählt, die fich in's Unbeftimmbare ausdehnen lagen, als Opferzüge, Sänze, Reiben von Rampfen u. f. m. Deswegen haben fte auch an runben Flächen, als an Bafen, am Fries einer Rotunde, Batreliefs angebracht, wo uns die beiden Euden durch die Rrümmung entrückt werden, und, fo wie wir uns forthewes gen, eins erscheint und bas andere verschmindet. Die Lefung ber homerifchen Gefänge gleicht gar febr einem folchen Berumgeben, indem fie uns immer bei dem Borliegenden feftbalten, und bas Borbergebende und Nachfolgende verfchwinden lagen.

In ber freiftehenden Gruppe hingegen wie in ber. Inte-

## Bergleichung ber griechischen Tragöbie mit ber Plastif.

gödie will bie Sculptur und die Boefte ein felbständiges, in fich geschloßenes Ganzes auf einmal vor das Auge, bringen. Um es von der natürlichen Pirklichkeit zu soudern, stellt jene es auf eine Basis, gleichsam auf einen idealischen Boden. Dagegen entfernt fle so viel möglich alle fremden zufälligen Buthaten, um das Auge ganz auf das Wefen der Sache, die Figuren selbst, zu heften. An diesen sind die Formen mit vollkommener Rundung ausgearbeitet, doch verschmächt sie bie Täuschung der Farbe, und fündigt durch die gediegne gleichförmige Masse, worein sie bildet, eine nicht aut vergänglichem Leben, soudern mit höherem Gehalt begabte Schöpfung an.

Schönbeit ift ber 3wed ber Sculptur, und für bie Schönheit ift Rube bie vortheilhaftefte Berfagung. Diere geziemt alfo ber einzelnen Figur. Mehrere Figuren können aber nur burch eine Sandlung in Eins verbunden, gruppiert Die Gruppe ftellt Schönheit in Bewegung bar, werden. und ihre Aufgabe ift, beibes im hochften Grabe zu vereinbaren. Dieg wird ber gall fein, wenn ber Rünftler bas Mittel findet, bei bem ftartften torperlichen ober Seelen-Leiden ben Ausbruck burch männlichen Biderftand, fille Größe ober inwohnende Anmuth bergestalt zu mäßigen, bag bei aller rührenden Bahrheit, Die Buge ber Schönheit bennoch unentstellt bleiben. Binckelmann fpricht hierüber uns übertrefflich, wenn er fagt, bie Schönheit fei bei ben Alten bie Bunge an ber Bage bes Ausbruds gewesen, und in Diefem Sinne die Gruppe ber Niobe und des Laokoon schiljene ein Deifterwert im hoben und etnften, biefe im bert : gelehrten und zierlichen Stil.

Die Vergleichung mit ber alten Tragodie liegt hier um fo näher, ba wir wißen, baß sowohl Aefchylus als Sophokles

eine Niobe, ber letzte auch einen Laskoon gedichtet. Im Laokoon sind die leidenden Anstrengungen des Körpers, und die widerstrebenden der Seele in wunderwürdigem Gleichgewicht vertheilt. Die hülfestehenden Kinder, nur zurte Gegenftände des Mitleids, nicht der Bewunderung, lenken unfern Blick auf den Bater zurück, der den seinigen vergeblich zu ben Göttern zu wenden scheint. Die umwindenden Schlangen stellen uns das unentfliehbare Verhängniß vor, das die Handelnden oft so furchtbar mit einander verstrickt. Und dennoch geht das schöne Ebenmaß, der gefällige Schwung der Umrisse nicht über dem gewaltsamen Ringen verloren; die auch finnlich entschliche Darstellung ist noch mit Schonung behandelt, und ein lindernder Hauch der Anmuth über das Sanze ausgegoßen.

In der Gruppe ber Niobe ift Schreden und Mitleiben ebenfalls auf bas vollfommenfte gemifcht. Jenes fommt unfichtbar vom Simmel berab, den die hinaufgewandten. Blicke ber Mutter und ber halbgeöffnete Mund flebend vertiggen. Die fich in Tobesangft an ben Bufen ber Mutter flüchtende Tochter barf in ihrer unschuldigen Rindlichkeit nur für fich felbft zagen : nie ift ber angeborne Trieb ber Selbfterhaltung zarter augebildet worden. Giebt es auf der anderen Seite ein ichöneres Sinnbild ber fich aufopfernden geldengröße als Niobe, wie fie fich vorbeugt, um wo möglich mit ihrem eignen Leibe ben vernichtenden Bfeil aufzufangen? Stolz und Unwillen verschmilzt in Die innigste Mutterliebe. Der Schmerz entstellt ben überirdtichen Udel ber Buge um fo weniger, ba er durch bie plögliche Unhäufung ber Schläge, ber bedeutenden Fabel gemäß, in Erftarrung überzugeben fcheint. Aber vor Diefer zwiefach zu Stein gewordnen und boch fo unendlich befeelten Gestalt, vor biefem GrangBergleichung ber griechischen Tragobie mit ber Plaftit. 87

fteine aller menschlichen Leiden, zerfließt ber Beschauer in Ihränen.

Bei allem Erschütternden in diefen Gruppen liegt doch in ihrem Anblick etwas, das zu gesammelter Betrachtung einladet, und so lenkt uns auch die alte Tragödie auf die höchsten in den Kreis der Darftellung selbst mit aufgenommenen Betrachtungen über unser Dasein und seine nie ganz zu enträthselnde Bedeutung.

Digitized by Google

# Sechfte Borlefnug.

Gang ber tragischen Runft bei ben Griechen. Ihre verschiedenen Stile. Aeschplus. Zusammenhang einer Trilogie von ihm. Seine übrigen Werke.

Der öffentliche Wetteifer an den athenischen Festen, da Die mitbewerbenden Dichter immer um einen Breis fampften, fonnte, vereinigt mit jedem begunftigenden Umftande, in bem Beitraum eines Jahrhunderts eine unglaubliche Menge originaler Schöpfungen bervorrufen. Bon biefem litterarifchen Reichthum ber Athener hat fich nur weniges auf uns, bie entfernte Nachwelt, vererbt. Nur von breien ihrer vielen Tragifer, vom Aefchplus, Sophofles und Euripides, haben wir Berte, und im Verhältniß mit ihrer großen Fruchtbarfeit in geringer Anzahl. Bum Glud find es gerade bie Dichter, die von ben alexandrinischen Runftrichtern in bie Auswahl von Schriftftellern aufgenommen worden, die fte für bas Studium ber älteren gujechischen Litteratur in jeder Battung zum Grunde zu legen pflegten; nicht als ob fle bie einzig schätbaren gemefen wären, fondern weil fich bie verfchiedenen Stile der tragifchen Runft an ihnen am beften crfennen ließen. Bon jedem ber beiden älteren haben wit fieben Stude, jeboch befinden fich barunter mehrere ihrer

## Gang ber tragischen Runft bei ben Griechen.

nach bem Zeugniffe ber Alten ausgezeichnetsten Werke. Bom Euripides haben wir eine weit größere Anzahl, und wir könnten manche bavon gern gegen andere verloren gegangene Werke vertauschen; zum Beispiel gegen satirische Dramen des Achaus, Alcschulus und Sophokles, gegen einige Stücke vom alten Phrynichus zur Vergleichung mit dem Aleschylus, oder von dem späteren Agathon, den uns Plato und Aristophanes als weichlich, aber liebenswürdig schildern, und der ein Zeitgenoße des Euripides, aber jünger als er war.

Bir überlaßen es ben Antiquaren, bie Erzählungen vom Karren des herumirrenden Thespis, von dem Wettstreit um einen Bock, woher der Name Tragödie abgeleitet sein foll, von den mit Hefen gefärbten Geschichtern der ersten improbisierenden Schauspieler u. s. w., fritisch zu stächten, von welchen rohen Anfängen Aeschylus die Tragödie durch einen Riesenschritt zu jener würdigen Gestaltung erhob, worin wir ste bei ihm antreffen; und gehen sogleich zu den Dichtern felbst fort.

Der tragische Stil (bas Wort im Sinne ber bilbenden Runft genommen, nicht bloß auf die Schreibart angewandt) des Aeschnlus ift groß, strenge, und nicht selten hart; im Stil des Sopholles ist vollendetes Ebenmaß und harmonische Annuth; ber Stil des Euripides ist weich und üppig, ausschweisend in seiner leichten Fülle, er opfert das Ganze glänzenden Stellen auf. Nach den Analogien, welche die ungeflörte Entwickelung der schönen Künste unter den Stiechen überall darbietet, kann man die Epochen der traglichen Kunst mit denen der Sculptur vergleichen. Alschulus ist der Phidias der tragischen Kunst, Sopholles ihr Polyflet, Euripides ihr Lystop. Philas schul erhadene Götterbilder, aber er lieh ihnen noch die fremdartige Pracht des Stofses; er um-

89

i.

## " Sechfte Borlefung. Berichiedene Stile

gab ihre majestätische Ruhe mit Abbildungen ober gewaltsamften Kämpfe in strengen Umrissen. Bolyklet brachte es in den Berhältnissen zur Bollkommenheit, weswegen eine feiner Statuen die Regel der Schönheit genannt ward. Lysspp that sich in feurigen Bildnissen hervor, aber zu feiner Zelt war die Sculptur schon von ihrer ursprünglichen Bestimmung abgewichen, und suchte mehr den Reiz der Bewegung und des Lebens auszudrücken, als daß sie auf das Ideal der Formen gegangen wäre.

Aeschplus ift als der Schöpfer ber Tragodie zu betrach= ten: in voller Rüftung, wie Pallas aus dem Haupte des Jupiter, fprang fie aus dem feinigen hervor. Er befleidete fie würdig, und gab ihr einen angemegenen Schauplatz, er erfand ben scenischen Bomp, er belehrte nicht nur ben Chor im Gefang und Lanz, sondern trat felbft als Schauspieler auf. Er entfaltete querft den Dialog, und beschränkte ben Iprischen Theil der Tragödie, der jedoch bei ihm oft noch eine zu große Stelle einnimmt. Die Charaftere entwirft er mit wenigen fühnen und ftarten Bugen. Seine Blane find aufferst einfach : er verstand es noch nicht, eine Sandlung reich und mannichfaltig zu gliedern, und ihre Bermidelung und Auflöfung in abgemeßene Fortichritte einzutheilen. Daber entsteht oft ein Stillftand, ben er burch allzu gebehnte Chorgefänge noch fühlbarer macht. Aber alle feine Dichtungen offenbaren ein hohes und ernftes Gemuth. Nicht bie fanfteren Rührungen, bas Schrecken herrscht bei ihm : bas Saupt ber Mebufa wird ben erftarrenden Buschauern entgegen gehalten. Seine Behandlung bes Schichfals ift außerft berbe : in feiner ganzen duftern Gerrlichkeit fchwebt es über ben Sterblichen. Der Rothurn bes Mefchylus hat gleichfam ein ebernes Gewicht : lauter riefenhafte Gestalten ichreiten baranf

90

## ber tragifchen Runft bei ben Gitechen.

einher. Es scheint ihm fast Ueberwindung zu kosten, bloße Menschen zu schlichern: Götter läßt er häusig auftreten, am liebsten Titanen, jene älteren Götter, welche die dunkeln Urkräfte der Natur bedeuten, und vorlängst in den Tartarus unter die heiter geordnete Welt hinunter gestoßen sind. Nach dem Maße seiner Personen sucht er die Sprache selbst, die sie führen, riesenmäßig anzuschwellen. Daraus entstehen schrösse gunkelheit. In der Wortsügungen, und daraus große Dunkelheit. In der ganz einzigen Seltsamkeit seiner Bilder und Ausbrücke ist er vom Dante und Schaftpeare ähnlich. Doch fehlt es dlesen Bilbern nicht an den suchtbaren Grazien; welche die Alten überhaupt am Aeschylus rühmen.

Aleschplus blübete recht in der erften Rraft ber geretteten griechischen Freiheit, von deren Gefühl er ftolz durchbrungen zu fein icheint. Er hatte bie größte und glorreichfte Begebenheit Griechenlands, die Bestiegung ja Vertilgung ber perfifchen Uebermacht unter Darius und Rerres als Augenzeuge erlebt, und in ben bentwürdigen Schlachten von Marathon und Salamis mit ausgezeichneter Lapferkeit gefochten. In ben Perfern hat er ben Triumph, welchen er mit erfämpfen half, burch einen Ummeg befungen, indem er näm= lich den Sturz der perfischen Gerrlichkeit und die schmähliche Rücktehr bes taum entflohenen Monarchen zu feinem Rönigsfit fcbildert. Er beschreibt darin mit den lebendigften Farben Die Schlacht bei Salamis. In Diesem Stück, und in den Sieben vor Thebe ftrömt eine friegerische Aber; bie perfonliche Neigung des Dichters zum Seldenleben schimmert un= verkennbar hindurch. Sinnreich hat der Sophift Gorgias gesagt, biefes lettgenannte große Schausviel habe Mars ftatt

flatt bes Bacchus ihm eingegeben; benn Bacchus war ber Schutgott ber tragischen Dichter, nicht Apollo, was auf den ersten Blick befremdlich scheint; allein wir müßen uns erinnern, daß jener nicht bloß ber Gott des Beins und ber Freude, sonbern ber höheren Begeisterung war.

Unter ben übrig gebliebenen Studen bes Aefchplus haben wir, was unendlich merkwürdig ift, eine vollftändige Trilogie. Die antiquarische Notiz von ben Trilogien ift biefe, daß in ber älteren Beit bie Dichter nicht mit einem einzigen Stude um ben Preis tämpften, fondern mit breien, Die jedoch nicht immer burch ihren Inhalt zusammenhiengen, benen noch ein viertes fatirisches Drama angehängt ward. Alles bieg wurde an Einem Tage nach einander aufgeführt. In Bezug auf die tragifche Runft ift der Begriff einer Trilogie fo zu fagen, daß eine Tragodie freilich nicht in's Unbeftimmte verlängert und fortgesetst werden tann, wie gum Belipiel das homerifche Seldengedicht, dem man ganze Rhapfobien angehängt hat; dazu ift jene zu felbständig in fich geschloßen. Unbeschabet beffen lagen fich jeboch mehrere Tragödien vermöge eines gemeinfamen burch ihre Sandlungen bindurchgebenden Berhängniffes zu einem großen Chilus ober Rreifilauf verfnüpfen. Auch bie Beschräntung auf die Bahl drei ift dabei wohl befriedigend zu erklären. Es ift nämlich Say, Gegenfay und Vermittlung. Der Vortheil biefer Bertnüpfung war, daß aus ber Betrachtung ber pufammengestellten Geschichten eine vollftanbigere Befriedigung hervorgieng, als durch bie einzelne handlung zu erreichen möglich war. Uebrigens konnten die Gegenstände der drei Tragobien in ber Beit weit aus einander liegen, ober auch unmittelbar auf einander folgen.

Die brei Stude biefer afchplischen Trilogie, bie unter

## Busammenhang einer Trilogie des Acfcylus.

bem Ramen ber Oreffie zufammengefaßt wurde, find Agaa memnon, bie Chofboboren ober nach unferer Art zu benennen, Elettra, und bie Eumeniden ober Furien. Der Gegenfland bes erften ift bie Ermorbung bes Agamemnon burch Riptämneftra bei feiner Beimfehr von Troja. In bem zweiten rächt Dreftes feinen Bater, indem er feine Mutter ermordet: facto pius et sceleratus eodem. Dieje That, wiewohl auf mächtige Bewegungsgründe vollbracht, ift dennoch der natürlichen und fittlichen Orbnung zuwider. Oreft ift zwar als Burft jur Ausübung ber Gerechtigteit auch in feiner eigenen Familie berufen, aber er muß fich verfleidet in bie Bohnung bes thrannischen Ufurpators feines Thrones einschleichen, und meuchelmörberifch m Berte geben. Das Andenten feines Baters fpricht ihn los, aber mie Riptämmeftra auch ben Job verbient habe, bie Stimme bes Blutes flagt ihn innerlich an. Dieg wird in ben Eumeniden als ein gwift unter Göttern vorgestellt, wovon bie einen bie That bes Dreftes gutheißen, die andern ihn verfolgen, bis die gottliche Beisheit unter ber Geftalt ber Ballas bie beiderfeitigen Rechte ausgleicht, Frieden fliftet, und ber langen Reihe von Berbrechen und Rachubungen, welche bas atreifiche Ronigsbaus verwüftet haben, ein Ende macht.

Bwischen bem ersten und zweisen Stude verstleßt ein beträchtlicher Zeitraum, während beffen Oreft zum Marine heranwächst. Das zweite und britte hingegen schließen sich in der Zeit unmittelbar an einander. Orest flüchtet sogleich nach Ermordung seiner Mutter gen Delphi, wo wir ihn zu Ansang der Eumeniden finden.

In jedem der beiden erften Stude ift eine Ginweifung auf bas folgende fichtbar. Im Agamennon weiffagt Raffandra und ber Chor am Schluße ber übermuthigen Riptämneftra

Digitized by Google

. 93

und ihrem Gehülfen Aegisthus bie fünftige Bergektung durch den Oreft. In den Choephoren findet Oreft fogleich nach Bollbringung der That keine Ruhe, die Furien seiner Mutter fangen an ihn zu verfolgen, und er verfündigt seinen Borjat gen Delphi zu flüchten.

Der Jusammenhang ift also einleuchtend; und man fönnte die drei Stücke, welche ja auch in der Aufführung verfnühft wurden, als eben so viel Acte eines einzigen großen Dramas betrachten. Ich erwähne dieß, um der Rechtfertigung Shakspeares und anderer neuen Dramatiker darüber, daß sie einen größeren Kreiß menschlicher Schicksale in Eine Darstellung zusammengesaßt, hierdurch vorzugreisen, weil man jenen eben bas vermeinte Beispiel der Alten entgegenstellt.

Im Agamemnon hat Aefchhlus uns ben plötzlichen Sturz vom höchsten Gipfel bes Glückes und Ruhmes in den Abgrund des Berderbens zeigen wollen. Der Fürst, der Held, der Herführer der gesammten Griechen wird in dem Augenblicke, wo ihm die glorreichste That gelungen, die Zer= störung Trojas, deren Lob aus dem Munde der größten Dichter in der Welt und Nachwelt wiederhallen follte, beim Eintritt über die lange vermißte Schwelle seiner Heimat, unter den sorglosen Zusbereitungen zu einem Festmahle er= schlagen, nach Homers Ausdruck ", wie der Stier an der Artppe," erschlagen von seinem treulosen Weibe; seinen Thron nimmt ihr unwürdiger Verführer ein, seine Kinder bleiben in der Verbannung oder in hülfloser Knechtschaft zurück.

Der Absicht gemäß, einen so entseglichen Slückswechsel auffallend zu machen, mußte ber Dichter zuvörderft die Eroberung Trojas verherrlichen. Er hat dieß in der ersten Sälfte des Stückes auf eine eigenthümliche, wenn man will sonderbare, aber gewiß nachdrückliche und die Einbildungs-

94

## Busammenhang einer Trilogie bes Mefchylus.

fraft ergreifende Beise gethan. Für Klytamneftra ift es wichtig, nicht durch die Anfunft ihres Gemabls überrascht zu werden. Sie hat daber eine ununterbrochene Reihe von Signalfeuern von Troja bis Myfene veranstaltet, welche ihr bas große Ereigniß melben follen. Das Stud bebt an mit ber Rebe eines Bachters, ber bie Götter um Erlöfung von feinen Mühfeligkeiten anfleht, ba er nun feit zehn Jahren, bem falten Nachtthau ausgesetht, Die wechselnden Geflirne babe vorbeiziehen feben, und immer vergeblich auf das Beichen gewartet; zugleich beseufzt er beimlich bas innere Berberbniß bes Rönigshaufes. In Diefem Augenblide ficht er bie erwünschte Flamme auflodern, und eilt es feiner Gebieterin zu melben. Ein Chor von Greifen erscheint, und feine Gefänge fegen ben trojanischen Rrieg in feine verhängnisvollen Beziehungen, fie führen auf feinen Urfprung, auf alle bamaligen Brophezeiungen zurudt; auf bie Opferung ber Iphigenia, womit bie Abfahrt ber Griechen ertauft werben nußte. Alptämneftra erflärt dem Chor bie Urfache ihrer Freudenopfer, bald tritt der Gerold Talthybius auf, der alles als Augenzeuge verfündigt; bas Schauspiel ber eroberten, geplün= berten, ben Flammen Breis gegebenen Stadt, ben Jubel ber Sieger und bie Glorie bes Geerführers. Nur mit Biberftreben, um nicht feine glückmunschenden Gebete zu 'unterbrechen, offenbart er bie Ungluctsfälle ber Griechen, ihre Berftreuung, und ben von vielen erlittenen Schiffbruch, worin fich sogleich der Born ber Götter fund gethan. Man fteht leicht ein, wie wenig ber Dichter bie Einheit ber Beit beobach= tet hat, wie er fich vielmehr bes Borrechtes feiner geiftigen herrschaft über bie natürlichen Dinge bedient, und die freis fenden Stunden in ihrem Laufe feinem furchtbaren Biel entgegen beflügelt. Nun kommt Ugamemnon felbft mit einer

96

Art von Trimmphyng gefahren: auf feinem Bagen nimmt vor ihm Raffandra, nach bamaligem Gelbenrecht feine Eriegsgefangene Geliebie, einen niedrigeren Gis ein. Riptämmeftra bearüft ihn mit beuchlerifcher Freude und Ehrerbietung, fie läßt burch ihre Stlavinnen bie foftbarften golbgeftidten Burpurbeden auf ben Boden breiten, bamit ber guf bes Siegers ihn nicht berühre. Agamemnon verweigert mit weifer Mäßigung blefe nur ben Göttern gebührende Chre; endlich folgt er ihren Einladungen und geht in bas Bans. Der Chor fängt an, bunfle Uhnbungen ju begen. Riptämnefbra fommt wieber, um burch freundliches Jureben bie Saffandra mit in's Berberben zu loden. Diefe bleibt ftumm und unbeweglich, aber faum ift bie Rönigin hinweg, fo bricht fie, von prophetischer Buth erariffen, in verwirrte Bebllagen aus; balb enthüllt fie ihre Beiffagungen bem Chor beutlicher, fie ficht im Geifte alle Gräuel, weiche in diefent Saufe verübt worben: jenes thpefteifche Geftmabl, wovon Die Sonne ihre Blide abwandte; Die Schatten der zerfleischten Rinder erscheinen ibr auf ben Binnen bes Ballaftes. Sie fieht auch die eben vorbereitete Mordthat an ihrem Gebieter, und, wiewohl vor bem Mordgeruche schaudernd, flürzt fte fich, wie vom Bahnfinne ergriffen, ihrem unentrinubaren Lobe entgegen, in bas Saus; man bort hinter ber Scene bie Seufzer bes fterbenden Ugamennon. Der Pallaft äffnet fich, Riptammeftra fteht neben ber Leiche ihres Rönigs und Gemahls, als eine tropige Berbrecherin, die ihre That nicht nur betennt, fondern fich beren rühmt, und fie als gerechte Bergeltung für Die Agamennons Chraeize geopferte Iphigenia rechtfertigen will. Die Eifersucht gegen Raffandra und bas verbrecherische Bündniß mit bem unwürdigen Alegifth, ber erft nuch vollbrachter That am Schluße bes Studes antonnnt,

### Busammenhang einer Trilogie bes Aefchylus.

find ats Untriebe gang in. ben Sintergrund geschoben und taum berührt; bieg war nothig, um bie Burbe bes Gegenftandes zu retten. Aber auch fonft durfte Ribtämneftra nicht als ein fchwaches verführtes Beib geschildert werden, fonbern mit Bügen jenes Gelbenalters, bas an blutigen Rataftrophen fo reich ift, wo alle Leidenschaften gewaltsam waren, und bie Menfchen im Guten und Böfen über bas gewöhnliche Dag ber fpateren fleiner gewordenen Gefchlechter binaus-Bas ift empörender, was beweift eine tiefere Ausaienaen. artung ber Menschennatur, als grausame Verbrechen im Schoope feiger Beichlichfeit empfangen? Benn ber Dichter einmal folche Berbrechen zu schildern hat, fo foll er auf feine Beise fle zu beschönigen, oder ben Abscheu bavor zu milbern suchen. Daß uns die Opferung ber Iphigenia fo nahe gerückt wird, hat überdieg ben Bortheil, allzu bitterm Unwillen über den Sturz Agamemnons vorzubeugen. Er ift allerdings nicht iculdlos, eine frühere That fällt auf fein haupt zurud, nach ben religiöfen Borftellungsarten ber Griechen 'laftete überdieß ein alter Fluch auf feinem Saufe ; Negifthus, ber Urheber feines Untergangs ift ein Sohn eben jenes Thyeftes, an bem fein Bater Atreus eine fo unnatürliche Rache nahm ; und biefer verhängnifvolle Bufammenhang wird uns durch die Chore, besonders aber durch bie Beiffaaungen ber Raffantra lebhaft vor die Seele gebracht.

Die hier sich anschließenden Choephoren (d. h. die Spenderinnen des Todtenopfers, von denen als dem Chore das Trauerspiel benannt wird) übergehe ich für jetzt: ich behalte mir vor, davon zu reden, wann ich-eine Vergleichung der Behandlungsweise desselben Stoffes bei den drei Dichtern anstellen werde.

Der Gegenstand der Eumeniden ist, wie ich schon oben Dram. Borl. 1. 7

erwähnte, die Entfündigung und Losfprechung des Oreft von feiner Blutschuld; es ift ein Rechtschandel, aber ein folcher, wo Götter anklagen, vertheidigen, und dem Gericht vorsitzen, und deffen Wichtigkeit und Behandlung dieser Majestät entspricht. Die Scene selbst brachte dabei den Griechen das Ehrwürdigste, was ste kannten, vor Augen.

Sie wird eröffnet vor dem weltberühmten Tempel zu Delphi, ber ben Sinterarund einnimmt; bie bejahrte Bythia tritt auf in priefterlicher Tracht, verrichtet ihr Gebet an alle Bötter, welche bem Dratel vorftanden ober noch vorfteben, redet bas versammelte Bolt an (bas wirkliche) und geht in ben Tempel, um fich auf den Dreifuß zu fegen. Gie tommt zurud voll Entfegen, und beschreibt, mas fie im Tempel ge= feben, einen blutbeflecten fcutflebenden Dann, und rings umber fcblafende Frauen mit Schlangenhaaren; bierauf gebt fie burch den vorigen Eingang ab. Apollo tritt alsdann bervor, mit dem Dreft in Reisetracht, Schwert und Delzweig in ben Banden. Er verspricht ihm feinen ferneren Schut, gebietet ihm nach Uthen zu flüchten, und empfichlt ihn ber Obhut des nicht fichtbar gegenwärtigen Mercurs, welche be= fonders ben Reifenden und folchen, bie fich unbemertt burchfchleichen müßen, gewidmet war.

Dreft geht nach ber Seite ber Fremden ab, Apollo in ben Tempel zurück, ber offen bleibt, und die rings auf Seßeln schlafenden Furien im Innern erblicken läßt. Jest kommt ber Schatte Alhtämnestras die charonische Stiege herauf, und durch die Orchestra auf die Bühne. Man darf sie sich nicht als ein hageres Gerippe benken, sondern die Gestalt der Lebenden, nur bleich, in der Bruft noch die Wunden, in luftfarbige Gewänder gehüllt. Sie rust die Furien mit vielen Vorwürsen auf, und verschwindet dann, wahrscheinlich

#### Busammenhang einer Trilogie bes Aefchylus.

Ì

burch eine Bersenkung. Diese erwachen, und da fie ben Dreft nicht mehr finden, tangen fie während bes Chorgesanges in wildem Taumel auf der Bühne umher. Apoll tritt wieber aus dem Tempel, und scheucht sie als verhaßte, sein Geiligthum entweihende Wesen weg. Man denke ihn sich dabei mit dem erhabenen Unwillen und der brohenden Stellung des vaticanischen Apoll, mit Köcher und Bogen, sonst mit Leibrock und Chlamys befleidet.

Jest verwandelt fich bie Scene, ba bie Griechen aber bei bergleichen gern ben fürzeften Beg zu geben pflegten, fo blieb vielleicht der Sintergrund unverändert, und mußte nun ben Tempel ber Pallas auf bem Marsbügel (Areopagus) vorftellen, die Seitendecorationen verwandeln fich in Athen und bie Landschaft umber. Dreft kommt wie ein Flüchtling aus der Fremde, und umschlingt hülfebittend die vor bem Tempel ftehende Statue ber Ballas. Der Chor (ber nach ber eigenen Angabe des Dichters fchwarz gefleidet mar, mit purpurnem Gürtel und Schlangen in den haaren, die Maften etwa wie furchtbar schöne Mebufenföpfe, auch bas Alter nach ben Gruntfäten ber Plaftif nur angedeutet) folgt ihm bieber auf bem Fuße nach, bleibt aber nun den übrigen Beeil des Stückes hindurch unten in ber Orcheftra. Buerft hatten fich bie Furien gezeigt als Raubthiere, wüthend darüber, daß bie Beute ihnen entsprungen, jest befingen fie mit ruhiger Bürde ihr hohes furchtbares Umt unter ben Sterblichen, fprechen das ihnen verfallene haupt des Oreftes an, und weihen es mit geheimnißvollen Zauberworten endlofer Qual. Ballas. bie friegerische Jungfrau, kommt auf einem vierspännigen Bagen, burch bas Gebet bes Schützlings herbeigerufen. Sie erfragt und hört mit Ruhe bas Unliegen Drefts und feiner Biderfacherinnen, endlich übernimmt fie, nach weifer Erwägung

7\*

jeber Rücksticht, bas ihr von beiden angetragene Schiedsrichteramt. Die zusammenberusenen Richter nehmen ihre Sitze auf den Stussen des Tempels ein, der Gerold gebietet durch die Trompete dem Bolke Stillschweigen wie bei einer wirklichen Gerichtsverhandlung. Apollo tritt herzu, um für seinen Schützling zu sprechen, die Furien verweigern vergeblich feine Einmischung, und nun werden die Gründe für und gegen die That zwischen ihnen in kurzen Reden durchgestritten. Die Richter wersen ihre Steinchen in die Urne, Pallas wirft ein weißes hinzu, alles ist in der höchsten Spannung, Orest ruft voller Seelenangst zu seinem Beschützer:

D Phob' Apollon, wie entschieden wird ber 3wift? Die Furien bagegen:

D fcwarze Nacht! Stammmutter, schauft bu biefes an?

Bei ber Bählung findet fich bie Bahl ber schwarzen und weißen Steinchen gleich, und ber Beflagte ift baburch nach Erflärung ber Ballas losgesprochen. Er bricht in freudige Dantfagungen aus, mahrend Die Furien fich gegen ben Frevelmuth der jungen Götter empören, ber fich Alles wider bie vom titanischen Stamme erlaube. Ballas erträgt ihren Born gleichmuthig, redet mit Gute, ja mit Berehrung ju ihnen; Diese fonft fo ungahmbaren Befen tonnen ihrer milben Beredjamkeit nicht widerstehen. Sie versprechen bas Land, wo fie herricht, zu fegnen, Pallas bagegen, ihnen ein. Seiligthum im attischen Gebiet einzuräumen, wo fte die Eumeniden, bas heißt bie Wohlwollenden, genannt werden. Alles endiget mit einem feierlichen Umzuge und fegnenden Befängen, indem Schaaren von Rindern, Frauen und Greifen, in purpurnen Gewändern und mit Faceln bie Furien hingusgeleiten.

Werfen wir jest einen Blick auf die ganze Trilogie zurück. Im Agamemnon herrscht am meisten die Willkür in ber unternommenen und ausgeführten That; die erfte hanbelnde Person ift eine große Verbrecherin, und das Stück endiget mit dem empörenden Eindruck triumphierender frevelhafter Thrannel. Die Beziehung auf ein früher vorbereitenbes Verhängniß habe ich schon erwähnt.

Die That in den Choephoren ift theils vom Apollo befohlen, also Veranstaltung des Schicksals, theils aus natürlichen Antrieben entsprungen: der Begierde den Vater zu rächen, der Bruderliebe für die unterdrückte Eleftra. Der Kampf zwischen der Natur und dem stittlichen Gesetz kommt erst nach der That recht zum Vorschein, und gönnet auch hier dem Jusschauer keine volle Veruhigung.

Die Eumeniden stehen gleich vom Anfange auf ber höchsten tragischen Höhe; alles Vorhergegangene ist wie in einem Brennpunkt versammelt. Dreft ist zum bloß leidenden Wertzeuge des Schicksals geworden. Das freie Handeln ist in die höhere Sphäre der Götter übergegangen. Pallas ist eigentlich die hauptperson. Der Widerspruch zwischen den heiligsten Verhältnissen, der im Leben öfter vortommt, um auflösbar für den Menschen, wird als ein Zwist in der Götterwelt vorgestellt.

Und dieß führt mich auf die tiefe Bedeutung des Ganzen. Die alte Mythologie überhaupt ift symbolisch, wiewohl nicht allegorisch, was sich allerdings unterscheiden läßt. Allegorie ist die Personissication eines Begriffes, eine lediglich in dieser Abstächt vorgenommene Dichtung; symbolisch aber ist das, was die Einbildungstraft zwar auf andere Veranlaßungen gedichtet, oder was sonst eine von dem Begriff unabhängige Wirklichkeit hat, was aber dennoch einer sinvbildlichen Auslegung sich willig füget, ja sie von selbst darbietet.

Die Titanen überhaupt bedeuten die dunkeln geheimnig-

## Sechfte Borlefung.

vollen Urfräfte ber Natur und bes Gemüthes; die jüngeren Götter, was mehr in den Kreiß des Bewußtseins eintritt. Jene find dem ursprünglichen Chaos näher verwandt, diese gehören einer schon geordneten Welt an. Die Furien find die surchtbare Gewalt des Gewißens, in so fern es auf dunfeln Gefühlen und Uhndungen beruht, und keinen Bernunstgründen weicht. Vergebens mag Oreit sich alle noch so gerechten Bewegungsgründe seiner That vorhalten, die Stimme des Blutes flagt ihn an. Upollo ist der Gott der Jugend, der eblen Aufwallung leidenschaftlichen Unwillens, der fühnen That. Darum hat er sie befohlen. Pallas ist besonnene Weisheit, Gerechtigkeit und Mäßigung, welche allein den Streit zu schlichten vermag.

Schon das Einschlafen ber Furien im Tempel ift ihmbolifch: nur in ber beiligen Freiftätte, in ber Buflucht jur Religion findet der Flüchtling Rube vor feiner Gemigensqual. Raum aber hat er fich in bie Belt hinausgewagt, fo erscheint bas Bild ber ermorbeten Mutter, und erwedt fie wieder. Auch in den Reden der Klytämneftra liegt bas Symbolische oben auf, wie in den Attributen der Furien, ben Schlangen, bem Ausfaugen bes Blutes. Go ber 26fcheu bes Apollo vor ihnen; diefe Sinnbildlichkeit geht durch alles hindurch. Die gleiche Stärke ber Triebfedern für und gegen die That wird durch die getheilte Anzahl der Richter bezeichnet. Wenn endlich den befänftigten Furien ein Gei= ligthum im athenischen Gebiet eingeräumt wird, fo beißt bicg: bie Bernunft foll ihre fittlichen Grundfase nicht überall gegen ben unwillfürlichen Trieb geltend machen wollen, es giebt im menschlichen Gemuth eine nicht zu überschreitende Gränze, welche ju berühren jeder ehrfurchtsvoll vermeiden muß, ber inneren Frieden bewahren will.

## Smed ber Dreftie des Mefchylus.

So viel von ber tiefen wilosophischen Bedeutung, Die uns bei biefem Dichter, ber nach Ciceros Beugniß ein Ppthagoräer war, nicht unerwartet fommen darf. Aleschplus hatte aber auch politische Zwecke. Bunachft die Berberrlichung Atbens. Delphi war ber religiöfe Mittelpunft Griechenlands, und boch, wie tritt es in ben Schatten guruck ! Nur gegen ben erften Andrang ber Berfolgung tann es den Dreft fchuten, ihn nicht vollftändig frei machen; tieß ift bem Lande ber Gesetsmäßigkeit und Menschlichkeit vorbehalten. Er wollte ferner, und bieg war die Sauptfache, als zum Seil Uthens wefentlich, den Areopag empfehlen, einen unbestechlichen, jedoch milden Gerichtshof, bei dem besonders bas weiße dem Berklagten günftige Steinchen ber Ballas eine Erfindung ift, welche ber Menschlichkeit ter Athener Ehre macht. Der Dichter zeigt uns, wie aus einem ungebeuren Rreißlauf von Berbrechen eine Anstalt hervorgeht, Die ein Segen für die Menschheit wurde.

Ich finde nicht, daß dem Aeschulus durch das ausdrückliche Zeugniß irgend eines Alten dieser Zweck zugeschrieben wird. Allein er ift unverkennbar, besonders in der Rede der Pallas nach beendigter Anflage und Vertheidigung. Auch ftimmt dieß mit der Angabe überein, daß in demselben Jahre, wo die Oreftie aufgeführt worden, dem ersten der achtzigsten Olympiade, ein gewisser Ephialtes das Volf gegen den Areopag auswiegelte, welcher ber beste Wächter der alten ftrengeren Verfaßung war, und die demokratischen Alussschweifungen im Zaume hielt. Dieser Ephialtes wurde bei Nacht von elner unbekannten hand ermordet. Allschylus erhielt den ersten Peris in den theatralischen Spielen, indeffen weiß man, daß er balb darauf Athen verlaßen, und seine leyten Lebensjahre in Scillien zugebracht. Es ift möglich, daß,

103

## Sechfte Borlefung.

wiewohl die Kampfrichter ihm hatten Gerechtigkeit widerschren laßen, der große Sause dennoch einen Widerwillen gegen ihn faßte, und daß ihn dieß auch ohne förmlich ausgesprochenes Verbannungsurtheil bewog, seine Vaterstadt zu meiden. Die Sage, der Anblick des allzu entschlichen Furienchors habe Kindern tödliche Zuckungen und Frauen Fehlgeburten zugezogen, scheint mir fabelhaft. Schwerlich wäre ein Dichter gekrönt worden, durch bessen Schuld solche Vorfälle das Fest entweiht hätten.

Aber thun solche fremdartige Zwecke, wird man fragen, bem reinen poetischen Eindrucke des Ganzen keinen Abbruch? Freilich auf die Weife, wie viele Dichter und schon Euripibes sich in solchen Fällen benommen haben. Bei'm Aeschlus aber ist viel mehr die Abssicht der Poesse dienstbar, als diese jener. Er steigt nicht zu einer beschränkten Wirklichkeit hinab, sondern erhebt sie in eine höhere Sphäre, und knüpft sie an die erhabensten Vorstellungen an.

An der Oreftie. des Aeschplus bestigen wir gewiß eins ber erhabensten Gedichte, wozu sich je eine menschliche Einbilbungstraft erschwungen, und wahrscheinlich die reiffte und vollkommenste unter allen hervorbringungen seines Genius. Die Zeitangabe stimmt hiemit überein: denn er war wenigstens sechzig Jahr alt, als er diese Schauspiele auf die Bühne brachte, die letzten, womit er zu Athen um den Preis ward. Indeften ist jedes der übrigen auf uns gekommenen Stücke für eine Seite der Eigenthümlichsteit des Dichters, oder für die Stufe der Kunst, worauf er jedesmal stand, merkwürdig.

Die Schutzgenoßinnen möchte ich für eins feiner früheren Berke halten. Bermuthlich stand es, zu einer Trilogie von Tragödien über denselben Gegenstand gehörig, zwischen zwei andern in der Mitte, deren Namen sich auch im Berzeichnis

#### Die Schutgenoßinnen bes Aefchylus.

finden, nämlich ben Aegyptiern und den Danaiden. Dað erfte schilderte bie Flucht ber Danaiden aus Aegypten por ber verabscheuten Bermählung mit ihren Bettern; bas zweite, wie fle Schutz in Argos suchen und finden; das britte bie Ermorbung ber aus Zwang genommenen Gatten. Bir find geneigt, in bem Inhalt ber beiden erften Stude nur einzelne Auftritte, Einleitungen zu ber erft eigentlich tragifchen Bandlung bes letten zu feben. Allein die Tragodie war auf biefer Stufe eben fo genügsam in Begränzung bes Ganzen, als bedürftig in Absicht auf Verfnüpfung zu einem größeren Rreiße. Der Chor in ben Schutzgenoßinnen ift nicht bloß mithandelnd, wie in den Eumeniden, fondern er ift in fo fern bie hauptperson, als die Theilnahme fich auf ihn vornehmlich lenken foll. Diefe Berfagung ber Tragodie ift weber ber Schilderung eigenthumlicher Gemuthsart, noch ber Rubrung burch Leidenschaften, nach der griechischen Runftsprache weder bem Ethos noch bem Pathos günftig. Der Chor bat nur Eine Stimme, nur Eine Seele : bas einer ganzen Schaar junger Mabchen gemeinfame Gemuth wurde burch jebe ausfcbließende Besonderheit in Biderspruch mit ber natur ber Dinge gesetzt werden; es läßt fich nur mit ben allgemeinen Bugen ber Menfchheit, bann bes Gefchlechtes und Alters, allenfalls ber Mation bezeichnen. Dieg lette hat Aefchylus mehr gewollt, als geleiftet: er legt ein großes Gewicht auf bie ausländische Stammesart der Danaiden; boch bezeugt er fie nur von ihnen, ohne ben fremden Charafter in ihren-Reben felbft ertennen zu lagen. Gefinnungen, Entfchluge, Sandlungen Bieler, fo übereinftimmend offenbart, gefaßt und vollführt wie bie Bewegungen einer geordneten Rriegerschaar, haben schwerlich bas Unsehen von etwas frei und unmittelbar aus bem Innerften Rommenbem. Lagen und Schictfale

aber erregen in einem einzelnen bis zur vertrauten Bekanntschaft entwickelten Beispiele die Theilnahme ftärker, als in einer Menge gleichsörmig wiederholter Abdrücke, die zur Masse werden. Man muß es mehr als bezweiseln, ob Aleschylus die Geschichte des dritten Stückes so behandelt haben wird, daß die einzige Danaide, welche Ausnahme macht, hypermnestra, mit ihrem Mitleiden oder ihrer Liebe der hauptgegenstand wurde; vermuthlich hat er auch hier die in herrlichen Chorgesängen ausgesprochenen Klagen, Wünsche, Beforgnisse und Gebete Aller, diese gesellige Festlichkeit des handelns und Leidens vorwalten laßen.

Auch in den Sieben vor Thebe fprechen ber Rönig und ber Bote, beren Reden ben größten Theil bes Studes ausfüllen, mehr fraft ihres Amtes, als wie Dolmeticher perfönlicher Die Schilderung des bie Stadt bedrohenden An-Gefühle. griffes und der fieben Führer, die fich wie himmelfturmende Giganten zu deren Untergang verschworen haben, und ihren Uebermuth in den Sinnbildern ber Schilde zur Schau magen, ift epischer Stoff, in tragischen Bomp gefleidet. Diefe lange fteigende Borbereitung ift bes einen erschütternden Augenblickes werth, wo Etcofles, ber bis babin, machfam und muthig gefaßt, an jedem Thor einem der trogenden geinde einen vaterlandsliebenden Selden entgegengestellt hat, ba ihm nun als ber ftebente ber Stifter bes gangen Unheils, Polynites geschildert wird, hingerißen von ben Furien ber väterlichen Flüche, ihn felbft befämpfen will, und ungeachtet aller Beschwörungen bes Chores, mit flarem Bewußtfein bes uns ausweichlichen Verderbens fich dem Bruderwechfelmorbe entgegenstürzt. Der Krieg an fich ift tein Gegenstand für bie Tragodie, von ber bedeutungsvollen Rüftung führt uns ber Dichter rafch zur Entscheidung fort; Die Stadt ift gerettet,

í

## Des Aefchylus Sieben vor Thebe ; bie Berfer. 107

bie beiden Thronbewerber find gegenseitig durch ihre eigene Sand gefallen, und ihre Leichenklage, worein fich die Schweftern und der Chor der thebanischen Mäckhen theilen, beschließt das Ganze. Merkwürdig ist es, daß der Entschluß der Antigone trotz des Verbotes ihren Bruder nicht unbeerdigt zu laßen, womit Sophokles sein Stück dieses Namens eröffnet, hier dem Ende eingestochten ist, wodurch sich also, wie in den Choephoren eine neue Verwickelung unmittelbar anknüpft.

Ich wünschte annehmen zu dürfen, Aefchplus habe bie Berfer blog aus Gefälligkeit gegen ben Ronig von Sprafus, hiero, gedichtet, der begierig war, fich die großen Begebenheiten bes perfischen Rrieges mehr zu vergegenwärtigen. So lautet auch eine Angabe, nach einer andern aber war das Stud fcon früher in Uthen gegeben worden. Es ift abweichend durch bie Babl des Stoffes, die wir oben berühr= ten, und in der Behandlung unter allen Tragötien des Dich= ters, bie wir haben, unftreitig die unvollfommenfte. Raum wird anfangs durch das Traumgesicht der Atoffa die Erwartung hingehalten; mit der erften Botschaft ift fogleich bie ganze Rataftrophe ba, und an teinen Fortschritt weiter zu tenten. Indeffen wäre es auch fein rechtes Drama, fo ift es boch ein ftolger Siegesgesang ber Freiheit, verkleidet in die weiche und endlofe Wehflage um die gefallene Gerrlichfeit bee Unterjochers. Mit großer Beisheit schildert der Dichter bier und in den Sieben vor Thebe den Ausgang ber Rämpfe nicht als zufällig, wie er fast immer bei'm Somer erscheint, (denn bem Bufall foll einmal in ber Tragodie nichts einge= räumt werden) fondern durch übermuthige Berblendung auf ber einen, burch besonnene Mäßigung auf ber andern Seite voraus bedingt.

## Sechfte Borlefung.

Der geschiefte Prometheus ftand vermuthlich wiederum in ber Mitte zwischen zwei andern, dem feuerbringenden und bem erlöften Prometheus. Bon dem ersten finden sich unter ben verlorenen Stücken, die hier und da erwähnt werden, zwei Namen, der Form nach verschieden, durch die Bedeutung einander sehr ähnlich. Einige Gelehrte haben demnach zwei verschiedene Stücke angenommen, andere die beiden Namen als gleichgeltend betrachtet. In diesem Falle wäre dann das erste Glied der Trilogie zweiselhaft, weil ein auf die Erfindung des Feuers bezügliches Fragment unverkennbar aus einem fatyrischen Drama entnommen ist. Bon dem erlösten Prometheus ist uns ein bedeutendes Bruchstück in der lateinischen Uebersetung des Attius aufbehalten.

Der gefeßelte Brometheus ift bie Darftellung ftanbhaften Leidens, und zwar bes unfterblichen Leidens eines Gottes. An einen öben Felfen, bem umfreißenden Dcean gegenüber, bingebannt, umfaßt bieß Schauspiel bennoch die Belt, ben Dimp ber Götter und bie menfchenbewohnte Erde, alles über bem jähen Abgrunde ber bunkeln titanischen Urfräfte faum noch in fichrer Verfagang rubend. Brometheus leidet nicht im Einverständniß mit ber weltregierenden Macht, fondern er bußt feine Empörung gegen fie, und biefe Empörung befteht in nichts anderm, als der bezweckten Bervollkommnung des Menschengeschlechtes. So wird er ein Bild ber Menschbeit felbft, wie fie mit unfeliger Vorausficht an ihr enges Dafein festgeschmiedet, ohne irgend einen Bundesgenoßen, ben gegen fie verschwornen unerbittlichen Naturfräften nichts als ein unerschüttertes Bollen, und bas Bewußtfein ihrer hohen Anfprüche entgegen zu fegen hat. Die andern Dichtungen ber griechischen Tragiter find einzelne Tragodien; Diese, möchte ich fagen, ift die Tragodie felbit : ihr innerfter Gelft in feiner ersten noch ungemilderten Herbigkeit, ganz darniederwerfend und vernichtend offenhart.

Meußerliche handlung ift wenig in Diefem Stude: vom Anfange an buldet und will Prometheus, er will und bulbet immer bas Gleiche. Aber ber Dichter hat meifterhaft in das unwiderruflich Festgesete noch Dechsel und Fortschritt ju bringen, und bie unerreichte Größe feines erhabenen Titanen an beffen Umgebungen abzumegen gewußt. Erft bas Schweigen bes Brometheus während feiner graufamen Fegelung und ber rauben Aufficht der Stärke und Gewalt, gegen beren Drohungen Bultan, ihr Wertzeug, nur ein unerfpriegliches Mitleiden aufzubringen bat; bann feine einsame Rlage, bie Anfunft der weiblich zarten Oceaniden, unter beren zagendem Bebauern er feinem Gemuth hingegebner Luft macht, bie Urfachen feines Falles ergählt, und von ber Bufunft weiffagt, jedoch mit weifer Burudthaltung fie nur halb entbullt; ber Besuch bes alten Dceanus, eines verwandten Gottes vom Stamme ber Titanen, ber unter bem Schein, fich eifrig für ihn verwenden zu wollen, ihm boch zur Unterwerfung gegen Beus rath, und beswegen mit ftolger Berach= tung von ihm weggewiesen wird: wie bann die im Bahnfinn umhergetriebene Jo herbeitommt, ein Opfer derfelben Tyrannei, welcher Prometheus unterliegt; wie er ibr Die noch bevorftehenden Irrfale, und ihr endliches Schictfal prophezeit, bas mit bem feinigen zusammenhängt, weil aus ihrem Blute nach vielen Menschenaltern ihm ein Retter entstehen foll; wie ferner Merfur, als ber Bote bes Belttprannen, gehieterisch drohend ihm fein Geheimniß abfordert, auf welche Beife Beus auf feinem Throne gegen alle Tuden bes Schidfals zu fichern fei; wie zulett nach taum ausgesprochener Beigerung, unter Donner, Blit, Sturm und Erbbeben, Brometheus zufammt bem Felfen, ber ihn gefeßelt hält, in ben Schooß ber Unterwelt hinabgeschlungen wird. Der Triumph bes Unterliegens ift wohl niemals glorreicher gefeiert worden, und man hat Mühe zu begreifen, wie ber Dichter im erlöften Prometheus sich auf der gleichen Höhe hat erhalten mögen.

Ueberhaupt find ble Schauspiele des Aefchylus ein Beispiel unter vielen, daß in der Kunft wie in der Natur riesenhafte Erzeugniffe denen von geregeltem Ebenmaß vorangehen, welche sich dann bis zur Niedlichkeit und Unbedeutend= heit verkleinern, und daß die Boeste in ihrer ursprünglichen Erscheinung immer der Ehrwürdigkeit der Religion am nächsten ist, wie sich diese auch unter dem jedesmaligen Menschengeschlecht gestalten mochte.

Eine uns aufbewahrte Meußerung bes Dichters beweiset, bag er fich auf diefer Stufe zu behaupten ftrebte, und bas Berabsinken vom Göttlichen durch fünftliche Ausbildung ge= Seine Brüder munterten ihn auf, einen flißentlich mied. neuen Bäan zu schreiben. Er antwortete : " ber alte von "Innichus fei am beften gedichtet, bem feinigen mit biefem "zufammengehalten würde es eben fo ergeben, wie ben neueren "Statuen mit ben alten; benn biefe, bei aller Einfachheit, "würden für göttlich gehalten, bie neuen forgfältig ausgcar= "beiteten hingegen würden zwar bewundert, machten aber me-"niger ben Eindruck von einer Gottheit. " Die in Mlem, fo führte ibn auch in feiner Berührung mit bem Gottesbienfte feine Rühnheit bis an die äußerfte Gränze, und fo geschab es, daß er beschulbigt wurde, in einem feiner Stude bie eleufinischen Geheimniffe verrathen zu haben, und nur auf bie Fürbitte feines Bruders Ampnias, ber bie in ber Schlacht bei Salamis empfangenen Bunden vorzelate, losgefprochen

٠

#### Tragischer Stil des Neschylus.

ward. Bielleicht glaubte er, in der dichterischen Mittheilung fei die Weihung zu den Mysterien schon enthalten, und niemanden werde auf diesem Wege etwas offenbart, der dessen nicht würdig sei.

Der tragische Stil des Aeschulus ist allerdings noch unvollendet, und schweist nicht selten in unverschmolzenen epischen und lyrischen Bestandtheilen aus. Abgerißen, unmäßig, hart ist er oft; kunstwollere Tragödien nach ihm zu dichten, war sehr möglich, in der fast übermenschlichen Großheit möchte er wohl immer unübertroffen bleiben, da ihn hierin sein glücklicher jüngerer Nebenbuhler, Sophokles, selbst nicht erreichte. Dieser that über ihn den Ausspruch, und kündigte sich dadurch als einen denkenden Künstler an: "Nejchplus thue das Rechte, aber ohne es zu wißen;" einsache Borte, die jedoch das ganz erschöpfen, was wir unter einem bewußtlos wirkenden Genius verstehen.

## 111

Digitized by Google

# Siebente Borlesung.

Leben und bichterischer Charakter bes Sophokles. Schätzung feiner Tra: . gödien im Einzelnen.

Sophofles fällt mit feinem Geburtsjahre zwischen bie feines Borgängers und bes Euripides faft in die Mitte binein, fo bag er etwa ein halbes Menschenalter von jedem absteht; bie Angaben ftimmen nicht ganz überein. Bon beiden aber war er ben größten Theil feines Lebens hindurch Beitgenoße. Mit Aefchplus hat er häufig um ben tragischen Epheukranz gerungen, und ben Euripides, ber boch gleichfalls ein hobes Alter erreichte, hat er noch überlebt. Es scheint, daß eine gütige Vorfehung an diefem einzigen Manne bem Menschengeschlechte, um im Sinne ber alten Religion zu fprechen, Die Bürde und die Glückfeligkeit feines Loopes offenbaren wollte, indem fie ihm zu allem Göttlichen, was bas Gemuth und ben Geift fomuden und erheben fann, auch alle erdenklichen Segnungen bes Lebens verlieb. Bon wohlhabenden und angesehenen Eltern, als freier Bürger des gebildetften Staates von Griechenland geboren zu fein, dieg maren nur bie erften Botaussehungen dazu. Schönheit des Leibes wie ber Seele, und ungeftörter Gebrauch von beider Rräften in vollkommener

ł

## Leben und dichterischer Charafter bes Sophofles. 113

Befundheit bis an bas äußerfte Biel bes menschlichen Lebens, eine Erziehung in ber gewählteften Fülle ber Gymnaftif und Mufik, beren jene so mächtig war, schönen Naturanlagen Energie, Diefe, Garmonie zu ertheilen; Die fuße Bluthe ber -Jugend, und die reife Frucht bes Alters; ber Befit und uns unterbrochene Genuß ber Boeffe und Runft, und bie Ausübung beiterer Beisheit; Liebe und Achtung unter ben Mitbürgern, Ruhm im Auslande, und das Wohlgefallen und die Onabe ber Götter: bieg find bie allgemeinften Buge von ber Geschichte blefes frommen heiligen Dichters. Es ift als ob bie Götter, unter benen er fich besonders bem Bacchus als bem Geber aller Freude und bem Bildner bes vormals roben Menschengeschlechtes burch Darftellung feiner tragischen. Feftspiele frühzeitig widmete, gewünscht hatten, ihn unfterblich zu machen, fo lange ichoben fie feinen Lob hinaus; und ba bieg nicht möglich war, löften fie fein Leben wenigstens fo gelinde als möglich, um ihn unvermerkt eine Unfterblichkeit mit ber andern, bie lange Dauer feines irdischen Daseins mit ber Unvergänglichkeit feines namens vertauschen zu lagen. Mø ein Jüngling von fechegebn Jahren wurde er wegen feiner Schönbeit gewählt, bem Chor ber Jünglinge, welche nach ber Schlacht bei Salamis (in welcher Mefchylus mitgefochten und fie berrlich geschildert) ben Bäan um die aufgerichtete Trophae aufführten, nach griechischer Sitte auf ber Leier fpielend vorzutanzen; fo daß die ichonfte Entfaltung feiner Jugend= bluthe mit der glorwürdigften Epoche bes athenischen Bolfes in bemfelben Moment zufammentraf. Ein Felbberrn=Amt perwaltete er zugleich mit Berikles und Thukpbides, ichon bem Greifenalter näher; ferner bas Priefterthum eines einbeimischen Geroen. Im fünfundzwanzigften Sabre fieng er an Tragöbien aufzuführen, zwanzigmal erwarb er ben Sieg, Dram. Borl. I. 8

Digitized by Google

öfter bie zweite Stelle, niemals bie britte; in Diefer Bemühung fuhr er mit zunehmendem Gelingen fort, bis über fein neunzigstes Jahr hinaus, ja vielleicht rühren aus Diefer fpäten Beit einige feiner größten Berte ber. Man bat Die Sage, er fei von einem älteren Sohn ober Söhnen verflagt worben, weil er einen Entel von einer andern Battin gart= licher liebte, als fei er vor Alter findifch geworden, und nicht mehr im Stande fein Vermögen zu verwalten. Er babe ftatt aller Bertheidigung ben Richtern feinen fo eben gedichteten Debipus in Rolonos, oder nach Andern ben berrlichen Chor= gefang daraus, welcher Rolonos, feinen Geburtsort, verherr= licht, vorgelefen, und bierauf feien die Richter ohne Weiteres bewundernd auseinander gegangen, und man habe ihn im Triumph nach hause begleitet. Wenn es gegründet ift, daß er ben eben genannten zweiten Dedipus fo fpät geschrieben, wie felbiger benn in ber Entfernung von allem berben Ungeftum ber Jugend, in ber reifen Milbe bie Spuren bavon an fich trägt, fo gewährt uns dieß das Bild zugleich des liebenswürdigsten und ehrwürdigsten Alters. Biewohl die abweichenden Sagen von feiner Lodesart fabelhaft icheinen. fo flimmen fle boch barin überein, und haben auch biefe wahrhafte Bedeutung, daß er mit feiner Runft oder etwas barauf Bezug habendem beschäftigt ohne Rrankheit verschie= ben fein foll; bag er alfo, wie ein grauer Schwan bes Apollo fein Leben in Gefängen ausgehaucht. So achte ich auch die Geschichte, wie ber lacebamonifche Felbherr, welcher ben Ort feiner väterlichen Begräbniffe verschanzt hatte, burch eine bop= pelte Erscheinung bes Bacchus' angemahnt worden fei, Die Beerdigung des Sophofles dafelbft zu gestatten, und desbalb einen Serold an die Athener gefandt, für wahrhaft; fo wie alles, mas bazu bient, Die verflärte Ehrwürdigfeit biefes

#### Leben und bichterischer Charafter bes Sophokles. 115

Mannes in's Licht zu ftellen. Fromm und heilig nannte ich ihn in feinem eigenen Sinne. Aber wiewohl feine Werke ganz die antike Großheit, Anmuth und Einfalt athmen, ift er dennoch unter allen griechischen Dichtern derjenige, deffen Empfindungen am meisten Verwandtschaft mit dem Geiste unserer Religion haben.

Nur Eine Naturgabe war ihm verfagt: eine tönende Stimme zum Gesange. Er konnte nur die harmonischen Ergießungen anderer Stimmen veranlaßen und lenken, und soll daher auch die vorher bestehende Sitte, daß der Dichter in seinen Stücken selbst mitspielte, für sich aufgehoben, und nur ein einziges Mal (wieder ein sehr bedeutender Zug) als der Sänger Thampris erscheinend die Zither gespielt haben.

In fo fern Aefchylus, welcher bie tragifche Boeffe von ter erften Rohheit zu ber Burbe feines Rothurns ausgebildet batte, ihm vorangieng, fteht Sophofles in einem biftorischen Runftverhältniffe zu ihm, worin ihm allerdinas bie Unternebmungen jenes ursprünglichen Meifters zu ftatten tamen, fo daß Aleschulus als der entwerfende Borgänger, Sophofles als der vollendende Nachfolger erscheint. Die funftreichere Ber= fagung ber Dramen bes letztgenannten ift leicht zu bemerfen : bie Einfchränfung bes Chores im Berhältniß zum Dialog, Die Ausbildung der Rhythmen und ber reinen attischen Diction, die Einführung mehrerer Perfonen, die reichere Berfnüpfung der Fabeln, die Vermannichfaltigung der Borfälle, und bie vollftändigere Entwickelung, das ruhigere Sefthalten aller Momente der Sandlung, und die mehr theatra= lische Geraushebung der entscheidenden, die vollkommnere Abrundung des Gangen, auch ichon äußerlich betrachtet. Allein es ift noch etwas anderes, wodurch er ben Aefchylus überftrahlt, und bie Gunft des Schictfals verdiente, einen

8\*

folchen Vorgänger gehabt zu haben, und mit ihm an benfelben Gegenftänden zu wetteifern : ich meine die innere barmonifche Bollendung feines Gemuthe, vermöge beren er jede Pflicht des Schönen aus Meigung erfüllte, und beffen freier Trieb von einem bis zur Durchsichtigfeit flar gewordenen Selbftbewußtfein begleitet mar. Un Ruhnheit ben Mefchplus zu übertreffen dürfte unmöglich fein : ich halte aber dafür, baß Sophofles nur wegen feiner weisen Mäßigung weniger fühn erscheint, da er überall mit größtem Nachdruck zu Werfe geht, ja vielleicht mit burchgeführterer Strenge; wie ein Menfch, ber feine Granzen genau fennt, innerhalb derfelben befto zu= verfichtlicher auf feinen Rechten befteht. Bie Mefchplus gern Alles in die Empörungen der titanischen Urwelt hinausspielt, fo icheint Sophofles fich hingegen der Böttererscheinungen nur nothwendigerweife zu bedienen : er bildete Menschen, wie bas Alterthum allgemein eingestand, beger, bas beißt nicht, füttlicher und fehlerfreier, fondern schöner und edler als die wirklichen, und indem er alles in dem menschlichften Sinne nahm, fiel ihm zugleich die höhere Bedeutung zu. Allem Anscheine nach ift er auch in ber scenischen Ausschmuckung gemäßigter gewesen als Aeschylus, hat vielleicht gewähltere Schönheit, aber nicht fo koloffalen Bomp wie biefer geĵucht.

Als charakteristisch haben bie Alten an diesem Dichter bie angeborne Süßigkeit und Annuth gepriesen, wegen beren ste ihn die attische Biene nannten. Wer zum Gefühl dieser Eigenschaft hindurch gedrungen ist, der darf sich schneicheln, daß ihm der Sinn für die antike Runst aufgegangen sei, benn die heutige Empfindsamkeit möchte, weit entsernt in jenes Urtheil einstimmen zu können, vielmehr in den sophokleischen Tragödien, sowohl was die Darstellung körperlicher

Digitized by Google

Leiden betrifft, als in den Gefinnungen und Anordnungen, vieles unerträglich herbe finden.

Im Verhältniß zu der großen Fruchtbarteit bes Sophofles, ba er nach Einigen hundert und dreißig Stude geschrieben haben foll (wovon aber ber Grammatiter Ariftophanes fiebzehn für unächt erflärte), nach ben mäßigften Ungaben achtzig, ift uns freilich von ihm wenig übrig geblieben, da wir nur fieben haben. Doch hat uns der Bufall dabei gut bedacht, indem fich hierunter verschiedene finden, die bei den Alten als feine vorzüglichften Meifterwerte anerkannt waren, wie bie Antigone, die Elektra, und beide Dedipus; auch find fie ziemlich unverftümmelt und mit unverdorbenem Text auf uns Bon ben neueren Runftrichtern ift obne Grund gekommen. meistens ber erfte Dedipus, und ber Philoktetes vor allen andern bewundert worden : jener wegen der fünftlichen Berwidlung, bei welcher die schreckliche, selbft die Neugierde fpannende Rataftrophe (welches lette in den griechischen Tragodien fo felten ber Fall ift) unvermeidlich burch eine Folge unter einander zusammenhängender Beranlagungen berbeigeführt wird; diefer wegen der meisterhaften Charafteriftit und ber iconen Gegenfäte zwischen ben brei hauptfiguren, neben bem einfachen Bau des Studes, ba bei fo wenigen Berfo= nen alles aus ben wahrften Triebfedern abgeleitet ift. Aber bie Tragodien bes Sophofles glänzen fast jede burch eigen= thumliche Borzüge. In der Antigone ift ber Geroismus in ber reinften Beiblichkeit bargestellt, im Ujar bas männliche Ebrgefühl in feiner ganzen Stärke; bie Elektra zeichnet fich burch Energie und Bathos aus; im Dedipus zu Kolonos berricht bie milbefte Rührung, und es ift über bas Ganze bie größte Anmuth verbreitet. Den Berth biefer Stude gegen einander zu mägen, unternehme ich nicht : boch geftebe

# Siebente Borlefung.

ich, daß ich eine besondre Vorliebe für das letztgenannte Stück hege, weil es mir die Persönlichstett des Sophoklesam meisten auszusprechen scheint. Da dieses Stück über= haupt der Verherrlichung von Athen, und feines Geburts= sleckens insbesondere gewidmet ist, so scheint er es auch mit besonderer Liebe gearbeitet zu haben.

Um wenigsten wird gewöhnlich ber Ajax und die Antigone verstanden. Man kann es nicht begreifen, daß diese Stücke noch fo lange nach dem fortspielen, was wir die Katastrophe zu nennen pflegen. Ich werde darüber weiter nnten noch eine Bemerkung machen.

Die Geschichte des Dedipus ift unter allen Schictfals= Fabeln, welche die alte Mythologie enthält, vielleicht die finnreichste; jeboch scheinen mir andere, wie 3. B. die von der Niobe, welche ohne folche Berflechtung von Borfällen gang einfach fowohl ben menschlichen Uebermuth, als die über ihn von ben Göttern verhängte Strafe in foloffalem Dafftabe barlegen, in einem größeren Sinne gedacht. Das ber Fabel vom Dedipus einen weniger hohen Gharafter giebt, ift eben Die Intrigue, welche darin liegt. Intrigue ift nämlich im bramatischen Sinne eine Berwidelung, welche aus ber Durch= freuzung ber Absichten und Bufälle entspringt, und dieß findet offenbar in ben Schicksalen des Dedipus ftatt, da alles, was feine Eltern und er felbft thun, um den geweiffagten Greueln zu entgehen, ihn denfelben entgegenführt. Bas aber diefer Fabel eine große und furchtbare Deutung giebt, ift der wohl meiftens babei übersehene Umftand, daß es eben ber Dedipus ift, welcher das von der Sphinx aufgegebene Räthfel, das menschliche Dafein betreffend, gelöft hat, bem fein eigenes Leben ein unentwirrbares Rathfel blieb, bis es ihm allzufpat auf die entsetslichfte Art aufgeflärt ward, ba alles unwieder=

## Schätzung ber Tragobien bes Sophokles im Einzelnen. 119

bringlich verloren war. Dieß ift ein treffendes Bild anmaßlicher menschlicher Weisheit, die immer auf das Allgemeine geht, ohne daß ihre Befiger davon die rechte Anwendung auf sich felbst zu machen wißen.

Mit dem herben Schluße bes erften Dedipus wird man durch die Seftigfeit, das argwöhnische und herrische Befen des Dedipus in fo weit ausgeföhnt, daß das Gefühl nicht bis zur entschiedenen Empörung gegen ein fo graufames Schictfal tommt. Bon Diefer Seite mußte der Charafter bes Dedipus alfo aufgeopfert werben, welcher bagegen burch bie väterliche Befummerniß und den helbenmuthigen Gifer für die Rettung bes Bolfes gehoben ift: einen Gifer, ber ihn burch redliches Forschen nach dem Urheber des Berbrechens feinen Untergang beschleunigen läßt. Auch war es nöthig, des Gegen= fates wegen mit feinem nachherigen Glende, ihn in ber Urt, wie er dem Tirestas und Kreon begegnet, noch mit dem gangen Stols ber Berrichermurde umfleidet auftreten zu lagen. Ueberhaupt läßt fich schon in feinen früheren gandlungen bas Argwöhnische und heftige bemerten; jenes darin, wie er fich über bie Beschuldigung, er fei dem Bolybus untergefchoben, nicht bei deffen Berficherungen beruhigen tann; diefes in bem fo blutig ausfallenden Zwift mit bem Laius, Diefer Charafter icheint ihm von beiden Eltern angeerbt zu fein. Der übermuthige Leichtfinn ber Jotafte, womit Diefe über bie Orakel, als durch den Ausgang nicht bestätigt, spottet, aber bald darauf die Buge an fich felbft vollzicht, ift zwar nicht in ihn übergegangen: vielmehr ehrt ihn die Reinheit des Gemuthes, womit er vor ben geweiffagten Berbrechen fo forgfältig flieht, und wodurch feine Bergweiflung, fte bennoch begangen zu haben, natürlich auf's äußerfte gefteigert werden muß. Furchtbar ift feine Berblendung, wie

ihm bie Aufflärung schon fo nahe liegt; z. B. ba er die Jotafte fragt, wie Laius ausgesehen habe, und biefe erwie= bert, er habe eben weiße Saare bekommen, fonft fei er an Gestalt bem Dedipus nicht eben unähnlich gemesen. Auf ber andern Seite ift es wieber ein Bug ihres Leichtfinnes, bağ fie die Achnlichkeit mit ihrem Gemahle, woran fie ihn als Sohn hätte erfennen follen, nicht gehörig beachtet hat. So läßt fich bei näherer Zergliederung in jedem Buge bie äußerfte Schicklichkeit und Bedeutsamkeit nachweisen. Nur ba man gewohnt ift, ben Sophofles auch als correct anqupreisen, und vorzüglich an biefem Dedipus bie vortrefflich beobachtete Babricheinlichkeit ruhmt, muß ich bemerken, bag eben bieß Stud ein Beweis ift, wie bierin bie alten Rünftler ganz andern Grundfägen folgten, als jene Rritifer. Denn fonft wäre es allerdings eine große Unwahrscheinlichkeit, baß Dedipus fich in fo langer Beit nie zuvor nach den Umftanben vom Tobe des Laius erfundiget hat, daß die Narben an feinen Fußen, ja felbft ber name, ben er babon führt, Die Jotafte feinen Berbacht haben fchöpfen lagen, u. f. w. Allein bie Alten entwarfen ihre Runftwerte nicht für ben berechnenben profaischen Verftand, und eine Unwahrscheinlichkeit, bie erft durch Bergliederung gefunden wird, die nicht im Umfreiße ber Darftellung felbft liegt, galt ihnen für feine. Sogar Ariftoteles, sonft wenig geneigt ber Einbildungstraft freien Spielraum zu gönnen, ftellt diefen Grundfat ausbrudlich auf.

Der verschiedene Charafter bes Aeschhlus und Sophokles zeigt fich nirgends auffallender, als in den Eumeniden und dem Dedipus zu Kolonos, da beide Stücke einen ähnlichen 3weck haben. Athen foll nämlich als der heilige Wohnstty ber Gesemäßigkeit und der milden Menschlichkeit verherrlicht,

Digitized by Google

# Schätzung der Tragödien des Sophofles im Einzelnen. 121

und abgebüßte Berbrechen ausländischer Gelben-Familien follen auf biefem Gebiete burch eine bobere Bermittlung feierlich gefühnet werben; auch wird baraus bem attischen Bolfe ein fortdauerndes Geil prophezeit. Bei dem patriotifchen und Freiheit athmenden Aefchylus geschieht bieg burch eine gerichtliche Sandlung; bei dem frommen Sophofles burch eine religiöfe: und zwar ift es bie Todesweihe bes Dedipus, bem, ba er burch bas Bewußtfein unwillfürlicher Berbrechen und langes Elend gebeugt ift, bie Götter badurch gleichsam eine Ehrenerflärung thun, als hatten fie es mit bem furchtbaren, an ihm gegebenen Beispiel nicht gegen ihn insbesonbere gemeint, fonbern nur bem Menschengeschlecht überhaupt eine ernfte Lehre geben wollen. Sophofles, dem bas ganze Leben ein fortwährender Gottesbienft ift, liebt es überhaupt, beffen letten Augenblick, gleichfam als ben einer höheren Feier, möglichft zu fcmuden, und er flößt bamit eine gang andere Rührung ein, als die, welche ber Gebanke ber Sterblichkeit überhaupt erregt. Dag ber geplagte, abgemüdete Dedipus im hain ber Furien endlich Rube und Frieden findet, eben an ber Stelle, von welcher jeder andere Mensch mit unbeimlichem Grausen flieht, er, beffen Unglud gerade baber entsprungen ift, unbewußt und ohne Barnung eines innern Gefühls bas gethan zu haben, wovor allen Menschen schaudert; barin liegt ein tiefer und geheimnisvoller Sinn.

Die attische Bildung, Besonnenheit, Mäßigung, Gerechtigkeit, Milbe und Großmuth hat Aeschylus majestätischer in ber Person der Pallas gezeigt; Sophokles, der so gern alles Göttliche in das Gebiet der Menschheit zog, feiner entwickelnd am Theseus. Wer den hellenischen Heroismus im Gegensay mit dem barbarischen genauer kennen zu lernen wünscht, den würde ich auf diesen Charakter verweisen.

Bei'm Acichblus muß, damit ber Berfolgte gerettet, und bas Land ber Segnungen theilhaftig werde, erft bie nächtliche Entfeslichfeit ber Furien bas Blut bes Bufchauers erftarren machen und fein haar emporfträuben, ber gange Grimm bicfer Rachegottinnen muß fich zuvor erschöpfen : ber Uebergang zu ihrem friedlichen Abzuge ift befto wunderwürbiger; es ift, als ob bas gange Menschengeschlecht von ihnen erlöft würde. Bei'm Sophofles erscheinen fie nicht felbft, fondern find gang im Sintergrunde gehalten; fie werden nicht einmal mit ihrem eigentlichen Namen, fondern nur burch schonende Bezeichnungen genannt. Aber eben bas biefen Töchtern ber Nacht angemegne Dunkel und die Ferne begunftigt cin ftilles Grauen, an welchem bie förverlichen Sinne gar feinen Untheil haben. Dag endlich der hain ber Furien mit ber Lieblichfeit eines füdlichen Frühlings überfleidet ift, vollendet die fuße Anmuth ber Dichtung, und wenn ich für Die fophokleische Boefte cin Sinnbild aus feinen eigenen Tragödien wählen foll, fo möchte ich fie eben als einen beiligen Sain der dunkeln Schickfals-Böttinnen befchreiben, worin Lorbeer, Delbäume und Beinreben grünen, und Die Lieder der Nachtigallen unaufhörlich tonen.

3wei Stücke bes Sopholles beziehen fich, ber griechischen Sinnesart gemäß, auf die heiligen Rechte der Todten und die Wichtigkeit der Beerdigung: in der Antigone geht die ganze Handlung hievon aus, und im Ajar findet sie dadurch erst einen befriedigenden Schlnß.

Das weibliche Ideal in der Antigone ist von großer Strenge, so daß es allein hinreichend wäre, allen den füßlichen Vorstellungen von Griechheit, die neuerdings gäng und gebe geworden sind, ein Ende zu machen. Ihr Unwille, da sich Ismene weigert, Theil an ihrem fühnen Entschluße

## Schätzung ber Tragodien des Sopholles im Einzelnen. 123

zu nehmen; bie Art, wie die über ihre Schwäche reuige Ismene, welche sich andietet, ihre heldenmuthige Schwester nun wenigstens im Tode zu begleiten, von ihr zurückgewiesen wird, gränzt an Härte; ihr Schweigen und ihr Reden gegen den Kreon, wodurch sie ihn reizt, seinen thrannischen Entschluß zu vollftrecken, zeugen von unerschütterlichem männlichem Muthe. Allein der Dichter hat das Geheimniß gesunden, das liebevolle weibliche Gemüth in einer einzigen Beile zu offenbaren, indem sie den Kreon auf die Vorstellung, Polynikes sei ja ein Feind des Baterlandes gewesen, antwortet: Richt mitzuhaßen, mitzulieben bin ich da.

Much hält fie bie Ausbrüche ihres Gefühls nur fo lange zurud, als baburch bie Feftigfeit ihres Entschlußes batte zweideutig werden können. Bie fie unwiderruflich zum Lode geführt wird, ergießt fic fich in bie garteften und rührenbften Rlagen über ihren berben frühzeitigen Lod, und verschmäht es nicht, fie die fittfame Jungfrau, auch die verlorne Brautfeier, und die ungenoffnen ehelichen Segnungen ju beweinen. Dagegen verräth fie mit feiner Silbe eine Neigung für ten Samon, ja fle erwähnt biefen liebenswürdigen Jungling nirgends. Barthelemy verfichert zwar das Gegentheil: aber bie Beile, worauf er fich bezicht, gebort nach den begeren handschriften und bem Bufammenhange der gangen Stelle ber Imene. Durch bie besondere Neigung nach einem folchen Beldenentschluße, noch an bas Leben gefegelt zu werden, wäre Schwäche gewesen; jene allgemeinen Gaben, womit bie Götter bas Leben ichmuden, ohne Behmuth zu verlagen, wäre ber frommen Sciligkeit ihres Gemuthes nicht gemäß.

Auf den ersten Blick fann der Chor in der Antigone schwach scheinen, indem er fich so ohne Widerrede den thrannischen Befehlen des Kreon fügt, und nicht einmal eine Vorftellung zu Gunften ber jungen Helbin versucht. Allein diefe muß mit ihrem Entschluß und ihrer That ganz allein stehen, um recht verherrlicht zu werden, sie darf nirgends eine Stüze, einen Anhalt sinden. Die Unterwürsigsfeit des Chores vermehrt auch den Eindruck von der Unwiderstehlichkeit der königlichen Beschle. So müßen selbst seinen legten Anreden an die Antigone noch schmerzliche Erwähnungen eingemischt sein, damit sie den Kelch der irdischen Leiden ganz austrinke. Weit anders ist der Fall in der Elektra, wo der Chor so theilnehmend und aufmunternd für die beiden hauptpersonen sein mußte, da sich gegen ihre Handlung mächtige sittliche Gefühle auslehnen, wie andre dazu anspornen, statt daß ein solcher innerer Zwist bei der That der Antigone gar nicht stattsfindet, sondern bloß äußere Schrecknisse sie auson abhalten follen.

Nach Bollendung der That und überstandenem Leiden bafür, bleibt noch die Jüchtigung des Uebermuthes zurück, welche den Untergang der Antigone rächt: nur die Zerstörung der ganzen Familie des Kreon und seine eigene Berzweissung ist eine würdige Todtenseier für ein so kostbares hingeopfertes Leben. Deswegen muß die vorher nicht erwähnte Gattin des Königs noch ganz gegen das Ende erscheinen, bloß um das Unglück zu hören und sich umzubringen. Dem griechischen Gefühl wäre es unmöglich gewesen, mit dem Untergange der Antigone ohne abbüßende Bergeltung das Gedicht für geschloßen zu halten.

Auf ähnliche Art verhält es sich im Ajar. Den Uebermuth, wofür er mit entehrendem Wahnstinn gestraft worden, hat er durch die tiefe Scham, die ihn bis zum Selbstmorde treibt, abgebüßt. Weiter barf die Verfolgung des Unglücklichen nicht gehen, und da man noch seine Leiche durch ver-

## Schätzung ber Tragodien bes Sophokles im Einzelnen. 125

weigerte Bestattung schmähen will, tritt Ulhö in's Mittel, eben ber, welchen Ajax für seinen Todseind gehalten, und welchem Pallas in ber grausenerregenden Eingangs-Scene an bem Beispiele des verwirrten Ajax die Nichtigkeit des Menschengeschlechts gezeigt hat: er erscheint gleichsam als die personificierte Mäßigung, welche ben Ajax, wenn er ste besefen hätte, vor seinem Fall bewahrt haben würde.

Der Selbstmord ift häufig in der alten Mythologie, wenigstens in der tragifch umgebildeten; aber er geschieht mehrentheils, wo nicht im Bahnfinn, boch nach einem ploglich erlebten Unglud, in einem Buftande von Leidenschaft, ber feiner Ueberlegung Raum läßt. Solche Selbftmorbe, bergleichen die ber Jofafte, des Samon und ber Eurydike, endlich der Defanira find, kommen nur als untergeordnete Buthat in ben tragifchen Gemälden bes Sophofles vor; ber Selbstmord bes Ujar ift ein besonnener Entschluß, eine freie That, und dadurch würdig, der hauptgegenftand zu fein. Er ift nicht die lette verderbliche Rrifis einer schleichenden Gemuthstrankheit, wie fo oft in ber schwächlichen neueren Beit; noch weniger jener mehr theoretische Ueberdruß bes Lebens, auf bie Ueberzeugung von beffen Unwerth gegründet, ber viele fpätere Römer fomohl nach epitureischen als nach ftoischen Grundfägen babin brachte, ihre Tage abzufürzen. Ajar wird burch fein unmännliches Bergagen feinem rauben helbenthume ungetreu. Sein Bahnfinn ift vorüber, auch bie erfte Trofflofigfeit nach dem Erwachen baraus ; erft nach ber volltommenften Rudttebr zu fich felbit, ba er bie Tiefe bes Abgrundes ermißt, worein ihn fein Uebermuth durch ein göttliches Berhängniß gestürzt hat, ba er feine Lage als unheilbar gerrüttet überschaut : feine Ehre durch bie ihm abgesprochenen Baffen Achills gefränkt, ber Ausbruch feiner

rächerischen Buth über bieg Unrecht miggludt, und in ber Berblendung auf wehrlofe Seerden abgelenft, er felbft nach einer langen tadellofen Seldenlaufbahn feinen Feinden ein Ergögen, ben Gricchen ein Spott und ein Greuel, feinem preiswürdigen Bater, follte er fo ju ihm zurudtehren, eine Schmach geworben; entscheidet er nach feinem Bablipruche: "rühmlich leben, oder rühmlich fterben," daß ihm nur der lette Ausweg übrig bleibe. Selbft die Berftellung, vielleicht Die erfte feines Lebens, wodurch er feine Gefährten beruhigt, um feinen Entschluß ungeftört ausführen zu können, muß ihm als Seelenstärke angerechnet werden. Seinem unmün-Digen Sohne, bem fünftigen Troft feiner verlagenen Eltern, verordnet er den Teufros zum Pfleger, und ftirbt, wie Cato, nicht eber, als bis er bie Angelegenheiten ber Seinigen beforgt hat. Die Antigone in ihrer weiblichen Bartheit, fo scheint er auf feine wilde Beife in ber letten Rebe noch Die herrlichkeit des Sonnenlichtes ju fublen, von dem er fcheidet. Sein rauber Muth verschmäht das Erbarmen, und erregt es um fo burdybringenber. Belch ein Bilb bes Gr= wachens aus bem Taumel der Leidenschaft, wie fich bas Belt öffnet, wo er mitten unter ben erwürgten heerden webflagend am Boben fitt!

Bie Ajar in unauslöschlicher Beschämung durch einen raschen Entschluß das Leben von sich wirft, so trägt Phi= loktet deffen mühsclige Bürde unter jahrelangem Elende mit ausharrender Ocduld. Wie jenen seine Verzweiflung, so adelt diesen seine Standhaftigkeit. Wo der Trieb der Selbsterhaltung mit keiner sittlichen Triebseder in Streit geräth, da darf er sich in seiner ganzen Stärke äußern. Die Natur hat alle athmenden Besen damit ausgerüftet, und der Nachbruck, womit sie den Andrang seinhseliger Mächte von ihrem

## Schätzung ber Tragodien bes Sophofles im Einzelnen. 127

Dasein abwehren, ift ein Beweis ihrer Bortrefflichfeit. Ͽ ift wahr, in ber Gegenwart jener menfcylichen Gefellichaft, bie ihn ausgestoßen, und in ber Abhängigkeit von ihrer Urbermacht würde Bhiloftet eben fo wenig leben wollen wie Mjax. Aber er findet fich ber Matur allein gegenüber, er verzagt nicht vor ihrem gegen ihn fo abschrectenden Antlit, und dringt dennoch zu dem Mutterbufen der liebenden Pfle= aerin hindurch. Auf ein ödes Giland gebannt, von einer unheilbaren Bunde gepeinigt, einfam und hülflos wie er ift, verschafft ihm fein Geschoß Nahrung von den Bögeln bes Baldes, ber Felfen trägt lindernde Seilfräuter, Die Quelle beut einen frifchen Trunt, feine Söhle gemährt ein Dbbach . und Ruhlung im Sommer, bei'm Binterfroft erwärmt ihn ber Mittagsftrahl oder angezündetes Reifig, felbft die wüthen= ben Unfälle feiner Schmerzen mußen fich zulest erfchöpfen, und in erquidenden Schlaf auflöfen. Uch es find eben bie verfünstelnden Auszierungen, der läftige erschlaffende Ueber= fluß ift es, was gleichgültig gegen ben Werth bes Lebens macht : entfleidet ce von allen fremden Buthaten, überladet es mit Leiben, daß faum bas nackte Dafein übrig bleibt, und noch wird beffen Supigfeit vom herzen aus mit jedem Pulsschlage durch die Abern rinnen. Der Urme, Ungludfelige ! Behn Jahre lang bat er es ausgestanden, und er lebt noch, er hängt noch am Leben und an der Hoffnung. Belche innige Bahrheit spricht aus tiefem allem! Bas aber am tiefften für den Philoftet rührt, ift, daß er, den ein Mißbrauch ber Gewalt aus ber Gefellschaft verftoßen, fo bald fie fich ihm wieder nähert, ihrem zweiten noch verterblicheren Uebel, ber Falfchheit, begegnet. Die Uengftigung, er möchte feines letten Gulfsmittels, des Bogens, beraubt werden, würde bem Buschauer zu peinlich fein, wenn man

### Siebente Borlefung.

nicht vom Anfange an ahndete, der offne gerade Neoptolemus werde die wider Willen erlernte Rolle des Betrugs nicht bis zu Ende durchführen können. Nicht mit Unrecht wendet sich der Getäuschte von den Menschen ab, zu jenen leblosen Gefährten zurück, womit ihn das angeborne Bedürfniß der Gefelligkeit vertraut gemacht hat. Er ruft die Infel und ihre Bulkane als Zeugen des neuen Unrechtes an, das ihm widerfährt, er glaubt, sein geliebter Bogen empfinde Schmerz darüber, ihm entrißen zu sein; endlich nimmt er mit Wehmuth Abschied von seiner Klippe, von wo aus er so oft vergeblich in's Meer hinausgeschaut: so liebend ist das unverstörte Gemüth des Menschen.

Ueber bas körperliche Leiden Philoktets, und bie Art es barzustellen, hat sich Lessing in seinem Laokoon gegen Binckelmann erklärt, und Herder hat wiederum in den fritischen Wäldern Lessingen widersprochen. Beide letztgenannte haben bei dieser Gelegenheit sonst viel Treffendes über das Stück bemerkt, wiewohl wir darin Herdern beipflichten müßen, daß Winckelmann Recht gehabt zu behaupten, des Sophokles Philoktet leide wie Laokoon in der berühmten Gruppe, nämlich mit dem zurückgehaltenen Schmerz einer nie ganz erliegenden Heldenseele.

Die Trachinierinnen scheinen mir an Werth so weit unter ben übrigen auf uns gefommnen Stücken bes Sophokles zu stehen, daß ich eine Begünstigung für die Vermuthung zu finden wünschte, diese Tragödie, zwar in demselben Zeitalter, in seiner Schule, vielleicht von seinem Sohne Jophon gedichtet, sei burch Irrthum auf seinen Namen geschoben worden. Manches, sowohl in dem Bau und ber Anlage, als in der Schreibart des Stückes, kann verdächtig

## Schätzung ber Tragodien bes Sophofles im Einzelnen.

scheinen; verschiedne Kunstrichter haben schon bemerkt, bas ohne Beranlaßung anhebende Selbstgespräch der Deranira habe nicht den Charakter der sophokleischen Brologe. Sind aber auch im Ganzen die Aunstmaximen des Dichters beobachtet, so ist es oberstächlich geschehen; man vermißt das tiefe Gemüth des Sophokles. Da indessen niemand im Alterthume die Aechtheit bezweiselt zu haben scheint, auch Cicero die Klage des Hercules daraus als aus einem Werke des Sophokles zuversichtlich anführt, so muß man sich wohl begnügen zu sagen, der Tragikter sei hier einmal unter seiner gewöhnlichen Höhe geblieben.

Uebrigens kommt hiebei bie Frage in Anregung, welche ben Kritiker in Absicht auf die Berke bes Euripides noch weit mehr beschäftigen fann: in wie fern Erfindung und Ausführung eines Schauspiels ausschließend von Einem herrühren muß, bamit er für beffen Urheber gelten könne. Die bramatische Litteratur bletet häufig Beispiele von Schaufpielen bar, bie burch Mehrere gemeinschaftlich verfertigt wur= den. Bom Euripides ift es befannt, daß er fich bei ber Ausführung feiner Stude von einem gelehrten Diener, Rephisophon, helfen ließ; vielleicht überlegte er mit ihm auch deren Entwurf. Es scheint allerdings, daß fich damals in Uthen bramatische Runftschulen gebildet hatten, von der Art, wie fie immer zu entstehen pflegen, wenn ein poetisches Bermögen mit öffentlichem Wetteifer und mit großer Fülle und Rüftigkeit in Qusübung gebracht wird: Runftichulen, welche Schuler von folcher Bortrefflichkeit und fo verwandtem Geifte enthalten, daß ber Meifter ihnen einen Theil der Aus= führung, ja sogar der Anlage anvertrauen, und bennoch unbeschadet feines Ruhmes alles auf feinen Namen geben lagen fann. So waren die Malerschulen des fechszehnten Jahr= Dram. Borl. I. 9

2

.

129

hunderts beschaffen, und jedermann weiß, welche scharf sonbernde Kritik dazu gehört, um 3. B. bei vielen Bildern Raphaels, auszumachen, wie viel davon eigentlich von ihm selbst herrührt. Sophokles hatte seinen Sohn Jophon zur tragischen Kunst erzogen, er konnte sich also leicht von ihm bei der Ausstührung Sülse leisten laßen, besonders da die Tragödien, um mit um den Preis zu werben, zu bestimmten Zeiten fertig und eingelernt sein mußten; er mochte auch gegenseitig in die von jenem ursprünglich entworfenen Werke ftellenweise hineinarbeiten, und die so entstandenen Stücke, worin man unverkennbare Züge des Meisters wahrnahm, wurden dann natürlich bald unter dem berühmteren Namen verbreitet.

Digitized by Google

. تق

130

# Achte Borlesung.

Euripides. Seine Borzüge und Fehler. Berfall der tragischen Poefie durch ihn.

Benn man ben Euripides für fich allein betrachtet, ohne Bergleichung mit feinen Borgängern, wenn man manche feiner begeren Trauerspiele, und in andern einzelne Stellen aussondert, fo muß man ihm außerordentliche Lobsprüche Stellt man ihn hingegen in ben Zusammenhang ertheilen. ber Runftgeschichte, fieht man in feinen Studen immer auf bas Ganze, und wiederum auf fein Streben überhaupt, bas fich in ben auf uns gekommenen fämmtlich offenbart, fo fann man nicht umbin, ihn vielfältig und ftrenge zu tadeln. Bon wenigen Schriftftellern läßt fich mit Bahrheit fo viel Butes und Uebles fagen. Er war ein unendlich finnreicher Ropf, in ben mannichfaltigften Rünften bes Geiftes gewandt: aber einer Fulle von glänzenden und liebenswürdigen Gigenicaften ftand bei ihm nicht ber erhabne Ernft bes Gemüthes, noch bie ftrenge fünftlerische Beisheit ordnend vor, die wir am Aeschplus und Sophofles verehren. Er ftrebt immer nur zu gefallen, gleichviel burch welche Mittel. Darum ift er fich felbft fo ungleich; manchmal hat er hinreißend fchone

9\*

## 132 Achte Borlefung. Euripides. Seine Borzüge u. Fehler.

Stellen, andre Male verfinkt er in wahre Gemeinheiten. Bei allen feinen Fehlern befitzt er eine wunderwürdige Leich= tigkeit, und einen gewiffen einschmeichelnden Reiz.

Diese Vorerinnerung hielt ich für nöthig, da man mir fonft wegen des Folgenden vorwerfen möchte, ich wechste nach Gutdünken Maß und Gewicht, da ich in einer eignen Schrift (Comparaison entre la Phèdre de Racine et celle d'Euripide. Paris 1807.) die Vorzüge des euripideischen Hippolytus im Vergleich mit Racines Nachbildung zu entwickeln mich bemüht habe. Dort heftete ich meine Ausmerkfamkeit auf das Einzelne, und zwar an einem der vorzüg= lichsten Werke Diese Dichters; hier gehe ich von den allge= meinsten Schletspunkten und ben höchsten Kunstforderungen aus, und muß meine Begeisterung für die alte Tragödie, damit sie nicht als blind und übertrieben erscheine, durch schaften Prüfung der Spuren von Ausartung und Verfall rechtfertigen.

Man kann die Vollkommenheit in der Kunft und Poesse mit dem Gipfel eines steilen Berges vergleichen, wo sich eine hinaufgewälzte Laft nicht lange erhalten kann, sondern sogleich an der andern Seite unaufhaltsam wieder hinunter rollt. Dieß geht nach den Gesehen der Schwere schnell und mit Leichtigkeit vor sich, es sicht sich bequem mit an, denn die Masse folgt ihrem natürlichen Hange; während das mühsame Hinanstreben ein gewissermaßen peinlicher Anblick ist. Daher kommt es z. B., daß Malereien aus den Zeiten des Berfalles der Kunst dem Auge der Ungelehrten weit beßer gefallen als die, welche dem Zeitpunkte ihrer Vollendung vorangehen. Der ächte Kenner hingegen wird die Gemälde der Juccheri und anderer, welche den Ton angaben, als die größen Schulen des sechszehnten Jahrhunderts in leere ober-

## Verfall der tragischen Poefie durch Euripides.

flächliche Manier ausarteten, an innerm Werth unendlich tief unter die Werke eines Mantegna, Perugino und ihrer Zeitgenoßen stellen. Oder man denke sich auch die höchste Bollendung der Kunst als einen Brennpunkt; in gleicher Entfernung diessseits und jenseits desselben nehmen die gesammelten Strahlen einerlei Raum ein; aber an dieser Seite streben sie zu einer gemeinschaftlichen Wirkung zusammen, an jener fliehen sie bis zur gänzlichen Berstreuung aus einander.

Wir haben noch einen befondern Grund, die Ausschweifungen diefes Dichters ohne Schonung zu rügen; nämlich, daß unfer Zeitalter an abnlichen Gebrechen frankt, waren, welche bem Euripides alø Die unter seinen Beitgenoßen fo viel Gunft, wenn auch nicht gerade Achtung verschafften. Wir haben eine Menge Schaufpiele erlebt, bie an Gehalt und Form zwar unermeßlich tief unter benen bes Euripides fteben, aber ihnen barin verwandt find, daß fie durch weichliche, zuweilen fogar zarte Rührungen bas Gefühl beftechen, während ihre Richtung im Ganzen auf eine wahre stttliche Freigeisterei hinausgeht.

Bas ich hierüber fagen werde, ift großentheils nicht einmal neu. Wiewohl die Neueren nicht felten den Euripides feinen beiden Borgängern vorgezogen, ihn mehr als diefe gelesen, bewundert und nachgeahmt haben, sei es nun, daß sie durch die größere Verwandtschaft der Ansichten und Oefinnungen angezogen, oder durch einen misverstandenen Ausspruch des Aristoteles irre geleitet wurden; so läßt sich nachweisen, daß viele Alte, zum Theil schon Zeitgenoßen des Euripides eben so geurtheilt, wie ich. Im Anacharsis findet man dieß Gemisch von Lob und Tadel wenigstens angedeutet, wiewohl der Verfaßer Alles mildert, nach seiner Absicht,

1. 2

## 134 Achte Borlefung. Berfall der tragischen Poesie

bie griechischen Hervorbringungen jeder Art im vorthellhaf= teften Lichte zu zeigen.

Bir haben einige beißende Aussprüche bes Sophofles über ben Euripides, wiewohl jener fo entfernt von aller Rünftler-Eifersucht war, daß er ben Tob des letteren betrauerte, und bei einem furz bernach aufzuführenden Stude feinen Schauspielern ben Schmud ber Rränze nicht gestattete. Die Beschuldigungen bes Plato gegen bie tragischen Dichter, fte gaben bie Menschen allzusehr ber Gewalt ber Leidenschaf= ten hin, und machten fie weichlich, indem fie ihren Selben übermäßige Rlagen in den Mund legten, halte ich mich berechtigt insbesondre auf den Euripides zu beziehen, weil in Bezug auf feine Borgänger ihr Ungrund allzu einleuchtend wäre. Die spottenden Angriffe bes Ariftophanes find befannt, aber nicht immer gehörig gewürdigt und verftanden worden. Ariftoteles bringt manchen bedeutenden Label vor, und wenn er ben Euripides ben am meiften tragischen Dich= ter nennt, fcbreibt er ihm feineswegs bie größte Bollfom= menheit in der tragischen Runft überhaupt zu, fondern er meint damit bie Wirfung, welche burch unglückliche Ausgange erreicht wird; benn er fügt fogleich hinzu : "wiewohl er das Uebrige nicht gut anordnet." Der Scholiaft des Euripides endlich enthält manche furze und bündige Kritiken über einzelne Stude, worunter fich wohl Urtheile der aleranbrinischen Rritiker erhalten haben könnten : jener Rritiker, unter benen Ariftarch burch feinen gründlichen Scharffinn verdiente, daß fein Name zur Bezeichnung eines Runftkenners fprichwörttich gebraucht wird.

Im Euripides finden wir das Wefen der alten Tragödie nicht mehr rein und unvermischt; ihre charakteristischen Züge find schon zum Theil verlöscht. Wir haben diese

burch Euripides. Allg. Charafter feiner Tragodien. 135

besonders in die darin herrschende Idee des Schicksals, in die idealische Darstellung, und in die Bedeutung des Chores gesetzt.

Der Begriff des Schicksals war freilich von feinen Vorgängern auf ihn vererbt, ber Glaube daran wird nach tragischem Gebrauch von ihm eingeschärft, aber bennoch ift bei'm Euripides das Schictfal felten der unfichtbare Geift ber ganzen Dichtung, ber Grundgebante ber tragischen Belt. Bir haben gesehen, daß biese Sdee nach ftrengeren oder milderen Unfichten gefaßt werden tann; daß bie nächtliche Furchtbarfeit des Schicksals im Busammenhange einer gangen Trilogie fich bis zu Andeutungen einer weisen und gütigen Borfebung aufflärt. Euripides bat fie aber aus der Region des Unendlichen berabgezogen, und die unentfliebbare Nothwendigkeit artet bei ihm nicht felten in ben Eigenfinn bes Bufalls aus. Daher tann er fle bann auch nicht mehr auf ihren eigentlichen Zweck richten, nämlich im Gegenfate bamit Die fittliche Freiheit des Menschen zu beben. Bie wenige feiner Stude beruben auf bem ftanbhaften Rampf gegen bie Befchluße bes Schictfals, ober einer eben fo heldenmuthigen Unterwerfung barunter. Seine Menschen leiden meistens weil fie mußen, und nicht weil fie wollen.

Die gegenseitige Unterordnung der idealischen Hoheit, des Charakters und der Leidenschaft, die wir bei'm Sophokles wie in der bildenden Aunst der Griechen in eben dieser Folge beobachtet finden, hat er gerade umgekehrt. Leidenschaft ist ihm das wichtigste; dann sorgt er für Charakter, und wenn ihm diese Bestrebungen noch Raum übrig laßen, sucht er dann und wann noch Größe und Würde, häufiger Liebenswürdigkeit anzubringen.

Es ift ichon eingestanden worben, bag bie Personen in

1

# 136 Achte Borlefung. Berfall der tragischen Pvesse

ber Tragödie nicht alle gleich fehlerlos fein können, weil fonst schwerlich irgend ein Biderstreit unter ihnen, mithin feine Verwicklung ftattfinden würde. Uber Euripides hat, nach bem Ausspruch des Ariftoteles, mehrmals feine Ber= fonen ohne alle Noth schlecht geschildert, z. B. den Mene= laus im Dreftes. Große Verbrechen berichtete die durch ben Bolfsalauben geheiligte Ueberlieferung von manchen al= ten Bergen, allein Euripides dichtet ihnen kleinliche schlechte Streiche aus eigner Billfur an. Ueberhaupt ift es ihm gar nicht barum zu thun, bas Belbengeschlecht als burch feinen mächtigen Buchs über das heutige bervorragend vorzuftellen, fondern er benucht fich vielmehr bie Kluft zwischen feinen Beitgenoßen und jener wunderbaren Borwelt auszufüllen oder zu überbauen, und bie Götter und Selden jenseits im Nachtfleide zu belaufchen, gegen welche Art der Beobachtung, wie man fagt, feine Größe probehaltig fein foll. Seine Darftellung nimmt fich gleichsam Vertraulichkeiten mit ihnen beraus; nicht in den Kreiß ber Menschheit zieht fie bas Uebernatürliche und Fabelhafte (dieg haben wir am Sophofles gerühmt), fondern in die Schranken des unvollkommnen 3n-Dieß ift es, was Sophofles meinte, wenn er dividuums. er felbft bilde die Menschen fo wie fie fein follten, saate : Euripides, wie fie wären. Nicht als ob die feinigen immer als Mufter eines untadelichen Betragens aufgestellt werten fönnten, fondern fein Ausspruch bezog fich auf die idealische Hoheit und Anmuth bes Charafters und ber Sitten. Es ift bem Euripides recht angelegen, feine Buschauer immerfort zu erinnern: Sebt, jene Befen waren Menschen, batten gerabe folche Schwächen, handelten nach eben folchen Triebfcbern wie ihr, wie ber geringste unter euch. Deswegen malt er recht mit Liebe bie Blößen und fittlichen Gebrechen feiner

### burch Euripides. Allg. Charafter feiner Tragodien.

Bersonen aus, ja er läßt ste alles, was ihnen keine Ehre macht, in naiven Geständnissen zur Schau tragen. Sie sind oft nicht bloß gemein, sondern ste rühmen sich dessen, als müßte es eben so sein.

Der Chor wird bei ihm meiftens zu einem außermefentlichen Schmuck: feine Gefänge find oft gauz episobifch, ohne Bezug auf die Sandlung, mehr glänzend als schwungvoll und wahrhaft begeiftert. "Den Chor" fagt Ariftoteles, "muß man als einen der Schauspieler betrachten, und als "einen Theil bes Ganzen : er muß mitftreben ; nicht wie es "Euripides, sondern wie es Sophofles macht." Die alten Romiker genoßen bas Borrecht, den Chor zuweilen in ihrem eignen Mamen mit ben Buschauern reben zu lagen : bas bieg eine Parabaje, und war, wie ich zeigen werbe, bem Geifte ihrer Gattung gemäß. Wiewohl es gar nicht tragifch ift, fo hat ce Euripides nach dem Beugnis bes Julius Pollur bennoch häufig in feinen Schauspielen gethan, und fich babei fo vergeßen, daß er in den Danaiden den aus Frauen beftebenden Chor grammatische Biegungen gebrauchen ließ, welche nur dem männlichen Geschlechte zustehen. Da fonft ber Chor während feines Abzuges allgemeine Betrachtungen, ober anderes auf bie handlung Bezügliches auszufprechen pflegt, fo hat er ihm am Schluße breier Stude eine Unrufung ber Siegesgöttin und den Bunfch, bor feinen Mitwerbern ben Breis zu erlangen, in den Mund gelegt.

So hat diefer Dichter zugleich das innere Wefen ber Tragödie aufgehoben, und in ihrem äußeren Bau das schöne Ebenmaß verletzt. Er opfert meistens- das Ganze den Theilen auf, und in diesen sucht er wiederum mehr fremde Reize, als ächte poetische Schönheit.

In die begleitende Musik nahm er alle die Neuerungen

auf, welche Timothcus erfunden hatte, und wählte die Beifen, welche der Beichlichkeit feiner Poesse am angemeßensten waren. Eben so verfuhr er bei'm Gebrauch der Silbenmaße; sein Versbau ist üppig und geht in's Regellose über. Das Zerfloßene und weniger Männliche wurde sich bei tieferer Untersuchung unstreitig auch in den Rhythmen feiner Chorgesänge nachweisen lagen.

Ueberall bringt er im Ueberfluß jene blog förperlichen Reize an, welche Bindelmann eine Schmeichelei bes groben äußeren Sinnes nennt; alles was anregt, auffällt, mit einem Borte lebhaft wirft, ohne wahren Gehalt für den Geift und bas Gefühl. Er arbeitet auf bie Wirfung in einem Grade, wie es auch bem bramatischen Dichter nicht verftattet wer= ben kann. So z. B. läßt er fich nicht leicht irgend eine Gelegenheit entgeben, feine Perfonen in ein plögliches vergebliches Schreiten gerathen ju lagen; feine Alten flagen immer über bie Gebrechlichfeiten bes Alters, und fteigen besonders ben Aufgang aus ber Orcheftra auf die Bubne, ber manchmal auch ben Abhang eines Berges bedeutete, über Die Mühfeligkeit feufzend, mit wantenden Rnieen binauf. Ueberall geht er auf Rührung aus, ihr zu lieb beleidigt er nicht bloß bie Schicklichkeit, fondern opfert ben Bufammenhang feiner Stude auf. Er ift ftart in ben Gemälden bes Ungludts, aber oft nimmt er unfer Mitleid nicht für ben innern Schmerz ber Seele, vollends für einen gehaltnen und mannlich getragenen Schmerz, fondern für bas förperliche Elend in Anspruch. Er versett feine Belben gern in ben Bettelftand, läßt fie Sunger und Noth leiden, und mit allen äußern Beichen bavon, in Lumpen gehüllt, auftreten, wie es ihm Uriftophanes in den Ucharnern fo luftig aufgerückt bat.

burch Euripides. Allg. Charafter feiner Tragodien. 139

Euripides hatte die Schulen der Bhilosophen besucht; (er war ein Schüler bes Anaragoras, nicht bes Sofrates, wie Manche irrig gesagt haben, fondern nur durch Umgang mit ihm verbunden): ba fest er bann eine Gitelfeit barein. auf allerlei Philosopheme anzuspielen; meines Bedünkens auf fehr unvollfommene Urt, fo bag man biefe Lehren nicht baraus verstehen wird, wenn man fie nicht ichon zuvor tennt. Es ift ihm zu gemein, auf die einfältige Beife bes Boltes an bie Götter zu glauben, er nimmt baber jede Gelegenheit wahr, etwas von allegorifcher Deutung berfelben auszuftreuen, und zu verstehen zu geben, wie zweideutig es eigentlich um feine Frömmigkeit ftebe. Man tann in ihm eine boppelte Berfon unterscheiden: ben Dichter, beffen hervorbringungen einer religiöfen Feierlichkeit gewidmet waren, ber unter bem Schute ber Religion ftand, und fie alfo feinerfeits auch wieber ehren mußte, und ben Sophisten mit philosophischen Unfprüchen, ber mitten unter ben mit ber Religion verfnüpften Bundern, woraus er bie Gegenftande feiner Stude fchöpfte, feine freigeisterischen Meinungen und Zweifel anzubringen fuchte. Indem er bie Grundfeften ber Religion erschüttert, spielt er auf ber andern Seite ben Moralisten : um recht populär zu fein, wendet er bas, mas nur von ben gefelligen Berhältniffen feiner Beitgenogen gelten tonnte, auf bas Belbenleben an. Er ftreut eine Menge Sittenfpruche ein : Sittenfprüche, in benen er fich wiederholt, bie meiftens abgenut, und nicht felten grundfalich find. Bei biefem moralifchen Brunt ift boch die Absicht feiner Stude, und ber Eindruck, den fie im gangen hervorbringen, zuweilen febr unsittlich. Man hat die luftige Geschichte, er habe ben Bellerophon mit einer fchnöden Lobrede auf ben Reichthum eingeführt, worin diefer ibn allen Familienfreuden vorzog,

### 140 Achte Borlefung. Berfall ber tragischen Poefie

und zulett fagte: wenn Aphrodite, welche ben Beinamen ber goldenen führte, fo glanze wie das Gold, fo verdiene fie wohl die Liebe der Sterblichen; die Buborer, darüber emport, hatten ein großes Geschrei erregt, und ben Schauspieler wie ben Dichter fteinigen wollen. Euripides fei bierauf hervorgesprungen, und habe gerufen : "Bartet boch nur das Ende ab, es wird ihm auch darnach ergehen!" Eben fo foll er fich gegen ben Borwurf, fein Irion rede boch gar zu ab= scheulich und gottesläfterlich, damit vertheidigt haben: er habe das Stud auch nicht geendigt, ohne ihn auf's Rad zu flechten. Allein auch diefer Behelf der poetischen Gerechtig= feit, um dargestellte Schlechtigkeit zu vergüten, findet gar nicht einmal in allen feinen Stücken ftatt. Die Böfen tommen nicht felten frei durch, Lügen und andere fchlechte Streiche werden offenbar in Schutz genommen, besonders wenn er ihnen vermeinflich edle Triebfedern unterzuschieben weiß. So bat er auch die verführerische Sophistif der Leidenschaften, welche allem einen Schein zu leihen weiß, fehr in feiner Sewalt. Berüchtigt ift folgender Bers zur Entschuldigung eines Meineides, worin in ber That die reservatio mentalis ber Cafuiften ausgebrückt zu fein fcheint :

Die Bunge fcwur, boch unbeeidigt ift ber Sinn.

In dem Jufammenhange, worin diefer Vers gesprochen wird, wegen deffen Aristophanes ihn so vielsach verspottet, läßt er sich zwar rechtfertigen; aber die Formel taugt dennoch nichts, wegen des möglichen Mißbrauchs der Anwendung. Einen andern Vers des Curipides, "Der Herrschaft wegen sei es "der Mühe werth Unrecht zu thun, sonst muße man gerecht "sein" hat Cäsar häusig im Munde gesührt, um ebenfalls eine mißbrauchende Anwendung davon zu machen.

Berführerische Einladungen zum Genuße finnlicher Liebe

## burch Euripides. Allg. Charafter feiner Tragobien. 141

find bem Euripides ichon von den Alten vorgeworfen morben. So muß es g. B. Unwillen erregen, wenn hefuba, um ben Agamemnon zur Beftrafung des Polymeftor zu be= wegen, ihn an die Freuden erinnert, welche Raffandra, nach damaligem Selbenrecht feine friegsgefangene Sclavin, ihm aemährt habe : fle will die Rache für einen gemordeten Sohn mit ber eingestandenen und gebilligten Erniedrigung einer noch lebenden Tochter ertaufen. Diefer Dichter machte que erst bie wilde Leidenschaft einer Medea, die unnatürliche einer Phäbra zum hauptgegenftand feiner Dramen, ba fich fonft aus ben Sitten ber Alten gar mohl begreifen läßt, warum bie bei ihnen weit weniger durch garte Gefühle geadelte Liebe nnr untergeordnet in ihren älteren Trauerspielen vorfam. Bei Diefer ben weiblichen Rollen zugetheilten Bichtigkeit ift er boch wegen feines Weiberhaßes berüchtigt, und bas ift nicht ju läugnen, bag er eine große Menge Spruche über bie Schwächen bes weiblichen Geschlechtes, und die Ueberlegenbeit bes männlichen, bann manches aus Erfahrungen im Innern des hauswefens hergenommene anbringt, womit er wohl ben Männern feinen Sof zu machen gebachte, bie, wo nicht fein ganges Bublicum, boch beffen überwiegenden Theil ausmachten. Man hat uns ein beißendes Bort und ein Gpi= gramm bes Sophofles aufbewahrt, welches ben angeblichen Beiberhaß bes Euripides babin deutet, als habe er ihre Berführbarkeit burch feine eigenen unerlaubten Neigungen fennen zu lernen Gelegenheit gehabt. In der ganzen Art bes Euripides, die Frauen zu schildern, fieht man zwar viel Empfänglichkeit, felbit für bie edleren Reize weiblicher Sittfamfeit, aber feine wahre Achtung.

Die felbständige Freiheit in der Behandlung der Fabeln, welche eines von den Vorrechten der tragischen Kunft

## 142. Achte Borlefung. Berfall der tragifchen Boefic.

war, artet bei'm Euripides häufig in ungebundene Billfür Man weiß, daß die fo febr abweichenden Fabeln bes aus. Spainus zum Theil Auszuge aus feinen Stucken find. Da er oft alles bisher Bekannte und Gewohnte umftief, fo wur= den ihm haburch die Prologe nothwendig, worin er die Lage ber Sache nach feiner Annahme meldet, und ben Berlauf Leffing hat in ber Dramaturgie die seltsame ankündiat. Meinung geäußert, daß bieß von Fortschritten in ber bramatifchen Runft zeuge, indem Euripides fich blog auf die Birfung ber Situationen felbft verlagen, und babei nicht auf Spannung der Neugier gerechnet habe. Allein ich fann nicht absehen, warum die Ungewißheit der Erwartung unter ben Eindrücken, welche ein bramatisches Gebicht bezweckt, nicht auch ihre Stelle finden follte. Der Einwurf, auf diefe Urt werde bas Stuck nur bas erstemal gefallen, weil man nach ber Befanntschaft mit dem Ganzen ben Ausgang ichon vorher wiße, läßt fich wohl abweisen; ift bie Darftellung nur recht fräftig, fo wird fie in jedem Augenblid ben Buschauer fo festhalten, daß er unterdeffen bas ichon Befannte wieter vergißt, und zu gleicher Spannung ber Erwartung angeregt wird. Ueberdieß machen biefe Brologe die Anfange ber euripideischen Stude fehr einförmig; es bat ein großes Anfeben von Kunftlofigfeit, daß einer beraustommt, und fagt: ich bin ber und ber, bieg und bas ift bis jest vorgefallen, und Folgendes wird noch geschehen. Man möchte biefe Beije mit ben Betteln aus dem Munde ber Figuren auf alten Gemälben vergleichen, welche fich nur bei großer alterthum= licher Einfalt bes Stils allenfalls entschuldigen lagen. Allein bann mußte auch bas Uebrige bamit übereinftimmen, mas bei'm Euripides gar nicht der Fall ift, wo die Bersonen im neueften Tone damaliger Sitte reden. In den Prologen

fowohl als bei ber Auflösung ift er fehr freigebig mit uns bedeutenden Erscheinungen von Göttern, die fich nur durch bas Schweben in der Maschine über die Menschen erheben, und gar wohl entrathen werden könnten.

Die Behandlung ber alten Tragiker, ba fie Alles in großen Maffen zusammenhalten, und Rube und Bewegung nach bemerkbaren Abfägen wechseln lagen, wird von ihm übertrieben. Bald fest er, ber Lebhaftigfeit bes Dialogs ju lieb, den ichon bei jenen üblichen Bechfel ber Reben Bers um Bers, wo oft Fragen und Antworten, ober Einwürfe und Biderlegungen wie Pfeile bin und ber geschnellt merben, übermäßig lange fort, und zwar zuweilen fo willfürlich, daß bie Sälfte ber Beilen erspart werben möchte. Bald er= gießt er fich in endlos lange Reben, wo er dann feine Rednerfünfte burch finnreiche Schlußfolgen, ober Erregung bes Mitleids glänzend zu zeigen fucht. Biele Scenen haben bei ihm ganz bie Geftalt eines Rechtshandels, wo zwei Perfonen als Barteien einander gegenüber, ober auch vor einer britten als Richter, nicht etwa fich barauf beschränten, was bie gegenwärtige Lage erfordert, fondern auf's weitefte ausholend, ihren Gegner verflagen und fich felbft rechtfertigen, und dieg zwar mit allen Wendungen, welche Sachwaltern, nicht felten auch mit folchen, welche Sykophanten geläufig find. So fuchte ber Dichter feine Boefie ben Athenern burch bie Uehn= lichfeit mit ihrem täglichen Lieblingsgeschäft, Broceffe-Führen, Entscheiden, oder wenigstens Unbören, unterhaltend zu machen. Deswegen empfiehlt ihn Quintilian vorzüglich dem jungen Redner, ber aus feinem Studium mehr als aus ben ältern Tragifern lernen könne, welches allerdings feine Richtigkeit Allein man fieht, daß eine folche Empfehlung nicht bat. fonderlich empfiehlt: benn Beredfamkeit tann zwar ihre Stelle

143

## 144 Achte Borlefung. Berfall ber tragischen Poefie

im Drama finden, wenn sie der Faßung und dem Zweck der redenden Person gemäß ist; tritt aber Rhetorik an die Stelle des unmittelbaren Ausdrucks der Gemüthsbewegungen, so ist dieß eben nicht poetisch.

Die Schreibart bes Guripides ift im Gangen zu wenig gebrängt, wiewohl fie einzelne fehr gludliche Bilder und finnreiche Wendungen barbietet: fie hat weder die Burde und ben Nachdruck bes afchylischen, noch die teusche Unmuth bes fophokleischen Stils. Dft geht er in feinen Ausbrücken auf bas Sonderbare und Seltene, boch verliert er fich auf der andern Seite wieder in die Gewöhnlichkeit, der Ton der Reben wird oft fehr vertraulich, und fteigt von der Söhe des Rothurns auf den ebenen Boden hinunter. Siedurch, fo wie burch die an das Lächerliche gränzende Schilderung mancher charakteriftifchen Eigenheiten (g. B. bas ungeschickte Benehmen bes vom Bacchus bethörten Bentheus in Frauenkleidern, die Efluft bes Sercules und feine ungeftümen Unforderungen an bie Gaftfreundschaft Ubmets) ift Euripides ichon ein Borbote ber neuen Romödie, ju welcher hin er eine offenbare Neigung hat, indem er unter dem Namen des Seldenalters oft bie bamalige Birklichkeit schildert. Menander hat auch eine ausgezeichnete Bewunderung für ihn geäußert, und fich für feinen Schüler erflärt; und vom Bhilemon hat man ein Fragment voll fo ausschweifender Bewunderung, daß es faft fcherzhaft gemeint zu fein scheint. "Benn bie Tobten," fagt er ober läßt er eine feiner Bersonen fagen, "in ber That "noch Empfindung hätten, wie einige Leute meinen, fo "würde ich mich aufhängen, um ben Euripides zu feben." Mit diefer Verehrung der späteren Komiker macht die Gefinnung bes älteren Ariftophanes, feines Beitgenoßen, ben auffallendften Gegenfat. Diefer verfolat ibn unermudlich und

### burch Euripides. Allg. Charafter feiner Tragobien. 145

unerbittlich, er war ihm gleichsam als feine beständige Geifel zugcordnet, bamit feine feiner fittlichen und fünftlerifchen Ausschweifungen ungerügt bliebe. Biewohl Ariftophanes als Romifer fich gegen bie tragifchen Dichter überhaupt im Berhältniß ber Barobie befindet, fo taftet er boch ben Sophofles nirgents an, und felbft da, wo er vom Meschplus die Seite faßt, über die man lächeln fann, ift feine Berchrung für biefen fichtbar, und er ftellt überall beffen Riefenhaftigfeit ber fleinlichen Feinheit bes Euripides gegenüber. An biefem bat er bie sophistische Spitfindigkeit, die rhetorischen und philosophischen Anmagungen, Die Unfittlichkeit und verführerifche Weichlichkeit, Die bloß finnlichen Rubrungen, mit un= ermeßlichem Berftande und nie verstegendem Bipe dargelegt. Da bie neueren Runftrichter meiftens ben Ariftophanes für nichts weiter als einen übertreibenden läfternben Boffenreiper bielten, und überdieg nicht verstanden, feine fcherzbaften Einfleidungen in die ihnen zum Grunde liegenden Babrbeiten zu überfeten, fo haben fie auf feine Stimme wenig gegeben.

Bei allem Bisherigen muß man es nicht aus der Acht laßen, daß Euripides doch ein Grieche, und zwar ein Zeitgenoße von vielen der größten Männer Griechenlands in der Politik, der Philosophie, der Geschichte und der bildenden Kunst war. Muß er in der Vergleichung mit seinen Vorgängern weit nachstehen, so erscheint er gegen viele Neucre wieder groß. Eine besondere Stärke hat er in den Schilderungen einer kranken, verirrten, den Leidenschaften bis zum Wahnsun hingegebenen Seele. Er ist vortrefflich, wo der Gegenstand hauptsächlich auf Rührung führt, und keine höheren Anforderungen macht; noch mehr, wo das Pathos selbst stitliche Schönheit verlangt. Wenige seiner Dram. Vorl. 1. Stücke find ohne hinreißend schöne einzelne Stellen. Ueberhaupt ift die Meinung keineswegs, ihm das erstaunliche Lalent abzusprechen; nur wird behauptet, es sei nicht mit einem die Strenge stitlicher Grundsähe und die Heiligkeit religiöser Gefühle über alles ehrenden Gemüthe gepaart gewesen.



# Neunte Borlefung.

Bergleichung der Choephoren bes Leschplus, der Elektra tes Sophokles und ber des Euripides.

Das Verhältniß bes Euripides zu feinen beiden großen Vorgängern wird sich durch eine Vergleichung zwischen den glücklicher Weise auf die Nachwelt gekommenen Trauerspielen der drei Meister über denselben Gegenstand, nämlich die rächende Ermordung der Alhtämnestra durch den Oreft, in das hellste Licht stellen laßen.

Die Scene der Choephoren des Aeschplus ift vor dem töniglichen Pallast; das Grad des Agamemnon ist sichtbar: aber gewiß war es nicht auf dem Proscenium besindlich, soch aufgestellte Säule dazu eingerichtet. Orest tritt mit seinen getreuen Polades auf; und eröffnet das am Ansange leider etwas verstümmelte Stück an dem Gradmale mit einem Gebete an den Merkur, und mit einer Rache verheißenden Anrede an seinen Bater, dem er eine Locke weiht. Er sieht einen weiblichen Zug in Trauerkleidern aus dem Pallaste kommen, welche ein Trankopfer zu dem Grade bringen: und da er seine Schwester darunter zu erkennen glaubt, tritt er

10\*

## 148 Neunte Borlefung. Bergleichung ber Choephoren Des Mefch.,

mit bem Pylades zurudt, um fie erft zu belaufchen. Der Chor, ber aus friegsgefangenen trojanischen Madchen besteht, offenbart unter mehevollen Geberben den Unlag feiner Senbung, nämlich ein schreckendes Traumgesicht, welches Ribtämneftra gehabt; er fügt bunkle Ahndungen von ber bevorftehenden Rache ber Blutschuld hinzu, und beflagt fein Loog, einer ungerechten Gerrichaft bienen zu müßen. Eleftra befragt ben Chor, ob fie ben Auftrag ihrer feindseligen Mutter vollführen, ober das Opfer ftillichweigend ausgießen foll, und verrichtet auf beffen Rath gleichfalls ein Gebet an ben unterirdischen Mertur und an bie Seele ihres ,Baters ; für fich felbft und ben abmefenden Dreft, daß er als Racher erfcheinen möge. Bei'm Ausguß tes Opfers wehllagt fie mit bem , Chor um ben Abgeschiedenen. hierauf gerath fie burch bie gefuntene ben ihrigen an Farbe abnliche Saarlode, und Die Fußstapfen um bas Grab ber auf die Vermuthung, ihr Bruder fei da gewesen, und wie fle darüber por Freuden außer fich ift, tritt er hervor, und giebt fich zu ertennen. Ihre Zweifel überwindet er vollends burch Borzeigung feines von ihr felbft gewebten und am Saum mit eingewifften Fi= guren verzierten Leibrods; fie überlagen fich ihrer Freude, er verrichtet ein Gebet an Beus, und giebt fund, wie ihn Apollo unter ben fchredlichften Undrohungen, ber Berfolgung von , ben Furien feines Baters berufen habe, Die Schuldigen an beffen Tote auf die nämliche Urt, nämlich durch Lift umgu= Nun folgen Gefänge bes Chors und ber Gleftra; brinaen. welche theils Gebete an ben Abgeschiedenen und bie unterirdischen Gottheiten enthalten, theils alle Bewegungsarunde zu ber That, besonders ben aus Agamemnons Tode bergenommenen, in bas Gemuth rufen. Dreft erfundigt fich nach bem Traumgeficht, welches Klytämneftra zu der Opferung

## ber Eleftra bes Sophofies und ber bes Enripibes. 149

vermocht, und erfährt, fie habe geträumt, daß fie einen Dra= chen in ber Wiege als Rind. an Die Bruff, bege, und mit ihrem Blute fange. Er will nun Diefer Drache werben, und giebt näher an, wie er als verfleideter Fremder in das Baus ju fchleichen, und ben Argifth fowohl als fie ju überfallen gedenke. Sierauf entfernt er fich in blefer Ubsicht mit bem Phlades. Der nächfte Chorgesang beschäftigt fich mit ber gränzenlofen Frechhelt der Menfchen überhaupt, und befonbers ber Beiber in ihren unerlaubten Letbenfchaffen, bie er burch entfegliche mythifche Beispiele beftätigt, und wie boch am Ende bie ftrafende Gerechtigkeit fie ereile. Dreft, als Frember mit Bhlades zurücktommend, begehrt in den Ballaft eingelaßen zu werden. Riptämneftra fommt beraus, und ba fie ben Lob des Dreft von ihm erfährt, 'über welche Rachricht Eleftra verstellterweise jammert, ladet fie ibn zu gaftfreier Aufnahme berein. Nach einem furgen Gebet bes Chors tommt die Umme, und wehflagt um ihren Bflegling; ber Chor flößt ihr noch Goffnung für fein Leben ein, und räth ihr ben Alegifth, zu bem Riptämneftra gefendet, nicht mit, fondern ohne feine Leibmache bemubeftellen. In dent berannabenden Augenblide ber Gefahr wendet fich ber Chor mit Bebeten an Beus und Mertur, bag bie That gelingen moge. Argifth fommt mit der Botin redend bingu, fann fich noch . nicht gang von bem ihm fehr erfreullchen Tobe bes Dreft überzeugen, und eilt beswegen in bas haus, wo man nach einem furgen Gebet bes Chors das Gefchrei bes Erniordeten bort. Ein Diener fturmt heraus, und larmt vor der Thur der Frauenwohnung, um die Rlytämneftra zu warnen. Sie vernimmt es, tritt hervor, fordert ein Beil um fich zu wehren, aber ba Dreft unverzüglich mit bem blutigen Schwert auf fie eindringt, entfinft ihr ber Muth, und fie halt ihm auf's

### 150 \_ Neunte Borlefung. Bergleichung ber Choephoren des Aefch.,

beweglichste bie mütterliche Bruft por. 3weiselbaft fragt er ben Phlades; ber ihn in wenigen Beilen burch bie ftarfften Gründe anmahnt; nach anflagenden und entschuldigenden Bechfelreden verfolat er fie in bas Saus, um fie neben ber Leiche Aegisth's zu ermorden. Der Chor jubelt in einem ernften Gefange über bie vollzogene Bergeltung. Die große Thur bes Ballaftes öffnet fich, und zeigt im Innern bas erschlagene Baar zusammen auf einem Bett. Dreft läßt von ben Dienern bas weitläuftige Gewand, worin verwickelt fein Bater erschlagen warb, entfalten, bamit es alle feben; ber Chor ertennt baran bie blutigen Spuren, voller Jammer über Agamemnons Mord. Dreft, indem er fühlt, daß fich fein Gemuth verwirrt, nimmt noch bie Beit wahr, in einer Nebe feine That zu rechtfertigen; er erflärt, er wolle fich um Reinigung von der Blutschuld nach Delphi begeben, und flieht bann voller Entfegen vor ben Furien feiner Dutter, die ber Chor noch nicht erblickt, und für eine Einbilbung hält, bie ihm aber feine Rube mehr lagen. Der Chor fcfleßt mit einer Betrachtung über bie breifache Mordscene in bem Rönigsbaufe von bem thvefteischen Gaftmale an.

Die Elektra des Sophokles spielt ebenfalls vor dem Pallaste, aber ohne Grabmal Agamemnons. Mit Tagesanbruch kommen wie aus der Fremde Phlades, Oreft und sein Pfleger, der an jenem blutigen Tage sein Retter geworden. Dieser sührt ihn belehrend in seine Baterstadt ein, was Oreft mit einer Rede über den Auftrag des Apoll, und die Art, wie er ihn auszuführen gedenkt, erwiedert, und dann ein Gebet an die einheimischen Götter und sein väterliches Haus verrichtet. Man hört Elektra im hause stöhnen, Oreft wünscht stie gleich zuerst zu begrüßen, aber der Alte sührt

#### ber Eleftra bes Sophokles und ber bes Euripides. 151

ihn weg, um am Grabe feines Baters ein Opfer ju verrichten. Eleftra tritt beraus, und ergießt in einer pathetis fchen Anrede an den Simmel ihren Rummer, in einem Gebet an die unterirdischen Gottheiten ihr ungestilltes Berlangen nach Rache. Der Chor, aus einheimischen Jungfrauen beftebend, fommt tröftend bergu, in Bechfelgefängen und Bechfelreden mit bem Chor entfaltet Elettra ihre unerschütterliche Trauer, bie Schmach ihres unterbrudten Lebens, ihre Boffnungslofigkeit wegen ber Bögerungen bes häufig von ihr angemahnten Dreft, und giebt ben Aufmunterungsgründen des Chors wenig Gebor. Chrhfothemis, Die jungere, nachgiebigere und vorgezogene Lochter ber Riptämneftra, fommt mit einem Todtenopfer, um es zum Grabe bes Baters zu Es entfteht ein Wortwechsel zwischen ben Schwetragen: ftern über ihre beiderfeitigen Gesinnungen, Chrhfothemis meldet Eleftren, ber jest auf bem ganbe abwesende Megifth habe das Aergfte über fle beschloßen, welchem jene Trot bie= Darauf erfährt fle, daß Rihtämneftra geträumt, Aga= tet. memnon fei in's Leben zurud getommen, und habe fein Scepter in ben Boben bes Saufes gepflanzt, woraus ein bas gange Land beschattender Baum erwachsen fei, und badurch erfchredt, habe fie ihr aufgetragen, ein Tobtenopfer zu bringen. Elettra rath ihr, fich nicht an den Befehl ihrer frechen Mutter zu fehren, fondern ein Gebet für fich und ihre Geschwis fter, und für bie rächende Rücktehr bes Dreft am Grabe zu verrichten; fie fügt ju ben Gaben ihren Gürtel und eine Lode ihres haars. Chrhfothemis geht mit bem Versprechen ibr zu folgen ab. Der Chor weiffagt aus bem Traumgefichte annahende Bergeltung, und bezieht die Berbrechen im Saufe bes Pelops auf eine erfte Berfchuldung jenes Ahnherrn. Rlhtämneftra schilt ihre Lochter, gegen die fie boch,

## 152, Reunte Borlefung. Bergleichung ber Choephoren bes Meich.,

vermuthlich durch Birfung des Traumes, milder ift als ae= wöhnlich, fie vertheidigt ihre That an Agameunon, Eleftra areift fie beswegen an, jeboch beide ohne beftigen Bortwechfel. . Hieranf verrichtet Riptämneftra am Altar vor dem Saufe ein Gebet zum Apoll um Seil und langes Leben, und beimlich um ben Untergang ihres Sohnes. Der Pfleger des Dreft tommt, und meldet als Bote eines phocenftichen Freunbes ben Tod Drefts, und zwar genau mit allen Umftänden, daß er bei'm Bagenrennen in ben phthifchen Spielen umgekommen fei. Riptamneftra verbirgt taum ihre triumphie= rende Freude, wiewohl fie anfangs eine Anwandlung mutter= lichen Gefühls bat, und ladet ben Boten gur Bewirthung berein. Eleftra überläßt fich in Reben und Gefängen ihrem Jammer, ber Chor fucht umfonft fie zu tröften, Chrofothemis fommt voller Freude von dem Grabmale guruch, mit ber Berficherung, Dreft fei in ber Mäbe: fie bat nämlich feine Gaarlode, fein Trankopfer und Blumenkränge ba gefunden. Gleftras Bergweiflung wird dadurch erneuert, fie giebt ihr die graufame Aufflärung ber eben angekommenen Dachricht, und forbert fie auf, ba jest feine andere hoffnung übrig fei, fich mit ihr zu einer fühnen That zu vereinigen, und den Megifth umzubringen, welches Chrhfothemis, nicht muthig genug, als thöricht abweift, und nach heftigem Bortwechsel hineingeht. Der Chor beflagt die nun fo gang verlagene Cleftra. Dreft fommt mit Phlades und einigen Dienern, welche die Urne angeblich mit ber Afche bes Geftorbenen tragen. Eleftra erbittet fich biese von ihm, und trauert darüber in den be= weglichften Reden, worüber Dreft gerührt, fich nicht länger verbergen fann: er glebt fich ihr nach einiger Borbereitung zu erkennen, und bestätigt die Entdeckung durch den vorgezeigten Siegelring bes Baters. Sie überlägt fich in Reben

### ber Eletten bes Cophofles und ber bes Enripides. 153

and Gefängen ihrer gränzenlofen Freude, bis ber Dieger heraustritt, beide wegen ihrer Unvorsichtigfeit ichilt und warnt. Elettra erfennt mit einiger Mühe in ihm ben treuen Anecht wieder, bem fie ben Oreft jur Rettung anvertrauet hat, und begrüßt ihn dankbar. Auf den Rath des Bflegers Begeben fich Dreft und Bylades fchleunig mit ihm in's Saus, um Ribtämneftra noch allein zu überraschen. Eleftra begleitet fie mit einem Gebet an ben Apollo, ber Chorgefang fündigt den Augenblick der Bergeltung an. Man hört im Saufe bas Befchrei ber erfchrodenen Riptämneftra, ihre furgen Bitten, ihr Bebilagen, da fie ermordet wird. Gleftra forbert von außen ben Dreft gur Bollführung ber That auf, er tommt mit blutigen Ganden heraus; ba ber Chor aber ben Augifth antommen fieht, eilt er wieder in's haus, um ibn m überraschen. Argifth erfundigt fich nach bem Lode bes Oreft, und glaubt nach den zweideutigen Reden ber Eleftra, feine Leiche fei im Gaufe. Er befiehlt alfo bie Thuren ju öffnen, um Diejenigen im Bolt, welche feine Berrfchaft ungern ertragen, ju überzeugen, daß teine hoffnung auf ben Dreft mehr fei. Der Mitteleingang öffnet fich, und zeigt im Innern bes Ballaftes einen auf einem Bett liegenben ungebediten Rörper, Dreft fteht baneben und beißt ben Megifth felbit bie Dede aufheben, der nun ploBlich bie blutige Leiche ber Klytämneftra, und fich ohne Rettung verloren ficht. Er begehrt reden ju dürfen, mas aber Eleftra wehrt. Dreft zwingt ihn in bas haus zu geben, um ihn dort an derfelben Stelle umgubringen, wo er feinen Bater umgebracht.

Der Schamplatz ber Elektra bes Euripides ift nicht in Mykene, fondern an der Gränze des argolischen Gebiets, in freier Landschaft vor einer einfamen armseligen Bauernhütte.

### 154 Neunte Borlefung. Bergleichung ber Choephoren bes Aefch.,

Der Bewohner, ein alter Landmann, kommt heraus, und erzählt im Prolog ben Zuschauern, wie es im königlichen Baufe ftebt, theils bas ichon Betannte, bann aber, bag man nicht zufrieden, die Elektra schmählich zu behandeln, und fie unvermählt zu lagen, fie unter ihrem Stande mit ihm verbeiratet habe; die Gründe diefes Berfahrens, die er anführt, find wunderlich genug, er verfichert aber, er bege zu viel Ehrerbietung vor ihr, um fie in ber That zu feiner Gattin zu erniedrigen. Sie leben also in einer jungfräulichen Ghe. Eleftra fommt, ba es noch vor Tages Anbruch ift, mit einem Rrug auf dem nach fnechtischer Art geschornen Ropf, um Bager zu holen; ihr Mann beschwört fie, fich boch nicht mit folchen ungewohnten Arbeiten zu plagen, fie will fich aber von ihrer Pflicht als hausfrau nicht abhalten lagen, und beide geben ab, er zur Feldarbeit, fie ihrem Gefchäfte nach. Dreft tritt nun mit bem Bylades auf, und eröffnet in einer Rebe an diesen, daß er ichon am Grabe feines Baters geopfert, fich aber nicht in bie Stadt mage, fondern hier an der Gränze nach feiner, wie er weiß, verbeirateten Schwefter fpaben wolle, um von ihr bie Lage ber Sachen zu erfahren, Er fieht Eleftra mit bem Bagertruge fommen, und zieht fich zurud. Sie ftimmt einen webflagenden Gefang um ihr eigenes Schictfal und ihren Bater an. Der Chor, aus läudlichen Beibern beftebend, fommt, und ermuntert fie an einem Fefte ber Juno Theil zu nebmen, was fie aber, in ihr Elend versunten, auf ihre gerlumpten Rleider zeigend, verweigert. Dee Chor erbietet fich, ihr festlichen Schmuck zu leihen, allein fie beharrt babei. Sie erblickt ben Dreft und Phlades in ihrem Schlupfminkel, halt fie für Räuber, und will in's haus flieben; ba Oreft bervortritt und ihr bieg wehrt, glaubt fie, er wolle fie um-

## ber Elektra bes Sopholies und ber bes Euripibes. 155

bringen; er beruhigt fte, und bringt ihr Rachricht vom Leben des Dreft. hierauf erfundigt er fich nach ihres Lage, wobei tenn den Buschauern das ganze Berhältniß von neuem eingeschärft wird. Dreft giebt fich immer nicht zu ertennen, fondern verspricht blog Eleftras Botschaft an ihren Bruder zu bestellen, und bezeugt Theilnahme als ein Firmber. Der Chor wird bei diefer Gelegenheit neugierig, auch etwas aus ber Stadt zu erfahren, und Elettra schildert nach ihrem tie genen Elende die Ueppigfeit und ben Uebermuth ihrer Mutter und des Acqifth, der auf Agamemnons Grabe berumfbringe, und mit Steinen darnach werfe. Der Bauer kommt von ber Arbeit zurück und findet es ziemlich unschicklich, daß feine Frau mit jungen Männern schwatt; ba er jeboch hört, baß fle Nachricht von Oreft bringen, ladet er fle freuudlichst in Dreft ftellt bei'm Anblict bes würdigen sein Haus ein. Mannes Betrachtungen an, wie fich boch oft in niedrigen Geschlechtern und unter unscheinbarer Gulle bie achtungemurbigften Menfchen finden. Eleftra macht ihrem Manne Borwürfe wegen ber Einladung, ba fie boch nichts im Saufe hätten; er meint, die Fremden würden ichon fo vorlieb nehmen, eine wirthschaftliche Frau wiße allerlei Gerichte berbei gu schaffen, auf einen Tag reiche ihr Vorrath wohl bin. Sie schickt ihn zu bem alten Pfleger und Retter bes Dreft, ber in ber Nähe auf bem Lande wohnt, damit diefer tommen und etwas zur Bewirthung mitbringen möge. Der Bauer geht mit Spruchen über ben Reichthum und bie Mäßigkeit ab. Der Chor verfteigt fich in einen Gefang über ben Bug ber Griechen vor Troja, beichreibt weitläuftig, mas auf dem Schilbe des Achill, welchen ihm Thetis gebracht, abgebilbet gemefen, endigt aber boch mit bem Bunfche, Riptämneftra möge für ihren Frevel beftraft werben. Der alte Bfleger, bem es febr fauer wird, ut bem

156 Meunte Borlefung. Bergleichung ber Choephoren des Refch.,

haufe Ginaufufteigen, bringt ber Gleftra vin Lamm, einen Rafe und einen Schlauch mit Bein; bierauf fängt er an zu weinen, und ermangelt nicht fich mit feinen zerlumptent Rleidern bie Augen zu wischen. Auf Die Fragen ber Eleftra berichtet er, wie er am Grabe bes Agamemnon Spuren eines Opfens und eine haarlocke gefunden, und barum vermuthe, Dreft fei bort gewesen. Sierauf folgt eine Anfpielung auf die von Mefchylus gebrauchten Erfennungszeichen an der Wehnlichfeit ber haarloden, ber Fußstapfen und an einem Gewande, nebft Biderlegung derfelben. Die Unwahrscheinlichkeit jener läßt fich vielleicht beben, auf jeden Fall fieht man leicht barüber weg, allein die außbrückliche Rückficht auf eine andre Bebandlung besfelben Gegenftandes ift bas ftorendfte, ächter Boeffe fremdefte, mas es geben tann. Die Gafte kommen beraus, der Alte betrachtet ben Dreft genau, ertennt ihn, und überzeugt auch die Eleftra burch eine Narbe au der Augenbraue von einem Fall (dieß ift nun die berrliche Erfindung, welche er an die Stelle der aeschylischen fest), bağ er es fei; fie umarmen fich und überlagen fich ber Freude mahrend eines furgen Chorgesanges. In lange fortaefesten Reben überlegen Dreft, der Alte und Eleftra die Qusführung der That. Alegisth hat fich, wie der Alte weiß, m einem Opfer ber Nymphen auf's Land begeben, bort will fich Dreft als Baft einschleichen und ihn überfallen. Riptämneftra ift aus Furcht vor der üblen nachrede nicht mitgefahren, Elektra erbietet fich, ihre Mutter durch Die faliche Machricht, fie. fet im Rindbette, berbeizuloden. Die Beschwifter vereinigen nun ihre Gebete an die Götter und ben Schatten ihres Baters um aludlichen Ausgang. Eleftra crklart, fie werbe fich umbringen, wenn es miglinge, und will bazu ein Schwert in Bereitschaft halten. Der Alte gebt

## ber Elektra des Sophokles und der des Euripides.

mit dem Dreft ab, um ihn zum Alegifth zu geleiten, und fich bann zur Alhtämneftra zu begeben. Der Chor befugt ben goldnen Bibber, welchen Thpeft burch Gulfe ber treulofen Gemablin bes Atreus biefem entwandt, und wie jener bafür burch bas mit feinen Rintern angestellte Gaftmal beftraft worben, wobei bie Sonne fich aus ihrer Bahn ge wandt, welches er aber, ber Chor, wie er weistich bingufügt, fehr bezweifle. Man bort ein fernes Geräusch und Stobnen, Eleftra glaubt ihr Bruder unterliege, und will fich um. Sogleich kommt aber ein Bote, welcher ben Unterbringen. gang bes Alegifth weitläuftig mit mancherlei Schenen berichtes. Unter bem Jubel bes Chores bolt Eleftra einen Rranz, momit fie ihren Bruder front, ber den Ropf bes Megisch an ben haaren in ber hand hält. Diefem Ropfe rudt fie in einer langen Rebe feine Thorheiten und Berbrechen vor, und fagt ihm unter andern: es thue niemals gut, eine Wau zu heiraten, mit der man zwor' in einem unerlaubten Berhält= niffe gelebt; es fei unanfländig, wenn die Fran die Serr= fchaft im Saufe führe, u. f. m. Man ficht bie Riptämmeftra naben, Dreft bekommt Gewißenszweifel über feinen Borfat . bes Muttermordes und bie Gültigfeit bes Drafels, begiebt fich aber auf Ueberredung ber Glettra in ble Gutte, um es · ba zu vollführen. Die Rönigin kommt auf einem prächtigen mit Teppichen behangenen Bagen, umgeben von trojanifchen Sclabinnen, gefahren. Elektra will ihr herunterhelfen, fte verweigert co. Darauf rechtfertigt fie ihre That am Aga= memnon mit ber Opferung-ber, Iphigenia, und forbert ihre Tochter felbft auf, ihr Gründe entgegen zu ftellen, um biefer Beranlagung zu einer fpitfindigen Rebe zu geben, worin Eleftra ihrer Mutter unter andern vorwirft, fie babe in ber Abwefenheit Agamemnons zu viel vor dem Spiegel gesegen

157

### 168 Neunte Borlefung. Vergleichung ber Choephoren bes Acfch.,

und fich gepust. Ristämneftra erzürnt fich nicht, wiewohl jene ben Borfatz bes Mordes anfündigt, wenn er möglich gewesen wäre; fie erfundigt fich nach der Niederfunft, und geht in die hutte, um bas Reinigungsopfer zu verrichten. Gleftra begleitet fie nach einer böhnenden Rebe. Hierauf Chorgesang über die Bergeltung, Geschrei ber Ermordeten im Saufe, und Die Geschwifter tommen mit Blut beflectt zuruck. Sie find voller Reue und Verzweiflung über die vollendete That, rühren fich burch Biederholung ber fläg= lichen Reden und Geberden ihrer Mutter, Dreft will in die Fremde fliehn, Eleftra fragt, wer fie nun beiraten würde? Die Divoturen, ihre Obeime, erscheinen in ber Luft, tabeln ben Apollo wegen feines Drafels, befehlen bem Dreft, fich zur Sicherung vor ben Furien vom Areopag richten zu lagen, und weiffagen ihm anderweitige Schicksale. Dann ftiften fie eine Che zwischen Eleftra und Bplades; ibr erfter Dann foll mit nach Phofis genommen und reichlich verforgt werben. Rach wiederholten Behtlagen nehmen die Geschwifter wie auf lebenslang Abschied von einander, und bas Stück nimmt ein Enbe.

Man ficht leicht, daß Alefchylus den Gegenstand von ber furchtbarften Seite gesaßt, und ihn in das Gebiet der bunkeln Gottheiten hinüber gespielt hat, in welchem er so gern hauset. Das Grab des Agamemnon ist der nächtliche Punkt, von welchem die rächende Vergeltung ausgeht, sein umuntthiger Schatten die Seele des ganzen Gedichtes. Die leicht zu bemerkende äußere Unvollkommenheit, daß das Stück ohne bemerkenen Fortschritt zu-lange auf demselben Punkte verweilt, wird wieder zu einer wehren inneren Vollkommenheit: denn es ist die dumpfe Stille der Erwartung vor einem Ungewitter oder Erdbeben. Es ist wahr, die Gebete

### ber Elettra bes Sophofles und ber bes Euripides,

wiederholen sich, aber eben ihre Häufung giebt ben Eindruck von einem großen unerhörten Vorsahe, zu welchem menschliche Kräfte und Bewegungsgründe allein nicht hinreichen. Bei der Ermordung der Alhtämnestra und ihren herzyerreißenben Reden ist der Dichter, ohne die Verbrecherin zu bemänteln, bis an die äußerste Gränze dessen gegangen, was dem Gesühl zugemuthet werden darf. Da das Verbrechen, welches gestraft werden solf, vom Ansange an durch has Grabmal gegenwärtig erhalten wird, rückt es am Ende durch das vorgezeigte Gewand dem Blicke der Erinnerung noch näher: Mgamemnon wird gleichsam nach schon vollzogener Rache noch einmal in der Vorstellung ermordet. Die Flucht des Orest verräth keine unwürdige Reue oder Schwäche, sonderen ste ist nur der unvermeibliche Tribut, den er der heleidigten Natur bezahlen muß.

Auf die wunderwürdige Anordnung des Sophokles brauche ich nur im Allgemeinen aufmertfam zu machen. Belche schöne Borreden läßt er jener Sendung ber Rönigin zum Grabe vorangehen, womit Aefchylus gleich anhebt! . Mit welchem gebildeten Schmuck ift bas Ganze, z. B. in ber Erzählung von den Rampfipielen, umfleidet! Bie ift bas Pathos ber Eleftra ausgespart, zuerft bie allgemeinen Rlagen, bann aus bem Traumgeficht geschöpfte Boffnungen; Bernichtung berfelben durch bie Machricht von dem Lode ihres Bruders, neue abgewiefene hoffnungen ber Chrhfothemis, endlich bie Trauer über ber Urne. Der geldennuth ber Eleftra ift durch ben Gegensatz ber ichmächeren Schwefter fchön gehoben. Ueberhaupt hat der Dichter bem Gegenftande badurch eine ganz neue Bendung gegeben, daß er die Theil-. nahme vornehmlich auf die Efeftra lenft. Er hat von biefem berrlichen Geschwiftervaar bem weiblichen Theil bie uner-

# 160 Neunte Borlefung. Bergleichung ber Choiphoren bes Refch.,

schütterliche Beharrlichtett treuer Gefinnungen, ben Geroisuns bes Duldens, dem männlichen die schöne Müchtigkeit der Seldenjugend zugetheilt. Der Alte setzt bieser wiederum Bedachtfamkeit und Erfahrung entgegen; daß beide Dichter den Bhlades schweigen laßen, beweist, wie seine die Aunst allen unnützen Uebersluß verschmähte.

Bas aber die Tragödie des Sopholles insbesondere charafterifiert, ift bie himmlijche Seiterteit bei einem fo fcbredlichen Gegenstande, der frifche Sauch von Seben und Jugend, ber durch das Ganze hinwebt. Der lichte Gott Apollo, welcher bie That befohlen, fcheint feinen Ginfluß barüber ju verbreiten, felbft ber Lages-Undruch am Eingange ift bedeutsam. Das Grab und Die Schattenwelt ift in der Ferne gehalten; was bei'm Mefchplus bie Geete bes Ermorbeten bewirft, geht bier vom Gemuth ber noch lebenben Eleftra aus, welches mit gleicher Rraft zum haßenden Un= willen und zur Liebe begabt ift. Mertwürdig ift bie Bermeidung jeder bunkeln Uhndung aleich in der erften Rede bes Dreft, wo er fagt, es fünnnere ihn nicht tobt gefagt zu werben, wenn er fich nur in gesunder Rraft und Fulle lebend fühle. Auch wandelt ihn weder vor noch nach ber That Zweifel und Gemiffens-Unruhe an, fo bag bas babin Gehörige bei ihm eigentlich ftrenger gehalten ift als bei'm Alefchylus ; auch der entfegliche Theaterftreich mit dem Megint. und bag biefer am Schluße feine fchmähliche Sinrichtung erft noch erwartet, ift noch berber als dort. Das treffenbfte Bild für bas Berhältniß beider Dichter bieten die Traumgesichte ber Klytäinweftra bar: beibe find gleich fchicklich, bebentfam, ahndungsvoll; bas bes Alefchylus größer, aber finnlich grausent, bas bes Sophofles in ber Furchtbarteit majeftätifc fcbon.

# der Eleftra des Sophokles und der des Euripides. 161

Das Stud bes Euripites ift ein feltnes Beifpiel poetiicher, ober vielmehr unpoetischer Berkehrtheit ; man wurde nicht fertig werben, wenn man alle Grundlofigkeiten und Bidersprüche darin entwickeln wollte. Warum nedt 3. B. Dreft feine Schwefter fo lange, obne fich ibr ju ertennen zu geben? Die leicht macht fich ber Dichter bie Arbeit, wenn er bas, was ihm im Bege fteht, ohne weiteres bei Seite schafft, wie bier ben Bauer, von bem man nach Berbescheidung des Pflegers gar nicht weiß, wo er bleibt? Euripides hat theils neu fein wollen, theils ift es ihm gu unwahrscheinlich gewesen, daß Oreft den Rönig und feine Bemahlin mitten in der Hauptstadt umbringt; er hat fich, um bieß zu vermeiden, in weit größere Unwahrscheinlichkeiten Bas etwa von tragischen Anklängen vorkommt, permickelt. ift nicht fein eigen : es gehört der Fabel, feinen Borgängern und bem herkommen an. Durch feine Absichten ift es we= nigftens keine Tragodie geworden, er hat es vielmehr auf alle Beife zum Familiengemälbe, in ber heutigen Bedeutung tes Bortes, herunter gearbeitet. Die Effecte mit ber Dürftigfeit ber Eleftra find erbärmlich: ber Dichter hat fein Bebeimniß in ihrem wohlgefälligen Schautragen bes eigenen Elendes verrathen. Alle Vorbereitungen zu der That find äußerft leichtfinnig und ohne innere Ueberzeugung; es ift eine wahre Qualerei, daß Aegifth erft noch feine gutmuthige Gafifreiheit, Ribtämneftra Mitleiden mit ihrer Tochter äußern muß, um für fle zu rühren; die That wird gleich nach der Vollbringung durch die schmählichfte Reue wieder ausgelöscht, eine Reue, welche gar tein fittliches Gefühl, fondern blog eine finnliche Unwandlung ift. Bon ben Läfterungen auf bas belphische Orakel will ich nichts fagen. Da bas ganze Stud baburch vernichtet wird, fo febe ich nicht ein, wogu Dram. Borl. 1. 11

# Neunte Borlefung.

es Euripides überhaupt geschrieben, wenn es nicht war, um die Eleftra glücklich zu verheiraten, und ben alten Bauer zur Belohnung ber Enthaltsamkeit sein Glück machen zu laßen. Ich wünschte nur, daß die Bermählung des Bylades sogleich vor sich gienge, auch der Bauer eine namhafte Summe ausgezahlt erhielte: so würde alles zur Genugthuung der Buschauer wie ein gemeines Luftspiel endigen.

Um nicht ungerecht zu sein, muß ich noch bemerken, daß die Elektra vielleicht das allerschlechtefte Stück des Euripides ist. War es die Sucht nach Neuheit, was ihn hier auf solche Abwege brachte? Freilich war er zu beklagen, daß ihm bei diesem Gegenstande zwei solche Vorgänger zuvorgekommen waren. Aber was zwang ihn, sich mit jenen zu meßen, und überhaupt eine Elektra zu schreiben?



# Behnte Borlesung.

Beurtheilung der übrigen Werke des Euripides. Das fatyrische Drama. Alerandrinische Aragiker.

Bon den in größerer Anzahl auf uns gekommenen Stücken des Euripides können wir nur Einiges in der Kürze berühren.

Bon Seiten feiner Sittlichkeit ift vielleicht keines fo fehr zu loben, als die Alcefte. Ihr Entschluß zu fterben, und ihr Abschied von ihrem Gemahl und Kindern ift schmerzlich entzückend dargestellt. Auch die Enthaltsamkeit, daß er die aus der Unterwelt zurückgeführte Seldin durchaus nicht reden läßt, um nicht den geheimnisvollen Borhang vor dem Bustande der Todten wegzuziehen, muß sehr hoch angerechnet werden. Freilich ift Abmet, und besonders sein Bater mit ihrer felbstlischen Liebe zum Leben sehr aufgeopfert, auch Hercules zeigt sich anfangs derb bis zur Rohheit, und erst nachher ebler und seiner würdig, endlich wieder jovialisch, da er mit dem Abmet seinen Scherz treibt, und ihm seine verschleiterte Gattin als eine neue Braut zusüchrt.

Sphigenia in Aulis ift ein den Neigungen und Kräften des Euripides besonders angemeßener Gegenstand: es kam hier darauf an, eine sanste Rührung für die unschuldige

11\*

Jugend und Kindlichkeit ber Heldin zu erregen. Indeffen ift Iphigenia noch lange keine Antigone; schon Aristoteles bemerkt, daß der Charakter nicht gehalten ist: "die schende "Iphigenia sei der nachher sich willig ausopfernden durchaus "nicht ähnlich."

Auch Jon ift eines von ben lieblichsten Stücken wegen ber Schilderungen von Unschuld und priefterlicher heiligkeit an bem Anaben, wovon es ben Namen führt. Zwar fehlt es im Lauf der Verwickelung nicht an Unwahrscheinlichkeiten, Nothbehelfen und Wiederholungen; und die Auflösung vermittelft einer Lüge, wozu sich Götter und Menschen gegen den Authus verbünden, kann unser Gefühl schwerlich befriedigen.

In ber Darftellung weiblicher Leidenschaften und ber Berirrungen eines franken Gemuths werden Bhadra und Medea verdientermaßen gepriefen. Das Stud, worin jene porfommt, glänzt durch die erhabene Beldenschönheit des Sippolytus; auch empfichlt es fich im höchften Grade durch Die beobachtete Schicklichkeit und fittliche Strenge bei einem fo bedenklichen Begenstande. Dieß ift jedoch vielleicht nicht fowohl bas Berdienft bes Dichters felbft, als bes Bartaefühls feiner Beitgenoßen, denn der Sippolytus, den wir haben, ift nach bem Zeugniß des Scholiaften ein umgearbei= teter, in welchem bas Anftößige und Tadelnswürdige bes früheren verbegert worden. Der gelehrte und icharifinnige Brund fagt, jeboch ohne irgend ein Beugnis ober die Uebereinftimmung eines Bruchftudes als Beweis anzuführen, Seneca fei in feinem Sippolytus ber Anlage bes früheren vom Euripides, welcher ber verschleierte bieß, gefolgt. Bofern dieß bloße Bermuthung ift, fo möchte ich bezweifeln, daß Euripides felbft in dem getadelten Schauspiele fich die Scene

)

Beurtheilung ber übrigen Berte bes Euripides.

der Liebeserklärung erlaubt habe, welche Racine aus dem Seneca in seine Bearbeitung aufzunehmen kein Bedenken getragen.

Der Eingang ber Medea ift vortrefflich, ihre verzweif= lungsvolle Lage wird durch bie Gefpräche ihrer Umme, des Pflegers ihrer Rinder, und ihre eigenen Behflagen hinter der Scene gerreißend angefündigt. Sobald fie bervortritt, hat ber Dichter Sorge getragen, burch viele allgemeine und gemeine Betrachtnugen, bie er ihr in ben Mund legt, uns abzufühlen. Noch fleiner erscheint fie in ber Scene mit bem Aegeus, wo fie, im Begriff am Jason eine furchtbare Rache ju nehmen, fich erft einen Bufluchtsort fichert, ja es fehlt nicht vicl, eine neue Berbindung bevorwortet. Das ift nicht die fubne Verbrecherin, welche bie Raturfräfte zum Dienft ihrer wilden Leidenschaften fich unterworfen hat, und wie ein verheerendes Meteor von Land zu Land forteilt; jene Metea, Die, von aller Belt verlagen, fich felbft noch genügen Nur Gefälligfeit gegen Die athenischen Alterthumer fann. tonnte ben Euripides zu Diefem froftigen Einschiebfel vermögen. Sonft hat er bie mächtige Bauberin, und bas in den Verhältniffen ihres Geschlechtes fchmache Beib in derfelben Perfon ergreifend geschildert. Auf bas innigfte ruhren die Anwandlungen mütterlicher Bärtlichkeit mitten unter ben Burüftungen zu ber graufamen That. Nur fündigt fie ihr Vorhaben zu frühzeitig und zu beftimmt an, ftatt es bloß wie eine verworrene fchwarze Ahndung zu hegen. Als fie es vollbringt, scheint ber Trieb der Rache am Jason durch den schnichlichen Tod feiner jungen Gemahlin und ihres Baters ichon befriedigt fein zu mugen, und ber neue Bemegungegrund, nämlich Jajon würde bie Rinder unfehlbar umbringen wollen, und fie muße ibm vorbeugen, hält bie Brüfung

nicht aus. Denn wie fie die Leichen auf ihrem Drachenwagen entführt, hätte fie auch die lebenden Kinder zugleich mit sich retten können. Doch läßt sich dieß vielleicht durch die Verwirrung des Gemüths, worein das vollbrachte Verbrechen sie stürzt, rechtfertigen.

Solche Gemälde allgemeinen Jammers, bes Sturges blühender Geschlechter und Staaten aus ber größten Gerrlichkeit in die tieffte Noth, ja in gangliche Bernichtung, wie bas in ben Trojanerinnen aufgestellte , mochten bem Euripibes com Ariftoteles ben namen bes vorzugsweife tragifchen Dichters verdienen. Der Schluß, wie bie gefangenen als Sklavinnen verlooften Frauen, bas brennende und einfturzende Troja hinter fich lagend, fich zu ben Schiffen wenden, ift wahrhaft groß. Uebrigens tann nicht leicht ein Stud weniger handlung im energischen Sinne bes Bortes haben: es ift eine Reihe von Lagen und Borfällen, ohne irgend einen andern Bufammenhang, als bag fie insgefammt von ber Eroberung Trojas berrühren; aber fle geben burchaus nicht auf ein gemeinschaftliches Biel. Die Unbäufung bulflofen Leidens, das nicht einmal einen Biderftand ber Gefinnungen aufzubieten hat, ermubet zulest, und erschöpft bas Mitleib. Je mehr gefämpft wird, um ein Unglud abzuwehren, um fo mehr Eindruck macht es nachher, wenn es den= Benn aber fo wenig Umftände gemacht noch bereinbricht. werben, wie hier mit bem Afthanax, ba bie Rebe bes Lalthybius felbft bem leifeften Berfuch, ihn zu retten, vorbeugt, fo ergiebt fich ber Buschauer auch bald barein. Sierin verfteht es Euripides häufig. Bei den ununterbrochenen 2nforderungen an unser Mitleid in Diefem Stud ift das Bathos nicht gehörig ausgespart, und gesteigert; 3. B. die Klage ter Andromache um ihren noch lebenden Sohn ift weit

## Beurtheilung ber übrigen Berte bes Euripibes.

zerreißender, als die der Hekuba um den todten. Zwar wurde die Wirkung der zweiten durch den Anblick der kleinen Leiche auf dem Schilde Hektors unterstützt. Ueberhaupt war wohl sehr auf den Reiz für die Augen gerechnet: deswegen erscheint Helena, gegen die kriegsgefangenen Sklavinnen abstechend, prächtig geputzt, Andromache auf einem mit Beute beladenen Wagen, und ich zweiste nicht, daß am Schluße die ganze Decoration in Flammen stand. Das peinliche Verhör der Helena unterbricht alle Rührung durch eitles Gezänke, und bewirkt nichts; denn trotz der Anklage der Hekuba bleibt Menelaus bei dem gleich anfangs beschloßenen Vorhaben. Die Vertheidigung der Helena mag ungefähr so unterhalten, wie des Isokrates sophistische Lobrede auf sie.

Es war dem Euripides noch nicht genug, die gefuba ein ganzes Stud hindurch fich verhullt im Staube walzen und winfeln zu lagen : er hat fie in einer andern Tragödie, bie von ihr den Mamen führt, eben fo als ftehende Saupt= figur des Jammers angebracht. Die beiden Gandlungen die= fes Studs, die Opferung ber Polyrena, und die Rache am Bolymeftor wegen Ermordung Polydors, haben nichts mit einander gemein, außer ihrer Beziehung auf bie Betuba. Die erfte Gälfte hat große Schönheiten von der Urt, wie fie bem Euripides vorzüglich gelingen. Bilder garter Jugend, weiblicher Unschuld, und edelmuthiger Ergebung in einen frühen gewaltfamen Lob. Ein Menschenopfer, der Triumph bes barbarischen Aberglaubens, wird dargestellt, als mit ienem Sellenismus ber Gefinnung vollbracht, erlitten und angeschaut, welcher bei ben Griechen fo fruhzeitig Die 216schaffung ber Menschenopfer bewirkte. Aber Die zweite Gälfte zerftort Diefe fanfteren Rührungen auf eine bochft widerwärtige Art. Sie ift angefüllt mit ber rachfuchtigen Sinterlift

ber Hekuba, bem blödfinnigen Geiz des Polymestor, und ter bürftigen Politik Agamemnons, ber den thrakischen König nicht selbst zur Berantwortung zu ziehen wagt, aber ihn den kriegsgefangenen Weibern in die Hände spielt. Auch past es gar nicht, daß Hekuba, bejahrt, krastlos und im Jammer versunken, nachher so viel Gegenwart des Geistes bei Ausübung ihrer Rache, und eine solche Fertigkeit der Zunge in ihrer Anklage, und ben Spöttereien gegen den Polymestor zeigt.

Ein andres Beispiel von zwei ganz getrennten Handlungen in derselben Tragödie sehen wir am rasenden Hercules. Die erste ist die Bedrängniß seiner Familie während feiner Abwesenheit, und ihre Errettung daraus durch seine Burückfunst; die zweite seine Reue, über den in plöglicher Raserei an seiner Gattin und seinen Kindern verübten Mord. Dieß folgt zwar auf einander, aber keineswegs aus einander.

Die Phönikerinnen sind reich an tragischen Begebenheiten im gemeinen Sinne des Worts: der Sohn des Kreon ftürzt sich zur Rettung der Stadt von der Mauer; Eteosles und Volynikes kommen einer durch die Hand des andern um, Jokaste durch ihre eigene über deren Leichen; die gegen Thebe zu Felde gezogenen Argiver fallen im Kampf, und Volynikes bleibt unbeerdigt; endlich werden Oedipus und Antigone in die Verbannung ausgestoßen. Freilich bemerkt nach dieser Auszählung ein Scholiast die Willfür, womit der Dichter verfahren. "Dieß Schauspiel," sagt er, "ist schön in "ver theatralischen Erscheinung, eben weil es voll fremder "Ausfüllungen ist. Die von den Mauern herabschauende "Antigone gehört nicht zur Handlung, und Volynikes fommt "unter der Gewährleistung eines Wassenstilltandes in die

Digitized by Google

## Beurtheilung der übrigen Berte des Curipides.

"Stadt, ohne daß etwas daraus erfolgt. Nach allem Uebri-"gen ift noch der vertriebene Dedipus mit einem geschwätzigen "Gesange zwecklos angehängt." Dieß Urtheil ift ftrenge, aber es trifft.

Nicht gelinder lautet das über den Oreftes: "Das "Stück ift von denen, die auf der Bühne große Wirfung "thun, in den Charaftern aber äußerft schlecht; denn außer "dem Bylades taugen alle nichts." Ferner "Es hat eine "mehr der Komödie angemeßene Auflösung." Dieses Schauspiel hebt in der That erschütternd an: Oreft liegt nach seinem Muttermorde krank an Seelenqual und Wahnstinn auf einem Bett, Elektra sitzt zu seinen Füßen, sie und der Chor zittern vor seinem Erwachen; nachher nimmt aber alles eine verkehrte Wendung, und endigt mit gewaltsamen Theaterstreichen.

Beniger wild und ausschweifend ift ein Stud, bas bie Schictfale bes Dreft weiter verfolgt : Iphigenia in Tauris; aber bagegen faft burchgebenbs mittelmäßig in ber Darftellung forrohl ter Charaftere als ber Leidenschaften. Die Bicder= ertennung der Geschwifter nach folchen Borfällen und Thaten, und unter folchen Umftänden, ba Iphigenia, bie ehebem felbft am Blutaltare gebebt, ihren Bruder bem gleichen Loofe widmen foll, erregt dennoch nur eine flüchtige Rührung. Auch Die Flucht ber Geschwifter fpannt die Theilnahme nicht fonderlich: Die Lift, wodurch Iphigenia fie bewerkstelliget, wird vom Thoas willig geglaubt, und erft, nachdem beide icon gerettet find, versucht er fich zu widerjegen, wird aber fogleich, turch eine ber gewöhnlichen Götter-Ericheinungen am Ende, beschwichtigt. Dieg Mittel hat Euripides jo benutt und abgenutt, bag unter feinen flebzehn Tragodien (wenn wir den zweifelhaften Rhefus nicht mitzählen) in

neunen eine Gottheit zur völligen Löjung bes Knotens herebschweben muß.

In ber Andromache tritt Oreft zum vierten Male auf. Der Scholiaft, in deffen Urtheilen wir meistens Aussprüche bedeutender alter Aunstrichter zu erkennen glauben, erklärt dieses für ein Stück vom zweiten Range, woran er nur einzelne Stellen lobt. Unter benen, welche Racine feinen freien Nachbildungen zum Grunde gelegt, ist es gewiß das am wenigsten vorzügliche, und baher haben die französtischen Aritiker hier leicht gewonnenes Spiel, wenn sie stab bemühen den griechischen Vorgänger herabzusehen, von dem jener in ber That wenig mehr als die erste Veranlaßung hergenommen.

Die Bacchantinnen ftellen die um fich greifende taumelnde Begeisterung bes Bacchusbienftes mit großer finnlicher Rraft und lebendiger Gegenwart bar. Der bartnäcklige Unglaube bes Bentheus, feine Berblendung und furchtbare Strafe durch bie Sand feiner eigenen Mutter bilben ein fubnes Gemälde. Die Birfung auf ber Bubne mußte außer-Man denke fich ben Chor mit fliegenden ordentlich fein. Baaren und Gewändern, Tamburine, Chmbeln u. f. w. in ben Sänden, wie bie Bacchantinnen auf Basreliefs vorgestellt werden, in bie Orcheftra hereinstürmend, und unter rauschender Mufik feine begeifterten Tange aufführend, mas gang ungewöhnlich war, ba fonft bie Chorgefänge ohne andre Begleitung als die einer Flöte zu einem feierlichen Tangfchritt vorgetragen wurden. Und bier war einmal biefe uppige Ausschmückung, dergleichen Euripides überall sucht, an ihrer Stelle. Wenn baber einige neuere Runftrichter Diefes Stud tief berabsegen, fo fcheinen fie mir nicht recht zu wißen was fie wollen. 3ch muß vielmehr an beffen Bufammen-

# Beurtheilung ber übrigen Berte bes Euripides.

fezung die bei diefem Dichter so feltene harmonie und Einheit bewundern, die Enthaltung von allem Fremdartigen, so daß alle Wirkungen und Antriebe von Einer Quelle ausftrömen, und auf Ein Ziel hinstreben. Nächst dem Hippolytus würde ich unter den übrig gebliebenen Werken des Euripides diesem die erste Stelle anweisen.

Die herakliden und die Schutgenoßinnen find mabre Belegenheits=Tragödien, und konnten wohl nur als Schmei= chelei gegen bie Athener Glud machen. Sie verherrlichen zwei alte Beldenthaten Athens; worauf die lobpreifenden Redner, bie immer bas Fabelhafte mit bem Giftorifchen vermischen, namentlich Ifofrates, ein erstaunlich großes Gewicht legen: die Beschützung der Rinder des Sercules, der Abnberrn ber lacedämonischen Rönige, gegen die Berfolgungen bes Euryftheus, und die ben Thebanern burch einen Sieg abgezwungene Beerdigung ber Sieben vor Thebe und ihres Beeres, ju Bunften bes Ubraftus, Roniges von Urgos. Die Schutzgenoginnen wurden, wie wir wißen, während bes peloponnefischen Rrieges aufgeführt, als eben bie Argiver ein Bündniß mit den Lacedämoniern geschloßen hatten: dieß Stud follte bie alten Berpflichtungen jener gegen Uthen in's Gebächtniß rufen, und zeigen, wie wenig Segen folglich bie Argiver bei biefem Kriege haben könnten. Die Berafliden find unftreitig in einer abnlichen Absicht in Bezug auf Lacebämon geschrieben. Von ben beiben Stücken indeffen, die gang nach demfelben Mufter entworfen find, haben bie Schutzgenoginnen, von ben Müttern ber erschlagenen heldinnen fo benannt, bei weitem mehr dichterischen Berth; Die Gerakliden find gleichfam nur ein fcwächerer Abbrudt. 3war erscheint in jenem Stud Thefeus anfangs nicht liebenswürdig, ba er bem ungludlichen Ubraft feine

Digitized by Google

## Zehnte Borlefung.

Fehltritte fo weitläuftig und vielleicht ungerecht vorhält, ehc er ihm hilft; der Streit des Thefeus mit dem argivischen Berold über den Borzug ber monarchischen ober bemofratis fchen Verfaßung wird billig von der Bubne in die Schulen ber Rhetoren verwiesen; auch bie moralische Lobrede des Abraft auf bie gefallnen gelden fällt fehr aus bem Tone. 3ch halte mich überzeugt, daß Guripides bier die Charaftere ausgezeichneter athenischer Bürger bat zeichnen wollen. Dramatifch genommen ift bie Stelle auch fo nicht zu rechtfertigen; aber ohne einen folchen 3weck mare es gar zu abge= schmackt, an jenen helben ber herculischen Beit, an einem Rapaneus, welcher dem Simmel felber tropte, ihre burgerlichen Tugenden zu preifen. Bie weit Euripites im Stande war, burch fremde Unfpielungen, auch auf fich felbit, aus feinem Gegenstande berauszugeben, fchen wir an einer Rebe bes Abraft, wo diefer ohne alle Beranlagung fagt, "es fei "nicht billig, daß der Dichter, während er andre durch feine "Berte ergöst, felber Ungemach leite." Jedoch find die Leichenklagen und ber Schwanengesang ber Euadne rührend fchön, wiewohl diefe gang unerwartet im buchftäblichen Berftande in das Schauspiel hineinfällt. Denn fie erscheint, vorher nie erwähnt, zuerft auf bem Felfen, von wo fie fich auf den brennenden Scheiterhaufen des Rayaneus binabfturt.

Die Herakliden find ein gar dürftiges Stück, und befonders gehen fic 'kahl aus. Von der wirklich vollbrachten Opferung der Makaria hört man nichts weiter: wie der Entschluß ihr selbst keine Ueberwindung zu kosten scheint, so machen auch die Andern wenig Umstände mit ihr. Der athenische König Demophon kommt nicht wieder, eben so wenig der wunderbar verjüngte Jolaus, des Hercules Ge= fährte, und Pfleger seiner Kinder; Hulus, der heldenmüthige

Digitized by Google

### Beurtheilung ber übrigen Berte tes Euripides.

Beraflide, kommt gar nicht zum Borschein; so bleibt am Ende niemand als Alfmene, bie fich mit bem Gurpftheus herumzanft. Solche alte, unerbittlich rachfüchtige Beiber scheint Euripides mit einer eigenen Borliebe zu schildern; hat er boch bie Sefuba zweimal, ber Selena und bem Polymeftor gegenüber, jo angebracht. Ueberhaupt ift bie be= ftändige Biederkehr berfelben Mittel und Motive ein fichres. Rennzeichen von Manier. Bir haben in ben Berten biejes Dichters brei Beispiele von weiblichen Menschenopfern, bie burch Ergebung rührend werden : bas ber Iphigenia, ber Polyrena und ber Makaria; ber freiwillige Tod ber Alcefte und der Euadne gehört auch gemiffermagen hieher. Ein Licblingsgegenstand find ferner für ihn die Schutflchenden, welche ben Buschauer mit ber Beforgniß ängstigen, fie moch= ten von ber geheiligten Buflucht bes Altars gewaltfam meg= gerißen werben. Die Göttererscheinungen am Schluß habe ich schon aufgezählt.

Die beluftigendste aller Tragödien ist helena, ein ganz abenteuerliches Schauspiel, voll von wunderbaren Vorfällen und Auftritten, die offenbar weit mehr für die Komödie passen. Die dabei zum Grunde liegende Erstndung ist, daß helena in Aegypten verborgen gelebt habe (so weit gieng die Behauptung ägyptischer Priester), während Paris ein wie sie gestaltetes Luftbild entführt, um welches die Griechen und Trojaner zehn Jahre lang gesämpst haben sollen. Durch diesen Ausweg wird die Tugend der Heldin gerettet, und Menelaus, der, um die Spöttereien des Aristophanes über die Bettelei der eurspielichen helden zu bestätigen, zerlumpt und bettelnd auftritt, vollkommen zusrieden gestellt. Allein dies ist eine Art, die Mythologie zu verbessern, wodurch sie den Märchen in Tausend und einer Nacht ähnlich wird.

Dem Rhefus, wozu bas eilfte Buch ber Ilias ben Stoff bergelieben, haben neuere Bhilologen weitläuftige Abhandlungen gewidmet, um seine Unächtheit zu beweisen. Abre Meinung ift, bas Stud enthalte eine Menge Unschicklichkeiten und Biberfprüche, und fei baber bes Euripides unwürdig. Diese Folgerung ift miglich. Bie, wenn fich nun bie gerügten Mängel aus dem einmal gewählten unbequemen Gegenftande, einer nächtlichen Waffenthat, als beinab unvermeidlich ableiten ließen? Ueberhaupt fommt es bei ber Frage über bie Aechtheit eines Bertes weit weniger auf beffen Berth ober Unwerth an, als barauf, ob fich barin ber Stil und die Eigenheiten des angeblichen Berfagers finden. Die wenigen Worte bes Scholiaften treffen gang anders zum Biel: "Einige haben biefes Schauspiel für unacht gehalten, als "nicht von Euripides, benn es trägt mehr den fophokleischen "Stil an fich. Inbeffen ift es in ben Didaffalien als acht "überschrieben, und die Genauigkeit in Abficht auf die Er-"fcheinungen bes geftirnten himmels giebt ben Euripides ju "erkennen." 3ch glaube auch zu verstehen, was mit bem sophokleischen Stil gemeint ift, ben ich zwar nicht in der Anlage des Ganzen, aber in einzelnen Stellen finde. Dem zufolge würde ich, wenn bas Stud dem Euripides abgefprochen werden foll, auf einen eflektischen nachahmer rathen, aber eber aus der Schule des Sophokles als des Euripides, und zwar wenig später als beide. Dieß schließe ich aus ber Vertraulichkeit mancher Auftritte, indem fich damals die Tragodie zum bürgerlichen Schausviel hinneigte, denn späterhin in ber alexandrinischen Beit versiel fle in ben entgegen= gesetten Fehler, in Schwulft.

Der Kyllop ift ein satyrisches Drama. Dieß war eine gemischte Nebengattung ber tragischen Poesse, die wir schon

# Das fatyrifche Drama.

im Borbeigehen erwähnt haben. Das Bedürfnig einer Erholung bes Geiftes nach bem ergreifenden Ernft ber Tragobie fcheint ihr, fo wie überhaupt bem Machspiel, ben Ursprung gegeben zu haben. Das fathrische Drama bestand nie für fich allein : es wurde als Anhang zu mehreren Tragödien , gegeben, und war auch allem Bermuthen nach immer beträchtlich fürzer. Der äußere Buschnitt glich bem ber Tra= gödie, der Stoff war ebenfalls mythologisch. Das unterfcheidende Mertmal war ein aus Satyrn bestehender Chor, welche folche Beldenabenteuer, die ichon an fich einen heitern Anftrich hatten (wie manche in der Obhffee: benn auch hievon wie von fo Bielem liegt der Reim im homer;) ober beffen empfänglich waren, mit muntern Gefängen, Geberben und Sprüngen begleitete. Die nächste Beranlaßung biezu gaben bie Bacchusfeste, wo bie Sathrmafte eine übliche Berfleidung war. In mythologischen Geschichten, wobei Bacchus nichts zu schaffen hatte, liegen fich diefe feine beständigen Bealeiter zwar nur mit einer gewißen Billfur, jedoch nicht ohne Schicklichkeit anbringen. Wie bie Natur in ihrer ursprünglichen Freiheit überhaupt der griechischen Phantaffe als reich an Bundererzeugniffen erschien, fo durfte man wohl bie wilben Landschaften, wo gewöhnlich ber Schauplatz lag, fern vom Anbau gesitteter Städte, mit jenen finnlich fröhlichen Balbnaturen bebölfern. Die Bufammenstellung von Balbgöttern mit halbthieren bildete einen anziehenden Gegenfat. Bie bie Dichter fie bewertftelligten, bavon feben wir an bem Ryflopen ein Beispiel. Er ift nicht unergöglich, wiewohl fein wirklicher Gehalt großentheils ichon in ber Dopffee enthalten ift; nur fallen die Späße des Silen und feiner Schaar zuweilen ein wenig berb aus. Bir mugen wohl eingestehen, bağ biefes Bert für uns feinen vornehmften Berth burch

bie Seltenheit erhält, ba es bas einzige übriggebliebene feiner Art ift. Dhne Zweifel wird in ben Satprivielen Aefchplus fühner und bedeutender gescherzt haben, wenn er 2. B. den Brometheus das himml iche Feuer bem roben täppischen Menschenvolt berunterbringen ließ; und Sophofles, wie ichon bie wenigen Broben errathen lagen, zierlicher und fittiger, wenn er die um ben Breis ber Schönheit ftreitenden Bottinnen einführte, oder die Naufftaa, wie fie bem fchiffbruchigen Ulbffes ihren Schutz gewährt. Es ift ein fprechender Bug von ber leichten Lebenswaife ber Griechen, von ihrem beitern Sinn, ber von teiner fteifen Burde wußte, und Befchick und Unmuth auch in ber unbedeutenbften Sache fünftlerisch bewunderte, daß in diesem Schauspiele, Raufftaa ober Die Bafcherinnen benannt, ba, wie Somer ergablt, bie Prinzeffin nach vollendeter Bajche mit ihren Magden fich burch Ballfpielen erholt, Sophofles felbft Ball fpielte, und burch feine Grazie bei Diefer Leibesübung großen Beifall erwarb. Der große Dichter, ber verchrte Burger Uthens, ber genefene Felbherr vielleicht, trat alfo in Frauenfleidern öffentlich auf, und ba er wegen ber Schwäche feiner Stimme gemiß nicht bie hauptrolle ber naufifag fpielte, fo übernahm er Die vielleicht ftumme Rolle einer Magd, um der Darftellung feines Bertes die fleine Auszierung forperlicher Bebendigfeit zu geben.

Mit dem Euripides ninmt für uns die Geschichte ber alten Tragödie ein Ende, wiewohl es noch viele jüngere Tragifer gegeben hat, 3. B. den Agathon, den uns Aristophanes ganz falbenduftend und blumenbeträn t schildert, den auch Plato in seinem Gastmale eine Rede im Geschmadt des Sophisten Gorgias, voll der gesuchtesten Zierraten und in lauter gleichlautenden Gegensätzen, halten läßt. Er gieng zuerft

Digitized by Google

#### Alexandrinische Tragifer.

aus der Mythologie, aus dem natürlichen Stoffe seiner Gattung heraus, und schrieb zuweilen Tragödien mit lauter erdichteten Namen (dieß ist als ein Uebergang zur neuern Ko= mödie zu bemerken), deren eine die Blume hieß, und also vermuthlich weder ernsthaft rührend noch schredlich, sondern ibhllenhaft und lieblich war.

Auch die alexandrinischen Gelehrten gaben sich damit ab, Tragödien zu versertigen; allein, wenn wir nach dem einzigen auf uns gekommenen Stücke, der Alexandra des Lykophron urtheilen dürsen, welches in einem endlosen, weissgenden und mit dunkler Mythologie überladenen Monolog besteht, waren diese hervorbringungen der klügelnden Künstelei äußerst leblos, untheatralisch und auf alle Weise ungenießbar. Die schöpferische Krast gieng den Griechen hierin so gänzlich aus, daß sie sich damit begnügen mußten, die alten Meisterwerke zu wiederholen.

Dram. Borl. 1.

Digitized by Google

# Eilfte Borlesung.

Die alte Komobie als der vollkommene Gegensat der Tragödie erklart. Parodie. Umgekehrtes komisches Ideal. Scherzhafte Willkur. Allegorische und insbesondere politische Bedeutung. Der Thor und feine Parabasen.

Bir verlaßen bie tragische Poefie, um uns mit einer ganz entgegengesetten Gattung, ber alten Romöbie, zu beschäftigen. Unter ber auffallenden Frembartigkeit werben wir aber boch eine gemiffe Symmetrie bes Gegenfages mit jener, und Beziehungen auf fie bervortreten feben, welche bas Befen beider in ein helleres Licht zu seten bienen. Bei Beuntheilung ber alten Romöbie mügen wir zuvörderft alle Gebanken an basjenige entfernen, mas bei ben Neueren Romödie heißt, und ichon bei den Griechen späterbin fo bieß. Diese Dichtarten find nicht etwa in Bufälligkeiten (z. B. ber Nennung und Einführung wirklicher Bersonen in ber alten) fondern wesentlich und burchaus verschieden. Auch hüte man fich wohl, die alte Komödie nicht etwa als den roben Anfang ber nachher mehr ausgebildeten fomischen Darftellung zu betrachten, wozu fich Biele burch beren zügellofe Ausgelagenheit haben verleiten lagen. Bielmehr ift bief bie ächt poetische Gattung, und bie neuere Romödie, wie ich in

Digitized by Google

Die alte Romobie als vollt. Gegenfatz ber Tragobie.

ber Folge zeigen werbe, eine Gerabstimmung zur Prosa und Birklichkeit.

In jenem Sinne ift ber Abschnitt bes Barthelemy im Anacharsis von der älteren Komödie abgefaßt, einer der dürftigsten und verschltesten seines Werkes. Mit dem erbarmungswürdigen Uebermuthe der Unwissenheit urtheilt Voltaire (unter anderm in seinem philosophischen Wörterbuch unter dem Artikel Athée) über den Aristophanes ab, und die neueren französsischen Kritiker sind meistens seinem Beispiele gefolgt. Uebrigens kann man die Grundlage aller schiefen Urtheile der Neueren hierüber, und die verstockte prosaische Ansicht schon bei'm Plutarch in seiner Vergleichung des Aristophanes und Menander sinden.

Die alte Romödie läßt fich am beften als ben burchgängigen Gegenfatz ber Tragobie begreifen. Dieg war vermuthlich ber Sinn jener Behauptung des Sofrates, deren Blato am Schluße feines Gastmals erwähnt. Er erzählt nämlich, nachdem die übrigen Gafte fich zerftreut hatten ober eingeschlafen waren, fei Sofrates allein mit bem Ariftophanes und Agathon wach geblieben, und habe, mabrend er aus. einem großen Becher mit ihnen trant, fie genöthigt einzugefteben, wiewohl ungern, es fei bie Sache eines einzigen Mannes, fich zugleich auf die tragische und auf die komische Dichtung ju verftehen, und der Tragödiendichter fei vermöge feiner Runft zugleich Romödiendichter. Dieg widersprach sowohl ber herrschenden Meinung, welche beide Talente ganzlich trennte, als ber Erfahrung; ba tein Tragifer auch nur verfucht hatte, zugleich im komischen Fache zu glänzen, ober umgekehrt; es konnte fich alfo nur auf das innerfte Befen ber Sache beziehen. Ein andermal fagt ber platonische Sotrates, ebenfalls bei Gelegenheit der tomischen Nachahmuna.

Digitized by Google

# 180 Gilfte Borlesung. Die alte Romodie als ber vollfommne

man könne alle entgegengeseten Dinge nur burch einander, also auch bas Ernsthafte nicht ohne bas Lächerliche gehörig erkennen. Sätte es bem göttlichen Plato gefallen, in der Ausführung jenes nur angedeuteten Gesprächs feine Gedanken oder die seines Meisters über die beiden Dichtarten mitzutheilen, so würden wir unstreitig der folgenden Erörterung entübrigt fein können.

Gine Seite bes Berbältniffes ber tomifchen Boeffe gur tragischen tann man unter ben Begriff ber Parobic fagen. Dieje Barobie ift aber eine unendlich fraftigere, als Die Des fcberzhaften Selbengedichts, weil bas Barodierte burch bie fcenische Darftellung eine gang andre Birflichfeit und Begenwart im Gemuth hatte, als die Epopoe, welche Geschichten ber Borzeit als vergangen erzählte, und felbft mit ihnen in die ferne Borzeit zurücktrat. Die fomische Barobie wurde auf frischer That gemacht, und felbst die Darstellung auf berfelben Bubne, wo man ibr ernftes Bild zu feben gewohnt gemeien war, mußte bie Wirfung verftarten. Auch wurden nicht bloß einzelne Stellen, fondern die Form der tragischen Dichtung überhaupt wurde parodiert, und die Barodie erftredte fich unftreitig nicht blog auf die Poeffe, fondern auch auf Mufif und Tanz, auf bie Mimit und Ausschmudung ber Bühne. Ja in fo fern die tragische Schauspielkunft in die Fußstapfen ber bildenden Runft trat, war bie komische Barodie auch auf diese gerichtet, indem fle 3. B. die idealifchen Götterfiguren, jeboch ertennbar, in Caricaturen ver-Je mehr nun bie hervorbringungen aller biefer wandelte. Rünfte in bie äußeren Sinne fallen, je mehr bie Griechen bei ben Boltsfeften, bem Götterbienfte und feierlichen Aufzügen von bem edeln Stile umgeben und damit vertraut waren, welcher in ber tragischen Darftellung einheimisch ift,

Gegensatz ber Tragobie erflart. Parodie.

besto unwiderstehlicher mußte bie in der komischen enthaltne allgemeine Barodie aller Rünfte zum Lächerlichen wirken.

Allein mit biefem Begriffe ift bas Wefen ber Sache noch nicht erschöpft; benn Barodie fest immer eine Beziehung auf das Parodierte, und Abhängigkeit davon voraus. Die alte Komödie ift aber eine eben so unabhängige und ursprüngliche Dichtart als die Tragödie, sie steht auf derselben Höhe mit ihr, das heißt, sie geht eben so weit über eine bedingte Wirklichkeit in das Gebiet der frei schaffenden Phantasse.

Die Tragödie ift der höchste Ernst der Boesse, die Komödie durchaus scherzhaft. Der Ernst aber vestehet, wie ich schon in der Einleitung zeigte, in der Richtung der Gemüthsträfte auf einen Zweck, und der Beschräntung ihrer. Thätigkeit dadurch. Sein Entgegengessets besteht folglich in der scheinbaren Zwecklosigkeit und Ausschebt galler Schranken bei'm Gebrauch der Gemüthsträfte, und ist um so vollkommner, je größer das dabei ausgewandte Maß derselben, und je lebendiger der Anschein des zwecklosen Spiels und der uneingeschränkten Willfur ist. Witz und Spott kann auf eine schrankte Art gebraucht werden, beides verträgt sich aber auch mit dem strengsten Ernste, wie uns das Beispiel der spätern römischen Satiren, und der alten gricchischen Jamben beweist, wo biese Mittel dem Zweck des Unwillens und des Hafes bienten.

Die neuere Komödie stellt zwar das Beluftigende in Charakteren, contrastierenden Lagen und Busammenstellungen derselben auf, und sie ist um so komischer, je mehr das Bwecklose darin herrscht: Misverständnisse, Jrrungen, vergebliche Bestrebungen lächerlicher Leidenschaft, und je mehr sich am Ende alles in Nichts auflöset; aber unter allen darin angebrachten Scherzen bleibt die Form der Darstellung selbst

ernfthaft, bas beißt an einen gemiffen 3med gesetmäßig ge= bunden. In der alten Romödie hingegen ift biefe fcherzhaft, eine scheinbare 3wedloffafeit und Billfür berricht barin, das Ganze bes Runftwerts ift ein einziger großer Scherz, ber wieder eine ganze Belt von einzelnen Scherzen in fich enthält, unter benen jeder feinen Blat fur fich behaupten, und fich nicht um die andern zu befümmern scheint. In ber Tragobie gilt, um mich durch ein Gleichniß deutlich zu machen, bie monarchische Berfagung, aber wie fie bei ben Griechen in der Beldenzeit war, ohne Despotismus, alles fügt fich willig der Burbe des heroischen Scepters. Die Romotie hingegen ift bemokratische Poeffe; es ift Grundfat darin, fich lieber die Berwirrung ber Anarchie gefallen zu lagen als bie allgemeine Ungebundenheit aller geiftigen Rrafte, aller Abfichten, ja auch der einzelnen Gedanken, Ginfälle und Anfpielungen zu beschränken.

Alles würdige, eble und große der menschlichen Natur läßt nur eine ernsthafte Darstellung zu; denn der Darstellende fählt es gegen sich im Verhältnisse der Ueberlegenheit, es wird also bindend für ihn. Der komische Dichter muß es folglich von der seinigen ausschließen, sich darüber hinwegsezen, ja es gänzlich läugnen, und die Menschheit im entgegengeseten Sinne wie der Tragiser, nämlich in's häßliche und Schlechte, idealisseren. So wenig aber das tragische Schlechte, idealisseren. So wenig aber das tragische Schlechte, idealisseren. So wenig aber das tragische Ideal eine Mustersammlung aller möglichen Tugenden ist, eben so wenig besteht auch diese umgekehrte Idealistät in einer die Wirklichseit übersteigenden Anhäufung von stitlichen Gebrechen und Ausartungen; sondern in der Abhängigkeit von dem thierischen Theile, dem Mangel an Freiheit und Selbständigkeit, dem Unzusammenhang und den Wichersprüchen des inneren Daseins, woraus alle Thorheit und Narrheit hervorgeht. Das ernfte Ibeal ift die Einheit und harmonische Berschmelzung des sinnlichen Menschen in den geistigen, wie wir es auf das klarfte in der bildenden Kunst erkennen, wo die Bollendung der Gestalt nur Sinnbild geistiger Vollkommenheit und der höchsten sittlichen Ideen wird, wo der Körper ganz vom Geist durchdrungen und bis zur Verklärung vergeistigt ist. Das scherzhafte Ideal besteht hingegen in der vollkommnen Harmonie und Eintracht der höheren Natur mit der thierischen, als dem herrschenden Princip. Vernunst und Versten als freiwillige Sklavinnen der Sinne vorgestellt.

Bieraus fließt nothwendig basjenige, was im Ariftophanes fo viel Anftog gegeben bat: Die häufige Erinnerung an bie niedrigen Bedürfniffe bes Rörpers, die muthwillige Schilderung des thierischen Naturtriebes, der fich trot allen Fegeln, welche ihm Sittlichkeit und Anftändigkeit anlegen wollen, immer, ebe man fich's verfleht, in Freiheit fest. Benn wir barauf achten, was noch jest auf unferer fomifchen Buhne bie unfehlbare Birfung bes Lächerlichen macht, und fich nie abnuten tann, fo find es eben folche unbezwingliche Regungen ber Sinnlichkeit im Biberspruch mit höheren Forderungen : Feigheit, findifche Gitelfeit, Plauderbaftigkeit, Lederei, Faulbeit u. f. w. Co wird 3. B. Lüfternbeit am gebrechlichen Alter um fo lächerlicher, weil fich ba zeigt, daß es nicht der bloße Trieb des Thieres ift, fondern dağ bie Bernunft nur gebient hat, die Berrschaft ber Sinnlichfeit unverhältnigmäßig zu erweitern ; und burch Truntenbeit fest fich ber wirkliche Mensch gewißermaßen in ben Buftand bes komischen Ideals.

Man laße fich dadurch nicht täuschen, daß die alten Romifer lebente Menschen genannt und mit allen Umftänden

ų,

# 184 Gilfte Borlefung. Ccherzhafte Billtur.

auf bas Theater gebracht haben, als ob fie beswegen in ber That bestimmte Individuen bargestellt hatten. Denn folche biftorifche Berfonen haben bei ihnen immer eine allegorische Bedeutung, fie ftellen eine Gattung bor: und fo wie in ben Raften ihre Gestchtszüge, fo war auch in der Darftellung ihr Charafter übertrieben. Uber bennoch ift dieg beftändige Anspielen auf die nachste Birklichkeit, welches nicht nur bis zur Unterhaltung bes Dichters in ber Perfon bes Chorcs mit bem Bublifum überhaupt, fondern bis zum Sinweisen mit Fingern auf einzelne Buschauer gieng, fehr wesentlich für bie Gattung. Die nämlich die Tragodie harmonische Einheit liebt, fo lebt und webt die Romödie in chaotischer Fülle: fie sucht bie bunteften Gegenfäte und immerfort fich freuzenden Bidersprüche. Das Scltfamfte, Unerhörte, ja Unmögliche in den Borfällen heftet fie daber mit dem Dertlich= ften und Besonderften ber nächften Umgebung zufammen.

Der komische Dichter versetzt wie der tragische feine Personen in ein idealisches Element; aber nicht in eine Welt, wo die Nothwendigkeit, sondern wo die Willfür des erfinderischen Witzes unbedingt herrscht, und die Gesetze der Wirklichkeit aufgehoben sind. Er ist folglich besugt, die Sandlung so kert und phantastisch wie möglich zu ersinnen; sie darf sogar unzusammenhängend und widerstinnig sein, wenn sie nur geschickt ist, einen Kreiß von komischen Lebensverhältnissen und Charakteren in das grellste Licht zu setzen. Was das letzte betrifft, so darf das Werk allerdings, ja es muß einen Hauptzweck haben, wenn es ihm nicht an Haltung sehlen soll: wie wir denn auch die Komödien des Aristophanes in dieser Ginsicht als völlig suftematisch beuten können. Allein soll die komische Begeisterung nicht verloren gehen, so muß aus diesem Zweck wieder ein Spiel gemacht und ber

### Allegorische u. insbesondre politische Bedeutung.

Eindruck durch fremde Einmischungen aller Art icheinbar aufgehoben werden. Die Romöbie in ihrer früheften Beit, namentlich unter ben Ganden ihres borifchen Stifters Gpicharmus, entlehnte ihre Stoffe vorzugsweise aus der mbthischen Belt. Selbst in ihrer Reife scheint fie biefer Bahl nicht gang entfagt zu haben, wie wir aus manchen Titeln verloren gegangener Stude vom Uriftophanes und feinen Beitgenofen feben ; und fpäterhin in ber Mittel-Epoche zwischen ber alten und neuen Romödie fchrte fie aus besondern Gründen mit Borliebe babin zurück. Allein ba ber Contraft zwischen dem Stoffe und ber Form bier am rechten Orte ift, und gegen die durchaus scherzhafte Darftellung nichts ftarter abftechen fonnte, als was bie wichtigfte, ernfthaftefte Ungelegenheit bes Renfchen und burchaus Geschäft ift: fo wurde naturlich bas öffentliche Leben, der Staat, der eigentliche Gegenftand der alten Romödie. Sie ift durchgebends politisch, tas Brivatund Familienleben, über welches fich bie neuere nicht erhebt, führt fic nur beiläufig und mittelbar, in Bezug auf bas öffentliche, ein. Der Chor ift ihr alfo wefentlich, weil er gewiffermaßen bas Bolk vorstellt : er barf feineswegs als etwas Bufälliges aus bem ortlichen Urfprunge ber alten Romödie crklart werden : ein wichtigerer Grund ift es fchon, tag er zur Bollftändigfeit ber Parobie ber tragifchen Form gebort. Bugleich trägt er mit zum Ausbrude ber festlichen Fröhlichkeit bei, wovon die Romödie die ausgelagenfte Ergicfung war. Denn an allen Bolfs- und Götter=Feften der Griechen wurden Chorgefänge, von Tanz begleitet, aufgeführt. Der tomifche Chor verwandelt fich zuweilen in eine folche Stimme ber öffentlichen Freude, 3. B. wenn die Beiber, welche bie Thesmophorien feiern, in dem tabon benannten Stücke mitten unter ben luftigiten Tollbeiten ihren melodischen

Symnus, gerade wie an dem wirflichen Fefte, ju Ehren aller ihm vorftehenden Götter anftimmen. Bei dergleichen 2n= läßen ift eine fo schwungvolle Lyrik aufgewandt, daß biefe Stellen geradezu ohne Beränderung in eine Tragodie verpflanzt werden bürften. Eine Abweichung von dem tragischen Borbilbe ift es bagegen, bag es manchmal mehrere Chore in einer Tragödie giebt, die bald zugleich gegenwärtig gegen einunter fingen, bald ohne Beziehung auf einander wechseln und fich ablofen. Die mertwürdigfte Eigenheit des tomifchen Chors ift jedoch die Parabase, eine Anrede des Chors an bie Buschauer aus Bollmacht und im Namen bes Dichters, welche mit bem Gegenstande bes Studs nichts gemein bat. Bald ftreicht er feine eigenen Verbienfte beraus, und ver= fpottet feine Nebenbuhler, bald thut er, vermöge feines Rech= tes als athenischer Bürger in jeder Bolfsversammlung über bie öffentlichen Angelegenheiten zu reden, ernfthaft gemeinte ober brollige Borschläge für das gemeine Bohl. Eigentlich ift bie Barabaje bem Gefet ber bramatischen Darftellung zuwider: benn diefem zufolge foll ber Dichter hinter feinen Bersonen verschwinden; auch follen bie letteren gang fo reden und handeln, als waren fie unter fich, und feine beniertbare Rücksicht auf den Buschauer nehmen. Alle tragischen Gin= brude werden daber durch bergleichen Ginmischungen unfehlbar zerftört; der luftigen Stimmung aber find abfichtliche Unterbrechungen, Intermezzos, willkommen, wären fie auch an fich ernfthafter als das Dargestellte felbit, weil man fich babei bem 3wange einer Geiftes=Beschäftigung, die durch bas Un= haltende den Schein einer Arbeit gewinnt, durchaus nicht unterwerfen will. Die Erfindung ber Parabafe konnte zum Theil dadurch veranlaßt werden, daß die Komiker nicht fo viel Stoff hatten als die Tragiker, die Zwischenräume ber

# Der komische Chor und feine Parabasen.

handlung, wenn die Bühne leer blieb, burch theilnehmende und begeifterte Gefänge auszufüllen. Allein fle ift bem Defen ber alten Romöbie gemäß, wo nicht blog ber Gegenftand, sondern bie ganze Behandlung fcherzhaft ift. Diese unumschränkte Herrschaft des Scherzes offenbart fich auch barin, daß es fogar mit ber bramatischen Form tein vollfommener Ernft bleibt, und daß beren Gefetz augenblicklich aufgehoben wird; gerade wie man bei einer luftigen Berfleidung fich zuweilen erlaubt, die Mafte abzunehmen. Bis auf den beutigen Tag find bievon im Luftspiel die Anspielungen und Binke an bas Parterre übrig geblieben, bie oft großes Glud machen, wiewohl manche Rritifer fle unbedingt berwerfen. 3ch werde noch barauf zurudtommen, in wie fern überhaupt und in welcher Gattung bes Romischen fie zuläßig find.

Sollten wir den Zweck der tragischen und komischen Gattung in wenige Worte zusammenfaßen, so würden wir sagen: wie die Tragödie durch schmerzliche Empfindungen zu der würdigsten Anstächt der Menschheit erhebt, als "die Nachahmung des schönsten und vortrefflichsten Lebens," nach Platos Ausdruck, so ruft die Komödie aus einer durchaus spottenden und erniedrigenden Betrachtungsart aller Dinge die muthwilligste Fröhlichkeit hervor.

Wir haben nur einen einzigen Komiker ber ältern Gattung, und können baher unser Urtheil über feinen Werth nicht durch Vergleichung mit andern Meistern schärfen. Aristophanes hatte viele Vorgänger gehabt, einen Magnes, Kratinus, Krates und Andre; er war einer der spätesten Romiker, indem er sogar das Ende der alten Komödie erlebte. Demungeachtet haben wir nicht Ursache zu glauben, daß wir in ihm deren Verfall sehen, wie bei dem letzten Tragiker; sondern vermuthnich war bie Gattung noch im Steigen, und er ber vollendetste Dichter darin. Es ergieng nämlich mit der alten Romöbie ganz anders als mit ber Tragodie: bleje ftarb eines natürlichen, jene eines gewaltfamen Lodes. Die Im= göble borte auf, weil bie Gattung erschöpft zu fein fcbien, weil man fie verließ, fich nicht mehr ju ihrer Sobe erschwins gen konnte. Die Romöbie wurde burch einen Machtipruch der uneingeschränften Freiheit beraubt, welche die Bedingung ihrer Möglichkeit war. Horaz berichtet uns biese Rataftrophe in wenigen Borten : "Auf biefe (ben Thefpis und Aefchylus) "folgte die alte Romodie, nicht ohne großes Lob; aber die "Freiheit artete in's Fehlerhafte aus, und in eine Gewalt, "bie burch ein Gefetz gehemmet zu werden verdiente. Das "Gefet wurde gegeben, und ber Chor verstummte ichmäblich, "ba ihm bas Recht zu schaden genommen war." Ocaen Ende bes veloponnefischen Rrieges, als wenige Berjonen fich wider Die Berfagung ber Oberherrschaft in Athen bemächtiat batten, murbe verordnet, jeder, der von den tomijchen Dichtern angegriffen murbe, follte fie verflagen burfen; es murbe verboten, wirkliche Berfonen einzuführen, fie durch Daften fenntlich zu machen, u. f. w. hieraus entstand bie fogenannte mittlere Romödie. Die Form blieb noch ungefähr Diefelbe, und Die Darftellung war, wenn auch nicht eben allegorisch, boch parodifch. Allein das Befen war aufgehoben, und biefe Gattung mußte unschmackhaft werden, ba das Salz des persönlichen Spottes fie nicht mehr würzen durfte. Das Anziehende bestand ja eben barin, bag bie nachste Birflichkeit scherzhaft idealisiert, b. h. als die tollfte Berkehrtheit vorgeftellt wurde, und wie war es möglich, felbft allgemeine Gebrechen bes Staates fpottend zu rügen, wenn man feinem Einzelnen mißfallen durfte? Daber fann ich bem gorag

# Ariftophanes als Schlaß der alten Romobie.

nicht beiftimmen, wenn er meint, ber Digbrauch hatte bie Einschräntung herbeigeführt. Die alte Romöbie hat mit ber athenischen Freiheit zugleich geblüht; es waren biefelben Umftände und Berfonen, welche beide unterbrudten. So viel fehlt baran, bag Ariftophanes burch feine Berläumbung ben Lob bes Sofrates verschuldet batte, (wie Manche ohne Befchichtstenntnif behauptet haben; bie Bolten waren eine lange Rethe von Jahren zuvor gedichtet) bag es vielmehr biefelbe gewaltsame Verfagung ber Republit mar, welche fowohl bie spottenden Rügen bes Uriftophanes zum Schweigen brachte, als die ernften des unbeftechlichen Sofrates mit dem Tobe beftrafte. Bir feben nicht, bag bie Berfolgungen bes Ariftophanes bem Euripides geschadet hatten; das Bolt von Athen fab mit Bewunderung bie Tragodien bes letteren und ibre Barobie auf derfelben Bubne; alle verschiedenen Geiftesgaben follten ungeftört in gleichen Rechten neben einander gebeihen. Niemals hat fich ein Souveran, bieg war boch bas athenische Bolf, mit begerer Laune die ftartften Babrbeiten sagen, ja fich in's Angesicht verspotten lagen. - Bur≠ ben auch bie Migbräuche ber Staatsverwaltung badurch nicht gebegert, fo mar es boch ichon ein Großes, daß man ihre iconungelofe Aufdedung buldete. Uebrigens zeigt fich Uriftopbanes überall als einen eifrigen Batrioten; er greift bie mächtigen Volksverführer an, eben bie, welche der ernfte Thukhdides als fo verderblich schildert; er rath zum Frieden bei bem innerlichen Rriege, ber Griechenlands Wohlftand unwiederbringlich gerrüttete; er empfiehlt bie Einfachheit und Strenge alter Sitten. So viel von ber politischen Bedeutung ber alten Romobie.

Aber, höre ich fagen, Aristophanes war ein sittenlofer Boffenreißer. Nun ja: untern andern war er das auch;

und wir find teineswegs gemeint, ihn darüber zu rechtfertigen, bağ er neben feinen großen Borzügen biezu berabgefunken : fei es nun, daß ihn rohe Reigungen antrieben, oder bağ er für nöthig erachtete ben Böbel zu gewinnen, um bem Bolf fo breifte Babrbeiten fagen zu durfen. Beniaftens rühmt er von fich, daß er weniger als feine Mitwerber burch bloß finnliche Poffen um bas Gelächter ber Menge buhle, und hierin feine Runft vervollkommt habe. Wir mußen ihn in bem, was ihn für uns fo anftößig macht, um nicht unbillig zu fein, aus dem Gefichtspunkte ber ba= maligen Welt beurtheilen. Die Alten hatten über gewisse Bunfte eine ganz andre und weit freiere Sittenlehre als wir. Diese floß aus ihrer Religion ber, Die ein wahrer naturbienft war, und manche öffentliche Gebräuche geheiligt batte, welche die Ehrbarkeit gröblich beleidigen. Ferner war durch Die große Burudaezogenheit ber Frauen, ba bie Männer faft immer unter fich waren, eine gewiffe Robbeit in die Sprache bes Umgangs gekommen, wie es unter ähnlichen Berhältniffen immer der Fall zu fein pflegt. 3m neueren Europa haben feit bem Ritterthum die Frauen den Ton bes gefelligen Lebens angegeben, und der ihnen gezollten huldigenden Uchtung verbanten wir es, bag eine eblere Sittfamfeit in ber Sprache, ben ichonen Rünften und ber Boeffe berrichend geworden. Endlich hatte der alte Komiker, der die Welt nahm wie fie war, eine in ber That febr große Sittenver= derbniß vor Augen.

Hiebei kommt die ftreitige antiquarische Frage in Anregung, ob die athenischen Frauen bei Schauspielen überhaupt, und insbesondre bei solchen Schauspielen gegenwärtig waren. Von der Tragödie halte ich mich berechtigt es zu bejahen, wegen der Geschichte von den Cumeniden des Aeschulus, die

# Anwesenheit von Frauen im athen. Schauspiete.

nicht einmal wabricheinlich ersonnen werben konnte, wenn niemals Frauen bas Theater besuchten; und wegen einer Stelle im zweiten Buch ber platonischen Schrift von ben Gefeten, wo von ber Borliebe gebildeter Frauen fur bie tragische Dichtung die Rede ift. Endlich erwähnt Julius Bollux unter ben theatralischen Runftausbruden bas grie= chifche Wort nicht nur für Bufchauerin, fondern auch für Mitzuschauerin, Nachbarin im Theater. Das der Lexikograph ben Ausbruck bei'm Ariftophanes fand, fcheint für bie Bu. lagung der Frauen auch zur alten Romodie zu fprechen. Doch läßt bie Stelle eine andre Deutung zu. Eine Burgerfrau will eine große Beinflasche mit in's Theater nebmen, um eine gute Nachbarin zu haben. Benn fle fich nun biefe Bergftärfung während einer Tragodie zugedacht hatte, fo ward es um fo lächerlicher. Die häufige Unanftandiateit ber Gattung ift tein entscheidender Beweis bagegen : auch bei ben religiöfen Feften mußten fich bie Augen ber Frauen viel Unanftändiges gefallen' lagen. Aber unter fo vielen Anreden an die Buschauer bei'm Aristophanes, felbst wo er fie nach ihrem verschiednen Alter und fonft bezeichnet, kommt nie etwas von Buschauerinnen vor, und schwerlich hatte fich ber Dichter biefen Unlag zu Scherzen entgeben lagen. Die einzige mir befannte Stelle, die als eine Ausnahme bievon betrachtet werden könnte (im Frieden Bers 963 - 7.) ift zweideutig, und hat beswegen Erörterungen im entgegengesetten Sinne veranlaßt.

191

Digitized by Google

# 3wölfte Borlefung.

### Runftlerischer Charakter bes Ariftophanes. Schilderung und Beurtheilung feiner auf uns gekommenen Werke. Uebersete Scene aus ben Acharnern.

Das ehrenvollfte Beugniß für ben Ariftophanes ift bas bes weifen Blato, welcher in einem Sinngebichte fagt, bie Grazien hatten fich feinen Geift zur Wohnung auserfeben, ihn beständig las, und bem ältern Dionpfius bie Bolten zufandte, mit bem Bedeuten, aus biefem Stude (worin boch nebft bem Gewebe ber Sophiften bie Bhilosophie felbft und fein Lehrer Sofrates angegriffen wurde) tonne er ben Staat von Athen kennen lernen. Schwerlich meinte er bamit bloß, bas Stud fei eine Probe von ber zügellofen bemokratifchen Freiheit, die ju Athen galt, fondern er ertannte ben tiefen Beltverftand bes Dichters an, feine Durchschauung bes ganzen Triebwerkes ber bürgerlichen Berfagung. Sehr treffend hat ihn Plato auch in feinem Gaftmal charakterifiert, wo er ihn eine Nebe über bie Liebe halten läßt, die Ariftophanes freilich weit entfernt von aller hoben Begeisterung ganz finnlich erflärt, aber burch eine eben fo fede als geiftreiche Erfinduna.

#### Rünftlerischer Charafter bes Ariftophanes.

Man könnte ben Bahlfpruch eines luftigen und feinen Abenteurers bei Goethe "Toll, aber flug!" auf bie Stude bes Ariftophanes anwenden. Sier begreift man am besten, warum bie bramatische Runft überhaupt dem Bacchus gewidmet war : es ift bie Trunkenheit ber Poeffe, es find bie Bacchanalien des Scherzes. Diefer will neben andern Fähig= feiten auch feine Rechte behaupten; barum haben verschiedene Bölfer in ben Saturnalien, bem Carnaval u. f. w. ber luftigen Thorheit gemiffe Fefte eingeräumt, bamit fie, cin= mal zufrieden gestellt, fich im übrigen Jahre ruhig verhalten und bem Ernfte Raum gönnen möchte. Die alte Romöbie ift eine allgemeine Maffenverkleidung ber Belt, worunter manches hingeht, was die gewöhnliche Schicklichkeit nicht erlaubt, aber auch viel Beluftigendes, Geiftreiches, ja Belebrendes zum Borfchein kommt, was ohne die augenblidliche Einreißung jener Schranken nicht möglich wäre.

Immerhin mag Ariftophanes in feinen perfönlichen Reigungen pobelhaft und verderbt gemefen fein, in feinen einzelnen Späßen oft die Sitten und den Geschmad beleibigen, fo können wir ihm boch in ber Anlage und Ausfüh= rung feiner Dichtungen im Ganzen ben Ruhm ber Sorgfalt und Meifterschaft bes gebildetften Rünftlers nicht versagen. Seine Sprache ift unendlich zierlich, der reinfte Atticismus berricht darin, und er führt fie mit großer Gewandtheit durch alle Löne hindurch, von bem vertraulichsten Dialog bis zu dem hohen Schwung dithprambischer Gefänge. Man tann nicht zweifeln, bag es ihm auch in ernfterer Poeffe gelungen fein würde, wenn man fieht, wie er biefe zuweilen in muthwilligem Uebermuth verschwendet, um ihren Eindrud fogleich wieder zu vernichten. Dieje gewählte Eleganz wird um fo antiehender burch ben Contraft, ba er einerseits bie Dram. Borl. I. 13

## 3wölfte Borlefung.

roheften Sprecharten bes Bolfes, bie Dialette, ja fogar bie Berftummelung bes Griechischen im Munde ber Barbaren, mit aufnimmt, anderfeits Diefelbe Billfur, welcher er bit ganze Natur und Menfchenwelt unterwarf, auch auf bie Sprache anwendet, und burch Jufanmenfegung, burch Infpielung auf perfönliche Ramen ober Rachahmung eines Bantes die wunderlichften Börter schafft. Sein Bersbau ift nicht weniger fünftlich als ber Bersbau ber Tragifer, et bedient fich darin berfelben Formen, aber anders modificient: indem er fie ftatt bes nachdructs und ber Burbe auf Leich tigkeit und Mannichfaltigkeit wendet ; bei biefer fcheinbaren Regellofigfeit beobachtet er indeffen tie Gefete bes Silbenmaßes nicht weniger genau. Bie ich nicht umbin fann, am Ariftophanes in der Ausübung feiner einzigen, aber vielfeitigen und vielgestaltigen Runft bie reichfte Entfaltung faft aller bichterischen Anlagen zu ertennen, fo find bie außerordentlichen Fähigkeiten feiner Buschauer, worauf Die Befchaffenheit feiner Berte fchließen läßt, jedesmal bei ihm Lefung ein Grund bes Erftaunens für mich. Genaue Befanntichaft mit ber Geschichte und Berfagung ibres Baterlandes, mit den öffentlichen Borfällen und Berbandlungen, mit ber Perfönlichfeit fast aller mertwürdigen Beitgenoßen, ließ fich von ten Bürgern eines vollomäßigen Freiftaates erwarten. Uber Ariftophanes muthete feinen Bubörern auch viel poetische Kunftbildung zu, fie mußten befonders die tragifchen Meifterwerte faft wörtlich im Gebächtniffe bemahren, um feine Barobien ju verftehen. Und welche rege Geiftesgegenwart gehörte dazu, die leifefte und verwickeltfte Sronie, bie unerwartetften Ginfälle, Die fremdeften Unfpielungen, bie oft nur burch Umbiegung einer Silbe angedentet find, im Borübergehen zu erhafchen ! Bir mögen breift annehnen,

٤

# Rünftlerischer Charafter des Ariftophanes.

bağ trop aller auf uns gekommenen Erklärungen, trop aller angehäuften Gelehrfamkeit, noch bie Sälfte vom Bis bes Ariftophanes für uns verloren gebt. Nur durch ble unglaubliche Aufgewedtheit ber attischen Röpfe werden biefe Romobien, die unter allen Boffen fich benn boch im Grunde auf bie wichtigften Berhältniffe bes menschlichen Lebens beziehen, als Bolfeluftbarkeit begreiflich. Man tann den Dichter beneiden, ber mit folchen Boraussehungen vor feinem Bublitum auftreten durfte, aber freilich war dieß ein gefährlicher Bor-Buschauern, bie fo leicht verftanden, konnte man nicht ma. leicht gefallen. Ariftophanes flagt über ben allzu efeln Ge= fcmad ber Athener, bei benen feine bewundertften Borgänger aus ter Gunft gefallen waren, fobald fich nur eine geringe Abnahme ihrer Geiftesträfte fpuren ließ. Dagegen, fagt er, feien die übrigen Griechen als Renner ber bramatischen Runft gar nicht in Betracht zu ziehen. Alle Lalente in diefem Fach ftrebten in Athen zu glänzen, und bier war ihr Wetteifer wieder in ben turgen Beitraum von wenigen Feften zusammen gebrängt, wo das Bolk immer Neues zu feben verlangte, das auch im Ueberfluß berbeigeschafft ward. Die Ertheilung ber Preise (worauf alles ankam, ba tein anderes Rittel ber öffentlichen Befanntmachung übrig blieb) wurde nach einer einzigen Aufführung entschieden. Man tann fich baber benfen, zu welcher Bollendung biefe burch bie leitende Sorgfalt bes Dichters gedieh. Nimmt man nun noch dazu bie Bolltommenheit aller dagu mitwirfenden Rünfte, bie äußerfte Bernehmlichkeit im redenden und fingenden Bortrage ber ausgearbeitetften Boeffe bei ber Bracht und bem großen . Umfange ber Bubne, fo giebt bieg bie Borftellung von einem theatralischen Runftgenuß, dergleichen feitdem wohl nirgendsin der Belt ftattgefunden hat.

13\*

## 196 3wölfte Borlefung. Rünftlerischer Charafter

Biewohl wir unter den übrig gebliebenen Werken bes Ariftophanes einige feiner früheften haben, fo tragen boch alle das Gepräge gleicher Reife an fich. Allein er hatte fich auf die Ausübung feiner Kunft, die er für die schwie= rigfte von allen ausgiebt, lange im Stillen gerüftet, ja er ließ sogar aus Schuchternheit (nach feinem Ausbruck wie ein junges Mabchen, die ein beimlich erzeugtes Rind Andern zur Bflege übergiebt) anfangs feine Arbeiten unter fremdem Namen aufführen. Bum erften Mal trat er ohne bieje Berhullung in den Rittern öffentlich auf, und bier bewährte er fogleich bie Tapferkeit eines Romikers in vollem Dag, in= bem er einen hauptfturm auf bie Bolfsmeinung wagte. Es galt nichts geringeres, als ben Kleon zu fturzen, ber nach bem Berifles an ber Spipe aller Staatsgeschäfte ftanb, ber ein Unftifter des Krieges, ein verdienftlofer gemeiner Denfch, aber der Abgott bes bethörten Bolfes war. Nur die reiche= ren Gigenthumer, welche die Klaffe ber Ritter ausmachten, hatte Rleon gegen fich : biefe verflocht Ariftophanes auf bas ftärtfte in feine Bartei, indem er fie als den Chor aufftellte. Er hatte bie Borficht gebraucht, ben Kleon nirgends zu nennen, fontern ihn blog unverfennbar zu bezeichnen. Den= noch getraute fich, aus Furcht vor Kleons Unbange, kein Maftenmacher fein Bild zu verfertigen : ber Dichter entschloß fich baber, mit blog bemaltem Gefichte bie Rolle felbft zu fpielen. Es läßt fich benten, welche Sturme unter ber verfammelten Boltomenge bie Aufführung erregt haben wird; indeffen wurden die fühnen und geschickten Bemühungen bes Dichters burch einen gludlichen Erfolg gefrönt : fein Stud erhielt den Breis. Er war ftolz auf Diefe theatralifche Belbenthat, und ermähnt mehrmals mit Selbstgefühl ben berfulischen Muth, womit er zuerft bas möchtige. Ungeheuer

### bes Ariftophanes. Die Ritter.

befänipft habe. Nicht leicht ift eine feiner Romodien biftorifcher und politischer, auch hat fie eine fast unwiderstehliche rhetorische Rraft zur Erregung bes Unwillens : es ift eine wahre bramatische Bhilippika. Jedoch scheint fie mir nicht tie vorzüglichfte von Seiten ber Luftigkeit und ber überraschenden Erfindung. Es fonnte wohl fein, dag ber Bebante ber fehr wirflichen Gefahr ben Dichter benn boch ernfte hafter gestimmt hatte, als ein Romiter billig fein follte, ober tag bie fchon zubor vom Rleon erlittene Berfolgung ihn gereizt, feinen Born allzu archilochifch zu äußern. Grft nachdem bas Ungewitter fpottender Schimpfreden fich etwas gelegt hat, folgen mehr brollige Scenen, wie es bic im hohen Grade find, wo die beiden Demagogen, der Lederhändler, nämlich Rleon, und der Burfthändler fich in die Bette burch Schmeicheleien, durch Beiffagungen und durch Lederbigen um bie Gunft bes vor Alter finbifch gewordenen Demos, des personificierten Bolfes bewerben, und bas Stud endigt mit einem fast rührend freudigen Triumph, ba fich bie Scene von der Bnbr, bem Orte ber Bolfsverfammlungen, in Die majestätischen Proppläen verwandelt, und ber Demos, wunderbar verjüngt, in der Tracht der alten Uthener hervortritt. und mit feiner Jugendfraft zugleich die vormaligen Befinnungen von ber Beit ber marathonischen Schlacht ber wiedergefunden bat.

Außer biefem Angriffe auf den Kleon find die übrigen Schauspiele des Aristophanes nicht so ausschließend auf einzelne Personen gemünzt, nur den Euripides ausgenommen, den er fleißig insbesondre bedenkt. Sie haben fämmtlich einen allgemeinen, meistens sehr bedeutenden Sauptzweck, den der Dichter bei allen Umwegen, Ausschweisungen und fremben Einstreuungen nie aus den Augen verliert. Der Friede,

197

bie Acharner und Lyfiftrata empfehlen unter mancherlei Benbungen ben Frieden; die Beiber in der Bolksversammlung, die Weiber am Feft der Thesmophorien, und wiederum Lyfistrata scherzen mit andern Nebenbeziehungen über die Verhältniffe und Sitten des weiblichen Geschlechts. Die Bolken verspotten die Metaphysik der Sophisten, die Wespen die Sucht der Athener, Rechtshändel zu führen und zu entscheibeu; die Frösche handeln vom Versall der tragischen Kunst; Plutus ist eine Allegorie von der ungerechten Vertheilung der Reichthümer. Die Bögel sind von allen das scheindar zwechlosefte, und eben deswegen eins der ergöglichsten Stücke.

Der Friede fängt äußerft ted und lebentig an, ber Ritt des friedliebenden Trygaus gen himmel, auf einem Miftfafer, nach Art bes Bellerophon; ber Rrieg, ein mufter Riefe, ber mit feinem Gefellen, bem Getummel, ftatt aller andern Götter ben Dipmp bewohnt, und bie Stäbte in einem großen Mörfer zerftampft, wobei er die berühmten Feldherrn als Mörferkenlen gebraucht; bie in einem tiefen Brunnen vergrabene Friedensgöttin, welche durch die vereinigten Bemühungen aller griechischen Bölferschaften an Stricten berausgezogen wird : alle diefe eben fo finnreichen als phantaftifchen Erfindungen find auf die luftigfte Birtung berechnet. nachher aber erhält fich die Dichtung nicht auf der gleichen Gobe : es bleibt nichts übrig, als der wiedererlangten Friedensgöttin zu opfern und zu schmausen, wobei die zudringlichen Befuche folcher Perfonen, Die aus dem Rriege Bortheil zogen, zwar eine artige, aber für ben viel versprechenden Anfang nicht genügende Unterhaltung gewähren. Bir haben bier ein Beispiel unter mehreren, bag bie alten Romiter bie Decoration nicht nur in ben Zwischenräumen veränderten, mo bie Bühne leer war, fondern mabrend ein Schauspieler ficht=

# Ariftophanes : Der Friede. Die Acharner.

bar blieb. Die Scene verwandelt sich aus einer attischen Ortschaft in den Olymp, derweil Trygäus auf seinem Räfer in der Luft schwebt, und dem Maschinenmeister ängstlich zuruft, ja Ucht zu geben, damit er nicht den Hals breche. Nachher bedeutet sein Heruntersteigen in die Orchestra die Rücktehr zur Erde. Die Freiheiten der Tragiker nach Erfordernis ihres Stoffes in Bezug auf Einheit des Ortes und der Zeit, worauf die Neueren eine so läppische Wichtigkeit legen, konnte man überschen: die Rüchnheit, womit der alte Romiker diese Aeußerlichkeiten seiner scherzhaften Billkür unterwirft, ist so auffallend, daß ste albe Auszsichtigsten aufdrängt: und doch hat man in den Abhandlungen über die Bertasung der griechischen Bühne nicht genug Rücksicht barauf genommen.

Die Acharner, welche bie Dibaftalien in bas nächfte Jahr vor ben Rittern fegen, find bemnach unter ben übrig gebliebenen Stüden in der Reihe das erfte, und bas einzige, welches Ariftophanes noch unter fremdem namen gegeben hat. Dieses früher geschriebene Stud scheint mir weit portrefflicher als der Friede, wegen bes immer beweglichen Fortichrittes, und ber fteigenden Luftigfeit, Die zulest in einen wahren bacchischen Taumel ausgeht. Difaopolis, ber rechtliche Burger, ergrimmt über die falfchen Borfpiegelungen, womit man das Bolt hinhält und alle Friedensvorschläge abmehrt, foidt eine Gefandtichaft nach Lacedämon, und fchließt Frieden allein für fich und feine Familie. Nun fehrt er auf's Land gurud, und ftedt trot allen Unfechtungen einen Bezirf por feinem Saufe ab, wo Friede und offener Martt für bie benachbarten Bölfer ift, während bas übrige Land vom Ungemach bes Krieges leidet. Die Segnungen bes Friedens werden auf Die handgreiflichfte Art für egluftige

199

Magen bargestellt; ber feifte Bootier bringt feine leckern Aale und Geflügel zum Berkauf, und man benft nur auf Feste und Schmausereien. Lamachus, ber berühmte Feldberr, ber an ber andern Seite wohnt, wird burch einen plöglichen Einfall bes Feindes aufgerufen, die Gränze zu vertheidigen; Ditäopolis wird dagegen von feinen Nachbarn eingeladen einem Fefte beizuwohnen, wo jeder feine Beche mitbringt. Die Baffenrüftung und bie Burüftungen ber Ruche geben nun mit gleicher Gile und Emfigkeit vor fich: bort wird die Lanze geholt, hier ber Bratfpieß; bort ber Sarnifch, bier bie Beinfanne; bort werden Belmbufche aufgestedt, bier Droßeln gerupft. Rurz barauf fommt Lamachus wieder, mit zerschmettertem Ropf und lahmem Fuß, auf zwei Rriegsge= fährten geftust, von ber andern Seite Ditäopolis, betrunten und von zwei gutwilligen Madchen geführt. Die Wehllagen bes einen werden immerfort durch die Jubelreden bes andern nachgeahmt und verspottet, und mit diesem bis zu einem Bipfel hinaufgeführten Gegenfate bricht bas Stud ab.

Lyfistrata ist so übel berüchtigt, daß man sie nur flüchtig erwähnen barf, wie man über heiße Rohlen hingeht. Die Weiber haben sich nach der Ersindung des Dichters in den Kopf gesett, durch einen strengen Entschluß von ihren Männern den Frieden zu erzwingen. Unter der Leitung ihres flugen Oberhauptes stiften sie eine Verschwörung zu diesem Zweck in ganz Griechenland, und bemächtigen sich zugleich in Athen der besestigten Afropolis. Der gewaltsame Justand, worein die Männer durch diese Trennung gerathen, veranlast die lächerlichten Austritte; es kommen Gesandte von beiden friegsührenden Theilen, und der Friede wird unter ver Leitung der verständigen Lyfistrata eiligst abgeschlosen. Ungeachtet aller tollen Unanständigkeiten, welche das Stück

Digitized by Google

Ł

## Ariftophanes : Lyfiftrata. Die Efflesiazusen.

enthält, ift boch beffen Absteht, hievon entkleidet, im Ganzen febr unschuldig: das Verlangen nach dem Genuß häuslicher Freuden, welche die Abwesenheit der Männer fo oft unterbrach, foll dem unseligen, Griechenland zerrüttenden Kriege ein Ende machen. Besonders ist die treuherzige Derbheit der Lacedämonier unvergleichlich geschildert.

Die Efflesiagufen; ebenfalls ein Beiberregiment, aber ein weit vertehrteres als jenes. Die Frauen fchleichen fich, als Männer verfleidet, in die Bolksversammlungen ein, und verordnen vermittelft ber auf diefe Urt erschlichenen Stimmenmehrheit eine neue Verfagung, worin Gemeinschaft ber Büter und Frauen gelten foll. Dieg ift ein Spott auf die idealischen Republiken der Bhilosophen mit folchen Geseten, bergleichen ichon Protagoras vor dem Plato entworfen hatte. Das Stück leidet, wie mich bünkt, an denfelben Gebrechen wie ber Friede :' bie Einleitung, bie beimliche Bufammentunft ber Beiber, ihre Borübungen auf die Männerrolle, die Erzählung von der Bolfsversammlung, alles dieg ift meifterlich behandelt; aber gegen bie Mitte gerath es in's Stoden. Es bleibt nichts übrig, als bie aus ben verschiedenen Gemeinschaften entspringenden Berwirrungen vorzuführen, befonders aus der Gemeinschaft der Frauen, und ber verordneten Gleichheit ber Rechte in ber Liebe für bie alten und häßlichen, wie für bie jungen und schönen. Diefe Berwirrungen find luftig genug, aber fie breben fich ju febr um einen immer wiederholten Spaß. Ueberhaupt ift bie alte allegorische Romödie der Gefahr ausgesett, in ihrem Fortgange zu finken. Wenn man bamit anfängt, bie Belt auf ben Ropf zu ftellen, fo geben fich zwar bie wunderlichften einzelnen Borfälle von felbit, allein fie fallen leicht fleinlich aus, gegen Die zuerft geführten entscheidenden Streiche bes Scherzes.

## 3wölfte Borkelung.

Die Thefmophoriagufen haben eine eigentliche Intrigne, einen Rnoten, ber erft gang zu Ende gelöft wird, und beburch einen großen Borgug. Euripides foll megen bes betanuten Beiberhaßes in feinen Tragsbien, am Feft ber Thesmophorien, wo nur Frauen gegenwärtig fein burften, verflagt und in Strafe verdammt werden. In biefer Bebrängniß fucht er einen Anwalt, ber fich unertannt in die Berfammlung einfchleichen tonne. Der junge und fchone Dichter Agathon batte vollkommen biegu gepaßt: aber als ein bequemer Beichling lebnt er bas Bageftuct ab, und zwar mit bes Euripides eignen Berfen. Diefer verfleidet nun feinen fchon bejahrten Schwager Mnefflochus als Fran, bamit er unter biefer Gestalt feine Sache fubre., Die Art, wie er es thut, macht ihn verdächtig, es wird entbeett, das er ein Dann ift; er flüchtet fich auf einen Albar, und mißt, um fich noch mehr bor ber Berfolgung zu fichern, einer Frau ihr Rind aus den Armen, welches er umgubringen broht, falls man nicht von ihm ablagen wird. Da er es erwürgen will, zeigt fich, bag es ein als Rind eingemickelter Beinschlauch war. Nun erscheint Euripides unter manchertei Geftalten, um feinen Freund zu retten; bald ift er Denelaus, ber feine helena in Acgypten wieber findet; bald Echo, bie ber gefeselten Andromeda webklagen bilft : 600 Berfeus, ber fie von ihrem Felfen erlöfen will, Endlich befreit er ben an eine Urt von Schandpfahl gefchloßenen Mnefflochus, indem er als Rupplerin ben Gerichtsbiener, ber ibn bewacht, einen einfältigen Barbaren, burch bie Reize einer Flötenspielerin weglockt. Diese parobifchen Scenen, fast ganz in ben eigenen Borten ber Tragöhien abgefaßt, find unvergleichlich. Ueberhaupt tann man fich immer auf ten finnigsten und treffendsten Spott Rechnung machen,

Digitized by Google

1

Aristophanes : Die Thefmophoriazufen. Die Bolfen. 203

fobald Euripides in's Spiel fommt : es ift als ob ber Geift bes Aristophanes eine eigene specifische Kraft besegen hätte, die Boefie dieses Tragifers komisch zu gerfeten.

Die Bolken find febr befannt, aber bennoch wohl meiftens nicht gehörig verstanden und gewürdigt worden. Sie follen zeigen, bağ über bem Sange zu philosophischen Brubeleien die friegerifchen Leibesübungen verabfaumt werden, bağ bie Speculation nur bazu biene, die Grundfeften ber Religion und Moral wankend zu machen, daß burch bie fophiftifche Spisfindigfeit befonders auch alles Recht zweis beutig, und ber ichlechten Sache häufig ber Sieg verschafft werde. Die Bolfen felbft, als ber Chor bes Studes (benn folche Befen schafft ber Dichter zu Personen um, und mag fte feltfam genug ausgefleidet haben), find eine Allegorie auf bie metaphyfifchen Gebanken, welche nicht auf bem Boben ber Erfahrung fteben, jondern ohne beftimmte Geftalt und Rörperlichteit im Reiche ber Möglichkeiten herumschweben. Ueberhaupt ift es eine von ben hauptformen bes ariftopha= nifchen Scherzes, eine Metapher buchftablich zu nehmen, und fle fo vor bie Augen ber Bufchauer zu ftellen. Man fagt von einem Menschen, ber unverständlichen Träumereien nach= bangt, er versteige fich in den Luften, und fo fchwebt bier wirflich Sofrates bei feiner erften Erscheinung im Rorbe herunter. Db bieg gerade auf ihn past, ift eine andere Frage: boch haben wir Ursache zu glauben, daß bie Bhilofophie des Sofrates allerdings fehr idealistisch und nicht fo auf populare Anwendbarteit beschränkt war, wie uns Xenophon glauben machen will. Warum bat aber Ariftophanes bie sophistische Metaphysik gerade in bem ehrwürdigen Sofrates personificiert, der ja felbft ein entschiedener Gegner ber Sophiften war? Vermuthlich lag perfonliche Abneigung

#### 3wölfte Borlefung.

dabei zum Grunde, man muß nicht versuchen wollen, ihn beshalb zu rechtfertigen; aber die Wahl des Namens thut der Vortrefflichkeit der Darstellung keinen Eintrag. Aristophanes erklärt dieß für das kunstreichste seiner Werke; indessen muß man ihn mit diesem Ausspruche nicht gerade bei'm Worte nehmen. Er ertheilt sich unbedenklich bei jeder Gelegenheit die ungemeßensten Lobsprüche, auch das gehört mit zur komischen Ausgelaßenheit. Uebrigens sind die Wolken bei der Aussgelaßenheit. Uebrigens find die Wolken bei der Aussgelaßenheit worden, sie haben zweimal vergebens um den Preis geworben.

Die Frösche find, wie gesagt, gegen den Berfall der tragischen Runft gerichtet. Euripides war gestorben, Sophokles und Agathon ebenfalls, es blieben nur Tragiker vom zweiten Range übrig. Bacchus vermißt den Euripides, und will ihn aus ber Unterwelt zurückholen. Sierin ahmt er ben Bercules nach, allein obwohl mit beffen Löwenhaut und Reule ausgestattet, ift er ihm febr unähnlich an Gefinnung, und giebt als ein feiger Beichling viel zu lachen. Sier fieht man recht die Recheit des Romikers: den Schutgott feiner eigenen Runft, dem zu Ehren das Schauspiel gegeben ward, läßt er nicht unangetaftet. Man glaubte, daß Die Götter, nicht weniger gut ober noch beger als die Menschen, Spag verftünden. Bacchus rudert fich über ben acherufischen See, wo ibn bie Frösche mit ihrem melodischen Gequate luftig begrüßen. Der eigentliche Chor besteht aber aus Schatten ber Eingeweihten in ben eleufinischen Gebeimniffen, und ibm find wunderschöne Gefänge in ben Mund gelegt. Meschylus bat zuvor den tragischen Thron in der Unterwelt eingenommen, nun will ihn aber Euripides davon verstoßen. Bluto führt ben Borfits, Bacchus foll biefen großen Streit enticheiben ; bie beiden Dichter, ber erhaben gurnende Meschplus, ber

## Ariftophanes : Die Frosche. Die Bespen.

fpigfindige eitle Euripides, fteben einander gegenüber und legen bie Proben ihrer Runft ab, fte fingen, fte reden gegen einander, und find in allen Bugen meifterlich charafterifiert. Bulett wird eine Bage gebracht, worauf jeder einen Bers legt; allein fo febr fich Euripides qualt, gewichtige Berfe vorzubringen, fo fchnellt Alefchylus immer burch bie feinigen die Bagschale des andern in die Bobe. Endlich wird er des Rampfes überdrüßig und fagt, Euripides folle felbit mit allen feinen Berten, Beib, Rindern und Rephisophon in die Bagschale fteigen, er wolle bagegen nur zwei Berje binein-Bacchus bat fich unterdeffen zum Neschplus befehrt, leaen. und wiewohl er bem Euripides geschworen, ihn mit fich aus ber Unterwelt zurückzunehmen, fo fertigt er ihn mit einer Unspielung auf feinen eigenen Bers aus dem Hippoly= tus ab :

Die zunge schwur, doch wähl' ich mir den Aeschulus. Aeschylus kehrt also zu den Lebenden zurück, und überläßt in feiner Abwesenheit dem Sophokles den tragischen Thron.

Die Bemerkung über bie Ortsveränderungen, die ich bei Gelegenheit des Friedens machte, ift bei den Fröschen zu wiederbolen. Der Schauplatz ift anfangs zu Thebe, wo sowohl Bacchus als Hercules einheimisch waren; nachher verwandelt sich die Bühne, ohne daß Bacchus sie verlaßen hätte, in das diesseitige Ufer des acherussischen Sees, welchen die Bertiefung der Orchestra bedeuten mußte, und erst als Bacchus am andern Ende des Logeums wieder landete, stellte die Decoration die Unterwelt mit dem Pallast des Pluto im Hintergrunde dar. Man hylte dieß nicht etwa für bloße Bermuthung: ein alter Scholiast bezeugt es der Hauptsache nach ausdrücklich.

Die Bespen find nach meinem Urtheil bas schwächste

Stück des Aristophanes. Der Stoff ift zu beschränkt, die dargestellte Narrheit erscheint als eine seltsame Krankheit ohne genugsame allgemeine Bedeutung, und die Behandlung ist zu lang ausgesponnen. Der Dichter spricht diesmal selbst bescheiden von seinen Mitteln der Unterhaltung, und will nicht eben ein unermeßliches Gelächter verheißen.

Dagegen glänzen die Bögel durch die tedfte und reichfte Erfindung im Reiche bes phantaftisch Bunderbaren, und ergöpen durch bie fröhlichfte Geiterteit : es ift eine luftige, geflügelte, buntgefiederte Dichtung. Dem alten Rritifer fann ich nicht beiftimmen, ber bie große Bedeutung bes Bertes barein fest, daß hier die allgemeinfte und unverholenfte Satire auf die Berderbtheit bes athenischen Staats, ja aller menschlichen Verfasung zu finden fei. Bielmehr ift es bie barmlosefte Gautelei, welche Alles berührt, die Götter wie bas Menschengeschlecht, aber ohne irgendwo gls auf ein Biel Bas in der Naturgeschichte, in der Mythoeinzudringen. logie, in der Lehre von den Borbedentungen, in den afopifchen Fabeln, ja in fprichwörtlichen Redensarten irgend Mertwürdiges von den Bögeln vorfommt, hat ber Dichter finn= reich in feinen Rreiß gezogen; er geht bis auf die Rofmogonie zurück, und zeigt, wie zuerft bie fcmaarz geflügelte Racht ein Bindei gelegt, woraus ber liebliche Eros mit goldnen Fittigen (ohne einigen Zweifel ein Bogel) fich erfchwungen, ber bann allen Dingen ihren Urfprung gegeben. Zwei Flüchtlinge aus der Menschengattung gerathen in das Gebiet der Bögel, die fich für fo viel erlittene Feindselig= feiten an ihnen rächen wollen; Die Beiden retten fich, inbem fie ben Bögeln ihren Vorrang por allen Geschöpfen einleuchtend machen, und ihnen rathen, ihre vereinzelten Rräfte in einen ungeheuren Staat zu sammeln'; so wird bie wun-

.

## Ariftophanes: Die Bogel.

berbare Stadt, Boltenfududeburg über ber Erbe erbaut; allerlei ungebetene Gafte: Briefter, Dichter, Babrfager, Gepmeter, Gefesefchreiber, Spfophanten, wollen fich in bem neuen Staate einniften, werden aber weggewiesen; es werben neue Götter gestiftet, natürlich, wie bie Menfchen bie ihrigen als . Menschen gebacht, nach bem Bilbe ber Bögel; ben alten Göttern ift ber Olymp vermauert, fo daß teine Opfergeruche ju ihnen gelangen können; daburch in Noth gebracht, schicken fte eine Gefandtichaft, bestehend aus bem gefräßigen herrnles, bem neptun, ber nach ber gebräuchlichen Rebensart bei'm Reptun schwört, und einem thrakischen Gott, ber nicht recht griechifch weiß, fondern tauberwelfch rebet: boch mußen biefe fich alle Bedingungen gefallen lagen, und den Bögeln bleibt bie Dberberrichaft ber Belt. So fehr bieg alles einem blog poffenhaften Märchen ähnlich ficht, fo hat es boch eine philosophische Bedeutung, die Gesammtheit ber Dinge einmal von oben ber wie im Bogelflug zu betrachten, ba unfre meiften Borftellungen ja nur auf dem menschlichen Standpuntte wabr find.

Die alten Krittker urtheilten, Krattnus fei ftart im beißenden Spott gewesen, der geradezu angreift, es habe ihm bagegen an luftiger Laune geschlt, auch habe er eine treffende Unlage nicht vortheilhaft zu entwickeln, noch seine Schauspiele gehörig auszufüllen gewußt; Eupolis sei gesällig in seinen Scherzen, gewandt in sinnreichen Einkleidungen gewesen, so daß er auch der Parabasen nicht bedurft, um alles zu sagen was er wollte, nur der satirischen Kraft habe er ermangelt; Aristophanes vereinige durch einen glücklichen Mittelweg die Borzüge beider, in ihm sinde man Spott und Scherz auf das vollkommenste und im anziehendsten Berhältnisse verschmolzen. Nach diesen Angaben halte ich mich

## 208 3wölfte Borlefung. Ariftophanes : Plutus.

berechtigt anzunehmen, daß unter den Stücken des Aristophanes die Ritter am meisten im Stil des Kratinus, die Bögel am meisten im Stil des Eupolis gearbeitet sind; und daß er ihre Beise dabei absichtlich vor Augen gehabt. Denn wiewohl er sich seiner unabhängigen Originalität rühmt, die nichts Fremdes zu entlehnen brauchte, konnten doch unter so ausgezeichneten Kunstgenoßen gegenseitige Einslüffe nicht wohl ausbleiben. Ist jenes gegründet, so hätten wir den Berluft ber Werke des Kratinus vielleicht mehr für die Sittengeschichte und Kenntniß der athenischen Berfaßung, den Berluft der Werke des Eupolis mehr in Absicht auf die komische Form zu beklagen.

Der Blutus ift bie Umarbeitung eines früheren, aber fo wie wir ihn haben, eines ber fpateften Berte des Dichters. Er gehört bem Befen nach zur alten Romöbie, jeboch fpürt man in ber Sparfamkeit bes perfönlichen Spottes und in der Gelindigkeit, worin das Ganze gehalten ift, eine Ginneigung zur mittleren. Jener Gattung wurde erft burch ein förmliches Gesetz ber entscheidende Streich beigebracht, allein es mochte ichon zuvor immer bedenklicher werden, das bemo= fratische Vorrecht bes alten Romikers in feinem gangen Um-Bird boch sogar erzählt (vielleicht nur fange auszuüben. als Bermuthung, benn Unbre haben es geläugnet) Alfibiades habe ben Eupolis wegen eines wider ihn gerichteten Studes erfäufen lagen. Begen folche Gefahren hält tein Rünftlereifer Stand: es ift billig, wenn man feine Mitburger ergögen foll, daß man babei wenigstens feines Lebens ficher fei.

# Scene aus ben Acharnern.

Ariftophanes bleibt bem größeren Bublifum auch jest noch weit unzugänglicher als bie griechischen Tragifer. Die Sittfamteit ber Leferinnen wird burch ben beruchtigten Ch= nismus bes alten Romikers abgeschredt; auch in mannlichen Bemuthern, die fich ber Serrichaft des Ernftes nicht ent= ziehen wollen ober können, mag feine Frechheit wohl Biberwillen erregen. Dann ift auch weit schwerer, als bei ber Tragödie, das Original durch Nachbildungen einigermaßen au erfeten. Antiquarische Genauigkeit ift ertödtend für ben Scherz; und wenn man, der Vertraulichkeit zu lieb, zur beutigen Sitte ausbeugt, fo fühlt fich ber Lefer bem attischen Boben entfremdet. Bieles fcheint mir, wenn man auch alle Bedenflichkeiten bei Seite ftellen wollte, aus verschiedenen Urfachen burchaus unüberfetlich zu fein. Bas bie Anftößig= feit betrifft, fo find barin bie Romödien des Ariftophanes, und wiederum beren einzelne Theile einander fehr ungleich: in manchen ließe fich der Unftog durch einige Auslagungen Bei der folgenden Scene war dieß nicht einmal beseitigen. nöthig: die Nachbildung durfte ganz treu fein. Meine Babl ward auch badurch beftimmt, daß bier ein wichtiger Beitrag zur Renntniß der verlornen Berte bes Euripides geliefert Dram. Borl. I. 14

wird. Damals als ich ber Charakteristif des Dichters diese Probe anfügte, um das im allgemeinen Gesagte anschaulicher zu machen, war noch kein namhafter Versuch an's Licht getreten. Seitdem hat unser großer Kritiker Wolf die Wolken geistreich, vielleicht ein wenig zu sehr modernisterend übersetzt. Ja, ber rüftigste aller Vers-Zimmerleute, Voß, hat einen vollständigen Aristophanes, roh von seiner Hobelbank, mit Pflöcken zusammengekeilt. Hoffentlich wird kein Mann von Geschmack in Deutschland glauben, daß da ber ächte Atticismus zu finden sei.

Die Acharner, attische Landleute, die viel vom Feinde gelitten, sind höchst erbittert gegen den Dikaopolis, weil er Frieden geschloßen, und wollen ihn steinigen. Er unternimmt für die Lacedämonier zu reden, hinter einem Block stehend, um den Kopf zu verlieren, falls er sie nicht überredet. Dieses mißlichen Unternehmens halb sucht er nun den Euripides auf, um sich von ihm den kläglichen Aufzug zu erbitten, worin seine Gelden Mitleid zu erregen pflegen. Dikäopolis, welcher im Grunde Aristophanes selber ist, hat aber dabei den Euripides zum besten. Man muß sich das Haus des letzteren als die Mitte des Hintergrundes einnehmend benken.

## Difäopolis.

Mir tapfern Muth zu faßen, ift die Stunde da: Hinwandern muß ich jeho zum Euripides. 395 Burfch! Burfch! (Nopft an)

# Rephisophon (tritt heraus.)

#### Wer ruft ba?

#### Difäopolis.

Ift Euripides zu Saus?

210 .

bes Ariftophanes.

Rephifopbon. Bu hauf und nicht zu hause, wenn bu bas verftebit. Difaovolis. Bie? nicht, und boch zu haufe? Rephisophon. Richtig, Alter, ift's: Aus flog ber Geift, und fammelt fleine Berochen ein. Er aber felbft, zu haufe, dichtet in der Soh 400 'ne Traaödie. Difäovolis. D Euripides, breimal begludt, Ber einen Rnecht hat, ber fo weif antworten fann. Ruf' ihn heraus benn. Rephisopbon. 's ift unmöglich. Difäovolis. Thu' es nur. Ich will nicht fortgehn, sondern klopf an seine Thur. -Curivides ! Eurividelein ! 405 Erhore jest mich, wenn bu jemals wen erhort! Difaopolis ruft bich; ich ber Chollidenfer, bin's. Euripibes. 3ch hab nicht Beit. Difäovolis. So rolle bich heraus. Euripides. 's ift unmöglich. Difaovolis. Thu' es nur. Euripides. Da roll' ich heraus : herabzufteigen ift nicht Beit. 407. Runftaustruct von bem angeschobnen Entytlema. 409. Euripides erscheint im obern Stock, aber wie auf einem 21= tan ober in einer offnen Galerie figent.

14\*

211

#### Difäopolis.

410 Guripides !

## Euripides.

# Bas schrei'st du?

# Difäopolis.

Dichteft in der Soh,

Statt auf der Erde? Bringst mit Recht wohl Lahme an. Bas haft du da die Lumpen aus der Tragödie, Die Jammerkleider? Bringst mit Necht wohl Bettler an. Fußfällig anstehn muß ich dich, Euripides.

415 Steb folchen Lumpen aus 'nem alten Stücke mir. 3ch foll 'ne lange Rebe halten vor bem Chor, Die mir ben Tob bringt, mach' ich meine Sachen schlecht.

### Euripides.

Bas willst du benn für Fezen? Die vom Deneus da, Borin ber unglücksel'ge Greis den Kampf bestand? Dikaovolis.

420 Nicht Deneus war es, noch ein weit Elenderer.

Euripides.

Die tenn vom blinden Phönix?

Difäopolis.

Nicht vom Phönix, nein. Ein Andrer war's, elender als der Phönix noch.

# Euripides.

Bas find es nur für Lappen, die der Mann begehrt? — Aba! Vom Bettler Bhilvstetes, meinst du die?

#### Difäopolis.

425 Rein, fondern viel viel bettelhafter noch als der.

#### Euripides.

Du willst vielleicht die schimmelichten Umhüllungen, Die Bellerophontes, jener Lahme, angehabt?

#### Difäopolis.

Nicht Bellerophontes; ben ich meine, ber war lahm, Almofen bettelnb, voller Kniff, im Reben ked.

#### Euripibes.

430 3ch weiß, ber Myfier Telephus.

Difäopolis.

#### Ja, Telephus.

Bon diefem Mann, ich flehe, gieb die Lücher mir. Euripides.

O gieb ihm, Bursch, die Lumpengewande des Telephus, Auf den thyesteischen Lumpen oben liegen sie, Und unter Ino's ihren.

#### Rephisophon.

Sier, ba nimm fie hin.

#### Difaopolis (fich umkleident).

- 435 D Zeus, Umschauer und Durchschauer überall! Hilf mir, mich umzukleiden auf's elendeste. — Euripides, da dieses du bewilligt hast, So gieb mir auch der Lumpen ganzes Zubehör: Das mysische Filzhütlein zu tragen auf dem Kopf.
- 440 "Denn einem Bettler muß ich heute gleichen ganz, "Zwar fein derfelbe, der ich bin, doch scheinen nicht." Es müßen des Spiels Zuschauer wißen, daß ich's bin, Doch die vom Chor einfältig dastehn rund herum, Damit ich sie mit Flosteln überlisten kann.

#### Euripides.

445 Ich will bir's geben, benn bu finnft auf schlauen Rath.

#### Difäopolis.

"Heil dir! doch wie ich denke, geh's dem Telephus," Das geht ja gut, schon füll' ich mich mit Flosseln an, Aber es bedarf nun eines Bettlerstades noch.

#### Euripides.

Da nimm, und geh' von biefen fteinernen Pfoften weg

440. 446. Berfe aus tem Trauerspiel Telephus.

<sup>435.</sup> Unspielung auf den burchlöcherten Mantel, indem er ihn ge= gen bas Licht halt.

#### Difäovolis.

450 D mein Gemuth, fieb, wie man weg vom haus mich ftoßt, Der mancherlei Sächelchen bebarf. nun werbe jab, Mit Betteln, Flehn anhaltend. - Sor', Curipides! Gieb mir ein Körblein, wo bie Laterne burchgebrannt,

# Euripides.

Elender, fag, wozu bir Noth thut folch Geflecht? Difäovolis.

455 Richt thut es Noth mir, aber haben mocht' ich's boch. Euripibes.

Du wirft beschwerlich : tritt zurud von meinem haus. Difäovolis.

#### Gi ei!

Sei fo gesegnet, wie es beine Mutter war. Euripides.

So mach' dich fort nun.

Difaopolis,

Nein, nur Eines gieb mir noch : 'nen fleinen Relch, mit oben ausgebrochnem Rand.

Euripides.

460 Da nimm, und pad bich. Bife, daß bu läftig bift. Difaopolis.

Bei'm Beus, bu weißt nicht, welches Unheil bu verübft. -D allerliebster Euripides! bieß eine noch:

Bieb mir ein fleines Topfchen, zugestopft mit Schwamm. Euripides.

465 D Mensch, bu bringst mich endlich um bie Tragobic. -Nimm bieß, und geh' bann schleunig fort.

#### Difäovolis.

Ich gehe schon. —

Doch was zu machen? Eins noch brauch' ich: ohne bas Ift alles hin. D allerliebfter Euripides ! Bom Rohl den Abfall gieb mir in bas Rörbchen bier.

457. Eine arme Krauthandlerin.

bes Ariftophanes.

Euripides.

470 Du bringft mich um : Da! um mein Schauspiel ift's geschehn. Difaopolis (thut als wollte er gebn). Richts weiter ! Sieh, ichon geh' ich. Denn ich bin furmahr Auch allzulaftig, nicht ber Gebieter Born zu icheun. -Beh mir, ich Ungludfel'ger! 's ift um mich geschehn : 3ch vergaß, worauf mir alles ankommt, grabe bas. -475 D allerliebstes, herz'ges Euripidelein ! 3ch will verwünfcht fein, bitt' ich fonft noch mas von bir, Als bieg allein, bieg Ein' allein, bieg Ein' allein : Gieb mir boch Rerbel, bein ererbtes Muttertheil. Euripides. Der Menfch verhöhnt mich; fcbließ bie Thur bes haufes zu. (Das Entytlema folieft fich. Euripides und Rephifophon in bas haus zurud.) Difaovolis. 480 D mein Gemuth, wir mußen ohne Rerbel gehn! Ift bir's bewußt, welch einen Rampf bu tampfen follft? Für bie Lacebamonier unternahmft zu reben bu. D mein Gemuth, vorschreite! fich bie Schranken bort! Bas willft bu noch, ba bu ben Euripides eingeschluckt? 485 Du follft gelobt fein : frifch baran mein bulbend Gerg ! Begieb bich borthin, biete bann bein haupt dem Blod,

Begted dich dorthin, diete dann dein Haupt dem Bloc, Derweil du vorbringst, was dir felbst am besten dünkt. Geh? wag es ; stelle dar dich! auf, mein Herz, wohlan!

469. 478. Anspielung auf bas Sewerbe ber Mutter bes Euripibes.

# Dreizehnte Borlefung.

Db es eine mittlere Komdbie als besondre Gattung gegeben. Entftehung der neueren Komdbie, oder des Luftspiels schlechthin. Es ist eine gemischte Gattung. Ihre prosaische Seite. Db dem Lust= spiel die Bersification wesentlich sei. Unterarten. Das Charakterund Intriguen=Stück. Das Komische der Wesbachtung, das selbst= bewußte Komische, und das Komische der Willkur. Gittlichkeit des Luftspiels.

Die alten Kritiker nehmen zwischen ber alten und neuen Romödie eine mittlere an. Ihre unterscheidenden Kennzeichen werden verschieden angegeben. Bald soll das Eigne bloß inber Enthaltung vom persönlichen Spott und von der Einführung wirklicher Personen bestehen, bald in der Weglaßung des Chors. Die Einführung wirklicher Personen unter ihrem wahren Namen war niemals ein unerläßliches Ersorderniß. Wir finden ja in mehreren Stücken des Aristophanes lauter nicht historische, sondern erdichtete Personen mit sprechenden Namen nach der Weise der neueren Komiker, und der persönliche Spott ist nur im Einzelnen angebracht. Die Besugniß zu diesem war freilich der älteren Gattung wesentlich, wie ich schon gezeigt habe, und durch deren Berlust wurden die Dichter außer Stand gescht, das öffentliche Leben und

# Ob es eine mittlere Komodie als bes. Gattung gegeben. 217

ben Staat komisch barzustellen. Beschränkten sie sich aber auf bas Privatleben, so siel auch die Bedeutung des Ehors weg. Indessen trug wohl noch ein zufälliger Umstand zu bessen Ubschaftung bei. Es forderte viel Auswand, den Chor zu kleiden und zu unterrichten; da die Komödie nun mit ihrem politischen Borrecht auch ihre festliche Würde eingebüßt hatte und zur bloßen Belustigung herabsank, so fand der Dichter keine reichen Gönner mehr, welche die Ausstattung des Chors übernommen hätten.

Blatonius giebt noch ein andres Merfmal ber mittleren Romödie an. Er fagt, wegen der Gefahr bei politischen Begenftanden hätten bie Romiter ihren Spott gegen alle ernftbafte Poeffe, fei es epifche ober tragifche, gewandt, und beren Ungereimtheiten und Biderfpruche gezeigt; von biefer Urt fei ber fpat geschriebene Acolofiton bes Ariftophanes gewesen. Die Beschreibung läuft auf ben Begriff ber Parobie hinaus, von dem wir bei der alten Romödie gleich anfangs ausgiengen. Matonius nennt als ein Beispiel ber Gattung bie Uhffe bes Kratinus, eine Berspottung ber , Obpffee. Allein ber Zeitordnung nach konnte fein Stud des Kratinus, beffen Lod Ariftophanes in feinem Frieden berichtet, zur mittleren Romödie gehören. Und war jenes Schauspiel des Eupolis, worin er schilderte was wir das Schlaraffenland nennen, etwas anders als eine Barodie auf bie bichterischen Sagen vom goldnen Beitalter? Sind bei'm Ariftophanes die Gimmelfahrt des Trygaus, die Göllenfahrt bes Bacchus nicht lächerliche Nachahmungen ber epifch und traglich befungenen Thaten des Bellerophon und Gercules? So viele Barodien tragischer Scenen nicht zu erwähnen. Bergeblich wurde man, alfo in der Beschräntung bierauf eine wirflich fondernbe Grangfcheidung fuchen. Poetijch betrachtet

# 218 Dreizehnte Borlefung. Entfteigung ber nemeren

find bie scherzhafte Willfür und die allegorische Bedeutjamkeit der Jusammensehung die einzigen wesentlichen Merkmale der ältern Gattung. Wo sie sich finden, wurden wir ein Werk dazu rechnen, in welcher Zeit und unter welchen Umständen es auch gedichtet sein möchte.

Da es bloß etwas Verneinendes war, was die neuere Komödie veranlaßte, nämlich die Aufhebung der politischen Freiheit der alten, so ist es leicht begreiflich, daß ein Mittelzustand des Schwankens und Suchens nach Ersag stattgefunden haben wird, bis sich eine neue Aunstkform entwicklt und seftgesetzt hatte. Demnach könnte man mehrere Arten der mittleren Komödie, mehrere Mittelgrade zwischen ber alten und neuen annehmen, wie es auch einige Gelehrte gethan. Historisch hat dieß wohl seinen Grund; aber aus dem fünstlerischen Gesichtspunkte genommen ist ein Uebergang keine Gattung.

٠

Bir gehen also gleich zur neuen Komödie fort, derseiben Dichtart, welche bei uns schlechthin Romödie, Luftspiel heißt. Ich hoffe, wir werden diese richtiger faßen, wem wir sie in den Zusammenhang der Kunstgeschichte stellen, und sie als eine gemischte und bedingte Gattung nach ihren verschiedenartigen Bestandtheilen erklären, als wenn wir sie für eine ursprüngliche und reine Gattung nähmen, wie die jenigen thun, welche sich entweder gar nicht um die alte Romödie bekümmern, oder sie nur sür einen rohen Ansang halten. Deswegen ist Aristophanes so unendlich merkwärdig, weil uns in ihm das Beispiel von etwas aufbehalten ist, wovon sich sonst in der Sie Welt ein andres Cremplar findet.

Die neue Komödie läßt fich allerdings in gewiffer hinficht als die zahm gewordene alte bezeichnen; allein in Bezug auf Genialität pflegt Bahmheit nicht eben für einen Lobfpruch zu gelten. Die durch Verzichtleiftung auf die unbedingte Freiheit bes Scherzes erlittene Einbuße fuchten bie neueren Romiter burch eine Beimischung von Ernft zu erfegen, welche fie von der Tragödie entlehnten, sowohl in der Form der Darftellung und in ber Berfnupfung des Gangen, als in ben baburch bezwechten Gindruden. Bir haben gesehen, wie bie tragische Boeffie in ihrer letten Epoche fich von ihrer idealischen Bobe berabstimmte und ber gewöhnlichen Birtlichfeit näher trat, sowohl in den Charafteren als im Ton bes Dialogs, besonders aber in bem Streben nach anwendbarer Belehrung, wie bas bürgerliche und häusliche Leben mit allen feinen einzelnen Bedürfniffen gehörig einzurichten Diefe Richtung auf bas Nutbare bat fchon Aristopha= fei. nes (Frofche B. 971-991.) am Euripides icherzhaft gepriefen. Euripides war der Borläufer der neueren Romödie; bie Dichter biefer Gattung haben ihn vorzugemeife bewun= bert, und für ihren Meister anerkannt. Ja bie Berwandt= schaft bes Lones und Geistes ift fo groß, daß man Sittenfpruche bes Euripides bem Menander zugeschrieben hat, und umgefehrt. Dagegen finden wir unter ben Bruchftücken bes Menander Tröftungen, die fich auffallend bis zum tragischen Tone erbeben.

Das Luftspiel (so will ich bie neue Gattung zur Unterscheidung von der alten nennen) ift bemnach eine Mischung von Scherz und Ernst. Der Dichter treibt nun nicht mehr felbst mit der Boefie und der Welt seinen Scherz, er überläßt sich nicht einer scherzhaften Begeisterung, sondern er fucht in den Gegenständen das Scherzhafte auf: er schildert in den menschlichen Charafteren und Lagen dasjenige, was zum Scherz veranlaßt, mit einem Wort, das Luftige, das Richerliche. Aber es foll nicht mehr als eine bloße Schöpfung feiner Bhantassie auftreten, fondern wahrscheinlich sein, bas heißt wirklich scheinen. Das oben aufgestellte komische Ideal ber Menschennatur müßen wir daher unter diesem beschränkenden Gesetze ber Darstellung von Neuem beleuchten, und die verschiednen Arten und Stufen des Komischen darnach bestimmen.

Der höchste tragifche Ernft geht, wie ich gezeigt, lestlich immer auf das Unendliche, und der Gegenstand ber Tragodic ift eigentlich der Rampf zwischen bem endlichen äußern Dafein and ber unendlichen innern Unlage. Der ge= milderte Ernft des Luftspiels bleibt hingegen innerhalb des Rreißes ber Erfahrung fteben. Un Die Stelle bes Schide fals tritt ber Bufall, benn bleg ift eben ber empirische Begriff von jenem, als dem was nicht in unferer Gewalt ftebt. Und fo finden wir auch wirflich unter ben Bruchftuden ber Romiter viele Aussprüche über ben Bufall, wie bei ben Stas gifern über bas Schichfal. Der unbedingten Nothwendigfeit ließ fich nur die fittliche Freiheit entgegen ftellen; ben 31 fall foll man verständig zu feinem Bortheile lenken. Delhalb ift die gange Sittenlehre bes Luftspiels, gerade wie bie ber Fabel, nichts anders als Rlugheitslehre. In Diefem Sinne hat ein alter Kritiker zugleich erschöpfend und mit unübertrefflicher Rurge gesagt, die Tragodie fei die Flucht ober bie Aufhebung bes Lebens, Die Romödie deffen Anordnung.

Die Darstellung der alten Komödie ist eine phantastische Gaukelei, ein luftiges Traumbild, das sich am Ende bis auf die große Bedeutung in Nichts auflöset. Die Darstellung des Luftspiels hingegen unterwirft sich dem Ernst in ihrer Form. Sie verwirft alles Widersprechende und wodurch sie

## Die Bestandtheile bes Luftspiels.

felbst wieder aufgehoben werden würde. Sie sucht bündigen Busammenhang, und hat mit der Aragödie eine förmliche Berwickelung und Auflösung gemein. Sie verknüpft, wie diese, die Vorfälle als Ursachen und Wirkungen; nur daß sie das Gesetz dieser Verknüpfung so aufsaßt, wie es sich in der Ersahrung vorsindet, ohne es, wie jene, auf eine Idee zu beziehen. Wie die Aragödie Befricdigung des Sesühls am Schluße sucht, so will das Luftspiel auch bei einem wenigstens scheinbaren Ruhepunkte für den Verstand anlangen. Dieß ist, um es beiläufig zu bemerken, nicht die leichteste Aufgabe für den Luftspieldichter; er muß die Witersprüche, beren verwirrtes Spiel uns ergötzt hat, am Ende geschickt hei Seite schieben; wenn er sie wirklich ausgleicht, wenn die Aboren vernünftig, die Schlechtgesinnten gebessert oder bestraft werden, so ist es um den luftigen Eindruck geschehen.

Das wären ctma bie fomischen und tragischen Beftandtheile bes Luftiviels. Es tommt aber noch ein Drittes bingu. was an fich weder komisch noch tragisch, ja überhaupt nicht poetisch ift: ich meine die porträtmäßige Wahrheit. Das Ideal und die Caricatur, fowohl in der bildenden Runft als in ber bramatifchen Poeffe, machen auf feine andre Babrheit Anspruch, als die in ihrer Bedeutung liegt; fte sollen nicht als einzelne Wefen wirklich scheinen. Die Tragödie spielt in einer idealischen, die alte Komödie in einer phantaftischen Welt. Da bas Luftspiel die schöpferische Birffamteit der Bhantaffe beschränkt, fo muß fie bem Berftande einen Erfat bafur bieten, und biefer liegt in der von ihm zu beurtheilenden Bahrscheinlichkeit des Dargestellten. Зф meine hiemit nicht die Berechnung der feltner ober häufiger vorkommenden Fälle (denn ohne fich jene zu erlauben, innerhalb ber Gränzen des Alltäglichen, murte wohl alle fomische

Beluftigung unmöglich fein) fondern bie individuelle Babrbeit. Das Luftspiel muß ein treues Gemälde gegenwärtiger Sitten, es muß local und national bestimmt fein; und gefest auch, wir feben Luftspiele aus andern Beiten und von andern Bölfern aufführen, fo werden wir dieß boch darin fpuren und schätzen. Das Porträtmäßige ift nicht dabin ju beuten, als mußten die komischen Charaktere ganz und gar individuell fein. Es burfen bie auffallendften Buge von berfchiedenen Individuen einer Gattung bis zu einer gewiffen Bollftändigkeit barin zusammengestellt werden, falls fie nur mit Besonderheit genug befleidet find, um individuelles Leben zu haben, und nicht als Beifpiele eines einfeitigen Begriffes berauszukommen. Aber infofern bas Luftspiel die Berfaßung bes geselligen und häuslichen Lebens überhamt schildert, ift es ein Porträt; von diefer profaischen Seite muß es fich nach Zeit und Ort verschieden bestimmen, wahrend die fomischen Motive, ihrer poetischen Grundlage nach, immer biefelben bleiben.

Für eine genaue Copie des Birflichen haben fcon bie Alten bas Luftspiel erfannt. Der Grammatiter Ariftophanes, babon burchbrungen, rief mit einer etwas gefünftelten, aber finnreichen Wendung aus: "O Leben und Menander! wer "von euch beiden hat ben andern nachgeabmt?" Soras berichtet uns, es hatten Einige gezweifelt, ob bie Romoble ein Gebicht fei ober nicht, weil weber in ben Gegenftanden noch in ben Worten ber nachdrückliche Schwung andrer Gattungen fei, und bie Sprache fich nur burch bas Silbenmag von ber bes gewöhnlichen Umgangs unterscheide. Aber, wandten Undre hiegegen ein, die Romödie erhebt boch auch zuweilen ihren Ton, 3. B. wenn ein erzürnter Bater bem Sohn feine Ausschwelfungen vorrückt. Dieje Antwort weiset ichon gorg

# eine gemischte Gattung. Ihre prosaische Seite. . . 2

als unzufänglich ab. "Burde Bomponius," fagt er mit einer beißenden Anwendung, "etwas anders zu hören befom-"men, wenn fein Bater noch lebte?" Man muß, um den 3weifel zu beantworten, fich auf dasjenige richten, worin das Luftspiel über Die einzelne Birflichfeit hinausgeht. Buvorberft ift es ein erdichtetes Ganges, aus übereinftimmenden Theilen nach einem fünftlichen Berhältniß zusammengefest. Ferner ift das Borgestellte nach den Bedingungen theatralifcher Darftellung überhaupt behandelt : alles Fremdartige und Störende ift ausgeschieden, bas zur Sache Gehörige ift zu rafcherem Fortgange zusammengebrängt; allem, ben Lagen wie bem Charafter ber Personen, wird eine Rlarheit ber Erscheinung geliehen, welche die verschwimmenden unentschie= benen Umriffe ber Wirklichkeit felten haben. Dieg ift bas Poetische in der Form des Luftspiels; das profaische Princip liegt im Stoffe, in ber verlangten Uehnlichfeit mit etwas Ginzelnem, Meußerem.

Bir können hier sogleich die vielsach durchgestrittene Frage abthun, ob die Verstfification der Gattung wesentlich, und ein in Prosa geschriebenes Luftspiel immer etwas Mangelhaftes sei. Biele haben dieß bejaht, auf das Ansehn der Alten, welche freilich keine für das Theater bestimmte Gattung in Prosa hatten; doch hiebei konnten Zufälligkeiten mit entscheiden helfen, z. B. der große Umfang der Bühne, wo der Vers und bessen nachdrücklicherer Vortrag zur Hörbarkeit beitrug. Diese Kritiker vergaßen, daß die vom Plato so fehr bewunderten Mimen des Sophron in Prosa geschrieben waren. Und was waren diese Mimen, wenn wir uns nach der Andeutung, einige Idhlen des Theofrit seien ihnen in Horametern nachgebildet, eine Vorstellung davon machen dürfen? Es waren Gemälbe des wirklichen Lebens, in Gesprächen,

.223

# 224 Dreizehnte Borlefung. Db bem Luftspiele

worin aller poetische Schein möglichst vermieden ward. Diefer liegt schon in der dramatischen Berknüpfung, welche freilich nicht darin stattfindet; es sind abgerißene Scenen, wo alles so zufällig und unvorbereitet auf einander folgt, wie es die Stunden eines Werk- oder Fest-Tages mit sich bringen. Der Abgang an dramatischer Spannung der Theilnahme wird durch das Mimische ersetzt, d. h. durch die genaueste Auffasung der individuellen Eigenheiten in der ganzen Art zu stein und zu sprechen, welche durch Nationalität nach den örtlichsten Bestimmungen, ferner durch Geschlecht, Alter, Stand, Gewerbe u. s. w. hervorgebracht werden.

Auch im versificierten Luftspiel muß fich die Sprache burch Babl und Busammenfügung ber Börter gar nicht ober nur unmerklich von der bes Umganges entfernen; Die Freiheiten bes poetischen Ausbrucks, welche andern Gattungen unumgänglich, find bier unterfagt. Der Bersbau muß, unbeschadet des Gebräuchlichen, Ungezwungenen, ja Nachläßigen tes Befprächtones, fich von felbft einzuftellen fcheinen. Sein Schwung foll nicht zur Erhöhung ber Perfonen bienen, wie in der Tragöbie, wo er zugleich mit der ungewohnten Erhabenheit ber Sprache gleichfam ein geiftiger Rothurn für fte wird. 3m Luftspiel foll ber Bers nur ju größerer Leichtigkeit, Gewandtheit und Zierlichkeit des Dialogs bienen. Db es vortheilhafter ift, ein Luftspiel zu versificieren ober nicht, dieg muß fich folglich barnach entscheiden, ob es bem besondern Gegenstande angemegner ift, bem Dialog jene Bolltommenheiten ber Form qu ertheilen, ober alle rhetorifchen, grammatischen, und felbft phyfischen Unvollfommenheiten ber Sprecharten in die Nachahmung mitaufzunehmen. Der lette Fall ift wohl nicht fo häufig, als die Bequemlichkeit der Schriftfteller, zum Theil auch der Schauspieler, bas Luftspiel

bie Berfification wefentlich fei. Unterarten bes Luftfpiels. 225

in Profa in der neuern Zeit allgemein üblich gemacht hat. Besonders uns Deutschen würde ich zum fleißigen Andau des versiscierten, ja gereimten Luftpiels rathen: da wir unser nationales Lowische eigentlich noch erst suchen, ohne es recht finden zu können, so würde die ganze Darstellung durch die gebundnere Form an Galtung gewinnen, und manchen Berirrungen wäre gleich im Entstehen vorgebeugt worden. Wir sind in dieser Sache noch nicht genug ausgebildete Meister, um uns eine angenehme Nachläßigkeit hingehen lassen zu dürfen.

Da wir bas Luftspiel als eine gemischte Gattung aus fomischen und tragischen, aus poetischen und profaischen Elementen erflärt haben,' fo erhellet fchon von felbft, daß im Umfange Diefer Gattung mehrere Unterarten fattfinden fönnen, je nachdem einer oder ber andere Beftandtheil vor= waltet. Spielt ber Dichter in fcherzhafter gaune mit feinen eigenen Erfindungen, fo entsteht eine Boffe; beschränkt er fich auf bas Lächerliche in ben Lagen und Charafteren, . mit möglichfter Bermeidung aller ernfthaften Beimischungen, ein reines Luftiptel; fo wie ber Ernft Feld gewinnt im 3med ber gangen Bufammenfegung und in ber hervorgerufenen Theilnahme und fittlichen Beurtheilung, fo geht es in bas belehrende ober rührende Schauspiel über; und bavon ift nur ein Schritt bis zum bürgerlichen Trauerspiel übrig. Man hat oft von biefen letitgenannten Arten als gang neuen wichtigen Erfindungen ein großes Aufheben gemacht, eigne Theorien bafür aufgestellt, u. f. w. Go Diderot mit feinem nachber fo übel verschrieenen weinerlichen Drama; bas Neue darin war bloß das Berfehlte : Die gesuchte Raturlichkeit, Die Bedanterei mit den Familienverhältniffen, die verschwendete Bätten wir noch bie gesammte tomische Litteratur Rübruna. Dram. Borl. 1. 15

# Dreizehnte Borlefung.

ber Griechen, fo würden wir unftreitig ju Allem bie Borbilber barin finden; nur bag ber heitere griechische Geift nie in eine töbtende Einfeitigkeit verfiel, fondern alles mit weifem Daß ordnete und mischte. Saben wir nicht ichon unter fo wenigen ührig gebliebenen Studen bie Gefangenen bes Blautus, bie man ein rührendes Drama nennen fann, die Schwiegermutter bes Terenz, ein wahres Familiengemälbe, während ber Amphitrug an die fühne Billfür ber alten Romödie hinftreift, und bie Zwillingsbrüder (Menachmen) ein wildes Intriquen=Stud find? Finden fich nicht in den fammtlichen Studen bes Terenz ernftbelehrende, leidenschaftliche, ja rubrende Stellen? Man erinnere fich nur an die erfte Scene Aus unferm Gefichtspunkt hoffen wir bes Selbftpeinigers. für Alles ben gebörigen Blat auszufinden : wir feben bier feine getrennten Urten, fondern blog eine Stufenleiter im Ion ber Darftellung, bie nach mehr ober minder merklichen Uebergängen durchlaufen wird.

Auch bie hergebrachte Eintheilung in Charakter- und Intriguen-Stück können wir nicht so uneingeschränkt gelten laßen. Ein gutes Lustspiel soll immer beides zugleich sein, sonst fehlt es entweder an Gehalt oder an Bewegung; nur freilich kann bald das eine, bald das andere ein Uebergewicht haben. Die Entwickelung der komischen Charaktere fordert contrastierende Lagen, und diese entstehen ja eben aus der Durchkreuzung der Absichten und Jufälle, wie ich weiter oben Intrigue im bramatischen Sinne erklärt habe. Was Intriguen spielen im gemeinen Leben bedeutet, weiß jeder, nämlich durch Lift und Verstellung Andre ohne ihr Wissen und gegen ihren Willen nach unsern verborgenen Zwecken lenken. Im Schauspiele treffen beibe Bedeutungen zusammen, denn die Lift der Einen wird ein freugender Jufall für die Andern.

# Das Charakter= und Intriguen=Stud.

Benn bie Charaktere nur leicht angedeutet find, eben fo viel als nöthig ift, um Sandlungen der Berfonen in dem und jenem Fall zu begründen; wenn fich übrigens bie Borfälle fo häufen, daß fie ber charakteriftischen Entfaltung menig Raum gonnen; wenn bie Verwidelung fo auf bie Spipe gestellt ift, daß fich die bunte Berwirrung der Migberftänd= niffe und Verlegenheiten in jedem Augenblide lofen zu mußen scheint, und boch ber Rnoten immer von neuem geschürzt wird: eine solche Composition kann man wohl ein Intriquen=Stud nennen. Die frangöftichen Runftrichter haben es zur Mobe gemacht, biese Art an Berth fehr tief unter das fogenannte Charakter-Stud berabzuseben, vielleicht weil fle zu febr barauf feben, mas man von einem Schauspiele behalten und mit fich nach hause nehmen fann. Freilich löft fich am Ende bas Intriguen-Stud gewiffermaßen in Richts auf: aber warum follte es nicht erlaubt fein, zuweis len ohne andern Zwedt blog finnreich ju fpielen? Biel erfinderischer Dit gehört gewiß zu einem guten Luftspiel biefer Art; außer ber Unterhaltung, welche ber aufgewandte Scharf= finn gewährt, fann bas wunderbare Gaufelspiel noch einen großen Reiz für bie Phantafte haben, wie uns viele fpanische Stude beweisen.

Man wirft dem Intriguen-Stück vor, es weiche vom natürlichen Lauf der Dinge ab, es sei unwahrscheinlich. Man kann allenfalls jenes ohne dieses zugeben. Das Unerwartete, Außerordentliche, bis zur Unglaublichkeit Seltsame führt uns der Dichter freilich vor, auch läßt er oft gleich ansangs eine große Unwahrscheinlichkeit sich vorgeben, wie z. B. Achnlichkeit zweier Personen, oder eine nicht wahrgenommene Verkleidung; nacher müßen aber alle Vorsälle den Schein der Wahrheit haben, es muß befriedigende Rechen=

15\*

227

# 228 Dreizehnte Vorlefung. Das Komische ber Beobachtung,

schaft gegeben werben von ben Umftänden, vermöge beren bie Sache eine so wunderliche Wendung uimmt. Da in Ansehung bessen, was geschieht, der Dichter uns nur ein leichtes Spiel des Wizes giebt, so nehmen wir es in Abficht auf das Bie desto genauer mit ihm.

In ben Luftspielen, welche mehr auf bas Charakteristische gehen, müßen die Charaktere mit Aunst grupplert sein, um einen durch den andern in's Licht zu stellen. Dieß artet leicht in eine allzuschletmatische Anordnung aus, wo jedem Charakter sein Segensatz symmetrisch beigegeben ist, und Alles ein unnatürliches Anschen gewinnt. Auch jene Luftspiele sind nicht sonderlich zu loben, wo alles Uebrige nur dazu da ist, um einen Hauptcharakter gleichsam durch alle Proben geben zu laßen; vollends wenn der sogenannte Charakter in nichts besteht als einer Meinung oder einer Gewöhnung (z. B. POptimiste, le Distrait), als ob ein Indbisdum nur so in einer einzelnen Eigenschaft bestehen könnte, und nicht von allen Seiten bestimmt sein müßte.

Bas das scherzhafte Ibeal der menschlichen Natur in ber alten Romödie sei, habe ich oben gezeigt. Da die Dar= stellung des Lustipiels indeffen einer bestimmten Wirklichkeit ähnlich sein soll, so darf sie sich die geslißene und willfürliche Uebertreibung jener Sattung in der Regel nicht. erlau= ben. Sie muß also andere Quellen der komischen Belustigung, die näher nach dem Gebiete des Ernstes zu liegen, auf= suchen, und sie sinder biefe in einer durchgeführteren Charafteristit.

In ben Charakteren des Luftspiels herrscht entweder das Romische der Beobachtung oder das selbstbewußte und eingestandne Romische. Jenes giebt vornehmlich das feinere Luftspiel, die fogenannte höhere Komödie, dieses die niedrige, oder tas Possenspiel. Ich erkläre mich beutlicher.

## bas felbitbewußte und bas ber Willfur.

Es giebt lächerliche Eigenschaften, Narrheiten, Berkehrtheiten, um welche ber Besitzer selbst nicht welß, oder wenn er etwas davon merkt, so ist er sehr bemüht sie zu verbergen, weil sie ihm in der Meinung der Andern schaden würden. Dergleichen Personen kündigen sich also nicht an für das was sie sind; ihr Geheinmiß entsährt ihnen nur unbewußt oder wider Willen, und wenn der Dichter sie schildert, so muß er uns seine eigene vortreffliche Beobachtungsgabe leihen, um sie gehörig kennen zu lernen. Seine Kunst besteht darin, den Charakter in abgelauschten leicht hingeworsenen Zügen durchscheinen zu laßen, und ben Zuschauer bennoch so zu stellen, daß er die Bemerkung, wie sein stie auch sei, nicht verschlen kann.

Es giebt andre fittliche Gebrechen, welche ber bamit Behaftete mit einem gewiffen Behagen in fich verspürt, ja fich's wohl gar zum Grundfage gemacht hat, ihnen nicht abbelfen, fondern fle begen und pflegen zu wollen. Bon tiefer Urt ift alles, was, ohne felbstifche Unmagung ober feind= felige Neigungen, bloß aus bem Uebergewicht der Sinnlichfeit entspringt. Damit tann allerdings ein hoher Grad von Berftand verbunden fein, und wenn die Berfon diefen auf fich zurückwendet, fich über fich felbft luftig macht, ihre Gebrechen gegen Undre eingesteht, aber burch fcherzhafte Ginfleidung fie damit auszusöhnen sucht, fo entsteht das felbstbewußte Romische. Es fest diese Art immer eine gewiffe innere Berdoppelung in ber Berfon voraus, und bie über= legene Balfte, welche bie andre fcherzhaft barftellt und verspottet, hat durch ihre Stimmung und ihr Geschäft eine nabe Verwandtichaft mit bem tomischen Dichter felbft. Er überträgt feine Berfon zuweilen ganz an Diefen Repräsentan= ten, indem er ihn bie Darftellung feiner felbft geflißentlich

229

übertreiben und sich über bie andern Personen mit den Juschauern in ein spottendes Verständniß seigen läßt. Dann entsteht daraus das Komische der Willfür, das meistens eine große Wirkung zu machen pflegt, wie sehr es auch die Kunstrichter herabsetzen mögen. Gierin regt sich der Geist der alten Komödie; der bevorrechtete Luftigmacher, den fast alle Bühnen unter verschiedenen Namen gehabt, dessen Rolle bald fein und geistreich, bald plump und tölpelhaft ausgefüllt worden, hat etwas von der ausgelaßenen Begeisterung, und somiters geerbt; zum sichern Beweise, daß die alte Komödie, die wir als die ursprüngliche Gattung geschildert, nicht etwa eine griechische Eigenheit war, sondern daß ihr Wessen in der Natur der Sache gegründet ist.

Die tomische Darftellung muß, um die Buschauer in einer fcberzhaften Stimmung zu erhalten, fie möglichft von ber fittlichen Bürdigung ber Personen und von wahrer Theilnahme an ihren Begegniffen entfernen; benn mit beiden zugleich tritt unfehlbar ber Ernft ein. Bie verhutet ber Dichter nun bie Regungen bes fittlichen Gefühls, ba boch allerdings bie vorgeftellten Sandlungen ber Urt find, bag fie bald Unwillen und Berachtung, balb Verehrung und Buneigung erweden müßten? . Er fpielt alles in das Gebiet des Berftandes. Er ftellt die Menschen blog als phyfifche Befen einander gegenüber, um ihre Rräfte, verfteht fich die geiftigen miteingerechnet, ja biefe ganz besonders, an einander zu megen. hierin ift bie Romödie der Fabel am nächsten verwandt: wie die Fabel vernunftbegabte Thiere aufführt, fo jene bem thierischen Triebe mit Verftand Dienende Menschen. Dem thierischen Triebe, bas heißt ber Sinnlichfeit, und noch allgemeiner ausgebrudt, ber Selbftliebe. Die Geroismus und Aufopferung zur tra-

۲

### Sittlichkeit bes Luftspiels.

gischen Person abelt, so find die komischen Personen ausges machte Egoisten. Man verstehe dieß mit der gehörigen Einschränkung: nicht als ob das Luftspiel nicht auch die geselligen Neigungen schilderte; aber es stellt sie vor als aus dem natürlichen Streben nach unserm eignen Glück entsprungen. Sobald der Dichter darüber hinausgeht, fällt er aus dem komischen Tone. Nicht darauf richtet er unser Gesühl, wie edel oder unedel, unschuldig oder verderbt, gut oder schlecht die Handelnden sind; sondern ob sie dumm oder klug, ge= schickt oder ungeschickt, thöricht oder verständig.

Beispiele werben bie Gathe in's hellfte Licht fegen. Bir haben eine unwillfürliche unmittelbare Chrerbietung vor der Bahrheit, das gehört zu den innersten Regungen der Sittlichkeit. Eine mit Bosheit unternommene Luge, welche verderblich zu werden droht, erfüllt uns mit dem bochften Unwillen, und gehört in das Trauerspiel. Barum ift aber bennoch anerkanntermaßen Lift und Betrügerei ein fo vorzügliches komisches Motiv, vorausgeset, daß fie keiner boshaften Absicht, fondern bloß der Selbstliebe bient, um fich aus ber Noth zu helfen ober einen 3med zu erreichen, und baß feine gefährlichen Folgen bavon zu befürchten fteben ? Der Betrüger ift ichon ganz aus der fittlichen Sphäre berausgetreten, Bahrheit und Unwahrheit find ihm an fich gleichgültig, er betrachtet fie nur als Mittel, und fo unterhalten wir uns blog baran, welch ein Aufwand von Scharffinn einer so wenig erhabenen Sinnesart dienen muß. Лоф luftiger ift es, wenn ber Betrüger fich in feinem eignen Rete fängt, 3. B. lügen will, und ein fchlechtes Gebächt= niß hat. Auf der andern Seite ift ber Irrthum, fofern er nicht ernfthaft gefährlich, ein komifcher Buftand, um fo mehr, je mehr bieje Krankheit bes Berftandes aus

7.

### Dreizehnte Borlefung.

einem vorgängigen Mißbrauch der Geiftestrafte, aus Eitelfeit, Narrheit, Verkehrtheit hervorgeht. Benn fich nun vollends Betrug und Irrihum freugen und burch einander verdoppeln, bas giebt vortreffliche tomische Lagen. 3. B. zwei Menfchen begegnen fich in ber Abficht, einer ben andern zu betrügen, jeder ift aber zuvor gewarnt, traut nicht, fonbern ftellt fich nur fo, und fo geben beide, nur in Abficht auf bas Gelingen ihres Betruges betrogen, hinweg. Dber aber : einer will ben andern betrügen, ergählt ihm aber unwißender Beife bie Bahrheit; jener ift mißtrauisch, und verfällt in ben Srrthunt, blog weil er fich allzusehr vor dem Betrug hutet. Man könnte auf Dieje Art gleichfam eine tomifche Grammatif aufftellen, und zeigen, wie bie einzelnen Motive bis zu ben fünftlichften Conftructionen mit immer fteigender Birtung unter einander verschlungen werden. Co bürfte fich auch zeigen lagen, bag das Bewirre von Difverftanbniffen, welches ein Intriguen = Luftfpiel macht, gar nicht ein fo verächtlicher Theil der fomifchen Runft fei, als die Berfechter des weitläuftig entwidelnden Charafter-Luftfpiels behaupten.

Aristoteles beschreibt bas Lächerliche als eine Unvollkommenheit, einen Mißstand, der nicht zu wesentlichem Schaden gereicht. Vortrefflich! denn sobald wir ein wahres Mitleiden mit den Versonen hegen, ist es um die luftige Stimmung gethan. Das komische Unglück darf nichts anders sein, als eine am Ende zu lösende Verlegenheit, höchstens eine verdiente Demüchigung. Dahln gehören gewiffe körperliche Erziehungsmittel an Erwachsenen, welche unser feineres oder wenigstens schonenderes Zeitalter von der Bühne verbannt wissen will, da Moliere, Holberg, und andere Meister fleißigen Gebrauch davon gemacht haben. Die

L

Digitized by Google

### Sittlichkeit bes Luftfpiels.

tomische Wirtung rührt daher, daß die Abhängigkeit des Gemuths von Aeußerlichkeiten hiebei recht anschaulich gemacht wird: es find gleichsam handgretflich gewordene Beweggründe. Diese Zuchtigungen sind im Luftspiel das Gegenstück eines gewaltsamen helbenmuthig erlittenen Todes im Trauerspiel. Hier bleibt die Gesinnung unerschüttert unter allen Schrecknissen der Bernichtung, der Mensch geht unter, aber er behauptet seine Grundsäge; dort bleibt das förperliche Dasein unverleht, es äußern sich dagegen plöglich veränderte Gefinnungen.

Benn auf Diefe Art die komische Darftellung den Bufchauer auf einen ganz andern Gefichtspunkt ftellen muß, als ben ber fittlichen Burdigung, mit welchem Recht fann man tennoch vom Luftspiel moralische Belehrung forbern, mit welchem Grunde erwarten? Wenn wir Die Sittenfpruche ber griechischen Romiter naber prufen, fo werden insgesammt Erfahrungsjäte wir finden, dafi es find. Aus der Erfahrung lernen wir aber unsre Pflichten nicht kennen, von denen unø bas Gewißen eine unmittelbare Ueberzeugung giebt ; Erfahrung tann uns nur über bas Ersprießliche und Nachtheilige aufflären. Die Be= lehrung des Luftspiels geht in der That nicht auf die Burdigkeit ber Zwecke, fondern bleibt bei der Tauglichkeit ber Mittel fteben. Es ift, wie schon gesagt, Rlugheitslehre; bie / Moral des Erfolas und nicht die der Triebfedern. Diefe, bie eigentlich ächte Moral, ift hingegen dem Geifte bes Trauerspiels wesentlich verwandt.

Manche Bhilosophen haben demnach auch nicht ermangelt, dem Luftspiel Unstttlichkeit vorzuwersen; so Rouffeau mit vieler Beredsamkeit in seinem Brief über das Schauspiel. Freilich der Anblick des wirklichen Weltlaufs ist nicht erbau=

....

lich; allein er wird ja im Luftspiele keineswegs als Muster ber Nachahmung, sondern zur Warnung aufgestellt. Es giebt einen angewandten Theil der Sittenlehre, man möchte ihn die Lebenskunst nennen. Wer die Welt nicht kennt, ist in Gesahr, von sittlichen Grundsägen eine ganz verkehrte Anwendung auf einzelne Fälle zu machen, und bei dem besten Billen für sich und Andre viel Unheil zu stiften. Das Lustspiel soll unser Urtheil in Unterscheidung der Lagen und Personen schärfen; daß es uns klüger macht, das ist seine wahre und einzig mögliche Moralität.

So viel zur Erörterung der allgemeinen Begriffe, die uns als Leitfaden bei Brüfung des Verdienstes der einzelnen Dichter dienen müßen.



# Bierzehnte Borlefung.

Plautus und Terenz, als Nachbiltner ber Griechen in Ermangelung ber Driginale hieher gezogen und charakterifiert. Motive bes attischen Luftspiels aus den Sitten und ber geselligen Verfaßung. Porträt= ftatuen zweier Romiker.

Ueber das Benige, was von der neueren Komödie der Griechen in Bruchftücken und mittelbar in römischen Nach= bildungen auf uns gekommen, werde ich mich furz faßen können.

Die griechische Litteratur war in diesem Fache unermeßlich reich: das Berzeichniß der verloren gegangenen, meistens sehr fruchtbaren Komiker, und der Namen ihrer Werke, so weit wir sie wißen, macht ein nicht unbeträchtliches Börterbuch aus. Wiewohl die neuere Komödie nur in dem furzen Beitraume vom Ende des peloponnessischen Krieges dis unter den ersten Nachfolgern Alexanders des Großen sich entwickelt und geblühet hat, so belief sich doch der Vorrath gewiß auf Tausenbe von Stücken; aber die Zeit hat unter diesem Ueberfluß geistreicher Werke eine solche Verwüstung angerichtet, das uns nichts übrig bleibt, als in der Ursprache eine Anzahl abgerisner oft dis zur Unverständlichkeit entstellter Fragmente, und im Lateinischen zwanzig Uebersetungen oder Be-

### 236 Bierzehnte Borlesung. Plautus u. Terenz als Nachbildner

arbeitungen griechischer Originale von Blautus und fechs von Terenz. Gier ließe fich bie ergänzende Rritit recht an= wenden, nämlich bie Bemühung, alle Spuren zusammen ju ftellen und zu treffender Charafteriftif und Schätzung tes Berlornen forgfältig zu benuten. Den hauptpunkt, worauf es bierbei ankommt, fann ich wohl angeben. Die Fragmente und Sittensprüche ber Romifer zeichnen fich im Bersbau und in der Sprache durch die äußerfte Reinheit, Bierlichkeit, Benauigkeit aus; bann athmet aus ihnen eine gemiffe attijche Grazie des geselligen Lones. Die lateinischen Romiker bingegen find nachläßig im Silbenmaß, fie machen fich's leicht bamit, und beffen Begriff geht faft unter ben vielen metrifchen Freiheiten verloren. Auch in der Sprache fehlt es ihnen an Ausbildung und Politur, wenigstens bem Blautus. 3war haben einige gelehrte Römer, unter andern Barro, ber Schreibart Diefes Dichters Die bochften Lobipruche ertheilt, aber wir mußen billig bas philologifche Boblgefallen von bem poctischen unterscheiden. Plautus und Terenz geborten zu ben älteften römischen Schriftftellern, aus einer Belt, wo es fast noch feine Buchersprache gab, fo dag alles frifch aus bem Leben aufgegriffen wurde. Dieje naive Einfachbeit fam den bie fpäteren Römer in ber Epoche ber gelehrten Bildung fehr reizend : fie war aber vielmehr eine Raturgabe, als daß fte ber Runft ber Dichter zugeschrieben werden müßte. Somi lehnt fich gegen biefe übertriebene Liebhaberei auf, und behauptet, Plautus und andre lateinische Luftspieldichter hätten ihre Stude nachläßig hingeworfen, um nur auf's geschwindefte bie Bezahlung bafür zu bekommen. Im Einzelnen haben alfo bie griechischen Dichter gewiß immer burch bie lateinische Nachbildung verloren. Man muß diese in Gedanfen in jene forgfältige Bierlichfeit, bie wir an ben Bruch

# ber Griechen bieher gezogen u. charafterifiert.

fücken wahrnehmen, zurück übertragen. Indeffen haben Plautus und Terenz auch an der Anordnung des Ganzen Manches verändert und schwerlich verbespert. Jener ließ zuweilen Scenen und Charaktere weg, dieser fügte hinzu und verschmolz zwei Stücke in eins. Thaten sie dies in einer künstlerischen Abssch, und wollten wirklich ihre griechischen Borgänger in dem vollkommenen Bau der Stücke übertreffen? Ich zweisse. Bei'm Plautus geht Alles in die Breite, er brachte also die badurch verursachte Berlängerung des Originals auf andre Art wieder ein; die Nachbildungen des Terenz hingegen sielen aus Mangel einer ergiebigen Aber etwas mager aus, und er wollte die Lücke durch fremde Ausfüllungen ersezen. Schon Zeitgenoßen rückten ihm vor, er habe viele griechische Stücke verfälscht oder verdorben, um wenige lateinische daraus zu machen.

Gewöhnlich fpricht man vom Blautus und Terenz, als ob es ganz unabhängige Driginal=Schriftfteller wären. Den Romern ift bieg zu verzeihen : fie hatten wenig eigenen Dichtergeift, und ihre poetische Litteratur entstand großentheils erft burch Ueberfesung, bann burch freiere Rachahmung, endlich durch Aneignung und Umbildung bes Griechischen. Sie ließen also ichon eine besondere Beise ber Uebertragung für Driginalität gelten. So feben wir auch in ben vertheidigenden Prologen des Terenz den Begriff des Blagiats dermaßen herabgeftimmt, daß er deffen beschuldigt ward, weil er etwas ichon von einem Andern aus dem Griechischen Uebertragenes noch einmal benutzt haben follte. Da wir nun teineswegs Dieje Schriftsteller als ichöpferische Rünftler betrachten fonnen, da fie uns nur wichtig find, infofern wir burch ihre Bermittlung die Gestalt bes griechischen Luftfpiels tennen lernen, fo will ich bas über ihren Charafter und ihre

### 238 Bierzehnte Borlefung. Plautus u. Terenz als Nachbildner

Berschiedenheit zu Bemerkende hier einschalten, und bann auf bie neueren griechischen Komiker zurücktommen.

Bei ben Griechen lebten bie Dichter und Rünftler von jeher in ben ehrenvollften Berhältniffen; bei den Römern bingegen wurde bie ichone Litteratur anfangs von Menschen ber niedrigften Claffe, von butftigen Ausländern, ja von Plautus und Terenz, beren fich berüh-Sklaven bearbeitet. rende Lebenszeit gegen bas Ende bes zweiten punifchen Rrieges und in ben Zeitraum zwischen bem zweiten und britten fällt, waren, jener wenigstens ein armer Tagelöhner, biejer ein farthaginenfifcher Sflave und nachher Freigelagener. Doch war bas Glud, bas fie machten, febr verschieden. Plautus mußte fich zur Abwechfelung mit bem Romödien-Schreiben als ein Laftthier in eine Sandmuble vermiethen; Terenz wurde Bausgenoße bes ältern Scipio und feines Bufenfreundes Lälius, und fie würdigten ihn eines fo vertraulichen Umganges, bag er ehrenvoll beschuldigt ward, Diefe eblen Romer bulfen ibm feine Stude fcbreiben, ja fie liegen ibre eigne Urbeit unter feinem Namen geben. Die Gewöhnun= gen ihres Lebens verrathen fich in ber Schreibart beider: ble bes Blautus in ihrer feden Derbheit und feinen gerühmten Späßen schmeden nach feinem Umgange mit ben niedrigen Ständen; in der bes Terenz fpurt man einen Anftrich von guter Gesellschaft. Das fie zweitens unterscheidet, ift bie Bahl der bearbeiteten Stücke. Plautus neigt fich meis ftens zum Boffenhaften, zur übertreibenden und oft anftößis gen Luftigkeit; Terenz zieht bas fein Charakteriftifche, Gemäßigte vor, und nähert fich der ernft belehrenden, ja rubrenben Gattung. Einige unter ben Stücken bes Plautus find nach dem Diphilus und Philemon gearbeitet, doch haben wir Urfache zu glauben, daß er feine Originale beträchtlich

t

### ber Griechen hieher gezogen u. charafterifiert.

vergröberte; wo er die übrigen hergenommen, wiffen wir nicht, wofern uns nicht etwa die Angabe des Horaz, man behaupte vom Plautus, er eifre dem Vorbilde des ficilischen Epicharmus nach, zu der Vermuthung berechtigt, er habe den Amphitruo, dieses Stück von einer ganz andern Gattung als die übrigen, das er selbst eine Tragisomödie nennt, von dem alten dorischen Komiker entlehnt, der, wie wir wißen, besonders mhthologische Stoffe behandelte. Unter den Stücken des Terenz, desserechnet, im Einzelnen vermuthlich weit treuer sind, finden sich zwei nach dem Apollodor, die übrigen nach dem Menander. Julius Cäsar hat den Terenz durch einige Verse geehrt, worin er ihn einen halben Menander nennt, die Gelindigkeit seines Stills lobt, und nur beklagt, das ihm eine gewisse konische Kraft abgehe.

Das Obige führt uns von felbst zu den griechischen Meistern zurück. Diphilus, Philemon, Apollodor und Menander gehören allerdings zu den berühmtesten Namen unter ihnen. Einmüthig wird die Palme zierlicher Feinheit und Anmuth dem Menander zugesprochen, wiewohl Bhilemon ihm häufig den Preis abgewann, vielleicht eben deswegen, weil er mehr für den Geschmack des großen Sausens arbeitete, oder sonst fremde Mittel der Gunst benuzte. Dieß gab wenigstens Menander zu verstehen, da er einmal seinem Nebenbuhler begegnete, und ihn fragte "Ich bitte dich, Phile-"mon, wirft du nicht roth, wenn du den Sieg über mich "davon trägst?"

Menander blühte nach Alexander dem Großen, er war Beitgenoße des Demetrius Phalereus. Theophraft hatte ihn in der Philosophie unterrichtet, aber er neigte sich in seinen Ansichten zu der des Epikur, und rühmte in einem Epigramm,

239

### 240 Bierzehnte Borlesung. Motive bes attischen Luftspiels

biefer habe fein Baterland, wie Themiftofles von ber Anechtfchaft, fo von ber Unvernunft errettet. Er liebte ben auserwählteften Sinnengenuß; Bhabrus ichildert uns ibn, in einer abgebrochenen Erzählung, als einen verzärtelten Beichling, auch im Meußern; feine Liebeshändel mit ber Bubleyin Slytera find berüchtigt. Die epiturische Bhilosophie, Die bas böchfte Glud bes Lebens in Die wohlwollenden Reigungen feste, übrigens aber weber zu beldenmuthiger Thatigfeit anspornte, noch bas Bedürfniß bazu im Gemuth anregte, mußte nach dem Berlufte der alten glorreichen Freiheit Glud machen : fie war bazu geeignet, ben beitern milden Sinn ber Griechen barüber zu tröften. Sie ift vielleicht Die angemegenste für ben tomischen Dichter, der nur gemäßigte Einbrücke bezwecht, und teinen ftarten Unwillen über bie menfchlichen Schwächen erregen will; fo wie die ftoifche Bbilofophie für ben Tragifer. Auf der andern Seite ift es begreiflich, wie die Griechen gerade im Zeitpunkte der verlorenen Freis beit eine Leidenschaft für bas Luftspiel faßten, Diefe Gattung, welche fie von der Theilnahme am allgemein Menfchlichen und an ben politischen Begebenheiten ab, ganz auf bas bäusliche und perfönliche Intereffe lenfte.

Das griechische Theater war ursprünglich für höhere Gattungen geschaffen : wir wollen die Unbequemlichkeiten und Nachtheile nicht verschweigen, die seine Versaßung für das Luftspiel hatte. Der Rahmen war zu weit, das Gemälbe konnte ihn nicht ausstüllen. Die griechische Bühne lag unter freiem himmel, sie zeigte das Innere der Häuser wenig oder gar nicht \*). Das Luftspiel mußte daher die Straße zum

\*) Bu Einigem mußte bas Entheliema bienen, worin man ohne Bweifel zu Anfange ber Wolfen ben Strepflades und feinen Sohn

### aus ben Sitten und ber geselligen Verfaßung.

Schauplate haben. Dieg verursacht manchen Uebelftand; bie Leute kommen häufig aus ihren Säufern beraus, um fich ibre Gebeimniffe braußen anzuvertrauen. Freilich ersparten bie Dichter fich auch baburch bie Beränderung ber Scene. indem fie bie bei ber handlung betroffenen Familien als benachbart voraussetten. Bur Rechtfertigung läßt fich anführen, daß bie Griechen, wie alle füdlichen Bölfer, viel außerhalb ihrer fleinen Privathäuser unter freiem Gimmel lebten. Der hauptfächliche Nachtheil, den biefe Einrichtung ber Buhne nach fich zog, war bie Einschränfung ber meib-Benn bas Coftum beobachtet werben follte, lichen Rollen. wie das Befen des Luftspiels es mit fich bringt, fo war bei ber Eingezogenheit bes weiblichen Beschlechts in Griechenland bie Aussichließung ber unverheirateten und überhaupt ber jungen Frauen nicht zu vermeiden. Es erscheinen nur bejahrte Sausmütter, Dienerinnen ober leichtfertige Mähchen. Außer ber Einbuße an angenehmen Darftellungen verurfacht tief ben Uebelftand, daß fich oft bas gange Stud um eine

auf ihren Betten schlafend sah. Ferner erwähnt Julius Bollux unter bem Jubehör ber Decorationen für das Lustsprünglich eine Stallung neben der Bordach mit einem Thorwege, ursprünglich eine Stallung neben dem Mittelgebäube, nachher aber zu mancherlei Zwecken brauchbar. In den Näherinnen des Antiphanes stellte es eine Werkstätte vor. Hier also oder im Enkyklema wurden die Gastmäler gehalten, die in den alten Lusspielen zuweilen unter den Augen der Zuschauer vor sich gehen. Nach der süblichen Lebensweise ber Alten war es vielleicht nicht so unnatürlich, bei offenen Thüren zu schmaufen, als es nach der unfrigen sein würde. Uebrigens hat noch kein neuerer Erklärer, so viel ich weiß, die theatralische Anordnung der Stücke des Plautus und Terenz gehörig in's Licht gesetst. [Bergl. oben die vierte Vorlefung a. A. und den Anhang über die scenische Anordnung der griechischen Schauspiele.]

Dram. Borl. L

16

241

# 242 Bierzehnte Borlefung. Motive bes attischen Luftpiels

Seirat ober eine Leidenschaft für eine Person dreht, die man boch gar nicht zu sehen bekommt.

Athen, wo meistens ber angenommene Schauplat, wie ber wirkliche, lag, war ber Mittelpunkt eines kleinen Ländchens, und unfern hauptstädten an Ausdehnung und Bolksmenge nicht zu vergleichen. Die republikanische Gleichheit ließ keinen schneidenden Abstand ber Stände zu; es gab keinen eigentlichen Abel, alle waren eben Bürger, ärmere oder reichere, und hatten größtentheils kein andres Gewerbe, als ihr eignes Vermögen zu verwalten. Somit fallen in dem attischen Luftspiel die aus der Verschlichenheit des Tons und ber Bildung hervorgehenden Contraste ziemlich weg; es hält sich es fagen darf, Kleinstädtisches, was denen nicht zusat, welche im Luftspiel die Sitten eines Höres und die ausgespichte Bergeinerung oder Verderbniss monarchischer hauptstätte suchten.

Bas ben Umgang ber beiden Geschlechter betrifft, so fannten die Griechen nicht die Galanterie des neueren Europa, noch die mit begeisterter Verehrung verbundne Liebc. Alles zersiel in finnliche Leidenschaft oder Ehe. Die letzte war nach der Staats- und Sitten-Verfaßung der Griechen weit mehr eine Pflicht, eine Sache der Convenienz, als der Neigung. Die Geschgebung war nur ftrenge in einem einzigen Punkte, nämlich um die allein rechtmäßige einheimische Abstammung der Kinder zu sichern. Das Bürgerrecht war ein großes Vorrecht, um so kostbarer, je weniger beträchtlich bie Anzahl der Bürger war, die man nicht über einen gewissen Punkt anwachsen laßen wollte. Deswegen waren Ehen mit Ausländerinnen ungültig. Der Umgang mit einer Gattin, die man oft vor der Verheiratung nicht einmal

### aus ben Sitten und ber geselligen Verfaßung.

gefeben hatte, bie ihr Leben gang im Innern des Saufes que brachte, konnte wenig Unterhaltung gewähren; man fuchte fie bei Frauen, welche auf ftrenge Uchtung Bergicht leifteten. und Fremde ohne Bermögen; Freigelagene u. bgl. waren. In Unfehung Diefer ichien ber nachsichtigen griechischen Sittenlehre fast Alles erlaubt, befonders für junge unverheira= tete Männer. Gine folche Lebensart führen baber bie alten Luftwiel=Dichter weit unverschleierter vor, als uns anftändig bunft. 3bre Romödien endigen, wie alle Romödien in ber Belt, fleißig mit Seiraten (es icheint mit biefer Rataftrophe fommt der Ernft in bas Leben), aber die Seirat ift oft nur ein Mittel, fich wegen ber Unordnungen eines verbotnen Liebeshandels mit einem Bater auszuföhnen. Buweilen verwandelt fich aber auch der Liebeshandel in ein gefesmäßiges Berhältniß vermittelft einer Biedererfennung. indem bie vermeinte Ausländerin oder Sklavin als eine athenische Bürgerin von Geburt erkannt wird. Es verdient bemerft zu werden, daß in dem fruchtbaren Geifte desfelben Dichters, welcher bie alte Romödie zur Bollendung gebracht batte, ber erfte Reim ber neueren aufgegangen ift. Der gu= lest geschriebene Rotalus bes Uriftophanes fchildert eine Berführung, eine Biebererkennung, und alle bie Dinge, welche fpäterbin Menander nachaeabent.

Nach diefen Angaden läßt sich der Kreiß von Charafteren schon ungefähr überschen; sie laßen sich fast aufzählen, so wenige sind es, die immer wiederkommen. Die Bäter, der strenge und sparsame, oder der gelinde, sanste, der nicht felten unter der Herrschaft seiner Frau steht, und dann mit einem Sohn gemeine Sache macht; die liebevolle, verständige, oder mürrische, herrschstüchtige, auf ihr Eingebrachtes trogende hausfrau; der Jüngling, leichtstunig, verschwende=

16\*

# 244 Bierzehnte Borlefung. Motive bes attischen Luftspiels

rifch, fonft aber offen und liebenswürdig, auch in einer ans fangs finnlichen Leidenschaft treuer Anbänglichkeit fabig; bas leichtfertige Mädchen, entweder ichon ganz verberbt, eitel, schlau und eigennützig, ober noch gutmuthig und für eblere Regungen empfänglich; der einfältige rohe, und ber verfcmitte Sklave, ber feinem jungen Gerrn behulflich ift, ben Alten ju betrügen und durch allerlei Liften Gelb zur Befrie-Digung feiner Leidenschaften berbeizuschaffen (über Diesen foaleich noch eine ausführlichere Bemerkung, ba er eine Bauptrolle fpielt); ber Schmeichler vber bienftfertige Schmaroger, ber fich für bie Aussficht auf eine gute Mablzeit gefallen läßt, alles Erfinnliche ju fagen und ju thun; ber Spfophant, ein Mensch, deffen Gewerbe war, ordentlichen Leuten allerlei rabuliftische Rechtshändel anzugetteln, der fich auch bazu vermiethete; ber prablerische Solbat, ber von fremden Rriegs-Diensten zurudtommt, meistens feige und einfältig ift, aber fich durch den Ruhm feiner auswärts verrichteten Thaten geltend macht; endlich eine Dienerin oder angebliche Mutter, die dem ihrer Leitung überlagenen Mädchen eine schlechte Sittenlehre predigt, und ber Sklavenhändler, ber auf die ausschweifenden Leidenschaften junger Leute sveculiert, und feine andre Rudficht tennt als feinen Eigennut. Die beiben letten Charaftere find für unfer Gefühl mit ihrer roben Biberwärtigkeit ein wahrer Fled im griechischen Luftspiel; aber fie konnten nach deffen Inhalt nun einmal nicht entrathen werben.

Der verschmitzte Bediente ift meistens auch der Luftigmacher, der feine eigne Sinnlichkeit und feine gewißenlosen Grundfätze mit wohlgefälliger Uebertreibung eingesteht, mit den andern Personen seinen Scherz treibt, auch wohl zum Parterre hinausspricht. Daraus sind die komischen Bedien-

# aus ben Sitten und ber gefelligen Berfagung. 245

ten ber Neueren entstanden; aber ich bezweifle, ob man fle mit gehöriger Schidlichkeit und Bahrheit nach unferen Sitten fo geradezu übertragen hat. Der griechische Bediente war ein Sklab, auf Lebenslang ber Billfur feines herrn überlagen, und oft ben härteften Begegnungen ausgesett. Einem Menschen, den die gefellige Berfagung fo um alle ursprünglichen Rechte bevortheilt bat, verzeiht man ichon, aus ber Lift fein Gewerbe ju machen: er ift im Buftande bes Krieges gegen feine Unterbrücker, und Schlaubeit feine natürliche Baffe. Ein heutiger Bedienter, ber feinen Stand und feine herrschaft frei gewählt bat, ift ein ausgemachter Taugenichts, wenn er bem Sohne gegen ben Bater eine Betrügerei fpielen hilft. Bas bie eingestandne Sinnlichkeit betrifft, wodurch anderntheils Bediente und fonft Berfonen von geringem Stande zu tomischen Figuren gestempelt werden, fo mag man bieg Motiv immerhin ohne Bedenken zu brauchen fortfahren : wem das Leben wenig Borrechte gu= fpricht, an den werden auch geringere Anforderungen gemacht, und er barf ichon gemeine Gefinnungen breift betennen, ohne daß er dadurch unferm fittlichen Gefühl Unftog Je beffer es den Bedienten im wirflichen Leben aiebt. gebt, befto weniger taugen fie für bas Luftspiel; es gereicht vielleicht zum Ruhme unfers glimpflichen Zeitalters, wenn wir in ben Familiengemälden wahre Bietermänner von Bedienten erleben, die mehr zum Weinen als zum Lachen taugen.

Die Wiederholung derselben Charaktere wurde von den griechischen Komikern durch den häufigen Gebrauch derselben Namen und zum Theil sprechender Namen eingestanden. Sie thaten bester daran, als viele neuere Luftspiel-Dichter, die sich, der charakteristischen Neuheit wegen, mit dem Stre-

Digitized by Google

### 246 Bierzehnte Borlefung. Motive tes attischen Luftspiels

ben nach vollkommener Individualität abquälen, woburch meiftens nichts erreicht wird, als bag fle bie Aufmertjamteit von ber hauptfache ablenten, und burch Rebenzüge zerftreuen. Unvermerft fallen fie benn boch wieder in die alten wohlbefannten Charaftere gurud. Dan thut beger, bie Charaftere gleich mit einer gewiffen Breite anzulegen, und bem Schauspieler Spielraum übrig ju lagen, bamit er fie nach bem Bedürfniß ber jedesmaligen Composition näher bestimmt und verfönlicher mache. In biefer Ginficht läßt fich auch wohl ber Gebrauch ber Daften entschuldigen, welche fo wie Die übrige Berfaßung bes Theaters, z. B. bas Spielen unter freiem himmel, anfänglich für andere Gattungen berechnet, fteben geblieben waren, und in der neueren Romödie leicht ein größerer Uebelftand fcheinen durften, als in ber alten und in ber Tragödie. Gewiß aber war es mit dem Geifte ber Gattung mißbellig, daß, während bie Darstellung fich ber wirklichen Matur täuschend näherte, die Maften viel weiter tavon abwichen, als in der alten Romödie, nämlich mit übertriebnern Bügen und caricaturmäßiger gebildet waren. So befremblich dieß ift, wird es zu ausbrücklich und förmlich bezeugt (f. Platonius, Aristoph. cur. Küster, p. XI.), als bağ wir es in Zweifel ziehen bürften. Da es verboten war, Porträte wirklicher Personen auf bie Bubne zu bringen, war man nach Einbuße der Freiheit immer besorgt, zufällig in irgend eine Aehnlichkeit, befonders mit einem ber macebonischen Regierer zu verfallen, und ficherte fich burch jenen Auswea. Doch war biese Uebertreibung schwerlich ohne Bedeutsamfeit. So finden wir die Angabe, ein ungleiches Brofil mit einer in bie Gobe gezogenen und einer berunter gedrückten Augenbraue habe unnute gantfüchtige Geschäftig= feit ausgebrücht, wie wir in ber That bemerten tonnen, daß

Menschen, die oft etwas mit ängstlicher Genauigkeit ansehen, fich bergleichen Verzerrungen angewöhnen. (S. Julius Bollur im Ubschnitt von den komischen Masken. Vergl. Platonins am angeführten Orte und Quintil. L. XI. c. 8. Man erinnere sich der vermeinten seltsamen Entdectung Voltaires über die tragischen Masken, deren ich in der vierten Vorlesung erwähnte.)

Unter andern baben bie Maften im Luftipiel ben Bortheil, bei ber unvermeidlichen Biederfehr ber Charaftere ben Bufchauer gleich in's Rlare zu fegen, mas er zu ermarten bat. 3ch babe einer Borftellung der Brüder des Terenz, ganz im antiken Coftum, in Beimar beigewohnt, Die unter Gocthes Leitung einen wahrhaft attischen Abend gewährte. Man bediente fich babei partialer \*), an das wirfliche Gesicht geschicht angefügter Maften; ich fand nicht, daß fie ungeachtet ber Rleinheit des Theaters der Lebenbigfeit Abbruch thaten. Befonders war die Dafte ben Späßen bes verschmitten Sflaven gunftig: er wurde burch feine baroce Bhyfiognomie wie durch feine Tracht gleich zu einer eignen Menschenart gestempelt, wie es bie Sklaven ja ber Abstammung nach zum Theil wirklich waren, und burfte baber auch anders fprechen, fich anders geberben, als bie übrigen.

Aus dem beschränften Kreiße des bürgerlich häuslichen Lebens, aus dem einfachen Thema der angegebenen Charat-

\*) Auch dieß war den Alten nicht fremd, wie viele komische Rasten beweisen, die statt des Rundes eine viel weitere zirkelrunde Deffnung haben, wo also der Mund und die umliegenden Jüge hindurchspielen und neben der feststehenden Verzerrung der übrigen durch ihre verzerrende Beweglichkteit eine sehr lächerliche Wirtung hervorbringen konnten.

## 248 Bierzehnte Borlefung. Motive bes attischen Luftspiels

tere wußte nun die Erfindsamkeit der griechischen Komiker eine unerschöpfliche Mannichfaltigkeit von Bariationen hervorzulocken, und doch blieben sie, was sehr zu loben, auch in dem, worauf sie die fünstliche Berwickelung und Auflösung gründeten, ebenfalls dem nationalen Costum getreu.

Die Umftanbe, welche fie biebei benutten, waren ungefähr folgende. Griechenland beftand aus einer Meuge fleiner abgesonderter Staaten, die an Rüften und auf Infeln umber lagen. Schiffahrt wurde beständig geübt, Seerauberei war nicht felten, und machte zum Behuf des Stlavenhandels auch auf Menschen Jagb. So konnten freigeborne Rinder entführt werden, ober fie wurden auch nach dem den Eltern zugestandnen Rechte ausgeset, und, unerwartet am Leben erhalten, wieber gefunden. Alles Dieg bereitet in ben griechifchen Luftspielen bie Biederertennung zwischen Eltern und Rindern, Gefcwiftern u. f. w. vor, ein Mittel ber Auflöfung, bas bie Romiker von den Tragikern entlehnten. Die verflochtene Intrique spielt in ber Gegenwart, aber der feltne unwahrscheinliche Borfall, worauf fich ihre Anlage gründet, ift in die Ferne ber Beiten und Derter gerudt, und fo bat oft bas aus bem täglichen Leben aufgefaßte Luftipiel bennoch einen gemiffermaßen wunderbaren romanhaften Sinterarund.

Die griechischen Komiker haben bie ganze Breite bes Luftspiels gekannt, und alle seine Unterarten, die Posse, das Intriguen-Stück, das überladene und das seine Charakter-Stück bis zum ernsthaften Drama, gleich sleißig bearbeitet. Sie haben außerdem noch eine sehr reizende Gattung gehabt, wovon uns kein Beispiel übrig geblieben. Wir sehen aus ben Titeln der Stücke und andern Zeichen, daß ste zuweilen historische Personen einführten, z. B. die Dichterin Sappho, daß sie Liebe des Alcäus und Anakreon zu ihr und ihre

### aus ben Sitten und ber geselligen Berfaßung.

Leidenschaft für den Phaon behandelten; die Geschichte ihres Sprunges vom leukadischen Felsen verdankt vielleicht einzig der Ersindung der Komiker ihre Entstehung. Den Gegenftänden nach müßen sich solche Luftspiele dem romantischen Schauspiel genähert haben, und die Mischung schöner Leidenschauspiel mit der ruhigen Grazie der gewöhnlichen komischen Darstellung wird unstreitig sehr anziehend gewesen sein.

Ich glaube im Obigen ein treues Bild vom griechischen Luftspiel gegeben zu haben, ich habe feine Mängel und Beschränkungen nicht verkleidet. Die antike Tragodie und alte Romödie bleiben unnachahmlich, unerreichbar, einzig im gangen Gebiet ber Runftgeschichte. 3m Luftspiel burfte man es bingegen allerdings versuchen, fich mit ben Griechen zu meßen, ja fie übertreffen zu wollen. Sobald man vom Olymp ber reinen Bocfte auf den Erdboden berabsteigt, bas beißt fobald man den idealischen Erdichtungen der Phantaste die Broja einer bestimmten Birklichkeit beimischt, fo entscheidet nicht mehr ber Geift und Runftfinn allein über das Gelingen ber hervorbringungen, fondern die mehr oder weniger begünftigenden Umftände. Die Götterbilder ber griechischen Sculptur fteben für alle Beit als vollendete Typen ba. Das erhabne Geschäft, die menschliche Gestalt bis ba binauf zu läutern, bat die Bhantaffe einmal vorgenommen; fie könnte es, auch bei gleicher Begeifterung, bochftens nur wiederholen. Im perföulichen individuellen Bildnif aber ift ber moderne Bilbhauer Nebenbuhler bes antifen; tieg ift feine rein fünft= lerifche Schöpfung; die Beobachtung muß bier eintreten, und . jeder ift, bei aller Biffenschaft, Gründlichkeit und Anmuth in ber Ausführung, an das gebunden, mas er jeben wirklich vor Augen hat.

In ben vortrefflichen Porträtftatuen zweier ber berühm-

249

### 250 Bierzehnte Borlefung. Porträtstatuen zweier Romifer.

teften Romiker, bes Menander und Posibippus, (im Batifan befindlich) scheint mir die Physiognomie des griechischen Luftfpiels faft fichtbar und perfonlich ausgebrudt zu fein. Sochft einfach gekleidet, eine Rolle in der Sand, figen fie in Lehn= feßeln, bequem und ficher, wie jemand, der fich feiner Deifterschaft bewußt ift; fchon in reifen Jahren, welches Alter vorzüglich zu der heitern parteilofen Beobachtung, die bas Luftspiel vorausjest, geschickt ift, aber frei von allen Anzeichen ber Schwäche, berb und rüftig; man fieht an ihnen jenc förperliche Rerngesundheit, die von einer gleich gesunden Ber= fagung bes Geiftes und Gemuthes zeugt; feine bobe Beacifterung, aber auch nichts Gedenhaftes und Ausgelagenes in ihrem Befen; vielmehr wohnt auf ber nicht burch Sorgen, fondern nur burch die Uebung bes nachdenkens mit Falten bezeichneten Stirn ein weiser Ernft, aber in bem lauschenden Blid und in bem zum Lächeln willigen Munde ift eine leife Ironie unverfennbar.

Digitized by Google

# Anhang.

.

•

Ueber die scenische Anordnung der griechischen Schauspiele.

.



7



.

# 1.

# Bisherige Bearbeitungen dieses Gegenstandes.

Seit ich bie vorftebenden Betrachtungen über bie dras matische Boefie ber Griechen zuerft in Berlin, bann in Bien vorgetragen habe, ift ein beträchtlicher Zeitraum verfloßen, während deffen der fritische Fleiß ber Gelehrten fich mit Borliebe diefem Theile ber griechischen Litteratur zugewandt Bablreiche Ausgaben einzelner Stude ober ber fämmtbat. lichen Berte jedes der vier Dichter fammt den zufällig erhaltenen Bruchftücken find an's Licht getreten. Die Terte find theils durch Vergleichung der Sanbschriften, theils durch divinatorischen Scharffinn vielfach berichtigt. Die Schrei= bung ift nach ben feinsten Unterscheidungen ber allgemeinen Grammatif, des Atticismus und der borifchen Einmischungen feftgeftellt. Die Theorie ber Metrif, allerdings eines wefentlichen Elements ber Wortfritif, ift von bem einfachen Grund= gesetz bes Rhythmus bis zu den labhrinthischen Entfaltungen ber Lyrif hindurchgeführt; ftarrend von abftrufen Runfibenennungen, unter benen Bindar, wie Sehne meinte, feine eignen Berfe nicht wieder erkannt haben würde. Die ge=

### 254 Anhang. Ueber bie scen. Anordn. des griech. Theaters.

wandtefte Runft der Auslegung ift aufgeboten worden, um bie aus bem fuhnen Schwunge ber Boeffe, bem Sprachgebrauch der Tragifer ober bialogischen Bendungen entspringenden Schwierlakeiten zu lofen. In ber letten Sälfte bes vorigen Jahrhunderts konnte noch in Holland ein Baldenaer durch feinen ausführlichen Commentar zu ein paar Tragodien, in Frankreich ein Brund durch feine geschmactvollen Ausgaben bes Sophofles und Ariftophanes und einzelner Berte ber beiden andern bramatischen Dichter bedeutenden Ruhm erwerben. Bu unfrer Beit hat ber Betteifer nur zwischen englischen und beutschen Gelehrten ftattgefunden. Nach Borfon, Elmsley und Blomfield scheint auch in England ein Stillftand eingetreten zu fein, mährend in Deutschland die Thätigkeit ber Philologen in fteigendem Berhältniffe fortgebt. Bu ben Ausgaben tommt noch eine große Denge von Ubbandlungen und ausführlichen Schriften bingu, welche Forschungen über biefen Theil ber griechischen Litteratur barlegen : über ben Urfprung und bie Entwickelung bes attijchen Schausviels; über die Trilogien bes Aefchplus; über bas Berhältniß der tragischen Fabeln, fowohl in den noch porbandenen als in den verlornen Studen, m verschiedenen Rreißen ber Mythologie; über bie biftorifchen ober politifchen Beziehungen und die daraus gefolgerte Chronologie bes Theaters; über bie fogenannten zweiten Ausgaben, b. b. von dem Dichter felbft vorgenommenen Umarbeitungen; über die bezweifelte Aechtheit ganger Stude und die vermuthete Interpolation einzelner Stellen; endlich über die Lebensumftande ber Dichter, über ihre Schüler und Rachfolger.

Der Freund der Alten, der bei ihnen nur geiftigen Genuß sucht und den Freuden der Bewunderung entgegeneilt, darf bennoch die Arbeiten der Kritiker nicht unbeachtet laßen.

### 1. Bisherige Bearbeitung biefes Gegenstandes. 255

Jebe weggeschaffte Entstellung auch in ben feinften Bugen fommt bem Gangen ju ftatten, und bringt es ber urfprüng= lichen Reinheit näher, womit es aus den Sanden des Mei= Aber freilich, wer fich dem Eindrucke eines fters fam. bichterischen Werkes bingeben will, nuß jede Berftreuung meiden : er barf baber wohl einige Schwierigkeiten überfpringen, und einftweilen jene sogenannten furgen Unmer= fungen aus der hand legen, wo einzelne Berfe nicht felten , getrennt burch mehrere enge bedrudte Seiten wie aus einer großen Flut auftauchen. Benn jemand hoffte, jemals einen fanonischen für alle Bufunft unmandelbaren Tert festgestellt au feben, fo mußte die chimarische hoffnung wohl vor ber Beobachtung fchwinden, daß die Lefearten fich wie die Meinungen bin- und herschieben. Die Uneinigkeit der Gelehrten biefes Faches, bie ichroffe Spaltung ber Schulen, begünftigt ben Berbacht, bie burch neuere Untersuchungen gewonnene Ausbeute möchte wohl nicht fo wichtig fein, als behauptet wird : benn mit ber Zunahme ber flaren Einficht muß bas Gebiet ber Unficherheit in gleichem Daße fich enger befchrän= Bielleicht läßt fich aber ber jeder neu aufgestellten Befen. hauptung entgegentretende Biderfpruch baraus erflären, daß man immer tiefer sowohl in die Eigenthümlichkeiten der Sprache, als in bas gesammte Leben und Birfen bes 21terthums einzudringen ftrebt, und Fragen zu beantworten unternimmt, die es ben älteren Kritifern nicht einmal einfiel aufzuwerfen. Sollte fich ber Leidenschaftlichteit des Streites auch einiger Barteigeift beimischen, fo ware es nicht eben befremblich: von jeher ftanden die Grammatifer nicht im Rufe ber Friedfertigfeit. Bir andern nicht Bünftigen tonnen diefen Rämpfen forglos zuschauen, und wann die Beit erft alles erprobt und geläutert haben wird, Ertrag für bie

### 256 Anhang. Ueber die scen. Anordn. des griech. Theaters.

Bahrheit daraus hoffen. Wenn die berühmten Orakel, 3. B. des Trophonius und der Branchiden, einander wideriprechen, so wird es erlaubt sein, nach eignem Urtheile zu wählen, oder auch, weder in philologischem noch mythologischem Aberglauben befangen, beiden sein Butrauen zu versagen.

Bei biefer Ueberschüttung mit allen Lasten und Schähen ber Gelchrsamfeit und Kritif ift bennoch ein sehr wichtiger Theil ber bramatischen Kunft, ich meine die scenische Anordnung, meistentheils leer ausgegangen. Es scheint Grundiat ber Herausgeber geworden zu sein, keine Anweisungen darüber beizusügen, gleichsam als wäre dieß eine Verfällschung des Lertes. Ich bin überzeugt, es werden auf unsern Universitäten weitläuftige Vorlesungen über einzelne griechische Tragödien gehalten, ohne daß weder Lehrer noch Schüler sich Rechenschaft ablegen, wer denn nun auf der Bühne gegenwärtig war, geschweige denn, woher die Personen kamen, wohin sie giengen, wie ste Rechen schuler standen, mit welchen Handlungen sie ihre Reden begleiteten, und wie überhaupt sich Alles vor den Augen der Juschauer bewegte.

Wenn man andererseits die Architekten befragt, sei es nun, daß sie den Bitruvius auslegen oder die Ueberrefte antiker Theater beschreiben und Restaurationen versuchen, oder endlich allgemeine Lehren vortragen, so wird man auch bei ihnen vergeblich genügende Aufklärung suchen. Es ist noch immer das Alte: sie kannten die griechische Litteratur nicht, und ahndeten nicht einmal die Anforderungen der alten attischen Bühne. Der neueste Herausgeber des Bitruvius, Marini, dessen Prachtwerk mit vielen saubern Aupferstichen verziert ist, giebt ein Muster der Decoration für jede der brei Gattungen, die tragische, die fatprische und die komische, das

#### 1. Bisherige Bearbeitung biefes Gegenstandes.

noch ftark nach dem vermeintlich antiken Theater des Palladio in Bicenza schmedt.

Bon obigem Urtheile ift mir nur eine Ausnahme befannt : Genellis Theater zu Athen. Schon in den früheren Ausgaben meiner Borlefungen habe ich bie Mittheilungen bankbar erwähnt, die mir von diefem benkenden Rünftler ju Theil wurden. Aber feit jener Beit, ba wir einige griechische Schauspiele gemeinschaftlich durchgiengen, bat Genelli feine Studien noch fünfgehn Jahre lang fortgefest, mit einer Beharrlichkeit, wozu ihn nur feine ernfte und tiefgefühlte Bewunderung ber Alten befeelen konnte. Und biefes fo gründ= liche, fo reife, auch durch die Einfachheit und ruhige Burbe der Schreibart fo ausgezeichnete Bert ift faft unbemertt geblieben und, fo zu fagen, fpurlos vorübergegangen. Bumei= len hat man es nicht tennen wollen. Das ift ber gall mit Birt, beffen Geschichte ber Baufunft bei den Alten einige Jahre nach Genellis Schrift, und ebenfalls in Berlin ge= Ber das perfönliche Verhältniß dicfer beiden druckt ift. Manner zu einander und zu der berliner Runft=Afademie aekannt hat, ben wird Birts Stillichweigen, und feine abfichtliche Uebergehung des ihm fo weit überlegenen Borgängers (auch in ber Lehre von ben Tempeln, Die Genelli in den Briefen über ben Bitruvius meisterlich abgebandelt bat) nicht Bunder nehmen. Genelli war ein fcharffichtiger Renner, er fprach fein Urtheil rudfichtslos und oft in farfaftifcher Form aus; er empfand einen ebeln Unwillen über bie Abirrungen ber Runft, wie fie gegen bas Ente bes vorigen Jahrhunderts fo häufig waren. Birts Abschnitt über bas griechische Theater ift benn auch, jur Strafe für feinen Eigendünkel, in allem, was nicht bloße Compilation ift, über alle Maßen irrig und verfehrt ausgefallen. Ueberhaupt 17 Dram. Borl. I.

257

258 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. bes griech. Theaters.

fehlte es diefem Akademiker, der fich als einen Kunstkenner, ja sogar als ein Orakel der Archäologie geltend zu machen gewußt hatte, bei manchen technischen Kenntnissen, die er besaß, an den Elementen der griechischen Litteratur, an Ur= theil und an Geschmack.

Bon Seiten ber Philologen ift dem portrefflichen Buche faum hier und ba eine flüchtige Erwähnung zu Theil geworben. Gottfried hermann läßt dem gebildeten Geifte Genellis Gerechtigkeit widerfahren, tadelt aber feine allzugroße Ruhnbeit in hypothetischen Behauptungen. Möchte es bem berühmten Rritifer gefallen, dieg Urtheil burch eine in's Einzelne gebende Brüfung näher zu bestimmen und zu begrünben, wozu die längst erwartete Ausgabe des Acichblus ihm Beranlaßung geben wird. Bielleicht fände fich ein Bertheibiger mancher Sate Genellis, und die Erörterung gabe neues Licht. Der Ladel scheint mir nicht fo bedenklich ju fein, als er lautet. Do feine volle Gewißheit zu erreichen fteht, ba ift es icon verdienftlich, finnreiche, wenn auch gewagte Bermuthungen aufzuftellen, wofern fie nur dem Genius ber griechischen Runft und Poeffe gemäß find. Das Buch vom athenischen Theater zerfällt in zwei Theile. In dem erften hat der Verfaßer bas Allgemeine abgehandelt : Die Architektur, die Decoration, das Coftum und den mufikalifchen Bortrag. In dem zweiten macht er biebon tie Anwendung auf die Oreftie des Aeschylus und die Frösche des Ariftophanes. Sier hat er eine vielleicht unerreichbare Genauigkeit ber Beftimmungen gesucht; wenn er aber zuverfichtlich spricht, und Alles fo schildert, als ob es eben vor feinen Augen geschähe, fo ift bieg nicht tabelhaft : es follte ja eben bie fehlende Unschaulichkeit bervorgerufen werben, was bei ben beständigen Einreben des Zweifels unmöglich fällt.

## 1. Bisherige Bearbeitung biefes Gegenstandes.

Daß felbit ein fo icharffinniger Ropf und geschmadvoller Renner, als Genelli war, auf einer fast unbetretenen Babn immer bas Richtige treffen würde, ftand nicht zu erwarten. Indeffen erwirbt fich ber Architekt in der Lehre vom Bau bes Theaters unfer volles Vertrauen, indem er aus ben Bermeßungen bes Bitruvius nach geometrifcher Methode bas Nebrige bestimmt; immer bas Zweckmäßige und Thunliche ju feinem Augenmert macht, und auch bie mechanischen Mittel zu fo manchen Borrichtungen anglebt, deren die Bubne Genellis Bemerfungen über bie Trachten ber bedurfte. Schausvieler find aus vertrauter Befanntschaft mit ben Sitten ber Griechen und ihrer bildenden Runft, besonders mit beren alterthumlichem Stile, geschöpft. In bem Ubschnitte über ben Vortrag fann ich aus Mangel an praktischer und theoretischer Renntniß ber Mufit meinem verewigten Freunde nur von weitem folgen. In Bezug auf bie Decoration ent= fernen fich meine Anfichten am weiteften von ben feinigen: aber ich werde ihm nicht widersprechen, ohne entscheidende Gründe barzulegen.

Sonst ift es nicht meine Abssch, auf Biderlegungen einzugehn. Meine Annahmen mögen sich durch ihre eigne Evidenz behaupten, wenn sie können. Zwar die Antiquare bieten Stoff genug zur Polemik dar. Aber wozu sollte man babei verweilen, wenn schon der Grundriß auf den ersten Blick für unrichtig erkannt werden muß? Mit den gelehrten Herausgebern der Dramatiker bin ich seltner in Gesahr in Widerspuch zu gerathen: denn sie haben meistens über die von mir zu erörternden Punkte gar keine Meinung geäußert; ja manchen scheint es niemals eingefallen zu sein, daß man darüber eine Meinung hegen könne.

17\*

259

Anhang. Ueber bie scen. Anorbn. tes griech. Theaters.

# 2.

# Quellen unferer Kenntniß.

Indem ich es unternehme, Beiträge zur Ausfüllung einer Lude ju liefern, bie gewiß von Freunden ber bramatijchen Kunft und der griechischen Litteratur oft unangenehm empfunden worden ift, febe ich ben Einwurf voraus, bier fei nichts Neues mehr zu entbeden; bie dürftigen Materialien feien ja ichon hundertmal gesammelt und erklärt worden. Ja, die Sammler waren fehr fleißig, aber fle haben ihre Texte häufig falich ausgelegt, weil fie nicht bie nöthige Sachfenntnig mit der Wortfenntnig verbanden. Der Unterschied Diefer beiden Dinge fteht wohl fur immer feft, wiewohl von einer gemiffen Seite ber Einfpruch bagegen gescheben ift. Leider find bie Materialien allerdings durftig: fle befteben in ben theoretischen Borichriften bes Bitruvius, in ber tedynischen Nomenklatur bes Julius Bollux, in einigen Worterflärungen ber fpäteren Gloffographen, in fparfamen Notizen ber Scholiaften, endlich in gelegentlichen Ermäbnungen flaffi-Bitruvius handelt das griechische Theater fcber Autoren. fehr fummarifc ab, mit Burudweifung auf bas früher be= schriebene römische: Die umgekehrte Ordnung mare naturlicher gewesen, ba bie römische Form ja nur eine Abanderung ber ursprünglichen attischen war. Auch war es dem Baumeifter mehr um bas fteinerne Gebäude und um beffen Befleidung mit Zimmerwert zu thun, als um bas bewegliche Bemälde. Pollur bleibt unfere ächtefte und reichhaltigfte Quelle. Er fcbrieb um die Mitte bes zweiten Jahrbunderts, in einem Beitalter, wo bie attischen Dramen noch überall in bem griechisch rebenden Theile bes römischen Reiches aufge-

# 2. Quellen unferer Renntniß.

führt wurden; ihm waren eine Menge jest verlorne Stude zur Sand; er hatte auch die Meifter ber alten Romödie, bie fo zeitig von ber Bubne verschwanden, fleißig gelesen. Seine Ordnung ift nicht immer bie befte. Er läßt es, worüber fchon Scaliger flagte, an Definitionen fehlen. Allein Dieg beweiset eben, wie mich dünkt, daß bie technischen Ausbrücke damals noch gangbar waren, daß folglich einigermaßen unterrichtete Lefer und Besucher bes Theaters feiner Erflärung bedurften. Sein Tent ift in ber fchon etwas veralteten Quegabe, die für die befte gilt, noch lange nicht genug gereinigt ; bier und ba fcheint er durch Auslagungen und Umftellungen entstellt zu fein. Manches bleibt bunkel, vielleicht nur weil uns bie Beispiele fehlen. Undre Male ftimmen feine Befchreibungen mit ber Anordnung ber Dichter genau überein. Man vergleiche z. B. was er von der Distegie, dem Dovvelgeschoße fagt, mit bem Auftritt in ben Bhönicierinnen, wo Antigone von biefer Barte bas Lager ber fieben Gelden überschaut. Eins fann bem andern als Commentar bienen.

Die Notizen ber Scholiaften find nur mit Borficht zu benutzen. Bir müßen erft prüfen, ob wir es mit einem alerandrinischen Kritiker, oder einem unwißenden byzantischen Schulmeister zu thun haben: denn mehrere in den Scholien enthaltene Angaben find augenscheinlich falsch.

Nach diefem allen schmeichle ich mir noch eine neue Duelle gefunden zu haben, oder vielmehr eine sehr alte; eine leicht zugängliche, jedoch bisher nur felten besuchte: ich meine die Dichter selbst. Ich habe ste nach der Reihe be= fragt, und ste haben mich vieles gelehrt; mehr als ich vor angestelltem Versuch zu hoffen wagte. Oftmals sagen sie mit ausdrücklichen Worten was auf der Bühne geschah, und nach ihrer Abstächt geschehen sollte: andre Male deuten sie 262 Anhang. Ueber bie scen. Anordn. bes griech. Theaters.

es nur an, aber auf folche Beise, bag der Zusammenhang teinen Zweifel übrig läßt.

Der Schluß von den Anforderungen ber Dichjung auf bie Mittel ber fichtbaren Darftellung würde nicht in allen Gebieten ber bramatischen Litteratur gültig sein. Bir wißen 2. B., bag Chaffpeare feine Stude auf einer fehr bescheide= nen, ja ärmlichen Buhne aufführte, ohne Coftum, ohne Decoration; er läßt ben Ort ber Sandlung häufig wechseln, unbefümmert barum, bağ er den Schuplay nicht verwanbein tonnte. Er ftellte gleichfam Bechfel auf bie Gläubigfeit feines Publifums aus, und fand immer offnen Credit. In ben Prologen zu heinrich bem fünften, wo er große Rriegsbegebenheiten zu schildern hatte, bittet er die Buschauer ausbrudlich, fie möchten fich einbilden, ju feben mas fich auf einer folchen Bubne nicht fichtbar machen ließ. Eben fo hielten es bie älteren fpanischen Dichter, und biefe Entbehrung bes äußern Schmudes ift ihrer Freiheit günftig gewesen.

Aber in Athen war es anders. Hier war das Schauspiel nicht ein Privat = Unternehmen zur Unterhaltung für einen großen oder kleinen Kreiß von Schaulustigen. Es war ein allgemeines Volksfest, eine geheiligte Feier, ein Wettfampf der edelsten Talente, so zu sagen eine Staats-Angelegenheit. Gedanke und Aussführung waren aus dem= selben Geiste entsprungen; und Aeschulus war zugleich Gesetzgeber der tragischen Dichtung, der begleitenden Mussik und der sichtbaren Ausschmückung durch Malerei und Costum.

Bei bem leichten Abris ber äußern Geftalt, ben ich ben Betrachtungen über Geift und Befen der griechischen Dichtungen voranschickte, habe ich alle Zurüftungen antiquarischer Gelehrfamkeit, Anmerkungen und Citate, bei Seite

### 3. Glieberung bes Baues.

gestellt; es war mir nur um Anschaulichkeit zu thun. Jest, ba ich genauere Bestimmungen des Allgemeinen suche, und durch Anwendungen auf das Einzelne gleichsam die Rechnungsprobe anstellen will, scheint mir der Gebrauch der technischen Ausdrücke und die wörtliche Ansührung der Beweisstellen unerläßlich zu fein. Den Sprachfundigen unter meinen Lefern wünsche ich die Momente der Prüssung vollständig vorzulegen; die übrigen werden an der Deutlichkeit der Rejultate nichts eindüßen.

# 3.

# Sliederung des Baues.

Die beiden griechischen Hauptnamen, die unverändert in ben europätschen Gebrauch übergegangen find, Theater und Scene, werden von den Alten in verschiedenem Sinne gebraucht. Das erste Wort umfaßt zuweilen das ganze zu bramatischen Darstellungen errichtete Gebäude; dann insbesondere den für die Zuschauer bestimmten Theil; endlich finden wir es auch für die Gesammtheit der Zuschauer gesetzt. (Aristoph. Equit. 233. 1318. \*) So gebraucht es Aufstoteles ganz in tem Sinne, wie wir sagen "das Publikum". \*\*) Um Misverstand zu vermeiden, werde ich dem Worte in der

\*\*) Poet. XIII. Sich thr twr Bektowr doBéveicur. Diese ächte Lefeart hatte von dem neuesten Herausgeber nicht bezweifelt werden follen.

<sup>\*)</sup> Da die Berszahl, wegen der abweichenden Eintheilung der lyrifchen Gefänge, nicht immer in den Ausgaben übereinstimmt, fo werde ich die Berfe nach der dindorfischen Handausgabe anführen, wo man alle vier Dramatiker beisammen findet.

# 264 Anhang. Ueber die scen. Anordn. Des griech. Theaters.

zweiten Bedeutung die griechische Endung laßen. Das Wort Scene, Gezelt, war aus dem gemeinen Leben entlehnt, aber zum technischen Gebrauch umgestempelt. Im allgemeinsten Sinne ist es der andere haupttheil des Baues, das Scenengebäude, das dem Theatron gegenüber lag; dann der von der innern Fronte des Scenengebäudes und deffen beiden Flügeln umfaßte Naum, das Proscenium, die Bühne; endlich heißt Scene auch bloß die gemalte Decoration. In dieser beschränktesten Bedeutung ist das Wort Scenographie davon abgeleitet, das den Griechen alle perspectivische Malerei bezeichnete.

Diese beiden haupttheile bes Baues, einerseits bas Theatron, in Form eines ftart ausgeweiteten, in ber Mitte fenfrecht burchgeschnittenen und unten abgeftutten Trichters fammt bem vertieften Raume, ben es umgab, ber Orcheftra; andrerfeits bas Scenengebäude; biefe beiben Theile wurden burch einen in ber gangen Länge zwischen ihnen hinlaufenden Streif gesondert, beffen beide Enden durch ein Portal mit einem Thorwege verschloßen waren. Genelli nennt biefe lange Bahn nicht unschicklich ben Dromos, und beruft fich babei auf Pollux: bieg ift ein Irrthum: bas Bort tommt in bem Abschnitt vom Theater nicht vor, wohl aber bie Sache; indeffen wird ber Gebrauch biefes Ausbruds gewiffermaßen burch ein Beugniß bes Bespchius gerechtfertigt, welcher fagt "Bei ben Tarentinern bieß die Orcheftra des bionpftichen Theaters Dromos." \*)

Hier sehen wir also, daß der eigentliche Name des vorliegenden Theiles auf das Ganze übertragen ward, fo wie

\*) Δρόμος ή δρχήστρα τοῦ Διονυσιαχοῦ θεάτρου παρα Ταραντίνοις.

Digitized by Google

### 3. Glieberung bes Baues.

hingegen nach bem allgemeineren Gebrauch ber Dromos feine besondre Bezeichnung an die Orcheftra verlor. Dieß war ganz natürlich, da er mit ihr auf gleichem Boden lag, und nicht bestimmt davon abgegränzt war, außer etwa durch die Thymele, die sich an der Mitte des Durchmeßers erhob. Das Mittelstück dieser Bahn, so weit sie den Zuschauern sichtbar blieb, führte also seinen eignen Namen, die beiden Euden aber, die zwischen den Wangenwänden des Theatron und den Fronten der Parascenien hiuliefen, hießen die Eingänge oder Zugänge (eicodoi, nágodoi), weil von daher der Chor seinen Einzug hielt.

Es ift in der That feltfam, daß die antiquarischen Architekten, Genelli ausgenommen, gegen biefes fo wichtige Glied bes Ganzen verschworen zu fein scheinen. Man barf nur ibre Grundriffe ansehen. Um die freie Babn wegzuschaffen, haben fle zu allerlei Behelfen ihre Buflucht genommen, beren Unzuläßigfeit fofort einleuchtet. Der halbfreiß, mit hinter und über einander emporfteigenden concentrischen Sitreihen, ift die einzig zwectmäßige Form, um einer großen Bolfsmenge ben unverfümmerten Anblick eines gegenüber liegenben Schauspiels zu verschaffen; und nichts ift gewiffer, als bag bie griechischen Baumeister niemals ohne eine äußerliche Nöthigung hiervon abwichen. Gleichwohl haben bie Untiquare ber Architeftur das Theatron um bie Wette mit allerlei Buthaten begabt. Barthelemy hat es in Geftalt eines Sufeifens verlängert; Andre find zwar ber Rreißlinie gefolgt, haben aber nur ein Segment für die unmittelbar an das; Theatron ftogende Bubne übrig gelagen; Marini fchneidet fogar bie hörner bes Theatron burch zwei fchräge gegen einander geneigte Linien ab, welche Stude von Radien find. Aus diefen finnreichen Erfindungen ware unausbleiblich er266 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. bes griech. Theaters.

folgt, daß ein gutes Drittel der Zuschauer der Bühne den Rücken gewandt und, um etwas zu sehen, sich den Hals hätte verdrehen müßen.

Aber dieß ift noch nicht das Schlimmste. Die Orcheftra wird bei einem solchen Verfahren zwischen dem Prosenium (benn das Logeum wird gewöhnlich auch unterdrückt) und ber innern Einfaßungsmauer der Zuschauerstese nach außen hin gänzlich abgesperrt: wo soll nun der Chor einen Eingang finden? Nach Barthelemys Grundriß könnte dieß nur durch ein Pförtchen geschehen, wo die Choreuten unter den Füßen der Zuschauer einzeln hervorkriechen müßten, da wir doch wißen, daß ber Chor in Reih' und Glied geräumig geordnet einzog.

Und das ift wiederum noch nicht alles! Wir feben in mehreren Tragöbien unten an ber Orcheftra zwischen dem Logeum und ber Thymele Bagen und Roffe vorbeiziehen: wie famen bieje herein? Mir fällt dabei ber Auftritt in Shaffpeares Sommernachtstraum ein, wo bie Sandwertsleute, bie in einem Zimmer bes Schloßes ein Schauspiel aufführen wollen, fich über bie bazu nothigen Stude berathen. Der Zimmermann fagt: "Bir müßen in ber großen "Stube eine Band haben; benn Bhramus und Thifbe, fagt "die Siftorie, redeten durch die Spalte einer Band mit "einander." Der Schreiner, der fich auf Bande verfteht, erwidert : "Ihr bringt mein Leben feine Band binein." Eben fo, bente ich, wurde Agamemnons Rutscher bei bem Anblid eines fo vertehrten Baues erflärt haben, er tonne feinen Berrn in den rings vermauerten Regel nicht mit einem Biergespann bineinfahren; Ugamennon werde fich ichon bequemen müßen, braußen abzufteigen.

Das Dasein dieser langen Bahn hoffe ich gegen die

handgreifliche ABläugnung unverständiger Beichner hinreichend gesichert zu haben; ihre Nothwendigkeit, und den mannich= faltigen Gebrauch der großen Eingänge werde ich bei den einzelnen Stücken nachweisen.

Benn berichtet wird, das Theater in Athen fei anfänglich aus holz errichtet gemefen, nachber aber, weil es einmal eingefturgt, von Stein erbaut worben: fo ift bieg hauptfächlich von dem Theatron zu verstehen. Aus jener frühen Beit fchreibt fich ber Ausbruck ber, bag bie Mitte ber unterften Sigreihe, wo bie Rampfrichter und Obrigkeiten fagen, das vorderfte Bolg genannt wurde (πρωτον ξύλον, Poll. Onomast. IV, 121.). Die griechischen Baumeifter ergriffen das gründlichfte Mittel gegen die Gefahr eines Ein= fturges: fie lehnten bas Theatron, wo'es irgend thunlich war, an ben Ubhang eines felfigen Berges an. Solchergeftalt ersparten fie fich bie foftbaren Substructionen, die ge= wölbten Gänge in mehreren Geschoßen über einander, Die in der Ebene und auf gemauerten Fundamenten die oberen Sitzreihen hätten tragen müßen. Nun blieb nichts weiter zu thun übrig, als in ben lebendigen Fels bie concentrischen Salbfreiße einzuhauen, fie mit Marmorplatten zu belegen, und bas Ganze oben mit einer rings herum laufenden Säulenlaube zu frönen.

Das Scenengebäude hingegen konnte bequem am Fuße bes Abhanges auf gewöhnlichen Fundamenten errichtet werden. Es hatte nicht die Laft einer gedrängten Volksmenge zu tragen. Aus akuftischen Gründen mußte seine Söhe dem oben das Theatron kränzenden Säulengange gleichkommen; die Linie der Hauptfronte und deren Ausdehnung, so wie der Vorsprung der Flügel, der Parascenien, wurde durch das allgemeine Schema bestimmt, und dies war nach der Vor-

## 268 Anhang. Ueber die fcen. Anordn. des griech. Theaters.

schrift des Bitruvius ein Kreiß mit drei hineingezeichneten Duadraten. Uebrigens war dieß Gebäude ein großes Borrathshaus für alle zur Darstellung der Schauspiele erforderlichen Geräthschaften, für Decorationen, Kleidungen, Maschinen. Es enthielt die Ankleidezimmer sowohl für die Choreuten, als für die Schauspieler und ihr oft zahlreiches stummes Gesolge; ferner Säle, wo sie den Augenblick ihres Austrittes abwarten konnten. Oben hatte es einen Söller mit einer Brüftung für die Maschinerie und die dabei angestellten Werkleute. Unten waren an dem Hauptgebäude drei Thüren und an jedem Flügel noch eine, die sämmtlich auf das Broscenium führten.

Wenn Vitruvius in seinem Abschnitte vom römischen Bau als Auszierung ber inneren Frente gegen bas Theatron hin mehrere Geschoße von Säulen sammt ihren Sockeln und Gebälf nach einem abnehmenden Verhältnisse über einander gestellt, fordert, so läßt sich die Anwendbarkeit dieser Borschrift auf das ursprüngliche attische Scenengebäude mit Grund bezweiseln. Vom Perikles bis auf den Augustus hatte der Geschmack in der Baukunst sich start verändert: jenes klassische Zeitalter war weit sparsamer mit Zierraten; in Athen waltete die dorische Ordnung vor. Auch wäre ein solcher Auswand gewissermaßen verschwendet gewessen, da während der Schauspiele diese Fronte ganz oder großentheils durch die feenische Decoration verdeckt ward.

Bei dem Theater bes M. Scaurus, beffen Beschreibung (Plin. XXXVI, c. 24, §. 10.) fabelhaft flingt, aber doch bis auf eine oder die andere vergrößerte Zahl genugsam beglaubigt ist, fällt der Einwurf der Zwecklosigkeit weg. Denn bis die Amphitheater allgemein im Gebrauch waren, wurde in Rom auf gewöhnlichen Theatern gar vieles zur Schau ge-

#### 3. Glieberung bes Baues.

boten, was keiner gemalten Decoration bedurfte, als Kämpfe ber Gladiatoren und Athleten, Tänze und Luftspringerfünste etrusstischer Ludionen u. dyl. Uebrigens stimmt die Beschreibung des nur auf einen Monat, folglich aus Holz errichte= ten Theaters des Scaurus, bis auf die ausschweisende Pracht der Wandbekleidung und die Zuthat der Bildsäulen in den Intercolumnien, mit der Vorschrift des römischen Baumei= stens ziemlich gut überein.

Wir kennen ein Belspiel von einer stehenden auf die dem Theatron zugewendete Mauer des Scenengebäudes gemalten Decoration (Vitruv. VII, cap. 5.). Sie bestand in einer luftigen, phantastischen und in der Wirklichkeit un= möglichen Architektur; mit Einem Worte, es waren architektonische Arabesten. Ein so buntes Gemälde paßte zu keiner griechischen Tragödie. Auch sollte es nur den Anblick erheitern, während die Bewohner von Tralles zu andern Zweden versammelt waren. Von dem häufigen Gebranch hiezu hieß das kleine Theater das Versammlungshaus (dexxtroecorrigetor). Die Malerei, die mit wirklichen Säulen ganz unverträglich gewessen wäre, fand großen Beisall, dis der Mathematiker Licinius die Trallenser wegen ihres läppischen Seschmacks beschämte.

Ueberhaupt war eine schlichte Wand ohne alle Bor= sprünge das angemeßenste für die Bestimmung des Raumes hinter dem Scenengemälde, die wir bald näher zu erwägen haben.

Wie mafftv nun aber auch das Theatron auf Felfengrund, und das Scenengebäude aus Stein erbaut fein mochten, fo mußte doch für die Schauspielseste der ganze von beiden umschloßene Raum, die Bühne sowohl als die Orchestra im weitesten Sinne der Benennung, mit Inbegriff der Ein-

### 270 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

gänge, burch Zimmerwert befleidet fein. Bon ber Bubne versteht es fich von felbit, und das Bort Spposcenium ift zum Beweise hinreichend. Bon ber Orcheftra wird es ausbrudlich bezeugt (Suidas s. v. oxnvn); mare bieg aber auch nicht, - und in der That, das Zeugniß eines byzantischen Autors aus bem Mittelalter hat hiebei fein fonderliches Gewicht; - fo würde es aus ber Natur ber Sache erhellen. Alle Liebhaber bes Tanges wißen, daß es fich auf einer ftei= nernen Unterlage unbequem tangt, bag hingegen ein elaftis fcher und unterhöhlter Golzboden ben Tänzer hebt und zu raschen Bewegungen beflügelt. Man wende nicht ein, bag ber Reigen des tragischen Chors ja nur ein feierlich abgemegener Schritt gewesen fei. Es giebt Ausnahmen bievon, 3. B. bie gewaltigen Sprünge ber Furien und ben wilden Taumel ber Bacchantinnen; und bann wurden ja auch die fathrischen und tomischen Tänge, Die Sifinnis und ber Rorbar, in berfelben Orcheftra aufgeführt. 200 bas Material bereit liegt, im voraus gemeßen, und mit der Art, der Säge und bem gobel fo bearbeitet, daß fich alles von felbft verschränkt und zusammenfugt, ba ift bas Aufschlagen und Abnehmen einer folchen Bretterbühne eine ganz leichte Sache. Es geschieht alljährlich in ben hauptftädten Europas, wenn ein Opernhaus zu Maftenbällen eingerichtet wird. Der Unterfchied besteht mur barin, daß bas Barterre bis zu gleicher Sobe mit ber Buhne überbaut wird, da hingegen die Drcheftra ber Alten niedriger lag. Bei ber Brachtliebe ber Athener und dem großen Aufwande, den fie für den Thea= terbau machten, ift es nicht glaublich, bag fte in einem gro= fen regelmäßigen, zu Versammlungen mancher Art geeigneten Blate, ben Erbboben nacht follten gelagen haben. 3ch fete bemnach unter bem Bimmerwert eine mit behauenen Quadern belegte Grundfläche voraus, wozu die Brüche des benachbarten Berges Pentelifos den Marmor im Ueberfluße lieferten.

Das Proscenium und bas Logeum lagen auf gleicher Fläche. Die Erhöhung beider über die Orcheftra nimmt Genelli zu zehn bis zwölf Fuß an. Dieß gründet sich auf eine falfche Lefeart im Texte Des Bitrubius, Die ich noch in feiner Ausgabe weggeräumt gefunden habe. Es beißt in tem Abschnitte vom griechischen Theater: Eius logei altitudo non minus debet esse pedum decem, non plus duodecim. Er wäre feiner eignen Lehren ganz uneingedent gewesen, wenn er bieg gefagt hatte : benn er hatte furz zuvor für bas römische Theater die Borfchrift ertheilt, die Buhne durfe nicht mehr als fünf Fuß über bie Orcheftra erhöht fein, damit bie barin figenden Senatoren bie Bewegungen aller Schaufpieler feben könnten \*). Dieg gilt nun ebenfalls von den Choreuten; ber Unterschieb liegt nur im Sigen ober Steben. Mit Ginem Borte : es muß latitudo gelefen werden, und Diese leichte Umftellung zweier Buchftaben ift nicht eine bloße Conjectur fondern wirklich die Lefeart einer Bandichrift (ed. Schneider. T. II. p. 359.). Nun ift Alles flar. Bitrubius bemerkt an einer andern Stelle, daß bie vorgeschriebenen Berhältniffe nicht immer beobachtet werden tonnen, weil ge= wiffe Theile an großen und fleinen Theatern des Gebrauchs wegen in gleicher Größe ausgeführt werden müßen. Dazu gehörte bas Logeum, beffen Länge burch den Diameter ber Orcheftra gegeben war; bie Breite aber gegen bas Proscenium

<sup>\*)</sup> In orchestra autem senatorum sunt sedibus loca designata; et eius pulpiti altitudo sit ne plus pedum quinque, uti qui in orchestra sederint, spectare possint omnium sgentium gestus.

272 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. bes griech. Theaters.

hin durfte nicht geringer als zehn Fuß fein, damit die Schauspieler in ihren oft leidenschaftlichen Bewegungen nicht gehemmt würden.

Bei ber nach dem verfälschten Text des Bitruvius angenommenen Tiefe hatte ber Chor die Schaufpieler nur am porberften Rande bes Logeums erbliden tonnen; er hätte m ibnen wie aus einem Reller hinauf gesprochen. Nun seben wir aber an vielen Stellen, daß der Chor, ohne die Thymele zu befteigen, bie gange Bubne überschaut. Der Auftritt im zweiten Dedipus, wo fich biefer anfangs am Eingange bes Baines ber Furien verborgen hält, und nur gögernd auf die bringenden Mahnungen bes Chores weiter vortritt (Oed. Col. 117 - 254.), ift bievon eins ber auffallendften und unläuge barften Beispicle. Es ift glaublich, daß bie griechischen Baumeifter, wie ce allgemein auf unfern Theatern geschieht, ber Bühne einen unmerflichen Ubhang nach vorn gegeben haben werben \*). Sie waren, wie wir aus dem Bitruvius lernen, aufmerkfam auf optische Läuschungen, und es konnte ihrer Bahrnehmung nicht entgehn, daß biedurch bie Statur ber vom Sintergrunde ber vortretenden Schauspieler icheinbar vergrößert ward.

Aus der verringerten Tiefe der Orcheftra ergeben sich mancherlei vortheilhafte Abänderungen in Genellis Grundriß. Die Stufen der an das Logeum angelehnten doppelflügeligen Treppe werden auf die Hälfte der Bahl zurückgebracht; folglich bleichen auch zu beiden Seiten längere Enden der Borberwand des Hyposceniums für die architektonische Verzierung

\*) Beim Suetonius (Nero, c. 13.) kommt devexum pulpitum vor, aber auf folche Beise, daß es vielleicht nur für eine besondre Gelegenheit so eingerichtet war.

Digitized by Google

#### 3. Gliederung bes Baues.

übrig. Die Thymele, um ben Mittelpunkt bes Halbkreißes viereckig in Form einer abgeplatteten Pyramite aufgeführt, erhielt eine immer noch beträchtliche aber nicht unbequeme Größe. Solchergestalt ließ sie ben Durchzug, sowohl für ben Chor als für andre Aufzüge freier. Endlich wird die Gränze, die der Chor in seinen kreißenden Bewegungen nicht überschreiten durste, weil er sonst durch die Stügwand bes Theatron den weiter zurück sigenden Juschauern verdeckt worden wäre, viel weiter hinaus gerückt. Um diese Gränze zu finden, braucht man nur die Fluchtlinte der Sigreihen bis auf den Boden fortzuführen.

Bei'm Pollux würde man vergeblich nach Meßungen juchen; indeffen giebt er boch eine Nachricht, die meine Be= hauptung mittelbar bestätigt \*). "Das dem Theatron zuge= "wendete, unter bem Logeum liegende Sppofcenium war mit "Säulen und fleinen Statuen verziert." Benn bie Erhöhung ber Bubne zehn bis zwölf Fuß betrug, fo hatten die zwi= fchen halbfäulen ober flachen Bilaftern in Blenden aufge= ftellten Figuren, Boftament und Gefinfe abgerechnet, noch immer beträchtlich über Lebensgröße fein tonnen. So aber waren es nur Bildfäulchen (ayaluatia), die vermuthlich bloß eine allgemeine Beziehung auf die mufikalischen Wettfpiele ber Scene hatten. Es mochten Flöten- ober Leierfpieler, Sathrn, Bacchantinnen und bergleichen fein; ben vorftebenden Gottheiten wies man gewiß nicht eine fo bemuthige Stellung unter ben Fugen ber Schaufpieler an. Ueberhaupt war tiefe architeftonische Einfagung nur eine Nebenfache,

Dram. Borl. 1.

18

<sup>\*)</sup> Onomast. IV, 124. Το δε ύποσχήνιον χίσσι χαι άγαλματίοις εχεχόσμητο, πρός το θέατρον τετραμμένον, ύπο το λογείον χείμενον.

#### 274 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

und konnte bie mehr nach oben gerichteten Blide ber Bufchauer wohl nicht sonderlich anziehen.

3ch bemerke noch als einen mit der obigen Unnahme übereinftimmenden Umftand, daß in der alten Romödie gu= weilen bie Personen in ber Orcheftra mit andern auf dem Logeum ftebenden handgemein werden. In ber Lyfiftrata tom= ` men bie Alten, fchwerbeladen mit Reifig und Brennholz, nebft Rohlenbeden in ben Sänden, wovon der Rauch ihnen die Augen wund beigt, um bie Barricaden vor ber Afropolis in Brand zu ficden. Die Frauen treten vor bis an ben Rand ber Buhne, mit Rrügen bewaffnet; es endigt bamit, bag bie Alten tuchtig mit faltem Baffer begoßen und bis auf die Saut burchnäßt werden. In ben Bögeln rudt der Chor gegen Die beiden in fein Gebiet eingebrungenen Fremdlinge brobend heran, mit fchlagenden Fittigen und ungeheuern aufgesperrten Schnäbeln; bagegen waffnen fich bann Pifthetärus und Euelvides mit Ruchengeräth, Bfanne, Schugel und Brativieß. Freilich waren es nur Spiegelgefechte; aber fie hatten aller Unschaulichkeit entbehrt, wenn bie Rämpfenden durch eine fo große Rluft getrennt gewesen wären.

Es ift kaum nöthig zu erinnern, daß die Orcheftra fammt den beiden Eingängen und der dazwischen liegenden Bahn, mit Ausnahme der erhöhten Thymele, eine völlig ebene Fläche darbot. Für jeden Gebrauch dieses Raumes, sowohl für die Schwenkungen des Ehores, als für den Durchzug von Roffen und Wagen, wären Terraffen oder Absfäße irgend einer Art nur hinderlich gewesen. Auch Charous Nachen, der offenbar im Kreiße herumfährt, konnte nur über die ruhigen Gewäßer des acherufischen Sees, nicht über Thäler und hügel hingleiten.

Digitized by Google

#### 4. Abfertigung ber Koniftra.

## Abfertigung der Rouistra.

Nach biefer vollftändigen Aufzählung der Theile des Theatergebäudes und der Beftimmung ihrer Lage gegen ein= ander, darf ich einen Namen nicht unerwähnt lagen, ber meines Erachtens gar nicht hieher gehört, aber von Philologen und Archäologen eingebürgert worden ift. 3ch meine Die Koniftra. Nach der Ableitung bedeutet es einen ftart befandeten Blat. Einen folchen Boden bedurften bie Ringer, um fich nicht zu beschädigen, ba fie oft gewaltfam niebergeworfen wurden. Aber niemand wird fich überreben, ber Chor habe feinen Reigen in tiefem Sande watend aufgeführt. Das Wort scheint fich von ber Baläftra bieber verirrt m baben. Dort, an ber rechten Stelle, erwähnt es auch Bollur \*), im Theatergebäude kennt er es burchaus nicht, eben fo wenig wie Bitruvius. Das Stillschweigen Diefer beiden älteften und zuverläßigften Schriftfteller ift entscheidend. Bir fennen bie wesentlichen Glieder bes Baues nach Mag, Figur, Lage und Bestimmung. In dem ganzen Bezirke ift fein Raum für einen befandeten Blat übrig. Mus welchem Grunde bat man nun bier einen folchen mit Gewalt bineinschaffen wollen? Auf bie vereinzelt ftebende Autorität bes Suidas bin; eines Lexikographen des Mittelalters, beffen Ausfagen nur in fo fern etwas gelten, als er einen flaffifchen Schrift= fteller ausgeschrieben bat, und ihn namhaft macht. Dieg bat er aber hier unterlaßen; und aus den groben 3rrthumern

18\*

<sup>\*)</sup> Onomast. II, 154. Γυμνάσιον, παλαίστρα, χονίστρα. lb. 153. χονίσασθαι.

#### 276 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. tes griech. Theaters.

fo wie aus einigen barbarischen Ausbrücken erhellet zur Benuge, bag er entweder gar feinen Gewährsmann hatte, ober einen in tiefem Fache eben fo unbewanderten Neugriechen, als er felbft war. 3m Zeitalter bes Suidas, man möge es nun nach Bermuthungen etwas früher ober fpater ansehen, war bas attische Schauspiel feit einem halben Jahrtaufend von dem vormals bellenischen Boden verschwunden. Die driftlichen Briefter batten es von jeber ftrenge verbammt: bie Tragobie, weil fie gang mit heidenthum gefättigt war; bie neuere Romöbie, wegen ihrer vermeinten ober wirflichen Unfittlichkeit. Die verödeten Theater lagen vermuthlich ichon in Ruinen wie jest; nur ber Besub hat uns unter feiner Lava und Afche ein paar fleine Mufter unversehrt aufbewahrt. So fehlte co ben byzantischen Grammatifern, in beren Banden bie alte Litteratur ein tobter Buchftabe geworden war, an jedem anschaulichen Begriff. Ungefähr alles, was Suidas vom Theaterban zu fagen mußte, findet fich bei bem Bort Scene zufammengestellt. Es wird daber nöthig fein, Diefen Artifel wörtlich burchzugeben, um feine Rennerschaft gehörig zu würdigen \*). "Die Scene, fagt er, ift bie Mit-"telthur des Theaters." - Dieg ift gediegener Unfinn, und läßt fich durch keine erfünstelte Deutung retten. - "Die "Parascenien find, was zu beiden Seiten ber Mittelthure

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Suidas 5. v. Σχηνή έστιν ή μέση θύρα τοῦ θεάτοου.
ΙΓαρασχήνια δὲ τὰ ἔνθεν χαὶ ἔνθεν τῆς μέσης θύρας. Γνα δὲ σαφέστερον εἶπω, μετὰ τὴν σχηνὴν εὐθυς καὶ τὰ παρασχήνια, ή ὀρχήστρα αῦτη δέ ἐστιν ὁ τόπος ὁ ἐχ σανίδων ἔχων τὸ ἐδαφος, ἐψ οἶ θεατρίζουσιν οἱ μῖμοι. ἔστι μετὰ τὴν ὀρχήστραν βωμὸς τοῦ Διονύσου, ὅς χαλεῖται θυμέλη παρὰ τὸ θέειν. μετὰ δὲ τὴν θυμέλην ή χονίστρα, τουτέστι τὸ χάτω ἔδαφος τοῦ θεάτρου.

#### 4. Abfertigung ber Koniftra.

"liegt." - Nicht boch! erft kommen bie beiden Nebenthuren ber hauptfronte. - "Daß ich es aber beutlicher fage, auf "die Scene und die Parascenien folgt sogleich die Orcheftra."-Das Logeum wird übersprungen: Wort und Sache find bem Schreiber unbekannt geblieben. - "Die Orcheftra ift ber "mit einem bretternen Boden belegte Blat, auf welchem bie "Mimen theatrisieren." — Dag bie Schauspieler mit bem verächtlichen Namen der Mimen belegt werden, ift allem flaffifchen Sprachgebrauch zuwider; der lächerliche Ausbrud für bie Ausübung ibrer Runft ebenfalls. Wenn es bieße : ig of dywrlforta oi bnoxpiral, jo ware is wenigstens griechisch, aber ber Sat bliebe immer noch falich. Um ihn zu berichtigen, mußte man entweder für bie Orcheftra bas Logeum, ober für bie Schauspieler bie Choreuten fegen. -"Auf die Orcheftra folgt ein Altar des Dionhjus, der vom "Opfern Thymele genannt wird. Auf die Thymele folgt "bann bie Roniftra, bas beißt ber untere Boben bes Thea= "ters." — Nach ber Angabe ift bie Koniftra nichts anderes, als ber von ben Sitreihen umfaßte halbfreiß, ben Griechen und Römer gleichermaßen Orcheftra genannt haben. Allein ta ber verworrene Compilator fich Diejes Bort ichon vorweg genommen hatte, mußte er bier ein der Sache fremdes aufgreifen. Offenbar hat er bas Amphitheater mit dem Theater verwechselt, und Koniftra foll eine Uebersebung bes Lateinischen arena fein \*).

277

<sup>\*)</sup> An einer andern Stelle erklärt Suidas Konistra richtig durch Palästra; aber die Orchestra soll wiederum eins mit der Palästra sein. Man sieht, alles läuft in einander : jeder kann nach Belieben unter so vielen Irrthümern wählen. Auch das Proscenium beschreibt Suidas fälschlich als einen Vorhang vor der Scene; und, zum Beweise feines Blödsinnes führt er in Einem Athem eine Stelle

278 Anhang. Ueber bie scen. Anordn. tes griech. Theaters.

Wie bem auch fei, ich halte mich für berechtigt, allen Sand, fowohl den körperlichen, als jenen figurlichen, den man den Leuten in die Augen ftreut, aus dem Lempel der beiden verschwifterten Musen wegzufegen.

## 5.

## Größe des athenischen Theaters.

Das große bionpfische Theater, das unten am fühlichen Abhange der Akropolis erbaut war, konnte breißigtausend Buschauer fagen. Diese Babl geht über alles hinaus, mas von anderswo aufgefundenen griechischen Theatern nach Daggabe ber Ruinen glaublich fcbien. Indeffen haben wir das unverwerfliche Beugniß Blatons (Symposion, p. 175.), eines Beitgenoßen, für bie Thatfache, daß bei ber Aufführung ber Tragödie, womit Agathon feinen erften Breis gewann, mehr als breißigtaufend Sellenen gegenwärtig waren. Gerade fo giebt Aristophanes (Eccles. 1133.) die Bahl ber attischen Bürger an. Der freie Butritt zu ben scenischen Feften war ein Beftandtheil ihrer Bolfsrechte; und fie waren viel zu schauluftig, als daß fie hatten zu haufe bleiben follen. Bei dem Mangel aller Spurch läßt fich feine Reftauration versuchen ; wir mußen uns mit einer ungefähren Schätzung begnügen. Manche unrichtige Borftellungen, besonders von ber Decoration und Maschinerie, find unftreitig badurch veranlaßt worben, bag man fich ben Umfang bes Baucs und Die davon abhängigen Maße und Entfernungen nicht gehörig vergegenwärtigt hat. Der römische Lehrer ber Bautunft be=

des Polybius an, wodurch feine Erklärung auf das lichtvollfte wis berlegt wird. Küfter hatte den Fehlgriff längst gerügt; dennoch hat ihn Schneider wieder, in fein Wörterbuch aufgenommen.

### 5. Größe bes athenischen Theaters.

flimmt mehrentheils nur Verhältniffe : über den Durchmeßer bes innersten ber concentrischen halbfreiße fo wie über bie Bahl ber Sitreihen fchreibt er nichts vor. Bur Löfung ber fchwierigen Aufgabe mußte ber Baumeifter beide Mittel ge= schickt vereinigen : ber einseitige Gebrauch bes einen oder bes andern hätte große Nachtheile gehabt. Eine übermäßige Un= zahl von Sitreihen hätte ben engen Regel allzusehr vertieft, und bas bis zu gleicher Sohe errichtete Scenengebäude hatte dadurch ein thurmähnliches Ansehen gewonnen. Ein allm ausgedehnter Durchmeßer der Orcheftra hätte hingegen die am meiften begünftigten Pläge, bie in ber Mitte ber unteren Sitzreihen befindlichen, ichon in eine unbequeme Entfernung zurudgeworfen. Der englische Reisende Gell zählte an bem Theater in Epidaurus fünf und fünfzig Sitreihen: bieß ift bie größte Bahl, die man irgendwo an den bisber beschrie= benen Ueberreften gefunden hat. Nehmen wir fechszig an, fo wird an der Orcheftra, um eine folche Bolksmenge unterzubringen, ein Durchmeger von 300 Fuß erforderlich fein. Die Site waren niedrig, weil jedermann fein Polfter mitbrachte ; Bitruvius giebt bie Bobe zu fünfzehn bis fechezehn Bollen an; bie obere Fläche hingegen zu zwei bis drittehalb Fuß. Sier mußten hinter bem Rücken ber Borbermänner Die Füße der zunächft über ihnen fitsenden Buschauer Blat finden. Das reichlichere Mag war vorzuziehen, damit nicht iene Unbequemlichkeiten einträten, Die Dvid fo brollig rügt. \*)

Respice praeterea, post vos quicnnque sedebit,

Ne premat opposito mollia terga genu.

Amor. III, el. II, 23.

Tu quoque, qui spectas post nos. tua contrahe crura, Si pudor est, rigido ne preme terga genu.

279

<sup>\*)</sup> Art. am. I, 157.

#### 280 Anhang. Ueber die fcen. Anorbn. des griech. Theaters.

Ueber das jedem an ber Rreißlinie zugetheilte Daß finde ich Man wird auch bier ben Raum gespart feine Angabe. bem Marmor eingerite Striche bezeichneten bie baben : Gränze jedes Gipes zur Rechten und Linken.\*) Indeffen barf man bei einem geiftigen Gaftmahl eben fo wenig wie bei einem förperlichen bie Gafte zu enge zusammen preffen; anderthalb Fuß für jeden Sits wird nicht zu viel fein. Die Berechnung aus ben obigen Elementen nach bem befannten Berhältniß des Diameters zur Peripherie ift ganz einfach. Der Abzug für bie Treppen, welche convergierend bie Reile bildeten, mag bei einer ungefähren Schätzung unbeachtet bleiben; eben fo die für die freie Circulation fo nothmenbigen Umgänge (diuliduara, praecinctiones). Demnach betrug die horizontale Durchschnittslinie von dem innerften ber fechszig concentrischen Salbfreiße bis zu bem äußerften, 150 Fuß; ber Durchmeßer von einem Ende des Theatron zum · andern wuchs um das Doppelte. Die Durchschnittszahl ber

\*) Art. am. 1, 141.

Et bene, quod cogit, si nolit, linea iungi:

Quod tibi tangenda est lege puella loci.

Amor. 111, el. 11, 19-22.

Quid frustra refugis? cogit nos linea iungi:

Haec in lege loci commoda Circus habet.

Tu tamen, a dextra, quicunque es, parce puellae:

' Contactu lateris laeditur illa tui.

Da die Stellen vollkommen klar find, fo brauchen wir nicht bei den falfchen Auslegungen der Commentatoren, auch Forcellinis, zu verweilen. Es ift hier vom Circus maximus die Nede: aber gleiche Bedürfniffe laßen auf ähnliche Einrichtungen schließen. Daß im Circus die Sitze in gerader Linie fortliefen, macht keinen wefentlichen Unterschied; nur mochte die Fluchtlinie steiler hinaufgehen, weil alles zu Schauende unten am Boden und in der Nähe befindlich war: daher die oben angeführte Klage.

#### 5. Größe bes athenischen Theaters.

Buschauer auf jeder Sitzreihe müßte 500 fein; wir erhalten aber nach den Voraussezungen nur 471. Folglich wird von der Breite der Sitze etwas abgezogen, oder der schon gewaltige Bau noch erweitert werden müßen.

Der Sitz ber Kampfrichter, bas vorderste Holz, wäre bemnach 150 Fuß von der Thymele entfernt gewesen, noch 50 Fuß weiter bis zur Bühne, und vielleicht eben so viel bis zur Decoration im Hintergrunde des Prosceniums. Man sieht, es ward hiebei auf gesunde und geübte Sinne gerechnet. Für ein heutiges Publikum, das sich mit Brillen und Opernguckern bewaffnen muß, benen man in Schauspielhäusern von schlechter alustischer Beschaffenheit noch die Ohrtrompeten beisfügen möchte, wäre die Einrichtung gar nicht paßend gewesen. Vollends jene Zuschauer, die mit einem bescheltenen Plate ganz oben und hinten, dem bei uns so genannten Paradiese, vorlieb nehmen mußten, hatten Gelegenheit an Schärfe des Gesichts mit den tiroler Scharfschüten zu wetteisern.

In dem Amphitheater zu Verona, deffen innerer Stufenbau noch ganz erhalten ist, spielen zuweilen wandernde Komödianten. Die Reisenden versichern einstimmig, daß man dort trotz der Entfernung keine Silbe verliere.

Das fein wahrnehmende Gehör bes attischen Publifums wird durch manche Anekdoten bestätigt. Die Schauspieler wendeten den größten Fleiß auf ihre Aussprache. Einer, der den geringen Fehler begangen hatte, ein Wort mit dem letzten Consonanten vor einem elidierten, aber dennoch bei einem richtigen Vortrage noch hörbaren Vokal plöglich abzubrechen, statt beides mit der folgenden Silbe zu binden, wodurch ein lächerlicher Doppelsinn entstand, wurde darüber fast zum Sprichwort. (Aristoph. Ranae 304, et not. Brunck.)

281

## 6.

## Theaterpolizei.

In einer fo zahlreichen Berfammlung, vollends unter einem leidenschaftlichen Bolte, das mit Beichen bes Beifalles ober des Migfallens, mit Rlatschen ober Pochen und Bifchen oft ein gewaltiges Getümmel erregte, Rube und Ordnung zu erhalten, war gewiß fein leichtes Geschäft. Siezu wurben von den Vorftehern Polizeidiener gebraucht, die von dem Rennzeichen ihres Amtes Stabträger hießen. **Säntereien** über bie Blate mochten, ungeachtet aller Sorgfalt jedem ben feinigen zu beftimmen, häufig entfteben \*) : ba waren bann die Stabträger befugt, einen eingedrungenen und widerfpenftigen Buschauer binauszuweisen. Auch mußten fie wohl zuweilen auf ber That ertappte Diebe verhaften, beren fich eine Menge einfand, und in dem Gewühl auf Gelegenheit zur Ausübung ihres Gewerbes lauerte. (Pax, 731.) Aber Aristophanes (Pax, 734.) übertreibt offenbar ichergend bie Autorität biefer Unterbeamten, wenn er fagt, fie follten billig die Romödiendichter ausprügeln, wenn fie fich felbft lobten. Denn bieg ift fein Eingang zu einer Barabaje, worin et fich felbft die ungemeßensten Lobsprüche zutheilt. Derfelbe Romiker fcherzt auch über bie Schwieriafeit, wieder zu feinem Blate zu gelangen, wenn man ihn einmal verlagen hatte. (Aves, 785-789.) Die bequem mare es, läßt er ben Chor ber Bögel zu ben Buschauern fagen, wenn ihr Flügel hättet! Bum Beispiel, es hatte fich einer bei den tragischen Chören

<sup>\*)</sup> Es war bafür ein eigner kurzer Ausbruck geprägt. Θίαν zαταλαμβάνειν heißt bei'm Demosthenes (contra Mid.) fich eines fremden Sizes bemächtigen.

gelangweilt, und wäre barüber hungrig geworden, fo könnte er geschwind nach Sause fliegen, dort frühstucken, und eben fo wieder zurückfommen.

Ein unbequemes und vielleicht gefährliches Gedränge bes zuftrömenden Volkes bei ben Ein- und Ausgängen zu verhüten, war weit schwieriger an einem auf Felsengrund ruhenden Theatron, wie das athenische war, als an einem in der Ebene erbauten und rings herum zugänglichen. Denn hier konnte man die Eingänge von außen nach Belieben vervielsältigen. Der ganze halbkreiß war mit Gallerien unterhöhlt; biese stiegen über einander empor, verbunden durch Treppen, die zuletzt an den Umgängen ausmündeten.

In bem athenischen Theatron hingegen konnten bie Aufgänge schwerlich anderswo angebracht sein, als neben ben Hörnern; und wiederum in der Mitte des Säulenganges für die oberen Sitzreihen, wozu aber erst der Abhang des Berges erstiegen werden mußte. Durch die Orchestra ein= zutreten, konnte nur ein Vorrecht der obrigkeitlichen Per= sonen scin.

Die Bachen ber Stabträger mochten überall aufgestellt werben, wo ihre Aufsicht am nöthigsten war, und wo sie ben Buschauern am wenigsten hinderlich sielen: an den Eingängen; oben unter dem Säulengange, von woher sich Alles überschauen ließ; unten am innern den Zuschauern verborge= nen Rande der Orchestra, dicht unter den Sitzen der Kampsrichter und Prytanen, von denen sie Beschle zu empfangen hatten. Aber dem Suidas, deffen tiese Unsunde des Theater= wesens wir bereits nachgewiesen haben, werden wir es um keinen Preis glauben, daß die Stabträger, welt entsfernt sowohl von den Zuschauern, als von den Borstigern, auf der Thymele gestanden, und solchergestalt den würdigen geweicheten 284 Anhang. Ueber die fcen. Anordn. des griech. Theaters.

Mittelpunkt eingenommen hätten, von welchem die Choreu= ten den Namen Thymeliker führten. \*) Es wäre gerade so schicklich gewesen, als wenn man bei uns den Wachposten der Bolizei in der königlichen Loge aufstellte.

Uebrigens habe ich diefe Dinge nur im Borbeigehen erwähnt, weil fie mit zur Vorstellung des Ganzen gehören. Da mein Augenmerk allein auf die äußtere Erscheinung und Bierde der dramatischen Boeste gerichtet ist, so liegt es mir nicht ob, auf die Antiquitäten der Theaterpolizei mich näher einzulaßen. Wir haben bis jest die symmetrische Einfaßung vorgezeichnet: nun wollen wir das Gemälde felbst betrachten.

# 7.

### Decoration und Maschinenwesen.

Die Decoration läßt fich, getrennt von bem Maschinenwesen, nicht befriedigend erläutern. Wir mußen wenigstens die Stellen ausmitteln, wo die Vorrichtungen angebracht waren, die von verstedten Werkleuten in Bewegung gesetzt werden sollten. Diese Stellen waren der Raum hinter ber

<sup>\*)</sup> hermann (Opusc. VI, p. 148.) nennt dieß einen erst bei den späteren Schriftstellern vorfommenden Gebrauch. Aber das Wort findet sich schne Bitruvius. Apud eos (Graecos) tragici et comici actores in scena peragunt, reliqui antem artisces suas per orchestram praestant actiones. Itaque ex eo scenici et thymelici Graece separatim nominantur. Der Römer hatte diese Unterscheiz dung, wie man sieht, aus älteren griechischen Schriftstellern gez schöpft. Der um zwei Jahrhunderte spätere Pollur hingegen hat das Wort ausgelaßen.

großen Decoration, die Söller der Parascenien, und die Spposcenien.

Daß ber Abstand ber Decoration von dem Scenengebäude nicht ganz unbeträchtlich sein konnte, erhellet aus dem Gebrauch der Erostra und des Effyklema; aus dem Austreten einer oder mehrerer Versonen auf der Distegie, zu deren Söller sie durch eine im Innern angebrachte Treppe gelangten; endlich aus den Verwandlungen der Hauptbecoration, die immer nach hinten zu stattsanden.

Auf ben Söllern ber Parascenien ftanden, burch bie Brüftung verstedt, die Arbeiter, welche Blitz und Donner in Bewegung setzten; andre, welche die Maschine regierten, worauf die Götter quer über bas Prosecnium hinschwebten; und ganz vorn war der Vorhang hinaufzugiehen.

Die Sposserien waren, wie schon der Name besagt, bie nur durch Lampen zu erhellenden Räume unter der ganzen Bühne mit Inbegriff des Logeums. Eine Göhe von fleben bis acht Fuß von dem fleinernen Boden bis zu der burch Böde gestügten und mit Dielen belegten Balkenlage, worauf die Bühne ruhete, war hinreichend für die Verrichtungen der Werkleute in diesem unterirdischen Gemach; und das flimmt genau überein mit dem vorhin dargethanen Maß der Erhöhung der Bühne über die Orchestra, da diese nur einer niedrigen Holzbefleidung bedurfte.

Hier lag die ftarke Welle, um welche der Vorhang aufgerollt werden mußte, in demselben Augenblicke, wo man ihn von oben herunterließ. Von hieraus ftiegen die Schatten der Unterwelt durch eine Versenfung empor, und verschwanden wieder eben dahin. Der griechische Name ist vom Hinaufschnellen (*dramieopea*) eines Ausschnittes in dem Boden der Bühne entlehnt, wie der unfrige von der ent-

285

#### 286 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. des griech. Theaters.

gegengesetsten Bewegung. Benn die Decoration nicht verwandelt werden, sondern durch ein Erdbechen versinken sollte, wovon wir ein sehr altes Beispiel haben, so mußten deren Absätze, auf ähnliche Art wie der Vorhang, durch einen Spalt hinunterfallen. Da die Periakten in dem Boden der Bühne beschftigt waren, und ihre aufrecht stehende Achse nicht nach oben verlängert werden durste, so konnten die hindurchgestoßeuen Enden der Uchsen hier am bequemsten behuss einer Verwandlung gedreht werden. Auch ein fernes Geschrei und Kampfgetümmel, das dem Rollen eines unterirdischen Donners verglichen wird (Eurip. Electra, 745-56.), konnte nur von hieraus, durch die Holzbekleidung gedänupst, tänschend erschallen.

Pollux giebt das Wort Spposcenien ohne eine Erflarung, die auch in der That entbehrlich war. 3m Singular gebraucht er es für die vordere Stugwand der Buhne, beren Lage er gang genau angiebt. Diefer Sprachgebrauch wird dadurch gerechtfertigt, daß bieg der einzige fichtbare Theil ienes Unterbaues war. Dennoch ift biebei, wo ein Difverftändniß faum möglich fchien, ein achtungswerther Gelehrter \*) auf eine feltsame Irrbahn gerathen. Er meint nämlich, Spposcenium bedeute Säulengänge ober Urfaben an ber inneren Fronte des Scenengebäudes gegen das Profcenium bin, was aller sprachlichen Analogie zuwider läuft. Gier war burchaus fein Blat zu einem Säulengange, an der attischen Bühne noch weniger als an der römischen. Aber gefest, man wolle bie früher erörterten Säulengeschoße des Bitrubius auch für jene gelten lagen, fo folgt baraus noch

<sup>\*)</sup> Groddeck de parasceniis et hyposceniis, in Bolfs Analetten, B. III, S. 99.

### 7. Decoration und Maschinenwesen.

gar fein Porticus: Die Säulen konnten bicht an Die Band angelehnt fein, wie es in ber bamaligen Baufunft häufig vortommt. Der Verfaßer ber Abhandlung bringt eine mertwürdige Anefdote bei, bie feine Sypothese beftätigen foll, aber fie gerade auf das entschiedenfte widerlegt. Afopoborus, ein Renner und witiger Ropf, fand den Geschmach feiner Beitgenoßen in ber Mufit fo verberbt, daß er ben Beifall ber Menge für ein untrügliches Rennzeichen einer verfehrten Ausübung der Runft hielt. Babrend er noch im Sppofcenium verweilte, ließ fich ein Flötenspieler hören, und wurde lärmend beflaticht. "Bas bedeutet Dieß?" rief Afopodorus aus: "es muß etwas fehr Abgeschmacktes vorgebracht worden "fein ; fonft hatte es ber Menge nicht gefallen können." Benn eine Flötenspielerin, (Aristoph. Aves, 222. Cf. Schol.) Die hinter ber Decoration eine im Gebufch verftectte Nach= tigall nachahmen follte, von den fo weit entfernten Buborern beutlich vernommen ward, fo mußte umgekehrt Afopodorus, wenn er eben da fich befand, den auf der Thymele ober vielleicht ihm noch näher auf dem Logeum ftehenden Flöten= fpieler gleichfalls vernehmen. Aber in dem Sppofcenium (dans les souterrains de la scène) fonnte er bie fünstlichen Modulationen und Coloraturen des Virtuosen nicht unter= fcheiden; nur das lärmende Geräufch des Beifalls brang burch die Ueberlage von Balken und Brettern hindurch.

Die Periakten waren zur Decoration und zu Verwandlungen bienende Werkzeuge, benen es bei den Antiquaren fast eben so schlimm ergangen ist wie der offnen Bahn an der Orchestra. Man werke nur einen Blict auf die Grund= riffe: da wird man an jeder Seite ein einziges fümmerliches Dreieck finden, gewöhnlich noch dazu an der falschen Stelle. Was wäre damit zu machen gewesen? Die Periakten waren

#### 288 Anhang. Ueber die fcen. Anordn. des griech. Theaters.

becoriert und schlößen sich seitwärts an die Hauptbecoration an, folglich mußten sie auch eben so hoch hinaufgeführt sein. Jede Seite des Dreiecks konnte schwerlich mehr als vier bis fünf Fuß meßen; das hätte also einen schmalen, ungefähr zehnmal so hohen Streif gegeben. Kann sich wohl jemand, der nur einigermaßen über die Sache nachdenkt, überreden, die Athener hätten eine solche Mißgeburt des Geschmacks geduldet? Wollte man nun durch Vergrößerung des Dreiecks ein leidliches Verhältniß zwischen der Höhe und Breite des perspectivisschen Gemälbes herausbringen, so wären aus den beiden Periakten ganz unbehülfliche und das Proscenium beengende Maschinen geworden. Die Antiquare sind dadurch irregeleitet worden, daß Pollux, von der Decoration der einen Seite sprechend, das Wort Periakte im Singular gebraucht, was aber collectiv zu nehmen ist.

Die Figur der Periakten ward ichon im Borhergeben= ten beschrieben; ber Umfang ber Dreiecte läßt fich nur uns gefähr schätten; ihre Babl wird nach der Tiefe bes Brofceniums, d. h. nach ber Entfernung der hauptbecoration von beffen vorberem Rande gewechselt haben, und diefe mard wiederum burch bie Größe des Theaters im Ganzen bestimmt. Nun ift noch bas Bichtigste, ihre Lage auf ber Bubne feftzuftellen. hierüber ertheilt uns Pollux einen Bescheid, ber an Beftimmtheit und Deutlichfeit nichts zu wünschen übrig läßt. Seine Angabe fteht aber in Berbindung mit ben fünf Eingängen für bie Schauspieler, welche fammtlich auf bie Bühne führten. Die dem Theatron gegenüber liegende Fronte bes Scenengebäudes hatte brei Thuren, benen eben fo viele in der Decoration entsprachen, falls fie architektonisch war. Die burch bieje eintretenden Schauspieler famen aus bem königlichen Ballaft ober Tempel und ben bazu gebörigen ÷.

.

## 7. Decoration und Maschinenwesen.

Rebengebäuden, als ihrem gewöhnlichen Aufenthalt. Nun erforderte aber bie bramatische Berfnüpfung noch andre Berfonen, bie als entweder aus ber Stadt ober aus ber Landfchaft kommend gedacht werben follten. Für folche Theilnehmer an ber handlung war an jedem Flügel des Scenengebäudes eine Thure bestimmt, die nach binten ju lag, jedoch nicht ganz in dem Winkel, weil fie vor der Decoration des Sintergrundes vorbei auf bas Profcenium führte. "Seit= "wärts von ben beiden Thuren," fagt Bollur, "welche bie "Mittelthur einfagen, mugen noch zwei andre fein, eine auf "jeber Seite, neben benen bie Beriakten bicht aneinander in "bem Boben befestigt find." \*) Das Einzige, was nach Diefer Angabe in Frage gestellt werden tann, ift die Richtung ber Seiten-Decorationen gegen bie bes Gintergrundes : ob fie nämlich mit ihr einen rechten Bintel bildeten, ober fich in schräger Linie scheinbar an fle anschloßen. 3ch fage mit Fleiß "scheinbar"; denn es mußte noch ein Durchgang übrig bleiben, geräumig genug, um einen Schauspieler mit ben gewöhnlichen zwei Begleitern, ober bie Träger einer Bahre, worauf ein Verwundeter lag, auftreten ju lagen. Die fchräge Richtung ift bei weitem die annehmbarfte: theils für die Scenographie felbit, theils weil fie ber Balfte ober zwei Dritteln ber Bufchauer, welche bie mittleren Bläte im Theatron einnahmen, die Seitenbilder entgegenbrachte. Die an beiden Enden figenden bufften freilich den Unblict des ihnen zunächft Liegenden ein; aber es gieng baburch nichts Befentliches für fie verloren, weil bie beiden Gemälbe nach einer gemiffen

\*) Παρ' έχάτερα δὲ τῶν δύο θυρῶν τῶν περὶ τὴν μέσην, ἄλλαι δύο εἶεν ἂν, μία έχατέρωθεν, πρὸς ἂς αἰ περίαχτοι συμπεπήγασιν.

Dram. Borl. I.

19

289

290 Anhang. Ueber bie fcen. Anbron, des griech. Theaters.

Regel einander entgegengefest waren. Wer die Stadt gegenüber fah, konnte auf die Landschaft ihm zur Seite schließen, und eben so umgekehrt.

Demnach wurde burch die von der vorderen Ecke der Parassenten nach hinten zu vorlausende Reihe der Berialten an jeder Seite des Proseniums ein durch jene verkleidetes Dreiest abgeschnitten. Dieses konnte dazu dienen, die über einander geschichteten Tafeln der großen Decoration nach einer Berwandlung zu bergen. Doch wurde es zuweilen auch zu wichtigeren, in die Handlung felbst eingreisenden Zwecken benutzt, wie wir an dem Beispiele des Ajar sehen. Die nähere Betrachtung dieser Tragsdeie wird einerseits das eben Dargelegte bestätigen, andererseits wird uns durch die behauptete Anordnung erst recht anschaulich werden, was der Dichter gezeigt und was er den Augen der Zuschauer entzogen hat.

Bitruvins fagt im Befentlichen dasfelbe, nur weniger beutlich. Daran ift feine Latinität Schuld, die überall der Nachficht bedarf, der aber hier durch ein paar fleine Beränderungen der Leseart leicht nachgeholfen werden fann. \*)

\*) 3ch fetze die Stelle wortlich her, indem ich nur eine fremdartige Einmischung auslaße, und meine Borschläge durch Curfizschrift unterscheide. Ipsae autem scenae suas habeant rationes explicatas ita, uti mediae valvae ornatus habeant aulae regiae; dextrue ac sinistrae hospitalium (vulg. dextra ac sinistra hospitalia): secundium eds (vulg. ea) autem spatia ad ornatus comparata, quae loca Graeci περιάχτους dicunt ab eo, quod machinae sunt in iis locis versatiles trigonae, habentes in singula tres species ornationis, quae, cum fabularum mutationes sunt futurae, — — — — — , versentur mutentque speciem ornationis in irontes: secundum ea loca versurae sunt procurrentes, quae efficient una a foro, altera a pe-

#### 8. Genellis Sypothefe.

### 8.

## Genellis Sypothefe.

"Bas die Scene felbft betrifft", fagt er, "fo mußte ber "untere Theil derfelben, der auf bem Profcenium ben eigent= "lichen Aufenthalt ber hauptrolle barftellte, immer meift in "plaftifcher Birflichkeit gebildet, mithin, was bie ftarren "Theile betraf, gemeiniglich aus Holz construiert werden. "Denn Diefer Aufenthalt, er mochte barftellen, mas er wollte, "griff immer mit förperlicher Birflichkeit in bas Spiel ein: "man mußte in benfelben eingebn, man mußte fich in ibn "zurücktiehn und wieder aus ihm bervortreten können. Der "obere Theil hingegen, fo viel jene Conftruction von ber "Bohe ber Scenenwand unbededt ließ, wurde durch ein blog "graphisches Bild bekleidet, das dazu diente, die anderweiti= "gen, nicht unmittelbar in's Spiel eingreifenden Umgebungen "barzuftellen, die zur näheren Bezeichnung ber Gegend die= "nen konnten, worin ber Aufenthalt liegen follte. Die gange "Scenen-Decoration zerfiel bemnach in zwei Sälften : eine "untere, plaftischer Art, und eine obere, die ein flaches Ge-"malbe war. Sene konnte wohl, nach bem was fie vorftellte. "oft auch der Tiefe nach das ganze Proscenium einnehmen; "diefe hingegen war babinter aufgerichtet und biente jener "wie zur Rückwand."

19\*

regre adius in scenam. — Bitruvius handelt hier vom römischen Theater, wo alle Seiteneingänge, auch die für den Chor bestimmten, auf die Bühne führten, weil in der Orchestra gar nicht gespielt ward. Versurae procurrentes find die vorspringenden Flügel des Scenengebäudes; man vergleiche den in demselben Kapitel vortommenden Ausbruck itinera versurarum.

292 Anhang, Ueber die fcen. Anordn. des griech. Theaters.

Ich habe den scharffinnigen Mann selbst reden laßen, damit man nicht etwa glaube, ich wolle mir durch die Art der Auffaßung die Biderlegung erleichtern, die mir durch das Bisherige schon genug vorbereitet zu sein scheint.

Das ift richtig: wo ganz nabe liegende Gegenftände vorgeftellt werden follen, mit benen die handelnden Berfonen in unmittelbare Berührung fommen, 3. B. ein von ihnen bewohnter Ballaft, ein Gezelt, ein Tempel, woraus fie bervortreten und in deffen Seiligthum fle eingebn, ba muß bas nachahmende Gemälde in gleicher Größe mit der gewohnten Birflichkeit ausgeführt werden: fonft wurde ein Migverhältnif entitebn. Auch hatte ber athenische Scenparaph bei einer architektonischen hauptdecoration gar nicht nöthig, ju einer nur burch bie Ferne gerechtfertigten Berfleinerung feine Buflucht zu nehmen. Bon oben beschränkte ibn feine Decte; überdieß war ein mäßiges Berhältniß ber Göhe zur Breite allgemeines Gefet ber griechischen Bautunft. Die Ausdeh= nung bes Brofceniums aber mar fo groß, daß der Maler feiner Architeftur burch bie beiden bazu gehörigen Nebengebäude und bie verbindenden Einfagungsmauern eine große Entfaltung geben mußte, um ben Raum fchidlich auszufüllen. Nur an einzelnen Theilen ward wegen bes Gebrauches Rörperlichkeit gefordert. Die Stufen vor der Fronte eines Tempels mußten wirklich angeschoben fein, fonft hatte ber Schaufpieler ftatt in würdiger haltung binabzufteigen, einen Sprung auf die Bühne thun müßen. Die Thüren mußten 2um Durchgange in der Mitte getheilte und fich eröffnende Flügel haben, und wenn fie ganz aufgeschlagen, an bie Mauer angelehnt fteben bleiben follten, fo durfte nicht etwa die unbemalte Rehrseite einer auf Blindrahmen gespannten Leinwand zum Borfchein fommen. Sie mußten aus holztafeln gezimmert

#### 8. Genellis Sypothefe.

fein oder zu sein scheinen. Für die erhobenen Berzierungen aber aus Gold (Aves, 614.) oder andern kostbernen Stoffen\*) reichten die ausgetragenen Farben vollkommen hin. Doch, um auch nicht das Kleinste zu übergehen, was Genellis Lehre scheinbar begünstigen mag, bemerke ich, daß die aus der Mitte der Thürslügel angebrachten metallenen Ringe oder Griffe (gonroa), die man vor dem Eintreten in das Haus an sich heranzog, wirklich vorhanden sein mußten. Sie verstehen sich von selbst, wiewohl ich sie nur einmal bei einem Tragiker (Ion, 1612.), diesmal aber auf eine schöne und bebeutsame Weise, erwähnt finde.

Dergleichen Nebendinge kommen auch an unfern Detorationen vor, wo boch von perspectivischen Rünften ein verfcwenderifcher, nicht felten übel verftandener Gebrauch gemacht wird. Es ift nicht wohl abzusehn, warum die Alten fich bem Aufwande und der Mühfeligkeit unterzogen haben foll= ten, architektonische Glieder aus holz zu schnitzen, wenn der optische Schein dem Zwede eben fo vollkommen entfprach. Aber Genelli geht noch weiter : auch bei landschaftlichen Darftellungen foll bie Runft bie lebendige natur ju Sulfe gerufen haben. 3m Dedipus ju Rolonos nimmt ber hain der Furien ben gangen Sintergrund ein. Dazu wurden nun, wie Genelli (S. 61. f.) behauptet, Del- und Lorbeer-Bäume und Beinreben in Gefäßen berbeigeschafft, und diefe Gefäße waren mit ausgestochenem Rafen belegt. Das fest Runft= gärten voraus nach Art unferer Orangerien, wo aber nicht, wie bei uns, Gewächfe einer beißeren Bone, fondern einhei= mische Bäume und Stauden in Raften oder Rörben gezogen worben wären, bie ohne Bflege in dem mutterlichen Boben

\*) Argenti bifores radiabant lumine valvae. Ovid.

#### 294 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

weit befer gedichen; ober man mußte für ben Gebrauch weniger Stunden Delwälder und Weinberge burch Ausgraben verwüften. Mit folcher Gärtnerei hätte man dennoch ben ftolgen Wuchs ber Lorbeern, das ftämmige Alter der Delbäume, umrankt von niemals geschneitelten Reben, alles üppig und wild durch einander, furz bas undurchbringliche Laubgewebe bes heiligen haines nimmermehr erreicht.

Genelli aründet fich auf eine Stelle in den Bermandlungen bes Appuleins, \*) wo ein pantominisches Ballet, bas Urtheil bes Baris, als auf bem Theater ju Rorinth aufgeführt, beschrieben wird. Die Decoration war wie natürlich ber Berg Iba. Auf feinen bewaldeten und bebufchten Soben fab man einige Biegen grafen; Paris war ja ein Girt. Auf bem vielquelligen 3ba durfte ein Bach ober Bergftrom nicht fohlen, ber, in ein Felsbecten gefammelt, fich bann weiter binab ergoß. nach vollendetem Tanze versant die ganze Landschaft unter die Bühne. Genelli nimmt bieg alles für förperlich ausgeführt: grüne Bänme und ichmachaftes Gras für bie weidenden Biegen; bergestalt, bag er fogar auf einen Abzugstanal für bas binabftrömende Bager bedacht ift: benn fonft wären freilich bie Bertleute im Sppofcenium mit einer Ueberschwemmung bedroht gewesen. 3ch fann die Rorperlichfeit in ber Befchreibung bes Sophiften nicht finden: ich sehe nichts als eine rhetorische Figur, daß bas täuschend Gemalte als wirklich geschildert wird. Gefest aber, jene Auslegung fei bie richtige, fo würde bieg noch keineswegs ju einem feche Jahrhunderte rudwärts überfpringenden Schluß auf bie alte attische Bubne berechtigen. Ein uppiges Ballet. wobei es blog auf das Ergögen ber Augen abgesehen war.

<sup>\*)</sup> Appul. Metamorphoseon Lib. X, ex rec. Oudend. p. 734. sqq.

#### 8. Genellis Supothefe.

mochte immerhin so bunt aufgepußt werden, wie ein kostbarer Tafel-Auffat oder eine Weihnachtsbescherung für Kinder. Auch bemerken wir, wiewohl auf einem Theater von griechischer Bauart, die Einwirkung des römischen Lurus. Bon dem Gipfel des Ida wird Arokuswein hoch in die Luft gespritzt, um die Buschauer zu erfrischen. Gier zeigt sich num die Uebertreibung des Romanschreibers: das weiße Fell der Riegen soll davon gelb gefärht worden sein. Dazu wäre eine wahre Ratarakte von Arokuswein pöthig gewesen, da doch die wohlriechende Flüßigkeit, im Fallen zerstoben, nur wie ein leichter Thau herabkam.

Genelli nimmt an, ber Berg 3ba habe bas ganze Proscenium eingenommen: bieß konnte auch nicht anders sein, wenn bie gelinden oder steilen Abhänge mit dazwischen liegenden ebenen Plätzen und Thalgründen in Zimmerwerk ausgeführt waren. Dadurch wäre jedoch der Raum für die Tänzer allzu sehr beschräuft worden.

Endlich bietet sich hier eine unüberwindliche Schwierigfeit dar: das bunte Gemälde versinkt am Schluße des Schauspiels: dieß konnte nicht durch ein paar Spatten im Boden ber Bühne geschehen. Mit der, von einem, nach allen Richtungon ausgedehnten, Gerüfte getragenen Last mußte daß ganze Proscenium zugleich versinken: und was hätte dann die Lucke ausgefüllt? Mein Borgänger beruft sich auf den Prometheus; ich will der besondern Erörterung nicht vorgreifen, hoffe jedoch deffen scenische Darstellung ohne so weitläuftige Anstalten zu erklären.

Bieles ließe fich gegen Genellis Sppothefe einwenden; auch von Seiten des guten Geschmacks, dem schwerlich ein aus fo heterogenen Bestandtheilen zusammengeftudtes Wert zusagen könnte. Doch wozu Gründe häufen, da ber Beweis

### 296 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

ber Unmöglichkeit zur Biderlegung binreicht? Bas mubfam herbeigeschleppt war, mußte eben fo burch die Thuren des Scenengebäudes fortgeschafft werden, um einer neuen Anord= nung ber Scene, die ebenfalls förperlich und fchwer zu handhaben war, Plat zu machen. Das Getümmel ber Laftträger und der Berfmeifter auf der Bubne hatte in der Mitte eines Schauspiels eine große Störung gemacht und die empfangenen Eindrücke zerftreut. Genelli fieht auch ein, daß folche Unftalten verftectt werden mußten, und läßt bas Auläum hinaufziehn. Die Dauer ber Unterbrechung ware auch fo bieselbe geblieben : ohne Beitverluft konnte es nicht abgebn. Nun wißen wir aber ganz zuverläßig (Virgil. Georg. III, 21-25.), daß Berwandlungen der Scene vor den Augen der Buschauer bewirkt wurden, und zwar vermöge eines leichten Organismus in wenigen Augenblicken. Sätten aber auch bie bramatischen Dichter jede Ortsveränderung im Laufe desfelben Studs vermieden, was feineswegs der Fall war, fo mußte boch fur jedes folgende eine neue Scene bargestellt werben. Die Länge ber Romödien fowohl als ber Tragödien wechselt von eilfhundert bis zu achtzehnhundert Berfen. Da ber gemeßenen Recitation noch beträchtlich viel Gefang eingemischt war, fo durfen wir bie mittlere Dauer ber Auffuhrung nicht auf weniger als brittehalb Stunden schätzen. Bier Schauspiele wurden an Einem Tage aufgeführt; bas große Fest fiel ungefähr in die Beit der Nachtgleiche: folg= lich blieb für die Erholung ber Buschauer und die neue scenische Einrichtung jedesmal nur eine halbe Stunde übrig, bie zu jenen fchwerfälligen Borrichtungen nicht ausgereicht hätte.

Die irrigen Folgerungen, die bei einem folchen Vorderfatze nicht ausbleiben konnten, namentlich die Behauptung, die Aussicht auf die nähere und weitere Ferne, auf die Hei=

#### 9. Scenographie.

mat und die Fremde, fei nicht zur Rechten und Linken ber Schauspieler angebracht gewesen, sondern vermittelst eines von dem Maler angenommenen Horizontes hinter ihren Rücken und über ihr Haupt zurückgeworfen worden: diese und andere Folgerungen werden wir durch die ausdrücklichen Angaben der Dichter über die stichtbare Umgebung der Handlung zur Genüge beseitigt finden.

# 9.

## Scenographie.

Man weiß, oder vielmehr man erinnert fich noch allen= falls, ja es wäre nicht viel baran verloren, wenn man es gang vergegen hätte, wie viel barüber geftritten worden ift, ob die Alten die Berspective gefannt haben, oder nicht. Die Berneinung ift, genau genommen, widerfinnig: benn ohne Renntnig von den Grundlagen ber Linear-Perspective, und bem allgemeinen Gefetz der Beleuchtung fällt es unmöglich, felbft bie einfachften von ebenen oder frummen Flächen umfcbloßenen Rörperformen richtig zu zeichnen, und Licht und Schatten innerhalb ber Umriffe gehörig zu vertheilen. Folglich fiele somit alle Malerei weg. Gleichwohl ift jene Verneinung sogar von berühmten Männern sehr zuberfichtlich vorgebracht worden. Namentlich von Leffing im Laokoon (1766), und ein paar Jahre später in den antiquarischen Briefen. Nachdem er bort bochft übereilt abgeurtheilt hatte, fest er bier von neuem an; zweimal fpiclt er feine beiden Trumpfe aus : nämlich die Beschreibung bes Paufanias von ben Malereien bes Bolhgnotus in ber Lefche zu Delphi, und die Incorrectheiten der herculanischen Bandac-

### 298 Anhang. Ueber bie feen. Anordn. bes griech. Theaters.

malbe. 3m Laofoon (G. 274.) fagt Leffing : "Die zwei großen "Stude Diefes Meifters ju Delphi, von welchen uns Bau-"fanias eine fo umftändliche Beschreibung binterlagen bat, "waren offenbar ohne alle Berfpective. Diefer Theil ber "Runft ift den Alten ganglich abzusprechen." Ferner (S. 277.) "Die Grundfläche in den Gemälden bes Bolbanotus "war nicht horizontal, fondern nach hinten zu fo gewaltig "in bie Göhe gezogen, daß die Figuren, welche bintereinan-"ber zu fteben fcheinen follten, übereinander zu fteben fchie-"nen." — hierdurch wird nichts weiter ausgesagt, als daß Bolygnotus einen hohen Sorizont angenommen habe. Ein hober horizont ift aber an fich tein Verstoß gegen die Berfpective: bem Rünftler fteht die Bahl frei; wiewohl wir zugeben mögen, bag bie Unnahme eines boben Sorizontes für bie Maler bes vierzehnten und funfgehnten Sahrhunderts zuweilen ein Nothbehelf gewesen ift, um Schwierigkeiten ju umgeben, die ju überwinden fie fich nicht getraueten. Die Behauptung wurde auch bann nicht zuberläßig fein, wem Alles von unten bis bicht an bie Dede bes Säulenganges Ein zufammenhängendes Gemälde gewesen ware. Denn wenn ber Borgrund in ber Ebene liegt, dabinter aber eine Anbobe emporfteigt, fo mußen allerdings auch bei einem niedrigen Borizont ble entfernten Figuren über ben Röpfen bet porderen erscheinen. Und wie foll denn bie Grundflacht, b. b. der Boden, worauf die Figuren gestellt find, an einer fentrecht ftehenden Band ober Tafel horizontal fein? Auch wenn bie Grundfläche eine vollkommen wagerechte Ebene popftellt, 3. B. ben marmornen Fußboden eines Tempels ober ben getäfelten eines Gales, muß fie bis zu bem gorigent hinaufgeführt werben: es fei denn, bag ber forigont mit bem unterften Mande bes Bilbes zusammenfiele, was zwar

#### 9. Scenographie.

thunlich, aber geschmacklos ift. Die obigen Worte verrathen zur Genüge die gränzenlose Verworrenheit der Begriffe, worin Lessing damals befangen war. In den antiquarischen Briefen suchte er einzulenken, und jenem ungeschlachten Satze einen leidlicheren Sinn unterzulegen; aber das starre Gänzlich ließ sich nicht wegräumen. Mittlerweile hatte er auch, um auf den Kampf mit seinem Gegner Kloth bester gerüftet zu sein, in Lehrbüchern der Verspective geblättert, an flarer Einslicht jedoch wenig gewonnen. Er ist immer noch ein Blinder, der andern Blinden den Staar stechen will.

Seitdem Goethe fo einfichtsvoll über jenes große Bert gefprochen, und eine burch geschickte Runftler versuchte, in mancher Beziehung febr lobenswerthe Reftauration aus ber 3des hervorgerufen; feitdem Letronne in feiner vortrefflichen Schrift über bie Banbmalerei ber Griechen barauf zurückaetommen ift: fcheint es faft überflüßig, noch irgend eine Bemerfung über bie Ungültigfeit des erften Beweisgrundes nachzutragen. Jest weiß jeder, ber bie alte Runftgeschichte nur eben mit den Lippen berührt bat, bag Bolbanotus einer ber früheften Berbegerer ber Malerei war, die mehr als ein Jahrhundert nach ihm, im Zeitalter Aleranders des Großen, alfo weit fpater als die Bilbuerei, unter ben Griechen zur böchften Vollendung gedieb. Sowohl in Bezug auf die Stufe ber Runft, als auf bie Form bes Bebäudes möchten iene Bilberreiben in ber Leiche mit ben Malereien am Campo santo in Bifa fich nicht unschidlich vergleichen lagen. Bas würde man von der Logit eines vermeinten Runftfenners fagen, ber nichts andres als die lettgenannten gesehen batte, und nun baraus folgerte, die Bollfommenheiten, die er bier permißte, müßten auch den Berfen ber Meifter bes feche= zehnten Jahrhunderts mangeln?

300 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. des griech. Theaters.

Die herculanischen Runftschätze find feit Leffings Beit burch Ausgrabungen in ben verschütteten Städten vielfach bereichert worden; und die erweiterte Bergleichung fest uns in ben Stand, ein allgemeines Urtheil zu fällen. Diefe Bandgemälde rühren aus einem Zeitalter ber, wo bie Runft tie Bervorbringungen bes ichöpferischen Genius, wie eine reiche Erbschaft, bequem benutt, mit ihrem Biderscheine alänzt, aber auch leicht in eine oberflächliche Manier auszu= arten pflegt. Die Maler, mehr in Berfftatten geubt, als in Runftschulen wißenschaftlich unterrichtet, hatten ihre Einbilbungstraft durch den Anblick ungabliger Berke verschiedenen Ranges, boch fämmtlich noch aus einer guten Beit, mit ben anmuthigften Bildern ber Mythologie bevölfert, die ihr Binfel wie ein ergiebiges Füllhorn ausschüttet. Allein fie malten aus bem Stegreif: bag fie feine Cartone gezeichnet, feine gründlichen Studien zu den einzelnen Gemälden gemacht, bas lebende Mobell nicht zu Rathe gezogen haben, ertennt man gar balb. Jugendliche Schönheit, fittfam nacht ober lüftern befleidet, war ihr Lieblingsgegenftand, bas Uebrige Nebensache, fo fehr, daß fie nicht nur ichwebende Figuren, fondern auch tangende und fpringende Gruppen ohne alle Unterlage auf einem einfärbigen Sintergrunde bervorgehoben haben.

Die zur Bezeichnung des Schauplatzes der handlung unentbehrlichen Umgebungen, ein Stück äußerer oder innerer Architektur, Baumgruppen, Felfenpartien, eine Aussicht auf das Meer, find leicht hingeworfen. Mit der Richtung der meßbaren Linien, woran jeder Fehler fogleich in die Augen fällt, haben diese Maler sich nicht sonderlich den Kopf zerbrochen, wohl gar, des Effectes wegen, die Regel absichtlich verletzt. Ihnen hieraus ein Verbrechen zu machen, wo uns jo viel Gefälliges, ja Bezauberndes dargeboten wird, ist eine

Digitized by Google

wahre Bebanterei. Bielmehr muß es in Erstaunen fegen, bağ eine untergeordnete Klaffe von Kunftgenoßen, Zimmerverzierer in den Privathäufern mäßiger Landftädte, fo viel fünftlerischen Sinn und einen fo eblen Geschmack erwerben fonnte.

Ein einziges unter ben bisher ausgegrabenen Werken, bie Alexander-Schlacht, in Mosaik zu Pompeji, dürfen wir mit Fug und Recht als eigentliche Copie eines berühmten Originals ansprechen, ja wir können mit ziemlicher Gewißbeit deffen Urheber Philoxenus, einen Schüler des Nikomachus nennen\*). Hier finden wir uns in eine unendlich höhere Region der Kunst versetzt. Welche Kühnheit der Gruppierung in dem Schlachtgewühl! welche Liefe der inbividuellen und nationalen Charakteristik! welche Gewalt im Ausdrucke der Leidenschaften! Vor diesenen Meisterwerke möge, wer die Malerei der Griechen auf's Gerathewohl herabgewürdigt hat, dem hellenischen Genius knieend Abbitte thun.

Unter einfichtsvollen Rennern der Runftgeschichte des flassischen Mterthums können abweichende Meinungen nur

\*) Plin. H. N. Lib. XXXV, c. 36; 45. Discipulos habuit (Nicomachus) Aristidem fratrem, et Aristoclem filium, et *Philoxenum* Eretrium, cuius tabula nullis postferenda, Cassandro regi picta, continuit *Alexandri proelium cum Dario.* Hr. Lettronne hat, ohne Zweifel durch einen Gedächtnißfehler, statt des Bhilorenus den Aristocles genannt, Lettres sur la peinture historique murale, p. 152. Wenn unsere Annahme von dem Original der Mosait richtig ist, so wird dadurch die Behauptung des geschmackvollen Antiquars, die auf Holz gemalten Bilder der Alten seien nur von geringem Umfange gewessen, auf einmal beseitigt. Das Original konnte nach der Eroberung von Macedonien weggeschurt worden sein; es zierte vielleicht den Landssis eines vornehmen Kömers in Unteritalien, wo es dann der Mosait-Arbeiter für seine Copie in der Nähe gehabt hätte.

#### 302 Anhang. Ueber bie fern. Anorbn. bes griech. Theaters.

über die Frage hervortreten, wie weit die Alten zu verfchiebenen Beiten es in ber Perspective gebracht haben. Sierbei muß man wiederum die fünftlerifche Ausübung von der Theorie forgfältig unterfcheiden. Denn es tonnte leicht fein, bag jene biefer vorangeeilt ware. Die Malerei ift, nach bem allgemeinften Begriffe, Die Runft, Die Erfcheinung torperlicher ober überhaupt fichtbarer Gegenstände auf eine Blache ju übertragen, und ihr burch die Dachahmung Dauer ju verleihen. Die Perspective foll bas dabei zu beobachtende Berfahren aus den Gesetzen des Sehens abletten. Die Anlage zum Maler hingegen besteht in der Fabigkeit, fich bes optifchen Scheines bewußt zu werben, ihn in ber Erinnerung festzuhalten, ja ihn aus der Einbildungstraft für nicht gegenwärtige oder blog erdichtete Dinge bervorzurufen. Die Theorie vermag nur die Rothwendigkeit deffen zu erweisen, was ichon in der ummittelbaren Bahrnehmung des geübten Sinnes liegt. Der Maler tann alfo gar wohl bas Richtige treffen, ohne bie Methode zu kennen, bie ihn vor Abirrungen fichern foll. Bas ein fcharfer und geübter Sinn auf den erften Blick entscheidet, bas tann ber Lehrer ber Berspeetive erft burch ben weitläuftigen Umweg geometrischer Demonftrationen wiederfinden. 3ch lege hierauf einigen Rachbrud, weil Sulzer, ber zwar tein icharffinniger Rrititer, aber boch fein gedankenlofer Nachsprecher war, Lessingen bedingter Beife "Dag bie Alten," fagt er, "es in ber Bigenfchaft beitritt. "ber Linear-Berfpective eben nicht weit gebrucht haben, fieht "man aus ber fchmachen Perspective bes fonft mahrhaftig "großen Guflides deutlich genug"\*). Mit biefer Schwäche

\*) Allgemeine Theorie der schönen Künfte. Art. Perspective am Schluß.

## 9. Scenographie.

mag cs seine Richtigkeit haben: allein ich läugne aus obigen Gründen die Gültigkeit der Folgerung.

Ferner bleibt zu erwägen, ob nicht die Alten gewiffe Aufgaben, die von den Neueren schon im sechszehnten Jahrhundert gelöft worden sind, absichtlich bei Seite gestellt haben, wil sie den Werth eines Aunstwerkes nicht nach der überwundenen Schwierigkeit, sondern nach dem gefälligen Eindrucke schätzten? Perspectivische Deckengemälde, wo die Aussicht nach oben geöffnet wird, haben sie gewiß nicht gehabt, und schwerlich hätten sie gemalte Ruppeln, wie die bes Correggio in Parma, gebilligt.

Das wird von vorn herein zugestanden, daß bie biftorifche Malerei ber Griechen, bevor fie ihre felbftändige Bollendung erreichte, tem Basrelief Schritt vor Schritt nachgefolgt ift. Bie bieje Art ber Bildnerei, ließ fie die Umgebungen ber lebenden Geftalten gang weg, ober beutete fie nur flüchtig an, zog bie Brofilftellung und den Bordergrund vor, vermied Die zurückfliehenden Gruppen und wußte nichts von Fernen. Bei ben Neueren fand bas Gegentheil ftatt: bie Bildnerei ariff in bas Gebiet der Malerei binüber, fie ließ fich von ihr auf eine Irrbahn verleiten. Go tamen Basreliefs zum Borfchein, wo ganze Schichten von Röpfen fich über einander auftburmen, und ber obere Raum mit architettonifchen Linien in allen möglichen Richtungen, oder mit Landschaft angefüllt ift; wobei es bann auch an gemeißelten ober in Erz gegoßenen Wolken nicht zu fehlen pflegt. Go blieb es von ben bewunderten Bforten bes Ghiberti an bis zum Maardi, ja noch biel fpater, bis durch bas Studium der Antife rich= tigere Begriffe von ben Gränzen ber beiden Rünfte verbreitet murben.

Als nun in Athen durch die Anforderungen ber bra-

### 304 Anhang. Ueber bie scen. Anorbn. des griech. Theaters.

matischen Dichtung bie Scenographie hervorgerufen warb, mußte bie Malerei eine ber früheren ganz entgegengefeste Richtung nehmen. Das bisher ihr einziges Augenmert gewefen war, die Aufstellung lebender Gestalten, fiel gang: meg, weil die Schauspieler erft bie Buhne bevölkern follten bie Umgebung, architeftonische oder landschaftliche, ward zur Baubtfache. Bum Glud war bie allgemeinfte und wichtigfte Aufgabe ziemlich leicht: ber Maler burfte nur bei bem Baumeifter in die Schule geben. In zweiundzwanzig Tragodien unter zweiunddreißig ber Machwelt aufbewahrten, bewegt fich die Sandlung vor einem Pallaft ober in einem Tempel. Sleich nach den perfischen Rriegen nahm die Bautunft in Griechenland einen boben Aufschwung. Im ftolgen Gefühl ber errungenen Freiheit, durch bie Rriegsbeute an Sklaven und andern Gütern bereichert, wollten die Sellenen ihre Bohnfite mit bauerhaften Dentmälern ausgeschmudt feben. Rarthagische Rriegsgefangene waren bie Werkleute ber bertlichen Tempel von Agrigent. Die Krone Athens, ber Barthenon und die Prophläen, wurden während ber Blüthezeit ber bramatischen Runft errichtet. Es ift nicht bentbar, daß fo vollendete Gebäude, beren Schönheit in ber harmonischen Bliederung besteht, ohne geometrische Aufriffe, Orthographien, Bermöge ber Einrichtung ber ausgeführt worden wären. Bühne konnte ber Scenograph, ja er mußte eine folche Anficht der Tempel und Balläfte geben, wobei die perspectivische Abbildung fich der geometrischen am meisten nähert \*).

<sup>\*)</sup> Bitruvius unterscheidet die drei Arten architektonischer Zeichnung, ichnographia, orthographia, scenographia, kurz, und bei dem letzten Begriff nicht ohne einige Dunkelheit. Die erste Art, der Grundriß, geht uns hier nicht an. Orthographia est erecta frontis imago modiceque picta (ex) rationibus operis futuri sigura. Modice

Die vornehmften Juschauerstige, an der Mitte bes innern Halbtreißes, lagen ohngefähr in der Entfernung von der Decoration, wohin man zurücktreten muß, um die ausgedehnte Fronte eines gegenüberliegenden Gebäudes in Einen Ueberblick zusammenzufaßen. Auf diese Stelle bezog der Scenograph seinen Gesichtspunkt und seinen Horizont, den er niedrig, in der Höche einer menschlichen Statur, annahm. Der gemalte Pallast oder Tempel mit seinen Nebengebäuden lief dem Durchmeßer des Halbtreißes vorn an der Orchestra parallel. Die fürzeste Linie, von dem Gesichtspunkte dahin gezogen, macht mit der Fronte einen rechten Winkel; ber Augenpunkt siel also auf das Obertheil der Mittelthüre.

Wenn nun das gemalte hauptgebäude und bie Nebengebäude sich dicht aneinander schloßen, wie aus vielen Zügen erhellet, daß dieß wirklich der Fall war; ober wenn bie

beißt nach bem wahren Verhältniffe ber Dase, ohne Rudficht auf Die Erscheinung. Futuri operis, fagt Bitrupius bedeutfam, weil ber acometrifche Aufriß vor ber Ausführung bes Baues entworfen werben muß. Scenographia ift ihm jede perspectivische Beichnung, fie möge nun für bie Bubne bestimmt fein, ober nicht. Scenographia est frontis ct laterum abscedentium adumbratio, ad circinique centrum omnium linearum responsus. Eine perspectivische Beichnung tann nur vermittelft ber Beleuchtung ihre volle Birfung thun; beswegen fagt er adumbratio. Sie tann zugleich bie Fronte und bas Brofil eines vierectigen Gebäudes zeigen, aber nur in einer ichrägen Stellung, folglich mehr ober weniger verfürzt. Circini centrum ift ber Augenpunkt; ber Begriff bes Sorizontes ift übergangen. Bitruvius bat bei bem zweiten Sate offenbar eine andre Aufgabe im Sinne gehabt, als bei bem erften : nämlich eine ber Fronte gerade gegen= über entworfene perspectivische Beichnung. Denn im Bilbe laufen nur folche Barallel-Linien ber Birklichkeit, in Gebanten fortgefest, in bem Augenpunkt zufammen, welche in ber Grundebene liegen und die Grundlinie in rechten Binkeln burchschneiden.

Dram. Borl. I.

20

# 306 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. des griech. Theaters.

Zwischenräume burch Einfaßungsmauern gedeckt wurden, so erschien nichts als die Fronte, und es war keine Gelegenheit ba, die rückwärts liegenden Theile, die Flanken, in ihrer Berkürzung darzustellen. Jeder kann sich dies burch die Betrachtung wirklicher, weit ausgedehnter Gebäude anschaulich machen. Ich wähle z. B. die Tuilerien vom Carrousel-Blaße her, in gehöriger Entfernung, der Mitte gerade gegenüber, angeschaut. Dieser Pallast läßt sich, zwar nicht in Bezug auf den sehlerhaften Geschmack, wohl aber wegen der Ausbehnung in die Länge, wegen ber spmmetrischen Gliederung der scharf abgegränzten Theile, und wegen der Hervorhebung ber Mitte und der beiden Enden durch einen höheren Bau, mit der Hauptbecoration einer attischen Tragödie einigermasen vergleichen.

Der Scenograph konnte eben fo wenig, als ber Architeft, eine Zeichnung in verjüngtem Maßstabe entbehren, ebe er an die Ausführung gieng, um den beftimmten Raum, den fein Gemälde ausfüllen follte, gehörig zu vertheilen. Dief Gemälde konnte er in der beabsichtigten Größe nicht auf eine untheilbare Fläche auftragen, wie bei Bandmalereien : er brauchte dazu Streifen von Leinwand oder Bretter, die fich nachher an einander fügen follten, beren Babl alfo auf feinem Entwurfe burch fentrechte Linien bezeichnet fein mußte. 3n Einem Stude hatte er aber einen großen Bortheil vor bem Baumeifter voraus. Un einem geometrischen Aufriß läßt fich nicht immer mit Sicherheit beurtheilen, wie bas Gebäude, im Großen verwirklicht, an dem bestimmten Blate fich ausneh-Ift man aber mit ber mühlamen Ausführung in men wird. Stein einmal vorangeschritten, bann ift es zu fpat, um bie nun erft entbeckten Febler zu verbegern. Der Scenograph hingegen, bei feiner flüchtigen Arbeit, brauchte bierzu nur einen

#### 9. Scenographie.

nagen Schwamm. Eine feine Ausführlichkeit ware für bie entfernten Buschauer verloren gewesen: er bedurfte breite und terbe Binfelftriche und fcbroffe Uebergänge der Tinten. Für bie Täuschung war eine fraftige und burch bas Ganze bindurchgehende Beleuchtung bie Sauptfache. Un Schließung bes Lichtes war nicht zu benfen: unfere Maler bewirken biefe burch Schattenpartieen, die fie willfürlich in den Borgrund fesen; der Scenograph aber hatte keinen Borgrund, ba bie Architektur in gerader Linie fortlief. Auch bei andern malerischen Darftellungen fällt bie Forderung, das Licht zu fcbließen, in gleichem Grade mit bem größeren Umfange bes Bildes weg. Der Scenograph, ber fein Wert im Freien ausstellte, fonnte feine Rudficht auf die mabrend ber Aufführung mehrerer Schauspiele wechselnden Tageszeiten nehmen. Benn er bas Licht feitwärts einfallen ließ, jeboch etwas von oben ber und mit einer geringen Neigung gegen bie Samtlinie, fo behielt er hinreichende Maffen von Schatten, um ben Schein der Rundung an gewiffen Theilen, 3. B. an den Säulen, zu bewirken; dieß hatte zugleich den Bortheil, daß bie Schlagschatten ber vorragenden oder gänzlich freiftebenden Glieder auf die Bandfläche zurückgeworfen wurden. Bitru≤ vius fagt in einem Abschnitte, wo er von ben optischen Läufchungen handelt: "So scheinen an den gemalten Scenen bie "Abftände ber Säulen, bie Borfprünge ber Kragsteine und "Rarnieße, die Geftalten der Bildfäulen bervorzuragen, wie= "wohl alles unbezweifelt eine nach der Richtschnur gemeßene "ebene Tafel ift" \*).

\*) Quemadmodum etiam in scenis pictis videntur columnarum proiecturae, mutulorum ecphorae, signorum figurae prominentes, cum sit tabula sine dubio ad regulam plana. (L. VI, cap. 2.) Man 20\* ŕ

Digitized by Google

# 308 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

Die Decorationen, welche bie Bubne auf brei Seiten einfaßten, fielen bem Bufchauer auf einmal in bie Augen, und follten zufammen Gin Ganzes bilben. Es durfte alfo nichts Biberfprechendes barin vorfommen. Benn nun die oben beschrichene Beleuchtung auch auf tie beiden Seitendecorationen angewandt ward, fo mußte fie, vermöge beren verschiedener Aufstellung, eine andere Birtung bervorbringen. Die eine trat in ein volleres Licht, die andere wich in den Schatten gurud. Dicfer Gegenfat wurde burch bie hauptbecoras tion vermittelt; und ba bie Rebenbilder mehr oder weniger entfernte Gegenstände vorftellten, fo waren bier obnehin gedämpftere Farbentone erforderlich. Der Maler brauchte nicht zu einem boben Horizont feine Buflucht zu nehmen, um die vorgeschriebene gobe genugfam auszufüllen. Rechts ward in den Tragödien gewöhnlich die Stadt abgebildet, wo bas Rönigsgeschlecht feinen Sit hatte. Am häufigften tommen Thebe, Argos, Athen, Rorinth vor; und biefe Städte, in der Ebene oder am Abhange liegend, ichloßen fich an eine Felfenburg an, die gleichfam ihre Krone war. Links war bas Gemälde landschaftlicher Art, ein Gebirge, bas Meer, ein Flug, ober fonft etwas bergleichen \*). Beibe Bilber konnten ihren Vorgrund haben, hinter welchem fich bann eine weitere Aussicht öffnete. Bei ber Abbildung ber Stadt war allerdings Renntniß ber Linear-Berspective anwendbar: Mauern und Thürme, Thore, Tempel und andere Gebäude

tonnte diefe mertwürdige Stelle auch gegen Genellis Sypothefe von ber Körperlichkeit ber scenischen Architektur verwenden, wenn fie nicht burch bie früher angeführten Beweise ichon genugsam widerlegt ware.

\*) Poll. Onomest. Lib. IV, c. XIX. §. 181. Κατεβάλλετο δε (τὰ χαταβλήματα) επί τὰς περιάχτους ὄρος δειχνύντα, ἢ θάλατταν, ἢ ποταμόν, ἢ ἅλλο τι τοιοῦτον. mußten burch bie Entfernung verfleinert und vermöge fchrager Stellungen in einer Berfurgung ericheinen. Für die täuschende Darftellung einer Landschaft tam es mehr auf Beobachtung ber Luftversvertive an. Der Maler tonnte bier fein Bild fo reich und mannichfaltig ansftatten, wie es ihm beliebte, z. B. hinter Bäumen ober Gebufch bewaldete Sügel, in der Ferne noch höhere Gebirge ober Felstuppen anbringen, ohne von dem niedrigen Horizont abzuweichen. Nur in bem Falle, daß ihm aufgegeben war, bas Deer und nichts als bas Meer barzuftellen, konnte ein Digverhältniß ent-Denn ba ber horizont mit ber Granze zufammenfällt, ftebn. wo Luft und Bager fich zu berühren fcheinen, fo hätten bie Bellen nur einen ichmalen Streif am unteren Rande bes beträchtlich hohen Bildes angefüllt, und ein großer leerer Raum ware für ben heitern ober bewölften Simmel übrig geblieben. Auch fchen wir, daß bie berculanischen Maler, wo fie einen freien Anblick auf das uferlofe Meer öffnen mußten, zuweilen einen boben Horizont gewählt haben; fogar im Biderspruche mit fich felbft, wenn nämlich die Gruppe im Bordergrunde aus dem gewöhnlichen niedrigen Gefichts= punfte genommen war \*). Geübten Betrachtern fann ber Fehler nicht entgeben; andern fällt er vielleicht nicht ftorend auf, weil man in der Natur zum Anblick des Meeres ben Begriff ber Unermeßlichkeit mitbringt, und daher leicht eine ausgedehntere Fläche zu feben glaubt, als man wirflich fiebet.

<sup>\*)</sup> So ift in zwei schönen Darstellungen ber auf Naros verlaßenen Ariadne, und bei der Gruppe von Phrirus und Helle die Bellengränze nahe an den oberen Rand des Bildes geruckt. (Mus. Borbon. Vol. VIII, Tav. 4. Vol. XI, Tav. 34. Vol. VI, T. 19.) Deisten= theils haben jedoch die Maler die Aussichten auf das Meer aus dem richtigen Standpunkte gefaßt.

## 310 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. bes griech. Theaters.

Indeffen konnte ber Maler auch ba, wo eine unbewohnte Küfte geschildert werden follte, wie im Prometheus und Bhiloktetes, oder wie es in der verlornen Andromeda des Euripides der Fall war, zu Felsenpartieen als einem Theil des Ufers oder eines Vorgebirges seine Juflucht nehmen. Mit Seehäfen, die Pollur ausdrücklich unter den Gegenständen der Nebenbilder nennt, hatte es noch weniger Schwierig= keit. Wodurch hätte ein hafen bester kenntlich gemacht werden können, als durch die vor Anker liegenden oder in der Nähe segelnden Schiffe? Und dieser zagten ja auch bei einem niedrigen Horizonte über die Bastergränze hinauf.

Pollux bedient fich bei der Vertheilung der Decoration ber Ausdrude rechts und links. Dieje find aber, an fich und ohne eine nähere Beftimmung, die er nicht giebt, zwei= beutig : fie können entweder auf die Buschauer ober bie ihnen entgegentretenden Schauspieler bezogen werben. Die eine ober bie andere Annahme ware auch ziemlich gleichgültig, ba ber Gegensatz ber Nebenbilder boch berfelbe bleibt, wenn nur Die Unterscheidung folgerecht burchgeführt ift. Dieß scheint aber in dem vorliegenden Tert des Pollur, vermuthlich durch Schuld ber Abschreiber, nicht beobachtet zu fein; ich schließe aus dem Bufammenhange, bag die beiden Börter ein paar= mal ihre Stelle vertauscht haben. 3ch nehme Die Beziehung auf bie Buschauer als bie natürlichste an. Nun beißt es: "Benn bie Periakten fich berumbreben, fo verändern die an "ber rechten Seite ben Ort, beide zusammen aber verwandeln "bie Gegend." Sierbei ift fein Migberftandniß möglich. Der Gloffograph fagt nicht gerade, daß die Verwandlung ber Scene nur theilweife vollbracht worden fei; ich febe aber nicht ein, warum dieß nicht in gemiffen Fällen batte gefcheben burfen, wenn nämlich bie Beriakten ber linken Seite

#### 9. Scenographie.

nur eine unbestimmte Landschaft, 3. B. Bald und Hügel, zeigten. Die gewöhnlichste Beschaffenheit des tragischen Schauplazes war ein königlicher Pallast in der Mitte zwischen der Stadt, wozu er gehörte, und einer Aussicht in die Ferne. So war in dem ersten Dedipus der Pallast der Labdakten die hauptdecoration, an der einen Seite sah man die Stadt Thebe mit der Kadmea, an der andern das Gebirge Kithäron. Nach der eben erwähnten Angabe lag bemnach die Stadt den Jusschauern rechts. Da nun der Chor am häu= figsten seinen seite, so rückte er dann von eben daher in die Orchestra ein.

Es ift auffallend, daß Pollur hier, wo er von ber tragischen Scene handelt, zweimal einen Hafen unter ben abgebildeten Gegenständen erwähnt. In den vorhandenen Tragödien sinden sich hiervon keine stöckern Beispiele; was uns nicht wundern darf: denn von den drei vornehmsten Schauplägen tragischer Handlungen, Thebe, Argos und Athen, hatte die erste Stadt gar keinen Hafen, und den beiden anbern lagen ihre Hafenpläge in beträchtlicher Entsernung. Wenn also der Glossoph eine von diesen im Sinne hatte, so konnte er unmöglich den Hafen und die Stadt in Ein Bild zusammenwersen. Die Ankunst eines Schauspielers aus ber Stadt oder vom Hasen her mußte ja in gerade entgegengespter Richtung stattsinden \*).

\*) Man vergönne mir ben Versuch, burch einige berichtigte Lefearten den Bollux mit sich selbst in Uebereinstimmung zu bringen. Ich lege die ganze Stelle (Lib. IV, c. XIX. §. 126. 127.) nach dem angenommenen Texte vor, und sehe meine Vorschläge in Klammern. Den zunächst vorhergehenden Satz habe ich schon im siebenten Abschnitt übersett. Nun solgt: ή μέν δεξιά, τὰ ξξω (έχ) πόλεως δηλούσα, ή δ' άριστερα, τὰ έχ (ξξω) πόλεως, μάλιστα τὰ έχ

#### 312 Anhang. Ueber bie scen. Anordn. des griech. Theaters.

Die Scenenbilder wurden entweder auf Holztafeln ober auf Leinwand gemalt. (Pollux, Onomast. §. 131.) Frei hängende

Liuéros. Der Sprachgebrauch bes Berfagers, bie fammtlichen Beriaften an einer Seite burch ben Singular zu bezeichnen, ift uns fchon befannt. (Bgl. S. 288.) Durch bie Umftellung zweier einans ber abnlichen Bartikeln ift nun Alles mit dem Folgenden in Uebereinftimmung gebracht. - "Die Beriatten = Reihe zur Rechten zeigt "bie Gegenftande von ber Stadt ber; bie zur Linken bie Gegen-"ftande außerhalb der Stadt und vorzüglich vom hafen ber." -Sierauf folgt ein Sat : xal deouste - - aduratei, ber fich offenbar ungehörig hierher verirrt hat, weswegen ich ihn übergebe. Εί δε επιστρέφοιεν αι περίαχτοι, ή δεξιά μεν άμείβει τόπον. αμφότεραι de χώραν ύπαλλάττουσι. Diefer ichon oben erflarte Sat ift bie Grundlage meiner Beweisführung. - Tur ueroe παρόδων ή μεν δεξιά άγρόθεν, η έχ λιμένος, η έχ πόλεως ayer. - hier wird nun alles eben Gefonderte und einander Entgegengesette verwirrt zusammen geschüttet. Die Lefeart ift verfälicht, Ein Bort verfest, und zwei Borter find ausgefallen. Es muß heißen: Των μέντοι παρόδων ή μέν αριστερά αγρόθεν ή έχ leuevos, y de degia ex nolews ayer. - "Bon ben beiden Seiten-"Eingangen (an ber Orcheftra) führt ber zur Linken von ber Land-"fchaft ober bem hafen, ber zur Rechten aber von ber Stadt ber." - Ol δε άλλαχόθεν πεζοί άφιχνούμενοι, χατά την ετέραν (χαθ έχατέραν) είσιασιν είσελθόντες δε χατά την δργήστραν, έπι την σχηνήν δια χλιμάχων αναβαίνουσι. "Die anderswoher "ju fuß Ankommenden aber treten burch einen von beiden Gin-"gangen auf; und wenn fie in ber Orcheftra angelangt find, fteigen "fie vermittelft ber Treppen auf die Buhne." - Ber bie angenom= mene Lefeart behaupten will, muß ben Ausbruck andersmober (allayover)' blog auf bas zunachft vorhergehende ,aus ber Stabt' beziehen. Aber bann wäre die Angabe ausgemacht irrig. Denn einzelne Schauspieler eben fo wohl wie ber Chor treten gleichermaßen an ber rechten und an ber linken Seite ber Orcheftra ein. Der Schauspieler braucht aber nicht gerade aus ber Stadt ober aus ber Landschaft, die auf ben Rebenbildern gemalt find, berzutommen.

#### 9. Scenographie.

Draperien waren bei der ganzen Einrichtung der Decoration nicht anwendbar. Die Leinwandstreifen mußten alfo über Blindrahmen gespannt werden. Bollur scheint sie besonders der Bekleidung der Beriakten zuzueignen, deren hölzernes Gerüft schon drei Blindrahmen darbot, woran die bemalte Leinwand nur an den vier Ecken besestigt zu werden brauchte. Für die hauptdecorationen waren aber Holzafeln angemeßener, besonders wegen der Berwandlungen.

Es wird nirgends gemeldet, daß das Gemälbe die Fronte des Scenengebäudes ganz bis oben verdeckt habe; und wir dürfen die gewaltige Masse von Material und die weitläuftige Arbeit nicht ohne Noth durch unfre Voraussjezungen vermehren. Jene Fronte erhob sich an dem großen Theater wenigstens 80 Fuß hoch über die Bühne, und nach meiner Berechnung blieb bei den höchsten Gebäuden, den Tennpeln, mit 50 Fuß noch Raum genug für die umgebende Luft über bem Giebel übrig. Wenn aber das Mittelbild landschaftlicher Art war, wie im Philoktetes und im Dedipus auf Kolonos, so konnte der Scenograph die Höch feines Gemälbes beliebig noch mehr beschränken. Dieses mußte eine regel-

Die Richtung feines Ganges bedeutet nur im Allgemeinen die Anfunft aus der Fremde oder aus der Heimat. Ein Beispiel wird meine Berichtigung und Uebersetzung des Textes rechtfertigen. Im ersten Dedipus, wie ich oben bemerkt habe, zeigte die Decoration zur Nechten die Stadt Thebe, die zur Linken das Gebirge Kithäron. Bon dieser Seite tritt Kreon unten auf, (B. 78-90.) von Delphi, also anderswoher, zurücktommend. Nachter tritt Tirestas von der entgegengesetzten Seite ebenfalls an der Orchestra auf (B. 297-9.); er kommt jedoch nicht aus der Stadt, sonder aus der Umgegend: als ein Deuter des Bogelfluges brauchte er eine Wohnung im offenen Felde und den freien Ausblick nach allen Himmelsgegenden.

## 314 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. bes griech. Theaters.

mäßige Figur haben: es war demnach oben durch eine wagerechte Linie, vermuthlich mit einer Randverzierung, abgeschnitten. Daß die Zuschauer darüber hinaus einen Theil des wirflichen Scenengebäudes erblickten, konnte nicht ftörend auffallen. Wenn ein Gemälbe finnlich täuschen soll, nämlich so, daß der Beschauer an die körperliche Gegenwart der dargestellten Dinge glaube, so muß man es, wie im Diorama, durch eine kensterähnliche Deffnung sehen, die deffen Gränzen verbirgt. Aber diese ohnehin mit einem ächt künstlerischen Streben nicht wohl vereindare Wirkung stand in dem offnen griechischen Theater nicht zu erreichen. Die architettonliche Umgebung siel überall in die Augen, und vertrat bei der Decoration die Stelle eines Rahmens.

Dag bie Griechen auf eine Mauerbelleidung aus Ralf ober Gyps febr bauerhaft zu malen verstanden, beweift die Beschreibung des Baufanias von den Gemälden in Delphi, Die icon feche Jahrhunderte gestanden batten; und bie Bandmalereien ber verschütteten Städte lehren es uns alle Lage. Auch ein Apelles, ein Barrhaffus haben für bie Unvergänge lichkeit ihrer Farben auf geglätteten Solztafeln geforgt. Der Scenograph hingegen malte auf roh behobelte Bretter von gemeinem Holz oder auf grobe Leinwand; er mußte fluchtig arbeiten : fonft ware er nie bamit fertig geworden, eine Flace von 10,000 Quadratfuß oder mehr aus feinen vollen Farbeneimern zu überpinseln. Auf Dauerhaftigkeit fonnte er alfo wenig Anfpruch machen. Indeffen ift es boch nicht glaub. lich, daß durch den Gebrauch einiger Stunden die Farben verblichen und die Umriffe erloschen wären. Bir feben, daß ber gewöhnliche Rönigspallast mit feinen brei Thuren auf Die fichtbare Sandlung vieler Tragödien gleichermaßen paßt. Warum hätte man alfo eine ichon fertige haupt decoration

#### 10. Stil ber gemalten Architektur.

nicht wiederholt aufstellen follen? Wenn man für die glänzende Ausstattung eines neuen Stücks Aufwand machen wollte, fo wurde er ersprießlicher auf andre Dinge, 3. B. auf die Bracht der Kleidungen, verwandt. Die Städte des Nebenbildes zur Rechten kannen ebenfalls wieder; die Landschaften zur Linken waren noch unbestimmnter, und man wird ihnen keine geographische Rechenschaft abgefordert haben. Freilich haben wir auch Beispiele genug von Dramen, wo besondre Borrichtungen und Abänderungen nöthig waren. Für den spätern Zeitraum, als die Fruchtbarkeit der tragischen Muse fich erschöpft hatte, und nur die Werke der alten Meister wieder auf die Bühne gebracht wurden, scheint es mir ausgemacht, das die herkömmlichen Decorationen zu dem Vorrath des öffentlichen Theatergebäudes gehörten.

# 10.

# Stil der gemalten Architektur.

In fledzehn Tragödien der drei attischen Tragiker liegt ber Schauplatz vor einem königlichen Pallast; nur in fünfen (den Eumeniden, dem Jon, der Iphigenia in Taurien, den Herakliden und den Schutzskehenden des Euripides) vor einem Tempel.

Gleichwohl werden wir die Erörterung der Bauart, die an solchen Decorationen nachgeahmt wurde, am füglichsten mit den Tempeln eröffnen. Denn wie der Olymp mit Göttern, so waren überall, wo Griechen wohnten, die Städte und Landschaften mit Tempeln bevölkert. Bei einer so häufigen Kunstübung nach priesterlicher Vorschrift konnte es

## 316 Anhang. Ueber die fcen. Anordn. des griech. Theaters.

nicht fehlen, daß ber Tempelbau nach ben verschiednen Gattungen, bem Umfange, ben Säulenordnungen und ben Berhältniffen ber Glieder zu einem volltommenen Syftem ausgebildet war. Deswegen kennen wir die Tempel der Alten genauer, als ihre übrigen öffentlichen Gebäude. Bitruvius giebt Erklärungen von einer Denge griechischer Runftwörter, die fonft bei feinem alten Autor vortommen, und uns durch ibn allein aufbewahrt find. Für die bedingte Gültiakeit feiner Borfchriften haben wir an den noch vorbandenen Tempelruinen einen Brufftein. Biele biefer Ueberrefte find beträchtlich genug, um mit Sicherheit Reftaurationen entwerfen zu tonnen. Nur eins fehlt ben gelehrten Berluchen, bas Bertrümmerte und Berwitterte wieder berguftellen, ber reiche Schmud, womit bie griechischen Baumeifter bie Wohnungen ber Götter von außen und innen befleideten, burch Sulfe ber monochromischen und polychromischen Bandmalerei, auch wohl ber hiftorischen, vornehmlich aber ber Bildnerei. Das fo wefentliche Berhältniß ber Sculptur zur Urchitektur ift unferm großen Binckelmann durchaus fremd und unerkannt geblieben, weil er allzu einseitig von bem Grundfate ausgieng, eine Statue oder Gruppe muße etwas für fich Beftebendes fein, und aus jedem Gefichtspuntte betrachtet werden können; bann auch, weil er, Die Babrheit ju gestehen, für icone Architeftur feinen Sinn batte.

Es lag nicht in der Denfart griechischer Künstler, in ihren Werken antiquarische Gelehrsamteit andringen zu wollen. Der Scenograph ergrüchelte nicht, wie etwa die Tempel und Königspalläste der heroischen Vorzeit ausgeschen haben möchten: er wählte die veredelte Bauart seines oder des zunächst vorhergehenden Zeitalters. Dieß behaupten wir mit voller Gewißheit, da Euripides sogar einem barbarischen Bolte hellenische Baukunst zuschreibt. Der Tempel der Diana in Laurien war dorisch; nur nach der alterthümlichen Art, wo die vierestigen Räume zwischen den Triglyphen, die Metopen, noch offen gelaßen wurden. (Iphig. Taur. 113.)

Bei benfelben Dichter finden sich noch zwei andere Erwähnungen der Triglhphen (Bacchae 1214. Orestes 1372.), die immer ein untrügliches Kennzelchen der borischen Säulenordnung find, wie sie denn auch in der zuletzt angeführten Stelle borisch genannt werden.

Ein einziges Mal spielt Euripides auf die Form der ionischen Säule an. Iphigenia, als Priefterin in Taurien, stiedt in einem prophetischen Traume den Pallast ihres Baters durch ein Erdbeben einstürzen, Nur Eine Säule bleibt aufrecht stehen, von deren Kapitäl blande Locken herabwallen: stie verwandelt sich in menschliche Gestalt; es ist ihr Bruder Orestes. (Iphig. Taur. 44—53.) Die Locken bedeuten die Boluten. Das Gleichniß ist so treffend und anmuthig, daß sogar die Baumeister die Erstndung des ionischen Kapitäls aus der Nachahmung eines jugendlich umlockten Hauptes abgeleitet haben.

Für die Tragödie, die sogar die menschliche Gestalt zu vergrößern strebte, war ein einfacher Bau in großem Maßstabe angemeßener, als ein vielgegliederter, deffen einzelne Theile kleiner ausgefallen wären. Indeffen durste man doch einem so altberühmten und vielbesuchten Tempel, als der delphische war, nicht weniger als sechs Säulen in der Fronte geben, sonst hätte er das Ansehen einer Kapelle bekommen. Das Verhältnis der dorischen Säulenordnung war ursprünglich für den Schaft mit Inbegriff des wenig austragenden Kapitäls sechsmal der Diameter der Säule an der Basts; später wurde noch ein stebenter Diameter zugesetzt. (Vitruv.

#### 318 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. des griech. Theaters.

Lib. IV, cap. 1.) 2Ugu bicht neben einander ftebende Saulen find mißfällig, auch beengen fie ben Raum : benn ber Abftand ber Säulen von ber dahinter ftebenden Mauer der Borhalle (Pronaos) war den Intercolumnien gleich; Der Säulengang fiel also für freie Bewegung zu fchmal aus. Für das fconfte Verhältniß erflart es Bitruvius, wenn bie Mittelfäulen, der Thur gegenüber, brei Diameter von einanber abstehen, die übrigen vier Intercolumnien aber jedes zwei und ein Biertel Diameter betragen. Die untere Säulenbide, wonach immer ohne Rückficht auf bie Berjüngung des Schaftes gemeßen ward, zu vier' Fuß angenommen, wird ein folcher fechefäuliger Tempel (Hexastylos eustylos) 72 Fuß Breite in der Fronte haben. Bei der großen Ausbehnung ber attischen Scene war bieg gerade bas rechte Mag: für bie beiden Nebengebäude rechts und links, und bie gange Vorberseite bes geschloßenen Bezirkes blieb noch genug Raum übria.

Die Fronte des achtfäuligen Parthenon betrug nur ungefähr hundert Fuß, wovon er den Namen Hefatompedon bekam. Euripides bezeugt, mittelbar, aber fehr bestimmt, die Größe des taurischen Tempels (Iphig. Taur. 113. 114.). Phlades schlägt vor, bei Nacht durch die Metopen hineinzusteigen: einem start verkleinerten Bilde gegenüber wäre dieß lächerlich gewesen.

Aus den obigen Maßen ergiebt sich eine Säulenhöhe von 24 bis 28 Fuß; bann kommt noch das Gebälke und der Giebel hinzu. Das Verhältniß der Höhe zur Breite an den griechischen Tempeln war ein wechselndes: es wuchs mit der Schlankheit der Säulen und nahm mit ihrer Stämmigkeit ab. Als mittleren Durchschnitt kann man für die Höhe zwei Drittel der Breite annehmen. Doch wir brau-

## 10. Stil ber gemalten Architektur.

ŝ

;

٢

;

ť

Ş

i

£

;

1

chen hier nicht auf genauere Berechnungen einzugehen. Meine obige Vermeßung ift ja nur hypothetisch, und einzig auf Würde und Schicklichkeit gerichtet. Der Scenograph wie der Dichter mochten Manches nach eigner Wahl anders beftimmen.

Bewöhnlich war ein fechsfäuliger Tempel auch ein umflügelter, περίπτερος, wie es die Griechen bildlich nannten, b. h. er hatte rings herum Säulengänge. Dann entsprachen bie Seitenmauern nicht ben Echfäulen, fondern ben gunächft fle umfaßten folglich nur ben Raum von vier ftebenten; Säulen und brei Säulenweiten. Dieg konnte fogar bei acht Säulen in ber Fronte ftattfinden, wenn bem Tempel ein doppelter Säulengang an jeder Seite gegeben ward. Ueber= baupt beanugten fich bie Griechen mit einem fchmalen Raum für das eigentliche Seiligthum (cella, vaoc), worin die Bild= fäule bes angebeteten Bottes aufgestellt war; und fie tonn= ten es, weil die meiften Feftgebräuche im Freien vollbracht Benn nun ber Scenograph einen folchen Tempel wurden. malen follte, fo mußte er eine Durchficht nach hinten ju offen lagen. Die perspectivische Aufgabe war gang leicht: bie Seitenmauern waren burch bie vorbere verbedt; bie Ed= fäulen erschienen vollftändig, wie die übrigen in ber Fronte; von ben babinter ftebenden ward nur nach innen ein fchma= ler Rand fichtbar, gerade wie von ben Baumftämmen einer Allee, die man von der Mitte her betrachtet. Mir scheint aber aus einem andern Grunde für bie Decoration ein folcher Tempel nicht brauchbar. Denn er fest nothwendig rings berum einen von Gebäuden leeren Raum voraus. Die Sau= lengänge und bie bazu hinaufführenden Stufen follten ja bei Feften ber zuftrömenden Bolfomenge von allen Seiten zugäng= lich fein, wiewohl ber Tempel nur vorn geöffnet ward. Die

319

## 320 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. des griech. Theaters.

scenische Anordnung hingegen gestattete nur drei Thüren für ben Eintritt der Schauspieler. Die Gebäude mußten sich also keit an einander schließen; die Wohnungen für Priester oder Priesterinnen auf der einen, für Tempeldiener auf der andern Seite konnten durch Einfaßungsmauern mit dem Tempel verbunden sein. Solche, dem innern, geweihten Bezirke zum Schutz dienende, und zwar hohe, schwer zu übersteigende Mauern neben dem Tempel der Diana werden ausdrücklich erwähnt \*).

Es kommen jedoch unter ben Ruinen Beispiele von sechsfäuligen Tempeln ohne Säulenflügel vor: das Grechtheum in Uthen war ein folcher \*\*). Bir haben dieß folglich nicht als einen dem scenischen Bedürfnisse zu lieb gewagten Berstoß gegen die Regeln der Baukunst zu halten.

Die Stufen durften auch an einem gemalten Tempel nicht fehlen: diefe Erhöhung über die gemeinen Wohnungen ber Menschen war ein Rennzeichen ber beiligen Beftimmung. Nach der Anficht der Ruinen scheinen die umflügelten Tem= pel gewöhnlich nur drei Stufen gehabt zu haben. An einem blog vor der Fronte, oder vor beiden Fronten mit Säulen versehenen Tempel (prostylos, amphiprostylos) konnten beliebig mehrere angebracht werden. Nur mußte, ber guten Borbedeutung wegen, die Bahl immer eine ungleiche fein. Solchergestalt feste ber Bittenbe ben rechten Fuß auf die unterfte Stufe, und betrat wiederum mit demfelben bie Bobenfläche (stylobates) des Säulenganges. Für die Bühne war die geringere Babl die bequemfte. Sehr zahlreiche Stufen bätten

\*) Jphig. Taur. 96. sq.:

άμφίβληστρα γάς τοίχων όρας

ύψηλά.

\*\*) STUART Antiquities of Athens. Vol. 11. C. 11. Pl. 3, 4.

#### 10. Stil ber gemalten Architeftur.

ben Raum auf bem Proscenium beengt. Ferner führten bie Thüren bes fteinernen Scenengebäudes auf den ebenen Boden ber Bühne. Sie durften nicht verbauet werden. Wenn jedoch ein Schauspieler auf einem erhöheten Stande eintreten follte, so mußte hinter ber Decoration ein Gerüfte von gleicher Göhe mit der vor derselben liegenden Treppe angeschoben sein.

Die Tempelthür durfte wegen einer vielleicht erforderlichen Eroftra in der Breite zwischen den beiden Pfosten nicht weniger als sechs Fuß haben. Die nach außen ganz aufgeschlagenen und an die Wand angelehnten Thürsslügel nahmen folglich den doppelten Raum ein; und hieraus ergiebt sich eine Weite von wenigstens zwölf Fuß für das mittelste Intercolunnium, wie wir sie oben annahmen. Denn die Thürflügel durften die Säulenschlte nicht decken, nicht einmal ihren Rand berühren: dies hätte alle malerische Läuschung gerstört, weil es in der Wirklichkeit wegen des Abstandes unmöglich war.

Buweilen, 3. B. wenn ber hervortretende Gott von bem Stylobat herab eine gebieterische Rede zu sprechen hatte, (Eumenid. 179. sq.) möchte man wohl geneigt sein, eine frei stehende Säulenreihe nehst Gebält und Giebel anzunehmen. Bon einer körperlichen Aussührung war dieß noch sehr verschieden: es waren bemalte Bretter, nur nach den Umrissen der architeftonischen Glieder ausgeschnist. Auf jeden Fall mußten aber die Stufen, deren oberer Rand nach den Regeln der Baufunst dicht vor dem Fuß der Säulen lag, einen geräumigen Treppenstuhl haben, sonst hätte der Austretende, schon während die Thürssuges sind sind bei Stufen, müßten währen die Thürssuges fich öffneten, um ihn hindurch zu laßen, sich beeilen müßen hinabzusteigen, was mit einer ruhigen Haltung unverträglich ist.

An Gelegenheit zu mannichfaltiger Ausschmückung konnte Dram. Borl. 1. 21

#### 322 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

es bem Scenographen nicht fehlen. Die Griechen liebten an ihren öffentlichen und besonders an den geheiligten Bebäuden heitere Farbenpracht und metallischen Glanz. Sogar an bem Tempel ber taurischen Diana lobt Euripides das goldverzierte Gefimie \*). Die Säulen konnten schlicht ober . geriefelt gemalt werden, mußten jedoch immer marmorn und ber Schaft aus einem einzigen Block gehauen zu fein fchei-Auch bei ber borifchen Bauart waren an untergeord= nen. neten Theilen ionische und forinthische Säulen erlaubt. Die verschiedenen Gattungen ber Sfulptur hatten jede ihr beftimmtes Verhältniß zur Bautunft: ein Fries wurde mit flach erhobenen Figuren bedeckt; in die zwischen den Trialwoben vertieften Metopen paßten boch erhobene Gruppen mit einzelnen, ganz abgelöften Gliedern am beften; das Giebelfeld füllte feinen Raum eines gleichschenkeligen Dreiccts mit ftumpfem Binfel burch freiftehende Statuen aus; auf ben Afroterien endlich fanden aus Erz gegoßene, nicht felten vergoldete Gebilde ben ichidlichften Blat. Bitrubius nennt ausbrudlich gemalte Bildfäulen unter ben Aufgaben ber Scenographie; Euripides beschreibt beren nicht weniger als zwölf an bem belphischen Tempel: aber für den umnebelten Blic ber meiften Ausleger blieb feine Sorgfalt ohne Erfolg.

An Pracht mochten die Palläfte der Tragödie mit den Tempeln wetteifern. Der Scenograph brauchte deshalb kein Antiquar zu sein, oder. die vergeßenen Ruinen von Orchomenos und Mykene besucht zu haben: Homers Beschreibungen in der Odysse gaben ihm reichlich Anlaß dazu, ohne seine Ersindung zu beschränken. Die Erhöhung des ganzen Gebäudes auf Stufen siel bei den Pallästen weg. Sie hätten

i

<sup>\*)</sup> Iphig. Taur. 128. είστύλων ναών χουσήρεις θριγκούς.

#### 10. Stil ber gemalten Architeftur.

bie Thore nach außen zur Durchfahrt von Bagen untauglich gemacht, ba boch zu einer großen fürftlichen Hofhaltung Stallungen für Pferde an ben innern Bofen gehörten (Bacchae, 509. Orest. 1448.). Das unterscheidendfte Mertmal ber Temvel war aber der Giebel (fastigium) nebst dem Giebelfelde, das eine um einige Fuß zurückftebenbe fteinerne Sinterwand batte, wodurch das Zimmerwert des Dachftuhls verfleidet ba hingegen das obere Karnieß bis zum vorderften ward ; Rande bes tragenden Säulengebälfes vorragte. Alles dieg zufammen hieß technisch ber Abler: bas Bilb scheint von ben ausgespreizten und gesenften Fittigen bes Rönigs ber Bögel entlehnt zu fein. Die Balläfte und andere nicht geheiligte Gebäude waren nur mit einem flachen Söller gebedt, und entbehrten Diesen majestätischen Schmud. Ariftophanes fagt es uns fehr bestimmt burch ein fcherzendes Bortfpiel. Der Chor ber Bögel ermahnt bie Buschauer, fich bei bem gefieberten Bolf einzubürgern. "Ihr werdet," fagt er, "wie in "Tempeln wohnen, benn wir werben eure Saufer bis zum "Abler hinaufbauen" \*). Dieg past zugleich auf ben leben= ben Adler, ber auf ben bochften Gipfeln zu niften pflegt, und auf die Runftbenennung des Giebels.

Eine ben Tempeln und Palläften gemeinsame Bezeich= nung, ein Name, welcher ber Ableitung nach einen Königsfitz bedeutet (araxropa), läßt uns im Uebrigen auf eine große Aehnlichkeit der Bauart schließen, so weit die verschiedene Bestimmung ste gestattete \*\*).

ώσπες έν ίεροις οίχήσετε

τάς γάς ύμῶν οιχίας έζεψομεν ποός ἀετόν. Man vergleiche die Scholien.

<sup>\*)</sup> Aves, 1109. seq.:

<sup>\*\*)</sup> Das Wort steht immer im Plural, und umfaßt den ganzen 21 \*

824 Anhang. Ueber bie fcen, Anorbn. bes griech. Theaters.

Bor bem Königshause in Thebe finden wir einen Säulengang, und zwar einen frei stehenden, da die Säulen sammt ihrem Gebält hin und her wanken konnten \*). Wir dürfen eine solche Fronte wohl auch in andern Tragödien vermuthen, wo sie nicht erwähnt wird. Mit Gewißheit laßen uns die vergrößernden Ausbrücke, die in der Prosa nur von Stadtthoren gebraucht werden, auf ein stattliches Portal schließen. (aödeward, Antig. 18. und Helena, 438.; nvlausaa, Hel. 789., von dem königlichen Pallast; aber im Ion. 79. vom Tempel. Auch Sveur kommt vor: Soph. El. 328.) In der alten Komödie hingegen sinden wir für Privathäuser eine verkleinernde Benennung. (Nubes, 92.: Sveur. Eben so Thesm. 26.)

hinter dem Haupteingange haben wir uns eine weite, zu dem innern Hofe hineinführende Vorhalle zu denken, deren flache Decke von Säulenreihen getragen ward. Den Scenographen gieng dieß nur insofern an, als in der Exostra ein Theil davon zum Vorschein kam. Wir haben ein Beispiel, wo ein Säulensturz, körperlich ausgeführt, d. h. durch einen hölzernen, als Marmor angemalten Chlinder, nöthig war (Herc. fur. 1006 – 9. und 1029 – 41.). Hercules hatte in der Raferei Säulen der Vorhalle umgerißen, und war darauf in Frmattung gesunken. Um ferneren Ausbrüchen feiner Buth vorzubeugen, hand man ihn mit ftarken Stricken an einen

\*) Bacchae, 590.: ίδετε λάϊνα χίοσιν ξμβολα διάδρομα τάδε.

geweiheten Bezirk. Iphig. Taur. 41. 66., für ben Tempel ber Diana; Andromache, 1157; 10n, 55. 1224.: für ben delphischen Tempel. Hierdurch kann Bollux veranlaßt worden sein, es hauptfächlich auf den Sitz eines Drakels zu beziehen. Onomast. 1, 17. An einer andern Stelle, IX, 15. erkennt er die zweite Bedeutung eines Ballastes an.

## 10. Stil ber gemalten Architeftur.

zertrümmerten Säulenschaft fest. So erscheint Gercules liegend und schlafend, am Eingange der hochthorigen Galle, neben ihm die Leichen seiner Gattin und seiner Kinder.

ţ

j

l

ł

Die Tennpel waren zu Wohnungen weder geeignet noch bestimmt. Der ummauerte, nicht einmal immer ganz bedachte Raum umfaßte nur zwei, höchstens brei hintereinander liegende Gemächer. Anders war es bei den Pallästen, die zu mancherlei Gebrauch weite Räume im Innern erforderten. Die Säulenreihe vor der Fronte des mittleren hauptbaues konnte hier zahlreicher ausfallen. Die Nebengebäude schloßen sich ber Bequemlichkeit wegen unmittelbar an. Man gelangte aus einem in das andere durch Thüren, die an den inneren Höfen angebracht waren und geschloßen werden konnten, um die Berbindung zu hemmen. (Alcest. 549.: Sugar peisardoc.)

Bel ben Tempeln hatten die Nebengebäude eine ähnliche Bestimmung wie bei den Pallästen. In dem einen wohnte, wie ich schon bemerkt habe, die Priesterschaft, in dem andern die Schar der Tempelwächter und Aufscher der Altäre. (Ion. 94. Iphig. Taur. 1284.) Da diese menschlichen Wohnungen, gleichsam aus Ehrerbietung, in einiger Ferne von der göttlichen standen, so hatte der Scenograph Gelegenheit, der Architektur Landschaftliches beizumischen, was immer einen hebenden Gegensatz der Linien und Farben bildet. Er konnte die hohen Wiefel der Eichen, der Del- und Lorbeer-Bäume, die jeder Gottheit besonders zugeeignet waren, über die Einfasungsmauern hervorragen lasjen.

Die Tragiker legen ben alten Königshäufern einen großen Umfang bei. Der König von Argos erbietet sich, alle Danatden fammt ihren Dienerinnen in feinem Ballast zu beherbergen. (Aesch. Suppl. 954-8.) Die verschiedenen Theile des Baues turften taher in eine bequeme Breite auslaufen.

325

## 326 Anhang. Ueber bie fcen. Anordn. bes griech. Theaters.

Bitruvius befaßt beide Nebengebäube unter bem Namen ber Gastwohnungen, hospitalia. Allein dieß ist zu unbestimmt: wir finden bei den Tragifern selbst genauere Angaben. Das eine hieß allerdings das Gasthaus, aber auch die Wohnung ber Männer; das andere das Gemach der Jungfrauen, oder die Wohnung der Frauen, worunter das weibliche Gesinde mit begriffen war\*).

Pollur fest die Thüre der Gastwohnung rechts, ohne Zweifel in Bezug auf die Mittelthüre, da man Gebäuden, woran das Gesetz der bilateralen Symmetrie beobachtet wird, eine rechte und eine linke Seite zuzuschreiben pflegt, wie lebenden Geschöpfen. Den Zuschauern lag sie demnach links, von woher die Fremden und Reisenden auftraten, was sehr gut zusammenpast. Wenn aber derselbe Gloffograph die Thüre zur Linken ein Gesängniß (eigerich) nennt, so ist es offenbar ein Irrthum, vielleicht aus einem Gebächtnißsehler entstanden: denn in einer Stelle des Euripides wird wirflich ein Gesängniß erwähnt (Bacchae, 497.), aber nicht als den Zuschauern sichtbar, sondern im Innern des Pallastes. Es wäre ja sehr verkehrt gewesen, einen Kerker nach außen zu öffnen. Eben so ist auch die Mangordnung der Rollen,

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Alcest. 543 — 6.: ξενῶνες έξώπιοι. Das Beiwort belehrt uns ausdrücklich, daß die Fremden nicht durch den mittleren Haupteingang in ihre Gemächer gelangten, sondern durch eine eigene Thur der Gastwohnung nach außen; was jedoch schon aus allem Uebrigen erhellet: Choöph. 712.: ἀνδρῶνες εὐξενοι δόμων. 662.: ἐν δόμοισι πανδόχοις ξένων. Diese Worte preisen die allgemeine Gastfreiheit der Palläste. Cinmal, Agam. 243. sinde ich ἀνδρῶνες sür das Hauptgebäude, worin der König selbst seine Tasel hielt. — Phoeniss. 89. 1275.: παρθενῶνες. Medea, 1143.: στέγαι γυναιχῶν.

2

Ľ

I

ŝ

Ŀ

\$

Ċ

t

Ľ

2

ģ.

Ľ

\$

į,

Ĵ

ť

٤

ţ

t

ţ

je nachdem ber Schauspieler burch bie Mittelthur ober eine ber beiden Seitenthuren auftrat, nicht genau zu nehmen. In dem Nebengebäude, welchem Pollur den unterften Rang anweift, wohnten nicht bloß Sklavinnen, fondern auch bie unvermählten Töchter bes Königshauses. Die Distegie, ein am äußerften Ende errichtetes Doppelgeschoß, wie es Euris pibes in zwei Borten treffend beschreibt (Phoen. 90.: Singes čoxaror), faßte das Ganze ein, und gab dem Rönigsfige bas Ansehen einer Burg. 3ch nehme an jeder Ecte einen folchen Thurm an, wie es bie Symmetrie fordert, auch wenn nur einer von beiden für die Handlung gebraucht ward. Die Distegie im Agamemnon, auf welcher ber Bächter bas Feuerfignal wahrnimmt, und bie in ben Bhönicierinnen, auf beren Söller der alte Führer die Antigone das feindliche Lager überschauen läßt, lagen zunächft an bem Frauengemach, folglich ben Buschauern rechts. Aber im Dreftes hat Euripides beide Distegien zu einer ungemein theatralischen Bir= fung benutt. Auf der einen erscheint Dreftes mit gezücktem Schwert an ber Rehle der vor ihm knieenden hermione; auf ber andern Phlades, eine Fackel in der hand, womit er bie hölzerne Brüftung in Brand zu fteden broht. Diefe Thurme hatten unten, wie fich verfteht, feine Thur nach außen. Die Schauspieler, bie oben auftreten follten, gelangten burch eine hinter ber Decoration verborgene Treppe hinauf, und giengen auch eben fo wieder ab.

Die Tragiker mögen von diefem Mittel, entfernte Gegenftände glänzend zu schildern, zuweilen einen übermäßigen Gebrauch gemacht haben. Gewiffermaßen gilt dieß schon von jenem Auftritte in den Phönicierinnen. Wenn in den Rittern Demosthenes den Burfthändler auf einen Tisch steigen heißt, um von da rings herum alle Infeln, die Athen beherrschte,

327

328 Anhang. Ueber bie fcen. Anorbn. bes griech. Theaters.

zu überschauen, wenn er ihn auffordert, das eine Auge auf Karien, das andere auf Chalcedon zu richten, so erkennt man leicht eine Barodie.

Es wird nun hoffentlich anschaulich geworden sein (eines Beweises bedurfte es für das Zeitalter des Perikles nicht;) wie die Athener in Farben eben so wohl, als in Stein geschmactvoll gebaut haben. Manche lobende Beiwörter beweisen das lebhaste Wohlgefallen an schönen Werken der Bautunst. Auch ist das Wörterbuch der Tragiker nicht arm an Ausdrücken, die der Kunstsprache der Architekten angehören, zuweilen aber nach Dichterweise von ihrer eigentlichen Bedeutung abgelenkt werden.

ł

\* \* \* \* \*

Digitized by Google

# Fünfzehnte Borlefung.

5

Römifches Theater. Einheimische Sattungen: atellanische Fabeln, Mimen, comoodia togata. Griechische Tragbdie nach Rom verseht. Tragiker der älteren Epoche und des augusteischen Zeitalters. Idee einer eigenthümlich römischen Tragödie, die nie entstanden. Warum es den Römern in der tragischen Kunst nicht sonderlich geglückt ist. Seneca.

Nebft ber Erörterung ber Sauptbegriffe hat uns bisher in diefen Borlefungen die eben fo urfprünglich eigenthumliche als tunftmäßig vollendete Buhne ber Griechen beschäftigt. Ueber die bramatische Litteratur der meisten andern Bölker, die überhaupt in Betracht kommen, mußen wir uns fürger faßen, und wir durfen es, ohne zu befürchten, daß man uns unverhältnißmäßiger Weitläuftigkeit ober Kurze beschuldigen werbe.

Buvörderft bei ben Römern, beren Theater fich auf alle Beise unmittelbar an das griechische anschließt, haben wir eigentlich nur eine große Lücke zu bemerken, welche theils aus dem Mangel an eigenem Schöpfergeist in diesem Fache, theils daher entsteht, daß, bis auf wenige Bruchstücke, fast Alles verloren gegangen ist. Die einzigen, auf uns gekommenen. Werke aus der guten klassifichen Zeit find die des 1

Plautus und Terenz, von benen ich ichon als Nachbildnern ber Griechen gesprochen habe.

Die Poefic war überhaupt in Rom nicht einheimisch, und wurde erft fpäterhin, als das ursprüngliche Rom durch Nachahmung fremder Sitten fich feiner Auflösung näherte, unter andern Veranftaltungen des Bobllebens fünftlich gepflegt. Am Lateinischen haben wir bas Beispiel einer burchaus nach fremden grammatischen und metrischen Formen zum bichterischen Ausdruck gemodelten Sprache. Dieje Anbildung an bas Griechische geschah anfangs mit großer Gewaltfamfeit: ber Gräcismus gieng bis zur roben Sprachmischung. allmalich linderte fich ber poetifche Stil, von deffen früherer Barte wir im Catull noch bie letten Spuren wahrnehmen, bie jedoch nicht von einem gemiffen fpröden Reiz entblößt find. Die Sprache warf Die Fügungen und besonders die Bufammenfetzungen wieder aus, bie ihrem innern Bau allzu fehr widersprachen, und römischen Ohren auf bie Dauer nicht gefallen konnten, und endlich gelang ben Dichtern im Beitalter bes Auguft bie gefälligfte Berfchmelzung bes Einbeimifchen und des Aufgenommenen. Raum war aber das gesuchte Gleichgewicht erreicht, fo trat auch ein Stillftand ein: alle freie Entwidelung wurde gehemmt, und ber bichterische Ausbrud, ungeachtet einer scheinbaren Steigerung zum Rühneren und Gelehrteren hatte fich felbft unwiderruflich in bem Rreife ber einmal gebilligten Redensarten gefangen genommen. So genoß die lateinische Sprache in der Poeffe zwischen Nochnicht-gebildet und Schon-wieder=todt nur eine furze Bluthezeit, und in Abficht auf ben Geift ber Dichtungen ergieng es eben nicht beger.

Nicht das Bedürfniß, ihre festliche Muße durch Darftellungen, welche den Geift aus der Wirklichkeit entrücken,

Digitized by Google

## Einheimische Gattungen. Atellanische Fabeln.

ŗ

ŕ

٢

Ľ

٢

ľ.

Ż

İ

ŝ

ţ

1

h

ţ

1

zu erheitern, brachte bie Römer auf die Erfindung theatrali= fcher Ergöglichkeiten, fondern in ber Troftlofigkeit einer verwüftenden Beft, wogegen alle Gulfsmittel unzulänglich fcbienen, griffen fle zuerft zum Schauspiel, als einem Bersuch, ben Born ber Götter zu befänftigen, ba fie vorher nur bie Leibesübungen und Wettfämpfe des Circus fannten. Die biezu aus Etrurien herbeigerufenen Biftrionen waren aber bloße Länzer, und zwar vermuthlich nicht nachahmende, fondern nur burch Gewandtheit der Bewegungen ergößende Tänger. Die älteften gesprochenen Schauspiele, Die fogenannten atellanischen Fabeln, entlehnten bie Römer von ben Difern, ben Urbewohnern Italiens. Bei diefen Saturen (fo hießen fie, weil es anfänglich improvifierte Boffenspiele obne bramatischen Busammenhang waren; benn Satura bedeutet ein Allerlei) hatte es fein Bewenden, bis mit dem Livius Andronikus über fünfhundert Jahre nach Erbauung Roms die Nachahmung der Griechen und die Einführung der regelmäßigen Gattungen, nämlich der Tragödie und ber neueren Romödie (die alte Romödie war der Uebertragung nicht empfänglich) ihren Anfang nahm.

Alfo verdanken die Römer den Etruskern den ersten Begriff von Schauspiel, den Oftern die Ergießungen der scherzhaften Laune, den Griechen die höhere Ausbildung. Indessen bewiesen sie doch im komischen Fache mehr eigenthümlichen Geist als im tragischen. Die Ofter, deren früh ausgestorbene Sprache sich nur noch in jenen Possenspielen überlebte, waren wenigstens so nahe Stammverwandte der Römer, daß ihre Mundart lateinischen Zuhörern unmittelbar verständlich war: denn wie hätten sonst die Atellanen biesen Unterhaltung gewähren können? Auch eigneten sie stich die Gattung so sehr an, daß eble römische Jünglinge an

# 332 Fünfzehnte Borlefung. Romisches Theater.

Feften aus Liebhaberei bergleichen unter fich aufführten, weswegen sogar die Schauspieler, welche aus der Vorstellung atellanischer Fabeln ein Gewerbe machten, als besonders bevorrechtet, immer von der auf den übrigen theatralischen Rünftlern ruhenden Schmach, der Ausschließung aus den Bünften und vom Kriegsdienste, frei blieben.

Ferner hatten ble Römer ihre eignen Mimen. Der nicht lateinische Name dieser kleinen Stucke läßt zwar auf Verwandtschaft mit den griechischen Mimen schließen; jedoch waren sie in der Form beträchtlich von diesen verschieden, und zuverläßig hatten sie örtliche Wahrheit der Sitten, und der Stoff war nicht aus griechischen Darstellungen entlehnt.

Es ift eigen, daß in Italien von jeher die Gabe einer febr ergöglichen, wiewohl etwas roben Boffenreißerei in Reben und Liebern aus dem Steareif und begleitendem Beberbenspiel zu haufe, aber felten mit mahrem dramatischen Verstande gepaart war. Die lette Behauptung haben wir burch Brüfung beffen zu rechtfertigen, mas in biefem Lande bis auf die neuesten Zeiten in den bobern Gattungen geleiftet worben. Die erfte ließe fich burch viele Buge beftatigen, bie uns nur von unferm Gegenstande qu weit in bie Saturnalien und bergleichen abführen würden. Auch von bem in ben Gefprächen bes Bafquino und Marforio bertfchenden Big, dem treffenden und vollomäßig einleuchtenden Spott über Beitbegebenheiten, finden fich manche Spuren, noch aus ben Beiten ber Raifer, bie fonft folchen Freiheiten nicht aunftig waren. Bas uns bier näher angeht, ift bie Bermuthung, daß man vielleicht in ben Mimen und Atella= nen ben erften Reim ber Commedia dell' arte, ber improvifferten Poffe mit ftebenden Maften, zu fuchen bat. Eine auffallende Berwandtichaft diefer mit ben Atellanen ift bie Benutzung ber Mundarten zu einer brolligen Birfung. Bie wurden aber harletin und Bulcinell erstaunen, wenn fie erführen, baß fie in gerader Linie von den Boffenreißern ber alten Römer, ja ber Offer, abftammen! wie luftig würden fie bem Antiquar banten, ber ihren glorreichen Stammbaum bis auf biefe Burgel zurückführte! Aus ben griechischen Bafengemälden wißen wir, daß ichon zu ben groteften Daffen ber alten Romödie eine ber ihrigen fehr ähnliche Tracht gebörte: lange Beinkleider und ein Bamms mit Aermeln; Rleidungsftude, bie fonft ben Griechen wie ben Römern fremd waren. Noch beut zu Tage ift Zanni einer von ben Ramen Barletins; und Sannio bieg in den lateinischen Boffenspielen ein Luftigmacher, ber nach bem Beugniß alter Schriftsteller einen geschornen Ropf und ein aus buntichedigen Lappen zufammengeflictes Rleid hatte. Die Figur Des Bulcinell will man vollfommen ähnlich unter ben Bandgemälben in Bompeji gefunden haben. Benn er fich urfprünglich aus Atella berfchreibt, fo ware er noch ungefähr in feinem alten Baterlande zu Saufe. Der Einwurf, wie fich bie Ueberlieferung, ungeachtet einer Unterbrechung aller theatraliichen Beluftigungen viele Jahrhunderte bindurch, habe erhalten können, läßt fich wohl burch die jährliche Carnavals-Freiheit und burch bie Narrenfefte bes Mittelalters binlänglich beantworten.

Die griechischen Mimen waren in Prosa geschriebene und nicht für die Bühne bestimmte Gespräche; die römischen waren in Versen abgesaßt, wurden aufgesührt und oft aus dem Stegreif gesprochen. Am berühntesten find in dieser Gattung Laberius und Sprus, Zeitgenoßen des Julius Cäsar, gewesen. Dieser als Dictator zwang burch eine hössliche Bitte den Laberius, einen römischen Ritter, in seinen Mimen

# 334 Fünfzehnte Vorlesung. Romisches Theater.

öffentlich aufzutreten, wiewohl bas scenische Gewerbe burch den Berluft der bürgerlichen Ebre brandmarkte. Laberius beflagte fich hierüber in einem Prolog, ben wir noch haben, und woraus ber Schmerz eines vernichteten Selbftgefühls edel und rührend fpricht. Man begreift nicht recht, wie er in Diefer Stimmung fähig fein konnte, muthwillige Boffen au treiben, und wie die Buschauer, ein fo bitteres Beispiel eigenmächtiger Herabwürdigung vor Augen, fich daran ergögen mochten. Cafar hielt Bort: er gab dem Laberius eine beträchtliche Summe Gelbes, und ertheilte ihm ben ritterlichen Rang von neuem, ber ihn jedoch in der Meinung feiner Mitbürger nicht wieder herstellen konnte. 811gleich rächte er fich aber für den Prolog und andere An= fpielungen badurch, daß er dem Sprus, dem Sklaven. nachber Freigelagenen und Schüler des Laberius in der mimischen Runft, ben Breis vor biefem quertannte. Die würde es Cafarn innerlich gedemüthigt haben, wenn er hatte vorausfeben können, bag nach wenigen Menschenaltern fein Nachfolger in der unumschränkten herrschaft, Nero, aus einem Gelüft der eignen Entehrung, fich vielfältig fo Breis geben würde, wie er es einem Römer bes Mittelftandes nicht ohne Erregung des allgemeinen Unwillens zugemuthet batte! Bom Sprus haben wir eine Angahl Sentengen aus feinen Mimen, welche burch Gehalt und zierliche Bündigfeit des Ausdrucks verbienen, benen bes Menander an bie Seite geftellt zu werben. Einige geben sogar über ben moralischen Horizont felbft bes ernfteren Luftspiels binaus, und nehmen einen faft ftoischen Schwung. Die war nur der Uebergang von niedri= gen Boffen bis dahin möglich, und wie konnten dergleichen Sprüche überhaupt ohne eine eben fo bedeutende Berwickelung ber menschlichen Berhältniffe, als bie bas vollftandige Luft-

### Einheimische Gattungen. Comoedia togata.

fpiel schlichert, angebracht werden? Auf jeden Fall find fie geeignet, uns von den Mimen einen sehr vortheilhaften Begriff zu geben. Horaz spricht zwar von dem Aunstwerth der Mimen des Laberius mit Geringschätzung, entweder wegen der Willfürlichkeit ihrer Zusammenseyung oder der nachläßigen Aussührung. Indessen darf dieß unstre Meinung nicht schlechthin gegen sie bestimmen, denn dieser fritische Dichter legt aus begreislichen Gründen ein viel größeres Gewicht auf den sorgsältigen Gebrauch der Feile, als auf originelle Reckheit und Fülle der Ersindung. Ein einziger vollständiger Mimus, den uns die Zeiten leider nicht gegönnt haben, würde uns darüber befter in's Alare sehen, als die verworrenen Berichte der Grammatiker und die Conjecturen neuerer Gelebrten.

Die regelmäßige Romödie ber Römer war meiftens palliata, b. b. fie wurde in griechischer Tracht aufgeführt; und ftellte griechische Sitten bar. Dieß ift ber Fall mit ben fämmtlichen Luftspielen bes Plautus und Terenz. Sie hatten aber auch eine comoedia togata, ebenfalls von ber barin üblichen römischen Tracht fo benannt. Afranius wird als ber vornehmfte Schriftsteller barin gerühmt. Bir haben fo gar nichts davon übrig behalten, und finden fo wenige Angaben barüber, daß wir nicht einmal mit Sicherheit ent= scheiden können, ob die togatae gang neuerfundene Original-Luftspiele waren, ober nur griechische, nach römischen Sitten umgemodelt. Die lette ift wahrscheinlicher, weil Afranius in der ältern Beriode lebte, wo ber römifche Genius zu eignen Erfindungen noch gar nicht die Flügel regte; und boch ift es wieder nicht recht begreiflich, wie fich die attischen Romödien ohne großen Zwang einer fo gang verschiedenen Dertlichkeit hatten follen anpaffen lagen. Der Gang des

ł

335

## 386 Fünfzehnte Borlefung. Romisches Theater.

römischen Lebens war im Allgemeinen ernft und gravitätisch, wiewohl fie im perfonlichen Umgange viel Sinn für Bis und Jovialität hatten. Der Unterschied ber Stände war bei ben Römern politisch febr ftart bezeichnet, ber Reichthum bei Brivatversonen oft königlich; die Frauen lebten bei ihnen weit mehr in der Gesellschaft und spielten eine viel bedeutendere Rolle als bei ben Griechen, vermöge welcher Unabhängigfeit fie bann auch an der einreißenden mit äußerer Berfeinerung gepaarten Berderbniß in vollem Maße Theil Bei fo wefentlichen Berschiedenheiten hatte ein nabmen. ursprünglich römisches Luftspiel eine merkwürdige Erscheinung fein mußen, und wurde uns bieg weltbeberrichende Bolf von einer ganz neuen Seite fennen lehren. Dan Dien in ber comoedia togata nicht geleiftet worden, verrathen jum Theil ichon bie gleichgültigen Meußerungen ber Alten barüber. Quintilian bat es feinen Behl, daß bie lateinische Litteratur im Luftfpiel am meiften binte : bieß ift wörtlich fein Ausbrud.

:

Tragödie betrifft, fo mugen wir zuvör-Die Was berft bemerten, daß in Rom die Anordnung ber griechischen dorthin übertragenen dadurch beträchtlich verrucht wurde, daß ber Chor nicht mehr in ber Orcheftra feinen Blat batte, wo bie vornehmften Buschauer, bie Ritter und Senatoren, fagen, fondern auf ber Bubne felbft. Es fand bier alfo fcon berfelbe Uebelftand ftatt, ben wir gegen bie versuchte Einführung des Chors bei den Neueren eingewendet haben. Noch andere, fchwerlich verbegernde, Ubweichungen von ber griechischen Darftellungsweise wurden beliebt. Gleich bei der Einführung regelmäßiger Schauspiele trennte Livius Anbronifus, ein Grieche von Geburt, und ber erfte tragifche Dichter und Schauspieler Roms, in den Monodien (ben lprischen Studen, die eine einzelne Berfon, und nicht ber

# Briechische Tragobie nach Rom verfest.

Chor, zu fingen hatte) ben Gefang von dem mimifchen Tanz, fo daß nur diefer bem Schauspieler blieb, und ftatt feiner ein neben bem Flötenspieler ftehender Rnabe fang. Bei den Griechen war in ber begeren Beit fowohl ber tragifche Gefang als das begleitende rhythmische Geberdensviel gewiß fo einfach, daß die Rrafte eines Ginzigen binreichten beiden zu= gleich ihr volles Recht widerfahren zu lagen. Die Römer zogen aber, wie es scheint, die vereinzelte Meisterschaft ber harmonischen Einheit vor. Sieraus entsprang in der Folge Die Borliebe für die Bantomimen, beren Runft zur Beit bes Auguftus zu einer großen Bollfommenheit gedieben mar. Nach ben Mamen der berühmteften, eines Bylades, eines Bathpllus, zu urtheilen, maren es Griechen, welche in Rom biefe ftumme Beredfamteit ausübten, und bie ihrijchen Stude, bie ihr Tang ausdrückte, wurden auch in griechischer Sprache bazu vorgetragen. Endlich fpielte Rofcius, und vermuthlich nicht er allein, häufig ohne Maffe, wovon es bei den Griechen, fo viel wir wißen, nie ein Beispiel gab. Bur glanzenderen Entfaltung feiner Runft mochte es bienen; und fo bewiesen bie Römer, denen dieß gefiel, auch hier wieder, daß fte mehr Sinn für bas unverhältnigmäßig hervortretende Talent eines Birtuofen hatten, als für ben zufammenftimmenden Eindruck eines Runftwerts im Bangen.

J

ł

i

1

1

Ł

In der tragischen Litteratur der Römer laßen sich zwei Epochen unterscheiden; die ältere des Livius Andronisus, Nävius, Ennius, ferner des Pacuvius und Attius, welche beiden letzteren etwas später geblüht als Plautus und Te= renz; und die gebildete des augusteischen Zeitalters. Jene brachte nur Uebersetzer und Bearbeiter der griechischen Werke hervor, doch gerieth es vermuthlich im tragischen Fache treuer und bester, als im komischen. Die schwungvolle Erhebung Dram. Borl. I. 22

des Ausbruds pflegt in einer noch wenig bearbeiteten Sprache etwas ungelent auszufallen, boch läßt fte fich burch Unftrengung erreichen; um bie nachläßige Grazie des gefelligen Scherzes zu treffen, mußte man eigne Laune und feine Bilbung baben. Um zu beurtheilen, wie genau und überbannt wie gelungen bie Nachbildung war, bleibt uns nicht einmal (eben fo wenig wie, beim Plautus und Terenz) ein Bruchftud, wovon bas griechische Original noch vorhanden ware: allein eine beträchtliche Rede aus bem erlöften Brometheus bes Uttius ift bes Aefchylus auf feine Beife unwürdig, auch im Bersbau ichon forgfältiger, als die lateinischen Romiter zu fein pflegen. (In welchen Silbenmaßen mochten nur biefe Tragifer bie griechischen Chorgefänge übertragen? Die Nachbildung des Pindar, deffen Lyrif fo viel Aehnlichkeit mit der tragischen hat, erklärt noch Horag im Lateinischen für unthunlich. Vermuthlich hat man sich nie an ben labprinthischen Strophenbau ber Chöre gewagt, für ben weder bie Sprache noch bas Bebor ber Romer eingerichtet war. Die Tragöbien bes Seneca versteigen fich aus ben Anapäften nie weiter als bis zu einem fapphis fchen ober choriambischen Verse, ber, eintönig wiederholt, einen großen Mifftand verursacht.) Diefen früheren Stil brachten Bacubius und Attius jur Bollendung, beren Stude allein fich bis zu Ciceros Beiten, ja noch fpäter, auf ber Bubne behauptet und viele Bewunderer gehabt zu haben fcheinen. Soraz richtet feine eiferfüchtige Rritit auch gegen biefe, fo wie gegen alle übrigen älteren Dichter.

Die Beitgenoßen Augusts machten es zum Biel ihres. Ehrgeizes, fich auf mehr eigenthümliche Weife mit den Griechen zu meßen; nicht in allen Gattungen mit gleichem Glud. Die Lichhaberei zu Verfuchen für bie tragische Buhne war

.

# Tragifer ber altern Gpoche u. bes auguft. Beitalters. 889

besonders groß; werden bach Arbeiton diefer Art vom 3mverator felbft erwähnt. Deswegen hat die Bermuthung viel für fich, daß horaz feine Epiftel an die Bisonen hauptfachlich geschrieben, um diefe jungen Männer, die, vielleicht ohne wahren Beruf, von der allgemeinen Leidenschaft angestedt waren, von einer fo mißlichen Laufbahn abzuschreden. Giner ber vornehmften tragifchen Dichter Diefes Beitalters war ber berühmte Afinius Bollio, ein Mann von beftiger Leiden= fchaftlichkeit, wie Blinius fagt, und ber auch an Berten ber bildenden Runft benjelben Charafter liebte. Er war es. ber bie befannte Gruppe bes farnefischen Stieres aus Rhobus mitbrachte und in Rom aufftellte. Benn fich feine Tragödien zu benen bes Sophofles nur etwa fo verhielten, wie Dieje fuhne, wilde, aber etwas überladene Gruppe ju ber ftillen Sobeit ber Mtobe, fo hatten wir beren Berluft immer noch fehr zu beklagen. Allein die politische Bedeutung des Bollio fonnte feine Zeitgenoßen leicht über ben Berth feis ner poetischen Arbetten blenden. Dvid bat fich in ber tra= gischen Gattung wie in fo manchen andern versucht, und eine Medea gedichtet. Nach ben gefchmäßigen Gemeinplägen ber Leidenschaft in feinen Beroiden ließe fich von ihm im Trauerfpiel bochftens ein übertriebener Euripides erwarten. Quintilian verfichert indeffen, er habe bier einmal bewiefen, mas er würde haben leiften können, wenn er fich lieber hatte mäßigen, als feinem Sange zur Ausschweifung nachgeben wollen.

Diefe und alle übrigen tragischen Bestrebungen der augusteischen Zeit find untergegangen. Wir können die Größe des hieran erlittenen Berlustes nicht mit Sicherheit anschlagen, doch ift er allem Anschein nach nicht außerordentlich groß. Zuerst befand sich die griechische Tragödie bort im 22\*

Digitized by Google

### 840 Fünfzehnte Borlefung. Romifdes Theater.

Nachtheil aller auf einen fremden Boden versetten Bflangen: ber römische Götterbienft war zwar bem griechischen einigermaßen verwandt (feineswegs fo völlig einerlei damit, wie Manche annehmen), aber die beroische Mythologie der Griechen war nur burch bie Dichter in Rom eingeführt worden, und fnupfte fich burch nichts an bie nationalen Erinnerungen an, wie fie es bei jenen fo vielfältig that. Mir fchwebt bas Ideal einer urfprünglich römischen Tragodie vor, dunkel freis lich, im hintergrunde ber Zeiten, wie man ein Befen etfennen mag, bas aus bem Schoofe bes Möglichen nie jur Birflichkeit geboren worben. Sie hatte von ber griechischen an Bedeutung und Geftalt durchaus verschieden, und im altrömischen Sinne religiös und patriotifch fein mußen. Alle wahrhaft icopferische Boefie tann nur aus dem innern 20 ben eines Boltes und aus der Burzel diefes Lebens, bet Religion, hervorgeben. Der Geift ber romischen Religion war aber ursprünglich, ebe fie nach Einbuge bes Gehalts bie Oberfläche nach fremder Sitte ausschmudten, ein gang andret als ber Geift ber griechischen. Diese war fünftlerisch bildfam, jene priefterlich unwandelbar. Der romifche Glaube und die darauf gegründeten Gebräuche waren ernfter, fitte licher, frommer, naturdurchschauender, magischer und gehüms nisvoller, als wenigstens berjenige Theil ber griechischen Religion, der außerhalb der Myfterien gelehrt ward. Bie bie griechische Tragodie ben Rampf bes freien Menschen mit bem Schictfal barftellt, fo hätte ber Sinn einer römijchen die Unterwerfung der menschlichen Triebe unter Die beiligende, bindende Gewalt, religio, und beren offenbarte Allgegenwart in allen irdischen Dingen sein mußen. Aber als bas Beburfniß fünftlich gebildeter Dichtung in ihnen erwachte, war biefer Geift längft erloschen. Die Batricier, ihrer erften

Ibee einer eigenthuml. rom. Tragobie, bie nie entfianb. 341

Einsezung nach eine etrustische Priefterschule, waren bloß weltliche Staatsmänner und Krieger geworden, die ihr angebornes Priesterthum nur als politische Formel beibehielten. Ihre geheiligten Bücher, ihre Beda's, waren ihnen damals unverständlich, nicht sowohl wegen des veralteten Buchstabens, als weil sie den Schlüßel zum Heiligthum, die höhere Bißenschaft, nicht mehr besaßen. Was die lateinische Helbensge bei einer früheren Entwickelung hätte werden können, und ihr eigenthümliches Colorit, sehen wir noch aus einigen Spuren bei'm Virgil, Properz und Ovid, die ste doch ichon als Antiquität behandelten.

Ferner, wiewohl bie Römer fich nun einmal durchaus hellenifieren wollten, fo fehlte ihnen boch jene mildere Menfchlichkeit, die in der griechischen Geschichte, Boefie und Runft fich von ber homerischen Beit an fpuren laßt. Bon ber ftrengften Lugend, Die, wie Curtius fich felbft, alle perfonliche Neigung im Schoope des Baterlandes begrub, giengen fte mit furchtbarer Schnelligkeit zu einer eben fo beispiellofen Berberbniß der habsucht und Bolluft über. Nie haben fie es in ihrem Charakter verläugnen können, daß ihr erfter Stifter nicht an einer Mutterbruft gehegt, sonbern von einer reißenden Bölfin aufgefäugt worden war. Sie waren bie Tragifer ber Beltgeschichte, Die fo manches erschütternde Trauerspiel an gefeßelten und im Rerter verschmachtenben Rönigen aufführten; fie waren bie eiferne Nothwendigkeit ber andern Bölfer: Die allgemeinen Berftörer, um fich zulet einfam mitten in einer einförmig geborchenden Belt aus ben Ruinen bas Maufoleum ihrer eigenen Burbe und Freiheit aufzuthürmen. Ihnen war es nicht gegeben, burch gemäßigte Accente bes Seelenleidens zu rühren, und mit fchonender Band bie Tonleiter ber Gefühle burchzuspielen. natürlich

#### 342 Fünfzehnte Borlefung. Romisches Theater.

fuchten fie auch im Trauerspiel mit Ueberspringung aller Mittelgrade immer das Acuperste, sowohl im Stoicismus des Helbenmuthes, als in der ungeheuern Buth verbrecherischer Gelöfte. Bon ihrer alten Größe war ihnen nichts übrig geblieben, als der Trotz gegen Schmerzen und Tod, wenn der ausschweisende Genuß des Lebens endlich damit vertauscht werden mußte. Dieses Siegel ihres eignen vormaligen Abels drückten sie dann ihren tragischen Helben mit selbstgeschliger und prablakter Berschwendung auf.

Endlich fehlte es im geitalter ber ausgebildeten Litteratur ben bramatifchen Dichtern unter einem bis zur Raferei schauluftigen Bolfe dennoch an einem Publitum für die Poeffe. In ben Triumphzügen, ben Gladiatorfpielen und Thierge= fechten wurden alle Gerrlichkeiten ber Belt, alle Seltenheiten fremder himmelsftriche bem Auge des Buschauers vorübergeführt, es erfattigte fich an ben gewaltfamften blutigen Auf-Bas konnten auf fo gestählte Nerven Die feineren tritten. Abftufungen bes tragifchen Bathos wirten ? Die Mächtigen festen ihren Ehrgeiz darein, ben unermeglichen Raub frember ober bürgerlicher Kriege an einem Tage bem Bolte gur Schau zu legen, auf Bubnen, bie meiftens nach gemachtem Gebrauch wieder eingerißen wurden. Bas uns Blinius von ber architeftonischen Ausschmüchung an ber bes Seaurus erzählt, gränzt an's Unglaubliche. 2116 man es mit ber Brucht nicht höher treiben tonnte, suchte man burch bie neubeit ber mechanischen Erfindungen ju reizen. Go ließ ein Römer bem Begräbniffefte feines Baters zu Ehren zwei Theater bauen, mit bem Muden aneinander gelehnt, und jedes bergestalt beweglich auf einem einzigen Ungel mitten borunter rubend, daß fie nach vollendetem Schausviel fammt allen barauf figenden Buschauern berumgebreht wurden, und fich

Barum es ben Romern, in ber trag. Runft nicht gegludt. 343

zu einem Circus an einander fologen, worauf man Gladiatorspiele gab. Das Vergnügen der Augen hatte das der Ohren gänzlich verschlungen; Seiltänzer und weiße Elephanten zog man jeder dramatischen Ergözung vor; das gestickte Purpurkleid des Schauspielers wurde beklatscht, wie uns Horaz berichtet, und so wenig ausmerksm und ruhig war die große Volksmasse, daß er ihr Getöse mit dem des Meeres oder eines waldigen Gebirges im Sturme vergleicht.

Nur ein einziges Probeftud von dem tragifchen Talente ber Römer ift uns übrig geblieben, wornach wir jeboch Unrecht hatten bas Berlorne aus begern Beiten zu beurtheilen; ich meine bie gehn Trauerspiele, welche unter bem namen bes Seneca geben. 3br Anfpruch bierauf fommt mir febr zweideutig vor: vielleicht gründet er fich bloß auf die Beranlagung, bag Seneca in einem biefer Stude, ber Octavia, perfönlich vorfommt, mas vielmehr bagegen hätte entscheiden follen. Die Meinungen ber Gelehrten barüber find verschieben : einige fchreiben fie zum Theil bem Philosophen Seneca, zum Theil feinem Bater, bem Rhetor, zu; andre nehmen noch einen von beiden verschiedenen Tragifer , Seneca an. Dabin kommt man überein, daß die fämmtlichen Stude nicht von Einer Band, und fogar aus verschiedenen Beitaltern fich berichreiben. Bur Ebre bes romifchen Geschmads möchte man fie für febr fpate Aftergeburten Des Alterthums balten: allein Quintilian führt einen Bers aus ber Medea bes Seneca an, ber fich in ber unfrigen wirklich findet; und bagegen ift allerdings in Abficht auf biefes Stud nichts ein= zuwenden, deffen Borguge vor ben übrigen boch nicht fo gar einleuchtend fein durften. (Der Berfager biefer Debea läßt bie Seldin ihre Rinder vor ben Augen bes Bolfes erwürgen, ungeachtet der Warnung des Horaz, der dabei vermuthlich

# 344 Fünfzehnte Bortefung. Römisches Theater.

4

fcon ein einheimisches Befpiel vor Augen hatte; benn fcwerlich hatte ein Grieche Diefen Fehler begangen. Die römischen Tragifer mußten ein besonderes Gelufte baben, in einer folchen Abscheulichkeit Neuheit und Birtung zu fuchen.) Auch finden wir im Lucan, einem Beitgenogen bes Rero, eine ganz äbnliche Manier tes Schwulftes, ber alles Große zum Unfinn vergerrt. Der gewaltfame Buftand Roms unter einer Reihe blutdürftiger Thrannen hatte auch in ber Beredfamkeit und Poeffe Unnatur erzeugt. Man hat in ähnlichen Epochen ber neueren Geschichte Diefelbe Erscheinung bemertt. Unter ber weisen und milben Regierung eines Bespafian und Titus, noch mehr eines Trajan, fehrten die Römer zu einem geläuterten Geschmade zurück. Aus welcher Beit die Tragobien des Seneca nun auch fein mögen, fie find über alle Beschreibung schwülftig und froftig, ohne Natur in Charafter und handlung, durch bie widerfinnigsten Unschicklichkeiten empörend, und fo von aller theatralifchen Ginficht entblößt, bağ ich glaube, fie waren nie bazu beftimmt aus ben Schulen ber Rhetoren auf die Bühne bervorzutreten. Mit den alten Tragöhien, jeuen höchften Schöpfungen bes poetischen Genius ber Griechen, haben biefe nichts weiter gemein als ben Namen, die äußre Form und die mythologischen Stoffe; und boch ftellen fie fich neben jene, fichtbar in der Abficht, fte ju überbieten, was fte ungefähr fo leiften, wie eine boble Spperbel gegen die innigfte Babrheit, Jeder tragifche Gemeinplat wird bis auf ben letten Athemzug abgebest; alles ift Bhrase, unter benen bie einfachste ichon geschraubt ift. Mit Big und Scharffinn wird eine gangliche Urmut an Bemuth überfleidet. Auch Phantafie ift barin, oder wenigftens ein Phantom babon ; vom Digbrauch - jeder Geiftestraft ift bas Beispiel gegeben. Die Berfager haben bas Mittel ge-

### Trauerspiele bes Seneca.

funden, in einem bis zur Dunkelheit epigrammatischen Lakonismus ermüdend weitschweifig zu sein. Ihre Versonen sind weder Ideale, noch wirkliche Menschen, sondern riesenhafte unförmliche Martonetten, die bald am Drath eines unnatürlichen Heroismus, bald an dem einer eben so unnatürlichen, vor keinem Greuel sich entsegenden, Leidenschaft in Bewegung geset werden.

In einer Geschichte der dramatischen Kunst hätte ich die Tragödien des Seneca also ganz übergehen dürfen, wenn sie nicht bei dem blinden Vorurtheil für alles, was wir aus dem Alterthum überkommen haben, manche Nachahmungen nach sich gezogen hätten. Sie waren eher und allgemeiner bekannt, als die griechischen Trauerspiele. Nicht bloß Gelehrte ohne Sinn für die Kunst haben günstig über sie geurtheilt, ja sie den griechischen Tragödien vorgezogen; auch Dichter haben sie ihres Studiums werth geachtet. Der Einsluß des Seneca auf Corneille's Begriffe vom Tragischen ist unverkennbar; Macine hat ihn gewürdigt, in seiner Bhädra beträchtlich Bieles, wovon Brumoh ein Verzeichniß liefert, unter andern beinahe die ganze Scene der Liebeserklärung von ihm zu entlehnen.

1

t

į

į

į

345

# Sechszehnte Borlefung.

Die Stalläner. Schäferspiele von Taffo und Snarini. Geringe Fortschritte im Trauerspiel. Metastassio und Ulfieri. Ausführliche Beurtheilung beiden. Lusispiele des Ariost, Macchiavell, Aretin, Porta. Improvisiertes Mastenspiel. Goldoni, Gozzi. Neuester Justand

Siemit verlaßen wir bas flaffiche Alterthum, und geben zu der bramatischen Litteratur ber neueren Nationen fort. Ueber die Ordnung, worin fie am bequemften abzubandeln ift, tann man zweifelhaft fein, ob man nämlich, was jede Nation geleiftet, ber Reihe nach aufftellen, ober nach ben fich freuzenden Einflußen von einer zur andern übergeben Das zuerft erneuerte italianische Theater bat anfäng= foll. lich auf bas französische gewirkt, nachher aber von biefem bedeutende Rückmirkungen erfahren. Die Franzosen haben por ber völligen Ausbildung ihrer Buhne von ben Spaniern noch weit mehr entlehnt, als von den Italiänern; späterbin hat Boltaire eine Erweiterung ihres theatralischen Kreißes nach dem Borbilde der Engländer vermitteln wollen, womit es aber wenig auf fich gehabt, weil nach ihren Begriffen von Nachahmung der Alten und ihrem Runftgeschmadt ichon Alles festgeset war. Die englische und spanische Bubne

Uebergang zur bramat. Litteratur ber neueren Nationen. 347

ftehen fast unabhängig von ben übrigen, und auch eine von ber andern, da: fie haben viele Einflüße nach außen verbreitet, aber wenige empfangen. Um Verwirrung zu verhüten, scheint es doch rathfamer, die verschiedenen Litteraturen von einander zu sondern; die fremden Einwirfungen laßen sich dennoch anmerken. Um so mehr, da bei einigen der neueren Nationen ganz entschieden der Grundsatz ber Nachahmung der Alten, bei andern der romantische Geist ober wenigstens eine um die klassischen Muster unbefümmerte Originalität vorgewaltet hat: jenes nämlich bei den Italiänern und Franzosen, dieses bei den Engländern und Spaniern.

ł

t

1

Ì

Bie tie Einführung bes Chriftenthums zur Abstellung ber fowohl bei ben Briechen als Römern äußerft ausgearteten Schauspiele wirkte, noch ebe ber Einfall ber nordifchen Eroberer allem Runftgenuße ein Ende machte, habe ich ichon im Borbergehenden ermähnt. Rach bem langen Schlaf bes bramatischen und theatralischen Geiftes im Mittelalter, der fich, unabhängig von den flaffischen Muftern, in Myfterien und Moralitäten wieder ju regen anfteng, erwachte querft bei ben Italianern bas Beftreben, wie in andern Rünften und Gattungen ber Poeffe, fo auch auf bem Theater die Alten nachzuahmen. 218 bas erfte regelmäßige Trauerspiel wird gewöhnlich Die Sophonisbe bes Triffing aus bem Anfange bes fechszehnten Jahrhunderts genannt. 3ch fann mich nicht rühmen, diefe litterarische Mertwürdigkeit gelefen zu haben, boch tenne ich ben Berfager fonft als einen geiftlofen Bebanten; und ba felbft bie Gelehrten, welche am meiften auf Nachahmung ber Alten bringen, fie für ein tobtes Werf bes Fleißes ohne bichterischen Geift erflären, fo burfen wir es wohl ohne nähere Untersuchung bei diefem Urtheile bewenden

laßen. Merkwürdig ift, bei der ängftlichen Beibehaltung der alten Formen bis auf den Chor, der Uebergang aus dem Gebiet der Mythologie in das der römischen Geschichte.

Gooche machen die Schäferspiele des Taffo und Guarini, die nach der Mitte des fechszehnten Jahrhunderts fallen, und in benen die Darftellung zwar größtentheils nicht tra= gifch, aber boch edel, ja idealisch ift. Auch find fie mit hinreißend schönen Chören ausgestattet, bie nur freilich wie lprifche Stimmen in ber Luft schweben, bie nicht perfonlich erscheinen, noch weniger als beständige Beugen ber handlung nach wahrscheinlichen Beftimmungen berbeigeführt find. Fur bas Theater waren Diefe Compositionen allerdings bestimmt: fie find mit festlicher Pracht und, wir durfen vermuthen, in edlem Runftgeschmack zu Ferrara und Turin aufgeführt worben. Allein dieß giebt uns eben einen Begriff von der da= maligen Rindheit des Theaters : wiewohl Berwickelung und Auflöfung im Ganzen ift, fo fteht die Darftellung boch in ben einzelnen Scenen ftill, und läßt auf Buschauer fchließen, die an theatralische Ergözungen wenig gewöhnt, folglich genügfam waren, und bie ruhige Entfaltung fchöner Poeffe ohne dramatischen Fortschritt mit Geduld abwarteten. Der Pastor fido insbesondre ift eine unnachahmliche Bervorbringung : originell und boch flaffifch; romantisch burch ben Geift ber bargestellten Liebe; in den Formen mit bem großen einfachen Gepräge des flaffischen Alterthums bezeichnet; neben den fußen Tändeleien der Poeffe voll von hober teufcher Schönbeit bes Gefühls. Reinem Dichter ift es wohl fo gelungen, bie moderne und antife Eigenthumlichfeit zu verschmelgen. Für das Befen der alten Tragödie zeigt er einen tiefen Sinn, benn bie 3dee bes Schicksals befeelt die Grundanlage feines Studes, und bie hauptcharaftere tann man idealifch

348

L

# Taffo u. Guarini. Geringe Fortschritte im. Trauerspiel. 349

nennen; er hat zwar anch Caricaturen eingemischt, und bie Composition beswegen Tragifomödie genannt: allein sie find es nur durch ihre Gefinnungen, nicht durch den Unadel der äußern Sitten, gerade wie die alte Tragödie selbst den untergeordneten Versonen, Stlaven oder Boten, ihren Antheil an der allgemeinen Würde leiht.

Unendlich wichtig ist diese Erscheinung in der Geschichte der Poesse überhaupt; für die dramatische ist ste ohne Folge geblieben, und mußte es gewissermaßen.

Ich komme auf das eigentliche Trauerspiel ber Italiäner zurück. Nach der Sophonisbe und einigen gleichzeitigen Stücken, die Calfabigi das erfte tragifche Rinderlallen Italiens nennt, werden eine Menge aus dem fechszehnten, fiebenzehn= ten und achtzehnten Jahrhundert angeführt; boch ift nichts barunter, mas einen bedeutenden Ruf erworben ober wenig= ftens behauptet hatte. Wiewohl dieje Schriftfteller alle vermeintlich nach ben Regeln bes Ariftoteles arbeiteten, entwirft Calfabigi, ein gang bem franzöfischen Suftem zugethaner Rritifer, folgendes Bild von ihren tragischen Miggeburten: "Berfehrte, verwickelte, unwahrscheinliche Blane, übelverftan-"bene fcenifche Anordnung, unnute Perfonen, doppelte Sand-"lung, unpaffende Charaftere, riefenhafte ober findische Be= "danken, fchmache Berfe, geschraubte Bhrafen, feine barmonische "noch natürliche Boeffe; alles dieg aufgestutt mit übel an= "gebrachten Beschreibungen und Gleichniffen, oder müßigen "Erörterungen aus der Philosophie und Politik, dazwischen "eingeflochten feclenlofe Liebichaften, abgebrofchene Bartlich= "feiten, bie in jeber Scene borfommen; von tragifcher Rraft, "von bem Bufammenftog ber Leidenschaften, von ergreifenden "theatralifchen Rataftrophen nicht bie geringfte Spur." Bir tonnen uns bier nicht bamit aufhalten, Die ganze Polter-

fammer verlegener Litteratur aufzurdumen ; wir tommen baberfogleich auf die Merope des Maffei, welche ju Anfange des achtzehnten Jahrhunderts erschien. In Italien hat fie fogleich großes Aufjehen erregt, auswärts besonders burch Boltaires Betteifer damtt einen ungemeinen Ruf erlangt. Die Absticht beider war, ein verlorenes und von ben Alten gerühmtes Stud bes Guripides nach ber Ungabe bes Inhalts bei'm Spain gemiffermaßen wieder berzuftellen. Boltaire bat die Merope des Maffei, fcheinbar lobend, als Nebenbuhler befrittelt; ein ausführliches, eben fo unparteiliches als einftehtsvolles, Urtheil darüber fällt Leffing in feiner Dramaturgie. Er erflärt ce bei allem Berdienft eines reinen und einfachen Geschmachs mehr für die Arbeit eines gelehrten Antiquars, als eines für bie bramatifche Runft gebornen und barin geübten Geiftes. Dem zufolge tonnen wir auf ben vorhergehenden Buftand ichließen, wo ein folches Wert fo großes Auffeben machen tonnte.

Seitdem find Metastafio und Affieri aufgetreten, jener vor der Mitte, diefer im letzten Biertel des achtzehnten Jahrhunderts. Ich rechne die musstalischen Schauspiele des ersten hieher, weil sie durchaus eine ernste pathetische Wirkung bezwecken, weil sie auf idealische Darstellung Anspruch machen, und in der äußern Form zum Theil dasjenige darin beobachtet ift, was man zur Regelmäßigkeit eines Trauerspiels rechnete. Beibe Dichter, wiewohl in ihrem Streben einander entgegengesegt, haben dennoch einen gemeinschaftlichen Einfluß verspürt, nämlich den des französsischen Theaters. Sie haben zwar beibe sich dagegen erklärt, als zu dieser Schule gehörig angesehen zu werden; sie haben versichert, sie hätten geschieftlich die französsischen Mussterwerke nicht gelesen, um ihrer eignen Originalität nicht zu schaben. Dies ist ich och

Digitized by Google

eine Borficht von übler Borbedeutung : wer feiner innern Selbständigkeit vollkommen ficher ift, tann unbedenklich bie Berte feiner Borgänger flubieren, er wird für bie Runft daraus lernen, und dennoch feinen Seworbringungen ein eigenthumliches Gepräge aufdruden. Allein ich fann biefen Dichtern nicht helfen : ift es wirklich mabr, daß fie bie französtischen Trauerspiele gar nicht, ober erft nach Bollen= bung ihrer Arbeiten gelefen, fo muß ein unmerflicher Einfluß in ber Atmosphäre verbreitet gemefen fein, ber ohne ihr Bigen fle bestimmt hat. Dieg ift febr begreiflich aus dem großen Anfeben, worin feit Ludwig bem Bietzehnten bas franzöfische Trauerspiel bei ber gelehrten sowohl als ber großen Belt in gang Europa geftanden ; aus ber Ummotelung vieler auswärtigen Theater nach franzöftichem Bufchnitt ; aus ber auf negative Correctheit bringenden Rritif, welche von . Frankreich aus den Ton in der Litteratur angab. Die Berwandtichaft ift bei beiden unläugbar, auffalkender aber bei'm Alfieri, wegen der Einmischung des mufikalischen Elements bei'm Metaftafto. 3ch finde fie in ber ganglichen Abwesenbeit des romantischen Geiftes, in einer gemissen phantaftelofen Nüchternheit ber Composition, in der nicht recht mythologischen Behandlung ber mythologischen, und ber nicht recht hiftorischen Behandlung der hiftorischen Stoffe, endlich in ber bezweckten tragischen Reinheit, welche in Einförmia= feit ausartet. Die Einheiten bes Ortes und ber Beit hat Alfieri burchgängig beobachtet; Metaftafio nur bie lepte, weil . man von dem Opernbichter Beränderung ber Scene fogar forderte. Alfieri bingegen läßt die Augen meiftens ganz leer ausgehen. In feinen Blanen hat er auf bie antike Ginfachheit hingeftrebt; Metaftafto hat in der reichen Berwickelung ber feinigen spanische Mufter por fich gehabt,

#### Sechszehnte Vorlefung. Italianer.

besonders ans dem Calderon viel entlehnt. (Dieß behauptet ausdrücklich der gelehrte Spanier Arteaga in feinem italiänischen Werke über die Geschichte der Oper.) Doch ist jenem die harmonische Idealität der Alten eben so fremd geblieben, als diesem der aus scheindar widersprechenden unauslöslichen Mischungen hervorgehende Reiz der romantischen Dichter.

Schon vor dem Metaftaffo hatte Apostolo Beno bie Oper, wie man es nennt, gereinigt, was aber im Sinne ber neueren Kritiker oft bedeuten will, ausgelcert. Er bildete fich nach dem Trauerspiel, und zwar nach dem franzöfischen, und feine allzu gründliche, ober, wenn man will, schwerfällige Unnäherung an diefes Mufter ift eben Schuld baran, baß er für die musikalische Entwickelung zu wenig Spielraum übrig ließ, weswegen feine Stude auch burch feinen gewandteren Nachfolger fogleich von der Opernbubne verbrängt worden find. Es ift überhaupt eine falfche Richtung in ber Runft, in einer Gattung das mit Nachtheil leiften ju wollen, was eine andre vollfommner leiftet, und barüber eigenthumliche Borzüge aufzuopfern. Dieg rührt von einem todten Begriffe der Regelmäßigkeit ber, den man einmal für allemal aufgestellt hat, ftatt ben Geift und bie verschiednen Befete jeber Gattung anzuertennen.

Metastasto verdunkelte den Zeno, weil er bei einem ähnlichen Streben doch biegfamer einlenkte, um sich den Bedürfnissen des Mussers zu fügen. Die Vorzüge, wodurch er bet den heutigen Italiänern klassisch und gewissermaßen das für sie geworden, was Nacine den Franzosen ist, sind die vollkommenste Reinigkeit, Klarheit, Zierlichkeit und Anmuth der Sprache überhaupt, und insbesondre der fansteste Wohllaut und die größte Lieblichkeit in den Liedern. Vielleicht

#### 352

Digitized by Google

۱

hat nie ein Dichter eine größere Fertigkeit gehabt, als er, in ber Runft, Die wesentlichen Buge einer pathetischen Gituation in ber Rurge zusammenzufagen; feine Lieder, womit bie Bersonen abgeben, find faft immer ber gediegenfte mufffalische Auszug einer Gemuthoftimmung, ber fich geben läßt. Aber freilich muß man gestehen, er schildert die Leidenschaft nur nach ganz allgemeinen Beftimmungen : fein Bathos ift geläutert sowohl von allem charakteriftischen als contemplativen Gehalt, und fo hat bie poenische Darftellung nicht fchwer baran zu tragen, und kann unermudlich mit leichter Bewegung forteilen, um alsbann bem Mufifer bie Sorge einer reicheren Entfaltung zu überlagen. Metaftafto ift durch- gebends mufifalisch; aber, um bei bem Gleichniffe zu bleiben, er befitt von der poctischen Musik nur den Theil ter Melobie, ohne harmonischen Umfang, und ohne bie geheim= nisvollen Birfungen bes Contrapunftes. Dber um es noch anders auszudruden : er ift mufifalifch, aber gang und gar nicht pittoreff. Seine Melodien find leicht und gefällig, allein fie wiederholen fich mit weniger Abwechfelung; wenn man einige feiner Stude gelefen hat, fo tennt man fie alle, und bie Composition im Gangen ift immer ohne Bedeutung. Seine gelben find galant wie die bes Corneille, feine Belbinnen gartlich wie bie des Racine; Dies haben manche, ohne Rückficht auf bie Bedürfniffe der. Oper, ju fcharf ge-Mir scheint babei blog bie Babl folcher Stoffe rügt. tadelnswerth, beren ftrenger Ernft fich nicht ohne einen auffallenden Mißftand mit folchen Ländeleien vermengen ließ. Bätte Metaftafto fich nur nicht an großen hiftorischen Namen vergriffen; hatte er feine Gegenftande haufiger aus ber Mythologie ober aus noch phantaftifcheren Dichtungen entlehnt, hatte er immer fo gludflich gewählt wie in feinem Uchilles Dram. Borl. 1. 23

auf Styros, wo bas heroifche ber natur ber Sache nach mit bem Ibhulischen verwebt ift: fo möchte ihm immer bie allgemeine Berliebtheit in die von ihm geschildeme Belt bingeben. Dann würde man ibm, wenn man fich anders felbft barüber verfteht, mas man von einer Oper erwarten und forbern barf, bie Vergünftigung zu noch weit gewagteren Gaukeleien ber Bhantafte gern einräumen. , Durch bie traaifden Anfprüche bat er feinen Sandel verdorben : feine Rräfte waren ihnen nicht gewachfen, und die beabsichtete verführerische Schmeichelei war mit erschütterndem Nachdrud nicht vereinbar. 3ch habe einen berühmten italiänischen Dichter behaupten hören, feine Landsleute würden vom Metaftano zu Thränen gerührt. Ein folches nationales Beugniß laßt fich nicht wohl anders abweifen, als indem man cs auf tie Nation felbit als Symptom ihrer fittlichen Berfagung gurudwendet. Mir fcheint es unläugbar, daß eine gewiffe fchmelzende Beichlichkeit in den Gefühlen und ihrem Ausbrud ben Metaftafto zum Lieblinge feiner Beitgenoßen gemacht bat. Er hat Beilen, welche durch Burde und fraftige Gebrängtbeit ber Tragobie vollfommen angemegen find; und bennoch fburt man ich weiß nicht was barin, wodurch fie für bie biegfame Reble eines Sopranfängers beftimmt icheinen.

Bu dem erstaunlichen Glück, das Metastassio in gang ' Europa und besonders an den Höfen gemacht, hat es serner beigetragen, daß er ein Hofdichter war, nicht bloß vermöge seines Amtes, sondern durch die Manier, worin er dichtete, gerade wie die Trauerspieldichter aus dem Beitalter Ludwigs des Bierzehnten. Glänzende Oberstächlichkeit ohne Tiefe; prosaische Gesinnungen und Gedanken, mit einer gewählten poetischen Sprache ausgestattet, eine höchste Schonung in Allem, in der Behandlung der Leidenschaften, wie des Un-

854

alude und ber Berbrechen; Beobachtung ber Schicklichfeiten und fcheinbare Sittlichfeit, benn die Bolluft wird in Diefen Schauspielen nur eingeathmet, aber nicht genannt, und es ift immer nur vom Bergen bie Rebe: alle diefe Gigenschaften mußten diese tragischen Miniaturen ber feineren Belt em= pfehlen. Der Bomp edelmuthiger Gefinnungen ift nicht ge= fpart, baneben find aber frevelhafte Streiche in ziemlich leichtfinnigen Berknüpfungen angebracht. Es ift nichts feltnes, bag eine beleidigte Geliebte ihren verschmähten Liebha= ber abschickt, um ben treulofen binterrudes zu erftechen. Faft in allen Studen geht ein tudijcher Böfewicht berum, ber Berräthereien fpielt, fur ben aber fcon irgend eine tonig= liche Grogmuth, Die am Ende Ulles ansgleicht, im voraus bestellt ift. Dieje Leichtigkeit, womit niedrige Falfchheit m Gnaben angenommen wird, als wäre es nur eine liebens= wurdige Schwäche, wäre recht febr anftößig zu nennen, wenn es überhaupt mit ber Spiegelsechterei tragischer Greigniffe rechter Ernft würde. Allein bie Giftbecher werden immer jur gebörigen Beit von den Lippen weggestoßen; die Dolche entfallen ben Sanden, ober werden ihnen entrungen, ebe fie ben tödtlichen Streich vollführen, höchftens rigen fle wie Nabeln; aus einem Rerter oder mitten unter ben brobend= ften Gefahren bietet ein unterirdischer Ausgang unerwartet bas Mittel zur Flucht bar. Die Scheu vor bem Lächerlichen, blefes Gemigen aller Dichter, bie fur bie fcone Belt fcbreiben, ift fehr fichtbar in ber Bermeidung aller nicht fchon hergebrachten Ruhnheiten, in ber Enthaltung vom Uebernatürlichen, weil folch ein Publifum felbft zu der bunten Schaubühne ber Oper feinen Bunderglauben mitbringt. Doc bat Diefe Scheu ben Metaftafto nicht immer ficher geleitet : außer einem übermäßigen Gebrauch bes Beifeite, ber oft

23 \*

fehr in's Luftige fällt, find besonders die untergeordneten Liebschaften recht wie zur Parodie eingerichtet. Gier verräth fich der Abbate, der die verschiedenen Abstusungen des Cicisbeats, bessen und beffen Glückseligkeit aus dem Grunde kennt. Dem begünftigten Liebhaber steht meistens der überlästige gegenüber, der sich ohne Erwiederung aufdrängt, unter den Cicisbeen der soffione; jener liebt in aller Stille, und findet oft bis zu Ende des Stücks keine Gelegenheit, sein Wörtchen Liebeserklärung anzubringen : man könnte ihn den patito nennen. Und nicht bloß den männlichen Rollen, sondern auch den weiblichen ist diese raftlose Liebesjagd aufgegeben, damit sich Alles desto bunter kreuzen möge.

Nur wenige Opern des Metastafto baben fich auf der ٩ Bühne erhalten, weil ber veränderte Geschmad in ber Mufft eine andre Einrichtung des Textes forbert. Metaftafto bat felten Chöre, und faft nie andre Arien, als für eine einzelne Stimme : Diefe beschließen einförmig bie Scenen, und ber Sänger ermangelt niemals, damit abzugeben. Es ift, als ob er, ftolz darauf, diefen höchften Triumph feiner Empfindung ausgespielt zu haben, die Buschauer ihrem Erftaunen überließe, wenn fich das Gezwitscher ber Leidenschaften in ben Recitativen nun in ber Arie bis zu einigen volleren Nachtigalltönen erhoben bat. Man verlangt jest in Der Oper häufiger Duos und Trios, und lärmende Finale. In ber That dürfte es die schwerfte Aufgabe für ben Opernbichter fein, bie verworrenen Stimmen ftreitenber Leidenfchaften fich zu einer gemeinschaftlichen harmonie begegnen zu lagen, ohne ihr Befen aufzuheben: eine Aufgabe, bie aber meiftens sowohl von dem Dichter als dem Mufiker nur febr willfürlich gelöft wird.

Alfieri, ein fuhn und ftolz gefinnter Mann, verschmähte

356

burch folche Beftechungen, wie Metaftafto fle aufgeboten hatte, zu gefallen : er war höchft entrüftet über bie ichlaffe Berfuntenheit feines Boltes, über bie Ausartung feiner Beitgenoßen überhaupt. Diefe Entrüftung feuerte ihn zur Aufftellung männlicher Seelenftarte, ftoischer Grundfate und freier Gefinnungen, auf der andern Seite zur Schilderung ber Greuel des Despotifmus an. Seine Begeifterung war weit mehr politisch und moralisch, als poetisch, und man muß feine Trauerspiele mehr wie handlungen bes Mannes, als wie Berte bes Dichters loben. Bei ber großen Abneigung, bie er babor hatte, benfelben Weg als Metaftafto einzuschlagen, gerieth er natürlich auf bas entgegengesette Acuferfte : ich möchte ibn einen umgetehrten Metaftafio nen-Ift bie Mufe bes letten eine liebeschmachtente Nymphe, nen. fo ift Alfieris Muse eine mannweibliche Amazone. Er gab ihr eine spartanische Erziehung, er wollte der Cato bes Theaters werden; aber er vergag, dag der tragifche Dichter wohl ein Stoiter, aber die tragifche Darftellung felbft nicht ftoifch fein barf, wenn fie anders rühren und erschüttern foll. Seine Sprache ift fo bildlos, als ob bie rebenden Berfonen burchaus von aller Phantafte entblößt waren ; fie ift abgebrochen und herbe: er wollte fie von ncuem ftablen, und fte verlor badurch nur ihren Glanz und wurde fprode und unbiegfam. Er ift nicht nur nicht mufifalifch, fondern geradezu antimufitalifch, er gerreißt bas Gefühl durch bie harteften Mißlaute ohne alle Milderung oder Auflösung. Die Tragodie foll durch eine erhebende Gefinnung unfer Gemuth gemiffermaßen von der finnlichen Gewalt des Lebens ent= fegeln; aber um bieg wirklich ju leiften, barf fie dieje ge= fährliche Gabe des himmels nicht von ihrem Reiz entfleiden : fie muß uns vielmehr die bochfte Gerrlichkeit unfers von

Abgründen umringten Dafeins zeigen. Benn man Alfieris Trauerspiele lieft, fo fommt einem bie Belt überhaupt bufter und widerwärtig vor. Eine Darftellung, worin bas Gewöhnliche im menschlichen Lebenslauf trubfelig, bie außerorbent= lichen Rataftrophen aber entsetlich erscheinen, gleicht einem Rlima, wo mit ben nie aufgeheiterten Nebeln eines nörd= lichen Binters bie entflammten Ungewitter ber beißen Bone vereinigt wären. Charafteriftifche Tiefe und Feinheit muß ntan bei'm Alfteri eben fo wenig erwarten, als bei'm Detaftafto; es ift nur eine entgegengefeste Ginfeitigteit in Auffagung ber menschlichen Ratur. Seine Menschen find eben jo nach nachten allgemeinen Begriffen entworfen, und er malt häufig schwarz und weiß grell neben einander. Die Bojewichter tragen melftens bei ihm ihre rohe Abfcheulichkeit auf ber Außenseite : Dieg mochte bingeben, wiewohl ein folches Bild fchwerlich dazu dienen wird, fie in der Birflichfeit zu ertennen; allein feine tugenbhaften Perfonen find nicht liebenswürdig, und bas ift ein weit fchlimmeres Ungludt. Der einschmeichelnden Grazien, ja auch alles untergeordneten Rei= zes und Schmudes entäußerte er fich gefligentlich, (wenn fte tiefem fauftischen Geifte nicht ichon von Matur genugfam versagt waren) feinem ernfteren fittlichen 3mede zu Gunften, wie er meinte, ohne zu bedenten, bag der Dichter eben fein andres Mittel hat, die Gemuther ber Menfchen zu lenfen, als Die Bezauberungen feiner Runft.

Bon der Tragödie der Griechen, die Alfieri erft am Ende feiner Laufbahn entdeckte, ift er durch eine ungeheure Kluft getrennt; und in der Gattung des französischen Trauerspiels kann ich seine Stücke nicht als einen Fortschritt betrachten. 3hr Bau ist einsacher, der Dialog im Einzelnen weniger conventionell; die Abschaffung der Vertrauten hat

man ihm besonders als überwundene Schwierigfeit und Berbegerung bes französischen Spftems boch angerechnet: konnte bie Rammerberren und Sofdamen eben fo wenig in ber Dichtung, als in ber Birflichteit leiden. Dagegen balten feine Stude mit den begeren frangofischen an gefälliger und glänzender Beredfamkeit feine Bergleichung aus; auch find fie weit tunftlofer in ber Berfnüpfung, ben Abstufungen, Vorbereitungen und Uebergängen. Man vergleiche zum Bei= fpiel den Britannicus bes Racine mit ber Octavia des Alfieri. Beide berufen fich auf den Tacitus als ihre Quelle; welcher von ihnen hat nun diesen tiefen Menschenkenner beger ver-Racine beweift fich bier als einen Mann, ber ben ftanden? Hof auch von feiner verderbten Seite vollfommen tannte, und bas alte Rom unter ben Raifern in diefem Spiegel ber Beobachtung fab. Benn hingegen Alfteri nicht ausdrücklich verficherte, feine Octavia fei eine Tochter bes Tacitus, fo follte man vielmehr glauben, fie fei auf die des angeblichen Seneca gebaut. Mit folchen Farben werden bie Tyrannen in den Redeübungen ber Schulen gemalt. Ift biefer immer= fort polternde und tobende Nero jener, ber von ber Matur dazu gebildet zu fein ichien, wie Tacitus fagt, feinen Baß unter Liebkosungen zu verbergen? jener feige, anfangs aus Feigheit, nachber mit ausschweifendem Geluft graufame, und bis auf den letten Augenblick feines Lebens, phantaftisch citle Beichling?

Eben so wenig, wie hier ben Tacitus, hat Alfieri in ber Verschwörung ber Pazzi den Macchiabell ergründend in eine dichterische Darstellung übersetzt. In diesen und andern Stücken aus der neuern Geschichte, bem Milipp, bom Don Garcia hat er den Geift und Ton der neueren Zeiten, ja seines eignen Volkes durchaus nicht zu treffen gewußt: scine

# 360 . Sechszehnte Vorlesung. Italianer. Luftspiel.

Begriffe vom tragischen Stil widersetten fich allem örtlich beftimmten Coftum. Auf der andern Seite ift ce mertwürbig, wie bie aus ben tragischen Cyflen ber Griechen entlehnten Gegenftände, 3. B. die Oreftie, ihre beroische Bracht einbugen, und ihm unter ben Ganben hauslich und beinabe bürgerlich mobern werden. Um beften hat er noch bas öffentliche Leben ber römischen Republit gefaßt : es ift ein arober Vorzug ter Virginia, daß die Sandlung auf dem Forum, und zum Theil vor ben Augen bes Bolfes vorgeht. Sonft ift bet ber beobachteten Einheit des Ortes ber von ibm gewählte Schauplatz meiftens fo unscheinbar und unbeftimmt, daß man glauben sollte, es wäre ein abgelegener Binkel, wohin eben niemand kommt, als einige in verdrießliche Ganbel verwickelte Berfonen. Dag er feinen Ronigen und helben ber Einfachheit zu Gefallen ihre äußere Umgebung ganz und gar abstreift, macht einen Eindruck, als ob bie Belt um fie ber wirklich entvölfert ware. Diefe Einfamteit ber Buhne ift fehr auffallend im Saul, hinter bem Ruden zweier heere und im Augenblid einer entscheidenden Schlacht, ba fich sonft dieses Stud burch einen etwas morgenlandischen Anftrich und lprischen Schwung in der Beiftesverwirrung Sauls vortheilhaft auszeichnet. Die Myrrha ift ein allzugewagter Versuch, einen für bie Ginne und für bas Befühl gleich empörenden Stoff mit Schicklichkeit zu bebanbeln. Der Spanier Arteaga bat über Diefes Trauerspiel und über den Philipp fcharfe, aber gründliche Rritiken gefcbrieben.

Bas feit Alfieri etwa noch zu bemerken, verspare ich auf bie Ueberficht von dem jezigen Bustande des italiänischen Theaters, und kehre in der Zeitordnung zurud, um einen kurzen Abris der Geschichte des Lustspiels darzulegen.

.

Digitized by Google

# Arivft. Macchiavell. Aretin.

Die Italianer giengen in Diefer Gattung anfangs von einer nicht genugsam auf ben Unterschied ber Beiten und Sitten Rudficht nehmenden Nachahmung der Alten aus, wie man benn auch auf ben älteften Theatern ben Plautus und Terenz überfest aufführte; fle geriethen aber bald in Die feltfamften Ausschweifungen. Man bat Luft= fpiele vom Arioft und Macchiavell, von jenem in reim= lofen versi sdruccioli, von biefem bis auf eines in Profa. Solche Männer können nichts hervorbringen, worin fich ihr Berftand gang verläugnete. Aber Arioft bielt fich im Bufchnitt ber Stude zu nabe an bie Erfindungen ber 211ten, und brachte daber feine lebendigen Sittengemälde bervor. Bei'm Macchlavell ift Dieg nur in feiner Clizia, einer Nachahmung bes Plautus, der Fall; die Mandragola und ein andres Luftspiel ohne Mamen find florentinifch genug, nur leider auf eine wenig erbauliche Art. Ein einfältiger betrogener Chemann, ein beuchlerischer vermittelnter Mönch fpielen bie hauptrollen. Erfindungen, wie in ben fpaghaften lufternen Erzählungen bes Boccaz, find fed und berb, ich will nicht fagen, bramatifiert, denn in Absticht auf theatralische Wirfung find fie ziemlich funftlos, fondern dialogifiert. 218 Mimen, das beißt als Auffagung ber Sprache des gemeinen Lebens mit allen Ibiotifmen, mogen fich diefe Urbeiten febr empfehlen. Darin find fie vorzüglich den lateinischen Luftspieldichtern abnlich, daß fie es an Anftößigkeiten nicht fehlen lagen. Dieß war der allgemeine. Ton. Auch die Luftspiele des Pietro Aretino follen nur burch ihre Unverschämtheit mertwürdig fein. Es ift als ob biefe Schriftfteller, ba fie ben Geift einer züchtigeren Liebe mit dem Befen Des Luftspiels für unverträglich hielten, noch recht die Befen von ben

362 Sechszehnte Vorlefung. Italianer. Luftspiel.

finnlichen Liebschaften des griechischen Luftspiels ausgeschöpft hätten.

Früher als alle bieje, zu Anfange bes fechszehnten Jahrhunderts, findet fich ein einzelner verlorner Berfuch, eine ernfthafte Novelle bramatifch zu bearbeiten, als Mittelgattung zwischen bem Luft- und Trauerspiel, und mit bichterischem Schmuck ausgestattet: die Birginia des Accolti. 4 Ich habe nicht Gelegenheit gehabt, fie zu lefen, allein ber ungünftige Bericht eines Litterators giebt mir eine vortheilhafte Vorstellung davon. Der Stoff Diefes Schauspiels ift bicfelbe Geschichte, welche ben Inhalt von Shafipcares Ende gut, Alles gut ausmacht. Nach der Beschreibung muß es den älteren Studen der noch nicht ausgebildeten spanischen Bühne ähnlich fein, mit benen es auch ben Gebrauch ber Stanzen zum Silbenmaße gemein bat. In ' Italien find von jeher die Bersuche zu einem romantischen Drama ohne Wirfung verschollen, wie in Spanien umgefehrt alle Bemühungen, bas Theater nach ben Regeln ber Alten und späterhin der Franzofen zu modeln, durch ben entschiednen Rationalgeschniad zurudgebrängt murben.

Bom Taffo hat man ein Luftspiel, gli intrichi d'amore, bas eher ein weitläuftiger Roman in Gesprächsform heißen könnte. Es find so viele und so abenteuerliche Begebenheiten in den engen Raum von fünf Aufzügen zusammengebrängt, daß nun jede Thatsache nackt neben ber andern steht, ohne im mindesten menschlich erklärt zu sein, was dem Ganzen eine unerträgliche Särte giebt. Verbrecherische Anschläge werden mit Gleichgültigkeit geschildert, und das Beluftigende foll darin bestehen, daß irgend ein Zufall ihrem Erfolge zuvorkommt. Man erkennt hier gar nicht jenen Taffo wieder, reffen zartes Gesühl für Liebe, Ritterthum und Ehre sich im befreiten Jerusalem fo liebenswürdig ausspricht, weswegen auch bezweiselt worden ift, ob dieß Wert wirklich von ihm herrühre. Der Reichthum an Erfindung, wenn man die rohe Häufung von Begebenheiten fo nennen kann, ift so groß, daß die Anftrengung, die vielsach sich durchkreuzenden Fäden auseinander zu halten, höchft peinlich wird.

Eine Menge ungefähr in diesem Zeitraume geschriebener italiänischer Luftspiele sind eben so verslochten, nur mit noch weniger Ordnung und Zusammenhang, und hauptsächlich scheint darauf gerechnet zu sein, durch Unanständigkeiten zu ergögen. Ein Schmaroger und eine Vermittlerin unerlaubter Liebeshändel sind in allen stehende Charaftere. Unter den Luftspieldichtern dieser Klasse verdient Giambatista Vorta ausgezeichnet zu werden. Seine Anlagen sind zwar, wie die der Uebrigen, Nachahmungen des Plautus und Terenz, oder bramatisserte Schwänke der Novellisten; aber in feinen mit Vorliebe angebrachten und ausgeschörten Liebesgesprächen athmet ein zärtliches Gesühl, das sich mitten unter der hergebrachten Rohheit des ältern italiänischen Luftspiels und dem oft widerstrebenden Stoffe Luft macht.

Im fiebenzehnten Jahrhundert, da bas spanische Theater schon im vollen Glanze blühte, scheinen die Italiäner häufig daher entlehnt zu haben, schwerlich ohne Mißbrauch und Entstellung. Die Verwahrlosung der regelmäßigen Bühne nahm um so mehr überhand, als einerseits die Leidenschaft für die Oper Alles verschlang, andrerseits der Geschmack des Bolkes sich immer für die improvisierte Posse mit stehenden Masten erklärte. Die letztern sind zwar an sich nicht zu verwersen: es sind gleichsam eben so viele Centralpunkte des National-Charakters in der komischen Darstellung an Acusterlichkeiten der Sprechart, Tracht u. f. w. festgehalten. Ihre

### 364 Sechszehnte Borlefung. Italianer. Luftspiel.

Biederkehr schließt die größte Mannichfaltigkeit in der Anlage der Stücke nicht aus, gerade wie im Schachspiel bei der geringen Anzahl von Steinen, eben dadurch, daß jeder seinen bestimmten Gang hat, eine unerschöpfliche Anzahl von Berwickelungen möglich wird. Allein das Spielen aus dem Stegreif kann allerdings leicht in pöbelhafte Plattheit ausarten; dieß mag auch in Italien der Fall gewesen sein, ungeachtet die Italiäner viel luftige Laune, phantastischen Bis und wahre Anmuth im possenhaften Geberdenspiel bestigen.

Um die Mitte bes vorigen Jahrhunderts erschien als Reiniger bes Luftspiels Goldoni, und fand fo viel Beifall, bağ er fich fast ausschließend in Besits ber tomischen Bubne feste. An theatralischer Ginficht fehlt es ihm gewiß nicht, nur, wie fich's ausgewiesen, an Gehalt, an Tiefe ber Charakteriftik, und an Neuheit und Reichthum ber Erfindung, um fich auf die Dauer zu behaupten. Seine Sittengemälde find wahr, aber zu wenig aus bem Gebiete bes Alltäglichen hinausgespielt; er hat das Leben von der Oberfläche abgefchöpft; und ba wenig Fortrückung in feinen Dramen ift, und alles fich immer auf demfelben Bunfte berumbreht, fo vermehrt bieg noch ben Eindruck von Leerheit und Langerweile als bem berrichenden geselligen Buftande. Die Maften hätte er gern ganglich abgeschafft, wofür er boch schwerlich einen Erfat aus feinen Mitteln anbieten tonnte; er brachte nur einige berfelben, als Arlequin, Brighella und Bantalon, an, mäßigte ihre Bedeutung, und fchränkte ihren Antheil ein. Uebrigens verfiel er wieder in eine große Ginformigfeit ber Charaftere, bie er zum Theil burch Biederholung der Namen eingesteht : z. B. feine Beatrice und Rofaura find immer bas muntere und bas gefühlvolle Madchen, auf an= bere Unterscheidungen läßt er fich nicht ein.

### Improvifiertes Maftenspiel. Golboni. Gozzi.

Der unmäßige Beifall, ben Goldoni fand, und bie Un= terbrückung, welche bie Daffentomöbie daburch erlitt, zu beren Behuf die damalige Truppe Sacchi in Benedig vortreffliche Talente befaß, veranlaßte Gozzis Schauspiele. Es find bramatifierte Feenmärchen, in denen er aber neben dem wunderbaren verfificierten und ernfthaften Theile Die fammtlichen Maften anbrachte, und ihnen die freiefte Entwickelung ließ. Es find Stude auf den Effeft, wenn es je bergleichen gegeben bat, von feder Anlage, noch mehr phantaftifch als romantifch, wiewohl er zuerft unter ben italianischen Luftfpieldichtern Gefühl für Ehre und Liebe zeigt. Die Ausführung ift keineswegs forgfältig und künftlerisch ausgebildet, fondern nach Urt einer Stizze hingeworfen. Er ift bei aller grillenhaften Rühnheit fehr volksmäßig, die hauptfächlichen Motive werben bis zur unzweideutigften Begreiflichfeit eingeschärft, alle Striche ber Darftellung find derb und hand= feft : er fagt, er wiße wohl, daß feine Landsleute die robuften Situationen lieben. Nachdem fich feine Einbildungstraft in ben morgenländifchen Märchen einigermaßen mude geschwärmt hatte, machte er fich an bie Bearbeitung fpanischer Schaufpiele, besonders von Calderon, und bier finde ich ihn weit weniger zu loben. Die ätherische und in Morgenroth getauchte Boeffe bes Spaniers wird von ihm durchgängig vergröbert und greller gefärbt; bas Gewicht feiner Maften zieht bas luftige Gewebe zum Boben herunter, ba im Spanischen bie scherzhafte Einmischung bes Gracioso weit feiner ift. Dem abenteuerlichen Bunderbaren ber Feenmärchen biente bie eben fo ftart aufgetragene Bunderlichteit ber Daffenrol= len vortrefflich zum Gegensatz. Die Billfur ber Darftellung gieng in dem ernfthaften Theile wie im beigeseten Scherz gleich weit über bie natürliche Bahrheit hinaus. Gozzi

365

### 366 Sechszehnte Borlefung. Italianer. Luftspiel.

batte bieran fast zufällig einen Fund gethan, deffen tiefere Bebeutung er vielleicht felbit nicht einfab: feine profaifchen meiftens aus dem Stegreif fpielenden Daften bildeten gang von felbft bie Fronie bes poetischen Theils. Bas ich unter Ironie verstehe, werde ich zur Rechtfertigung bes bem Tragijchen beigemischten Romischen im romantischen Drama des Shaffpeare und Calderon naber entwickeln. hier nur fo viel, bag es ein in die Darftellung felbft hineingelegtes mehr oder weniger leife angedeutetes Gingeftandnif ihrer übertreibenden Ginfeitigkeit in dem Antheil der Bhantafte und Empfindung ift, wodurch aljo das Gleichgewicht wieder bergeftellt wird. Die Italiäner haben bieg ebenfalls nicht eingefeben, und Bozzi hat feine Machfolger gefunden, welche feine robe Unlage weiter ausgebildet hatten. Statt wie er, nur in feineren Mifchungen, ben Reiz wunderbarer Poeffe und aufheiternben Scherzes zu verbinden, ben Bozzi, ungeachtet bes großen Abftandes, mit den ausländischen Meiftern im romantischen Drama zu vergleichen, und aus der unbewußt eingetretenen Berwandtichaft in Geift und Unlage auf ein gemeinschaftliches in ber Natur gegründetes Brincip zu fchliefen, haben fie fich bamit begnügt, Bozzis Stude als wilde Ausgeburten einer ausschweifenden Einbildung von der Bühne zu verbannen. Das Luftspiel mit Maften wird von den vermeintlich gebildeten Ständen, als ob fie etwas Rlügeres hätten, verachtet, und in ben Theatern bei Sonntags=Bor= ftellungen und in den Buppenspielen bem Böbel überlagen. Biewohl nun diese Berachtung nachtheilig auf die Maffen zurudwirft, indem teine Schauspieler von Talent fich ihnen widmen, fo bag es bald ganglich an Beispielen fehlen wird, wie geiftreich und witig fie ehebem ausgefüllt worben find, fo ift dieje Gattung bennoch bie einzige, wo man in Italien

#### Boggi. Neuefter Buftanb.

originelle und wirklich theatralische Unterhaltung findet. Noch vor wenigen Jahren sah ich in Mailant einen vortrefflichen Truffaldin oder Harlefin, und hier und da auf Winkeltheatern, ja von Marionetten, die althergebrachten Späße ergöglich ausgeführt. [Anmerkung zur ersten Ausgabe.] Leider fand ich bei dem letzten Besuche in Mailand meinen Freund nicht wieder. Dem Garlekin wurde unter der französsischen Regierung, wie man vorgab aus Sorgfalt für die Würde der Menschheit, auf den großen Theatern die Ausübung seines fröhlichen Gewerbes untersagt. Das Marionetten-Theater des Gerolamo blüht hingegen in vollem Glanze; aber für cinen Ausländer sich die Scherze der piemontessischen und mailändischen Massen jedwer zu verstehen.

Im Trauerspiel ahmen die Italiäner meistens den Alfieri nach, ber ihnen, wiewohl es allgemeiner Ton ift, ihn zu bewundern, doch schon zu start und männlich dünkt, um ihn auf der Bühne ertragen zu können. Sie haben einzelne Stücke von Verdienst geliefert, aber die Grundsätze ber tragischen Kunst, welche Alfieri befolgte, find durchaus falsch, und vollends in der lärmenden herzlosen Deklamation ihrer Schauspieler stellt sich diese mit catonischer Strenge von allem Reiz der Gruppierung, der musstalischen Hoeffe mit der tödtendsten Kührungen entkleidete tragische Poesse mit der tödtendsten Einförmigkeit dar.

Da alle reichlichen Belohnungen ben Sängern aufgehoben bleiben, so ift es natürlich, daß ihre Schauspieler, die fast nur als Lückenbüßer zwischen Gesang und Tanz ein= treten, meistens nicht einmal das Abc ihrer Kunft, eine reine Aussprache und ein geübtes Gedächtniß, bestigen. Sie haben keinen Begriff davon, daß man seine Rolle auswendig wißen könne; beswegen hört man jedes Stück auf einem itallänischen Theater beinahe doppelt: ber Sousseur spricht so laut, wie anderswo ein guter Schauspieler, und um sich von ihm zu unterscheiden, schreien sie ungebührlich. Es ist sehr drollig zu sehen, wie der Sousseur, wenn durch die allgemeine Bergefölichkeit ein Austritt in Berwirrung zu gerathen droht, sich abarbeitet, und wie eine Schlange den Kopf aus seiner Höhle herausstreckend, dem Gespräch nach der Stellung der Redenden voraneilt. Unter allen Schauspielern in der Welt glaube ich, lernen die parissischen am besten auswendig; die beutschen thun es ihnen hierin, so wie in der Kenntniss des Bersbaues, bei weitem nicht gleich.

Einer ihrer noch lebenden Dichter, Giovanni Bindemonti, hat mehr Umfang, Bechfel und Natur in feine hiftorischen Schauspiele zu bringen gesucht; allein es ift ihm von ihren Runftrichtern febr verargt worden, daß er von der Göhe bes Rothurns berabgeftiegen, um die Babrheit der Umftände ju erreichen, ohne welche bie Gattung nicht bestehen tann; vielleicht auch, daß er von der ftrengen Beobachtung der blind= lings verehrten bergebrachten Regeln abgewichen. Wenn ber italiänische Bers in ber That fo fprode ift, daß er manche biftorische Einzelheiten, g. B. neuere Namen und Titel, durchaus nicht duldet, fo fchreibe man denn zum Theil in Brofa, und nenne es nicht Tragodie, fondern biftorisches Drama. Ueberhaupt febe ich es ftillschweigends als Grundfay angegenommen, ber verso sciolto ober eilffilbige Bers ohne Reim fei der einzige bramatisch taugliche, was mir gar nicht erwiesen scheint. Dieser Bers fteht den englischen und deutichen reimlosen Jamben an Mannichfaltigkeit und metrifcher Bedeutung weit nach, wegen der beständigen weiblichen En= bungen, und weil im Italiänischen bloß Accentuation und feine Silbenmeßung ftatt findet; bei dem häufigen Uebergeben

bes Sinnes aus einem Verse in den andern nach allen möglichen Abtheilungen fliefen bie Zeilen für bas Gebör balb ununterscheidbar in einander. Alfieri glaubt die ächte brama= tische Behandlung biefes Berfes entbedt zu haben, feinem Dialog entsprechend, der in lauter zerschnittenen Berioden, oder vielmehr ganz unperiodischen, rafc abgestokenen Säten Es tann fein, daß er eine persönliche Gewöhnung besteht. in feine Werke übertrug, denn er foll fehr lakonisch gewesen fein; auch bestimmte ibn, wie er felbst erzählt, Senecas Bei= fpiel: wie anders hätte er es von den Griechen lernen ton= nen! Freilich braucht man im Gespräch nicht so viel ver= Inüpfende Wortfügungen, wie auf der Rednerbühne, aber bas entgegengesete Meuferste ift eben fo menig in der Natur. Man erzählt ja mündlich mit einer gewiffen Folge, man trägt Gründe und Einwendungen entwickelnd por, und die Leiden= schaft beseelt augenblidlich zur Fülle des Ausdrucks, ju ftrö= mender Beredfamkeit, ja zu lprischem Schwunge. Für den idealischen Dialog der Tragödie sind also schon in dem wirklichen alle verschiednen Töne und Bewegungen der Boesie, außer etwa die epische Ruhe angedeutet. Um vieles gefälliger und angemefiner als die einförmigen eilf Silben würde ich daber die Weise des Metastasio und vor ihm des Tasso und Guarini in ihren Schäferspielen finden: fic mischten Berfe von fieben Silben ein, laßen auf eine Reibe reimlofer Zei= len bann und wann ein paar Reime folgen, oder stellen auch wohl einen Reim in die Mitte eines Verses. Hievon wäre dann der Uebergang zu geordneten Strophen, sei es nun Octaven oder felbft lyrifchen Silbenmaßen, leicht. Der Reim und die durch ihn gebildete Verknüpfung haben nichts, was dem Wefen des dramatischen Dialogs wider= fpräche, und bie Verwerfung bes Wechfels der Silbenmaße Dram. Borl. I. 24

im Schauspiel beruht bloß auf einem tobten Begriffe von Regelmäßigkeit.

Für das Luftspiel hat man in Italien noch keine paf= fende Bersart ausgefunden. Der verso sciolto taugt aner= tannter Magen nicht bazu, er hat feine Bertraulichteit. Der zwölffilbige Bers mit gleitender Endung, welchen Arioft gewählt, ift weit beger, bem Trimeter ber Alten ähnlich, aber doch etwas einförmig. Man hat ihn wenig bearbeitet. Die martellianischen Verfe, eine schlechte Nachahmung bes Aleran= briners, find eine wahre Bein der Ohren: Chiari und zu= weilen Goldoni haben fich ihrer zulett, Gozzi nur spottweife Es bleibt also zum nachtheil ber zierlicheren Ausbedient. bildung bei der Profa.

Neue Lustfpiele haben die Italiäner gar nicht, ober es find böchstens noch stehendere und flachere Sittengemälde als die von Goldoni, ohne Luftigkeit, ohne Erfindung, und in ihrer alltäglichen Gemeinheit geradezu miderwärtig. Da= gegen haben fie eine rechte Sucht nach dem rührenden Drama und bürgerlichen Trauerspiele bekommen; fie fpielen eifrig Die beliebten deutschen Stude diefer Art, und bringen bie verkehrteften Nachahmungen an's Licht. Die Gewöhnung an Die Oper und die Ballete, als ihre Lieblingsschauspiele, worin sie nichts als von Zeit zu Zeit eine schöne Arie und Luftsprünge suchen, hat ihrem Publikum, wie cs scheint, gänzlich die Fähigkeit benommen, sich um bramatischen Bufammenhang zu bekümmern : fie nehmen gar teinen Anftog daran, zwei Acte aus verschiedenen Opern an einem Abend, oder den letten querft aufführen zu feben.

Wir glauben daher nicht zu viel zu fagen, wenn wir behaupten, sowohl die dramatische Poessie, als die Schauspiel= funft fei in Italien im fläglichsten Berfall, es fei noch nicht



einmal der Anfang zu einer Nationalbühne gemacht, auch ohne einen gänzlichen Umschwung in den leitenden Begriffen keine Aussicht dazu vorhanden.

Calfabigi sucht die Ursachen dieses Zustandes in dem Mangel stehender Schauspieler=Gesellschaften und einer Haupt= stadt. Dieß letzte hat allerdings einigen Grund: in England, Spanien und Frankreich hat sich ein nationales Schstem der bramatischen Kunst entwickelt und sestgeset; in Italien und Deutschland, wo es nur Hauptstädte der einzelnen Staaten, aber keine allgemeine giebt, findet das Austommen des Thea= ters große Schwierigkeit. Die in einer falschen Theorie lic= genden Hindernisse konnte Calfabigi freilich nicht in Anschlag bringen, weil er ihr selbst zugethan war. Drud von 3. B. Sirichfeld in Leipzig.



Digitized by Google

